



מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM



מכבי 3786 ע"ש פייר גילדסגיים

קורס למדריכי מכבי

מס. תיק:	3-040
מיקום פיזי: ארכיון, מכל:	0391
שם התיק:	קורס למדריכי מכבי סוריה והלבנון שנערך ברחובות
שם החטיבה:	מכבי צעיר
מתאריך:	01/01/1942
עד תאריך:	01/01/1945
מס. פריט במחשב:	3786

ה ע ח ק

חוקר האוצר למען חז"ל חיזוקי
מיסודם של הסוכנות היהודית וחוקר
הלאומי

רח"א אהרן העם 19
ת.ד. 168 סלעון 4443

בירות, 7.2.45

למר שרגן, יו"ר הסתדרות ה"מכבי" בירות.

יו"ר מאד נכבד,

הרשה לי להביע באמצעותך להנהגת הסתדרותך ולמפקדת
"מכבי צעיר" את תודתי על התשורה על תעודת הנטיעה אשר בה בטחתם את
יחסכם לעבודת ההנהגה הציונית בעידוד הנוער היהודי וחלוצו.
נטיעת העץ היא סמל למעשה גואל, ממשי, פרודוקטיבי וכוונת אשר לאורו
אחת עומדים לחנך את הנוער המאורג בשורותיו.

עלי לצרף את ההתקדמות שחלו בארגונכם ובשנת האחרונה
בהתקדמות ניכרת. יחד עם פתוח ספורטיבי וחל במלצאים נולדים יותר
לפתוח רוחו של הנוער, שיתופו הממשי בגורל העם והארץ, נתינת תוכן
רציני לחייו במקום הלבנטיניות השיטתית.

שליחת המוריך, פתיחת הספריה, חידושים ומשחקים הגברת
הפעולה למען הקרן הקיימת לישראל, שפור החזרי היהודי (חגית ומדעית),
אינספורמציה ציונית ויהודית - כל אלה הן התחלות חשובות שבאז אחר הצעד
החשוב של שליחת הנוער לקורס לארץ. ההתחלות המפליגות הללו צריכות
בסיומן להגיע להדרכת הנוער בהשתתפות אקטיבית בהגידו הארץ, לחקמת תנועה
חלוצית מאלה המתכוונים לעליה ולהגשמת ציונית פרודוקטיבית בארץ.

אוסף להעניין בגורל הנוער המקומי בחינות בארץ ואני
תקווה כי בשתוף הפעולה עם מוסדות הסוכנות יוצגו חלקם של בני הנוער
של בירות גם בחיי הקהילה כאן וגם בבניו הארץ.

חזק ואמן.
בברכת ציון הנהגות.
(חתום)
ש. טבוראי

ה ע ת ק

חוזה האצ"י למען חז"ל היהודי
מיסודם אל הסוכנות היהודית וחוזה
הלאומי

רח"א ארץ העם 19
ת.ד. 168 ספרון 4443

בירות, 7.2.46

למר שרגן, יו"ר הסתדרות ה"מכבי" בירות.

יו"ר מאד נכבד,

חשוב לי לחזיק באמצעותך להנהגת הסתדרותך ולמקדמת
"מכבי צעיר" את תודתי על התשורה על תעודת הנשיעה אשר בה בטאת את
יחסכם לעבודת ההנהגה הציונית בעידוד הנוער היהודי וחנוכו.
נשיעת העץ היא טמל למעשה גורל, ממשי, פרודוקטיבי ובונה אשר לאורו
אתם עומדים לחנך את הנוער המאורגן בשורותיכם.

עלי לצין את ההתקדמות שחלה בארגונכם בשנה האחרונה
כהתקדמות ניכרת. יחד עם פתוח טפוחסרבי הוחל במאמצים בולטים יותר
לפתוח רוחו של הנוער, שיתועו הממשי בגורל העם והארץ, נתינת תוכן
רציני לחייו במקום הלבנטיניות השישית.

שליחת המדריך, פתיחת הסמריה, חזר המחקרים הגברה
הפעולה למען הקרן הקיימת לישראל, שפור החורי היהודי (חגים ומעורים),
אינטרמדיה ציונית ויהודית - כל אלה הן התחלות חשובות שבאו אחר הצעד
החשוב של שליחת הנוער לקורס לארץ. ההתחלות הממשיות הללו צריכות
בסיומן להגיע להדרכת הנוער בהשתתפות אקטיבית בהגידן הארץ, לחקמת תנועה
חלוצית מאלה המתכוונים לעליה ולהגשמה ציונית פרודוקטיבית בארץ.

אומיף להתעניין בגורל הנוער המקומי בחירותי בארץ ואני
תקווה כי בשתוף הפעולה עם מוסדות הסוכנות יורגס חלקם של בני הנוער
של בירות גם בחיי הקהילה כאן וגם בבניין הארץ.

חזק ואמץ,
בברכת ציון הנכנית,
(חתום)
ש. טבוראי

ה ע ת ק

הוועד הארצי למען החייל היהודי
מיטודם של הסוכנות היהודית והוועד
הלאומי

רח"א תש"ז 19
ת.ד. 168 סלפון 4443

בירות, 7.2.45

למר שרגן, יו"ר הסתדרות ה"מכבי" בירות.

יו"ר מאד נכבד,

תודה לי לחביע באמצעותך להנהגת הסתדרותך ולמעקדת
"מכבי צעיר" את תודתי על התשורה על העזרת הנטיעה אשר בה בסאתם את
יחסכם לעבודת ההנהגה הציונית בעידוד הנוער היהודי וחנוכו.
נטיעת העץ היא סמל למעשה גואל, ממשי, פרודוקטיבי ובוטח אשר לאורו
אחם עומדים לחנך את הנוער המאורגן בשורותיכם.

עלי לצין את ההתקדמות שחלה בארגונכם בשנה האחרונה
כהתקדמות ניכרת. יחד עם פתוח ספורטיבי וחל במאמצים בולטים יותר
לפתוח רוחו של הנוער, שיתופו הממשי בגורל העם והארץ, נתינת תוכן
רציני לחייו במקום הלבנטיניות השיטחית.

שליחת המדריך, פתיחת הספרייה, חדר המשחקים הגברה
הפעולה למען הקרן הקיימת לישראל, שפור החור היהודי (חגים ומועדים),
אינפורמציה ציונית ויהודית - כל אלה הן התחלות חשובות שבאו אחר הצעד
החשוב של שליחת הנוער לקורס לארץ. ההתחלות המפטיחות הללו צריכות
בסיומן להגיע להדרכת הנוער בהשתתפות אקטיבית בבנין הארץ, לחקמת תנועה
חלוצית מאלה המתכוונים לעליה ולהגשמה ציונית פרודוקטיבית בארץ.

אומיה להתעניין בגורל הנוער המקומי בחיותי בארץ ואני
תקווה כי בשתוף הפעולה עם מוסדות הסוכנות יורגש חלקם של בני הנוער
של בירות גם בחיי הקהילה כאן וגם בבנין הארץ.

חזק ואמץ,
בברכת ציון חנניית,
(חתום)
ש. טבוראי

JEWISH SOLDIERS WELFARE COMMITTEE

ת. ד. 168 טלפון 4443

2/1/4
תל-אביב

10. 340 3/10

A. D. E.

ה ע ת ק

הוועד הארצי למען החייל היהודי
מיסודם של הסוכנות היהודית והוועד
הלאומי

רח' אחד העם 19
ת.ד. 168 טלפון 4443

בירות, 7.2.45

למר טרגן, יו"ר הסתדרות ה"מכבי" בירות.

יו"ר מאד נכבד,

תרשה לי להביע באמצעותך להנהגת הסתדרותך ולמפקדת
"המכבי הצעיר" את תודתי על התשורה על תעודת-הנטיעה אשר בה בטאתם
את יחסכם לעבודת ההנהגה הציונית בעידוד הנוער היהודי וחנכו.
נטיעת העץ היא סמל למעשה גואל, ממשי, פרודוקטיבי ובונה אשר לאורו
אתם עומדים לחנך את הנוער המאורגן בשורלתיכם.

עלי לציין את ההתקדמות שחלה בארגונכם בשנה האחרונה
כהתקדמות ניכרת. יחד עם פתוח ספורטיבי הוחל במאמצים בולטים יותר
לפתוח רוחו של הנוער, שתופו הממשי בגורל העם והארץ, נתינת תכן
רציני לחייו במקום הלבנטיניות השטחית.

שליחת המדריך, פתיחת הספרייה, חדר המשחקים, הגברת
הפעולה למען הקק"ל, שפור ההוי היהודי (חגים ומועדים), אינפורמציה
ציונית ויהודית - כל אלה הן התחלות חשובות שבאו אחר הצעד החשוב
של שליחת הנוער לקורס לארץ. ההתחלות המבטיחות הללו צריכות בסיומן
להגיע להדרכת הנוער להשתתפות אקטיבית בבנין הארץ, להקמת תנועה
חלוצית מאלה המתכווננים לעליה ולהגשמה ציונית פרודוקטיבית בארץ.

אוסיף להתעניין בגורל הנוער המקומי בהיותי בארץ
ואני תקוה, כי בשתוף הפעולה עם מוסדות הסוכנות יורגש חלקם של
בני הנוער של בירות גם בחיי הקהלה כאן וגם בבנין הארץ.

חזק ואמץ,
בברכת ציון הנבנית,
(חתום)
ש. סבוראי

כה' ג'טן תש"ה
8.4.45

45/2731
לבנון

לכבוד
ה' ד"ר ב. בושלוס,
המחלקה לעניני הנוער,
המחלקה המסחרית הציונית,
ירושלים.

א.ט.נ.

הנני להודיע לכב' על המקרה כדלקמן:-

מתקבלות אצלנו מבירות יותר ויותר תלונות על
פעולת השומר הצעיר ("בני ציון") בבירות.

א. בעזרת הכרית העברית העולמית הוכנסה לבי"ס
אליאנס פורה לשמח העברית והיא הגב' מ. שורץ, חברה בשומר
הצעיר. היא מגבילה את עמדתה כמורה לחקפולת גב' הרת ובעד
השומר הצעיר. העמולה זו נעשית על ידיה הן בשעת השעור והן
אחרי השעור, והרי היא מזמינה את התלמידים אליה גם
בזכות פשרתה כמורה. אנו רואים בכך חלול של עמדתה כמורה
שעלול לגרום אחרי תוצאות כללי נעימות בהחלט לעבודה הציונית
בבירות, בתחשבת עם התנאים המיוחדים השוררים שם.

ב. קבלתם ודאי את העתק המכתב שנשלח ביום 1/3
ע"י ה"מכתבי-הצעיר" בבירות למר הלמן, הג"כ המקומי של הקק"ל
בר מחלונות חב"נו - ובצדק - שהשומר הצעיר (בני ציון) בביר
ארגן שם אסף-מספים עבורי למען הקק"ל, אשר עומד כנגוד לעקר
של העבודה למען הקק"ל.

בהולדות התנועה הציונית לימד אותנו כבר פעם הנס
המר מה הן התוצאות הרעות של "משמעת כמולה" וחפיד החבר
שהמשמעת כלפי הארגון המפלגתי גברה על המשמעת כלפי הארגוני
הלאומיים.

(הפוך)

בבקשתם לחזור יענו איזה הוראות ניתנו למקומות
המוסכיים של מוסדותינו הלאומיים ושל הקרנות בדבר התנהגותו
של השומר הצעיר בבירות.

בכבוד רב
ובברכה המכבד,
הסתדרות עולמית "מכבי"

(ליפשיט-)

העתקה ל:

מחלקת הארגון
לשכה ראשית של הקק"ל
ברית עברית עולמית

C O P Y

Beirut, Nov. 15th.

Hazak!

I first want to apologize to be so late in writing, but I wrote once in Hebrew together with Shoula and we did not dare send the letter.

We have already begun a course here, made up of ten boys, aged between 15 and 17 because we need some madrikhim für the boys section. We have inaugurated a new system this year: instead of having the division in Gdudim, we have now the shikhvot divisions. We have not seen yet the results; but I think it is working all right.

We have 3 shikhvot: one running from the boys and girls aged between 9 and 13, the 2nd between 13 and 15, the third 15 and above. Rachel Kichik is the leader of the first one, I am the leader of the 2nd and Durzié Ishaac is the leader of the 3rd. It takes a lot of time surveying the work in such a big unit.

In the shikhva there are plugot, subdivided in kvutzot. With Rachel, Shoula and Liniado are troop-leaders, Barzilai Moise, Yvonne Kachy, Olga Jamous and Doris Béhar (whom you do not know) are Patrol-leaders. With me, Rosette Haiat, Hava Khasky, Clément Sasson are t.l. Carmen Buchbinder, Meir Eszkenazi and two other girls are p.l. With Durzié, Linda Jamouss is T.L. and Haviv Dwek is p.l.

We are now preparing a kind of show for Hannoucah. But we don't know yet whether the circumstances will allow us to play it. The madrikhot are to present a ballet and some kind of exercises; the little ones will have some targilej-hit'amlut with blue and white or red and blue flags.

Damascus section is not working very well. The girls are not working at all. They left the Maccabi at their return. Some of the boys have left too.

In Aleppo, Chammah Charlie and Ovadia Sutton have left, because "they were very much disappointed in Palestine." That's what they said. Now Dabbah and Sabbagh are the head leaders. It's working all right.

In Sidon, Balaciano has not yet began to work. She said she was going to.

I expect you have very much to do, as usual. We thought one of you would come with the Maccabi basket ball or football team. When you come here to sky in winter, we'll show you some very nice places. Hurry up! The snow has already begun.

Sincerely yours,

Lily Farhy.

Jacques Ziesik,
c/o Khalil Fattal & Fils,
P.O.B. 773,
Beirut.

Aug. 28th, 1944.

44/2112/Leb.

Dear Friend,

Just now I received your letter dated 8th Aug. and I am in a hurry to answer you immediately, not having replied to your previous letter of 20th July. As you may well imagine, this delay was not due to my negligence but owing to the troubles caused by the course. I asked Ezra to apologize for me and to explain everything to you.

First of all, I wish to stress that Farhi's behaviour throughout the course was excellent. He took part in all the activities and was like the others a man in rank and file.

I am sorry that I am unable to cable you the exact time of the participants' arrival, because they will reach you earlier than my cable would. As I already mentioned above, I got your letter requesting this cable, only this morning. All the members will arrive tomorrow, 29th Aug.

Now concerning the course itself:-

The start was rather obscure owing to the Aleppo incident whereby our whole financial budget was upset. I do not think that the whole show was a fair play both of the Aleppo men as well as of the responsible men in Beirut, but I did get new experiences. Consequently, our plans and syllabus had to be altered. Despite this fact, the participants got everything they could reasonably expect.

As to visits and excursions - the members were most interested from the very beginning of the course. There were visits to Giv'at Brenner, Kfar Anaton, Kvutzat Schiller, Tel-Aviv; the latter included a reception by the Mayor and sight-seeing (Museum, Industrial Exhibition of the Manufacturers' Association, visit to the Zoo and a cigarette-factory, etc.).

p.t.o.

There was a trip to Jerusalem with a reception by the National Institutions, sight-seeing in the Old City, visits to the Hadassah Hospital and the Hebrew University. From Jerusalem the course went to Haifa where the Mayor gave a reception, in their honour and the interesting places of this town were visited. Now a two-day tour through the Jezek Valley is under way.

A grave obstacle for the course was the selection of the participants which was done at random, so that the maximum results could not be attained. It will be absolutely necessary that an instructor from this country should visit Beirut during the course of this year, when all the course-participants will have to be rallied for a "brush-up" course.

I regret it very much that film-material was not available to shoot a picture of the course and its activities. We had to rely on snapshots taken by the individuals. I asked all those who took such snap-shots to send copies to the Maccabi World Union and I ask you to see to it that they keep their promise.

Concerning Shohet: Taragan and Ezra will inform you that I did my very best for him but the National Institutions are full of prejudice against him. For the time being you will have to raise the money on the spot for his payment. What he is getting now is not enough.

In this connection I have to tell you that this course is the end of subventioning the Maccabi in the Lebanon and in Syria and from now on such subventions are out of the question. On the contrary, every member will have to pay per month the sum of one Pal. Pister as the membership-fee to the Maccabi World Union.

I thank you very much for your reports; I will come back on them later.

With best Maccabi greetings,

MAKABBI WORLD UNION

PS. Concerning complaints about the food: these were exaggerated rumours. They had to get used to the Palestinian cuisine, but special attention was given to the selection of the dishes.

Dr. O. Lifczis
Gen. Secretary

J. Ziesik c/o

Khalil Fattal & Fils

P.O.B. 773 BEYROUTH.

Dr. O. Lifczis
General Secretary of Maccabi World Union
TEL-AVIV

July 20, 1944.

RECEIVED	30 JUL 1944
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	44/1993-1994
FILE	Lebanon

Dear Dr. Lifczis,

Your official letters are being replied to separately, and I hope you will be satisfied.--

First of all, I wish to express you again my very best thanks for the great encouragement you gave to us all when you were among us early this month, and I shall endeavour to always maintain my interest and work in favour of our Club, following your example.

I understand you are still too busy to write me personally too, but should be most glad indeed if you would drop a line or two as soon as you can spare a moment.

As regards the Rehovot course, I am so sorry that the trouble for you is still continuing, and hope to hear soon from you that everything has been arranged satisfactorily, after all the difficulties met with.

The participants from Beyrouth and Damascus should have arrived by now in good order, since they left this morning as per schedule. Concerning the Aleppo people, Sutton & Co, it is a pity that you should have such a lot of trouble with them in spite of all your efforts to get the funds in Palestine as per the agreement. Confidentially, I want to tell you that the Aleppo men have left with M. Taragan here, as far as I understood, some £250.- in depot, so they did not speak the whole truth when assuring him that they have got only £133.

As to the Beyrouth participants, you will note that Benjuda has been included in the last moment, and I am so sorry the Azar girl, which you certainly remember, could not participate for financial reasons. There is one fellow called Aimé Dwek who seems to be rather reliable, I hope he will develop good qualities and help us much after his return.

Generally spoken, the girls are much better and dependable than the boys who are in the course.

Kamchine and Chamma had the good idea that we should cable our congratulations to Berger- Rehovoth, and we did so.--

I am sorry to tell you the works has been far from satisfactory till now:

Ferdinand Anzarouth, as you certainly learnt already, had to be operated on, and before his falling ill, had no occasion to assist us, even before, because he had to travel to Aleppo for the course. If you have not yet written direct to him to the address which you have certainly noted:

c/o Raffoul Anzarouth, Suk Kezaz, Beyrouth-
please do so earliest, he will surely be much pleased.

./.

Khalil Fattal & Fils

Secondly, Rawicz did not move at all for some 10 days (he practically could not do much, since Ferdinand was first absent and then ill), and when I just wanted to rub him a bit, his son had an accident a week ago, and broke his leg. The child will recover completely within a month or so, but the accident is of course an awful blow, and I should feel grateful if you would send a word to Rawitch to show him your sympathy.

Then there was Ezra: since Ferdinand was ill and his family absent, in the mountains, Ezra concentrated on attending to him, first in the Farhi house, then in the hospital, and so he had no time to help us.

Remain only Chamma and Shochet, and I am sorry to tell you that I had a lot of trouble with Svorai who insisted on our giving Shochet the kick, but I absolutely refused to listen to his talk about parties etc., because we want Shochet now more than ever, and as far as I see, he is helping us very much indeed.

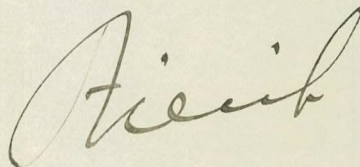
So you will see that the only who was able to work with us almost undisturbed till now, was Chamma, and he worked much, although not in the wholly reliable way we expected. Let us hope that he will improve more and more, and that the team will soon function better when Ferdinand will be back and, later on, also Ezra and perhaps even Rawitch...

Please do not fail to let me have some pictures and information for our local chronicle, and I have to rely also on you for pictures and reports on the Rehovot course, because I am afraid the participants will take all such souvenirs for their individual use only.

Before closing, I wish to assure you how much I have regretted that you lost your pencil, and I am sorry it could not be found. I fully realise of course that such an exceptional multi-colour pencil cannot be replaced now.

I think that may be all for the moment, and looking forward to your further good news, I remain

Sincerely yours,



355606

P.S. Please write me to:

c/o K.Fattal & Fils P.O.B.773 Beyrouth,
without mentioning "Maccabi", because otherwise your letters are not being received by me. As a matter of fact, your first two letters indicating "Maccabi" were put into the old P.O.B. of the Maccabi, and this caused some delay. Mr. Taragan confirmed me that he would request you to write only direct to me--

Hyman
aa

כא' טיון, חש"ג.
(24.6.43)

ד"ר אל"ש
43/1737

לכבוד
מפקדת ה"מכבי הצעיר",
ב י ר ת .

ח. נ.

מיד לאחר חזרתי מבירות עשינו את הכל אשר באפשרותנו כדי להשיג אץ הויזות עבור חברי הקורס. ד"ר ליפציס נסע למטרה זו לירושלים בימים 3-4.6.43. כבר בשיחות המוקדמות טרב משרד העליה של הממשלה, לה רשיונות כניסה קולקטיביים. לאחר חזרתי מירושלים טלגרפנו לכם ביום

4.6.43 כדלקמן: "Regarding pupils Vizas do follow last years procedure cable football arrangements"

ביום 7.6.43 קבלנו את חשבתכם הטלגרפית כדלקמן:
"Already applied for Vizas army considers football season over match suggested for September letter follows"

ביום 15 לח.ז. קבלנו את מכתבכם בו אתם מודיעים לנו שבק-שחכם לא נחקבלה ע"י הקונסוליה. מיד התקשרנו עם הסכנות היהודית כדי להשיג את התערבותה, אך מר שרטוק היה במצרים. לאחר חזרתו, הבטיח לנו ביום 22 לח.ז. לפנות באופן אישי לממשלה. על כן הננו מחכים לתוצאות ההתערבות של מר שרטוק. אנו תקוה שנקבל את הרשיונות, ולכן טלגרפנו לכם היום כדלקמן:

לאחר קבלת תשובתו של מר שרטוק, נודיעכם מיד טלגרפית. בינתיים עליכם להמשיך בהכנות, כדי להיות מוכנים בעת קבלת הויזות. תחקי גם עם דמשק (נחן פרציאדו, מזכיר ועד הקהלה) ועם אלפו, בקשר עם השתתפותם של "מכבים" בערים הללו. הקורס יתחיל, אם הויזות התקבלנה, רק 20.6.43 בערך. אנו מצטערים שדניאל בכר לא בא בתחילת יוני, כפי שהודעתם לנו. גם ד"ר ויצמן וגם מר טרגן, לא התקשרו אתנו בהיותם כאן, כך שהכנותינו טוב-לוח מזה. במקרה שלא תהיה כל אפשרות להשיג את הויזות, הננו להציע לכם, לבדוק את האפשרויות של קיום קורס בבירות או בסביבתה. במקרה זה נשלח את המדריכים ואת מנהלי הקורס לשם.

בברכת המכבי,

ד"ר ה. ללבר. ד"ר א. ליפציס.
יו"ר מזכיר כללי

הספרות האומית אשר לה אצור

צ"ה חסידים היקר!

אני שוחח לך הודות מאד ששלח לי קצת חומר
ושמחתי מאד שאתה שולח לי חומר זה מן החלקה לתורה
הגדולה והאצולה והחשובה של קצת.

22 ח

ד. סלומון

Dear Dr. Lipociz!

I hereby send a copy of our
letter to K.K.L. Beirut, of which
we sent copies to Dr. Benshalom
(Youth Department) and Mr. Haezrahi
Central Office of K.K.L. Jerusalem.

I hope to give you more
information on my vacation this
Passover

RECEIVED
Department Gen. Sec.
ANSWERED
FILE Salomon

23 MAR 1945
מחלקה
ענה
תיק

Yours

M. Salomon

aa

aa

C O P Y

From: Maccabi Tzair Beirut

1.3.45.

To : K.K.L. Committee in Beirut
c/o Secretary Mr. Y. Hillmann.

Dear Sir,

We were surprised to see during the Purim feast members of the "Bnei Zion" arranging a drive for collecting funds, like the "Yemei Seret" in Eretz-Israel, without our knowledge. As far as we know, any collections of money outside the organisation of the Youth Movements, namely the public at large, should be shared by all the Organisations, in a committee of all their representatives. Our movement, which is the oldest and largest in Beirut, cannot agree to this system of work. We do not wish to raise here the question of having more privileges than the other youth movements as we are under the supervision of the Zion. Organisation and the National Funds, by our madrikh who is their representatives as well, but we cannot agree to the above incident. Since weeks we have been demanding a committee consisting of the representatives of the various youth movements, even before the Tuv b'Shvat collection of funds.

We stress and demand again the forming of such a committee and we request you to see to it that the a/m incident should not occur again. Finally, we want to be given the opportunity to arrange a collection of funds in the town we on our own, in order to balance the activities of the youth movements. After this no action whatsoever will take place ~~externally~~, without the participation and knowledge of all the youth movements working for the Funds.

We wish to point out that Mr. Hellman knew of the intention of the "Bnei Zion" to collect money openly in the Jewish quarters, although he told one of our members that he had been cheated, as he had been given the promise that the collection would be made only within the ranks of the members and supporters of the "Bnei Zion".

With best Zionist greetings,

TRANSLATION FROM THE HEBREW

k) The local authorities must be invited. It is essential to make them realise that the work of the Maccabi is in the interest of the country.

1) Summary: We hope that every Territorial Head Office will forward these instructions immediately (translated, if necessary) to all its clubs, Hatzair units and affiliated bodies. They are to be instructed that the Yom Hamaccabi is obligatory and that there is no excuse from not participating in it. The Territorial Head Offices will be held responsible for the carrying out of the programme by every Maccabi organisation in their country.

The M.W.U. hopes that every officer and every member of the Maccabi is fully aware of the importance of discipline and that they will endeavour to make the Yom Hamaccabi a day of honour for the Maccabi Movement.

4 AUG 1944

RECEIVED	7 JUN
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	7 JUN
FILE	Syria

Damas le 3 juillet 1944

Monsieur le D^r O. Lifcjs de la
Maccabi World Union

bel. div.
Palestine.

Cher D^r Lifcjs.

Je viens de rentrer d'Egypte et j'ai lu à mon retour avec beaucoup d'intérêt votre lettre datée du 29 mai 1944 N^o 44/1862, par laquelle vous avez bien voulu me confier l'honorable mission de présider et d'organiser une mission de 10 à 15 jeunes gens pour la Palestine. J'ai été très touché de cette marque de confiance pour laquelle je vous remercie de tout cœur.

Mais je regrette vivement de vous dire que n'ayant pas été prévenu à temps et étant engagé pour une fonction à Damas, je ne pourrai participer à cette expédition que j'ai pourtant tant souhaitée et tant encouragée.

J'ai appris en outre que cette délicate mission se trouve entre les mains de M. Selim Halabi et consorts. Je ne mettrais pas en doute l'honorabilité et la sincérité de ces jeunes gens. Ils sont d'ailleurs dignes de confiance et travaillent aussi pour l'intérêt de la Communauté. Mais vous permettez que je fasse une petite observation, ou plutôt d'attirer votre attention sur un fait auquel vous tenez personnellement beaucoup.

A mon avis, un choix minutieux des membres participants s'impose. Ne doit y participer que le membre dont nous sommes certains qu'au retour de la Palestine, il reviendra mettre son cœur, son âme, au relèvement de la malheureuse jeunesse de Damas. J'ai l'impression, après avoir lu la liste des adhérents que je connais bien, que ces jeunes gens vont en Palestine pour s'amuser, pour voir. Ils promettent donc peu à la cause de la Maabiyeh. Je crois que nous avons besoin d'hommes actifs et non spectaculaires, d'hommes désintéressés et dévoués et non point égoïstes et incapables de sacrifice.

J'espère que les œuvres magnifiques que vous allez leur montrer et la noble formation que vous allez leur donner souffleront en eux une âme d'abnégation et de dévouement.

Dans cet espoir veuillez recevoir cher D. Lefebvre l'expression de ma plus haute considération.

Y. Priéado

Rue Khadoorie

N° 42

Damas

40203



חוק ואמץ

N° _____ מס

Damas, le 23.8.44 דמשק

לז הפל' ליסוף הנכבד

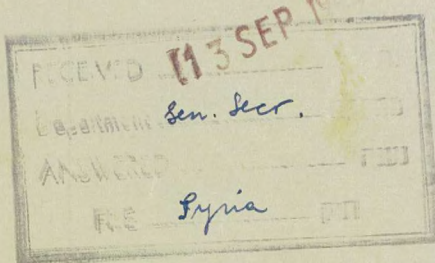
היה ביננו להביע בצביון את שמחתי והתפארותי ואף את שקמתי
 בולמננו יחד עם המפגשים: ברגי, פניאל, סלומון, בכורמקסי וכו' בזמן
 שפועלנו בארץ, אבל לצדכי הכי שפול אני יוצאת היטב לשפוענו העברית לא
 אפשרת לי פה זה. לזה אני מחבר לכמה - הצנחתי אחרי בחבכים - ומקרה
 גרתי בטומים שהקורס שערנו ישאג זכנו חזית בלבושנו לעצ.
 אני הכשט יפה בעמולת כס ומחלכס לטובת הנוער העברי בכלל וכל
 לטובת אחיו, וכאם לטובת הנו.

באמצעות הספונט אתר נפתח ה' ובחבכי הפאסקאס כוח האחרון
 והספג, כוח העזבה לטחכים, וההקבה ליהדות האומאלה, ולכל פהי בעל
 עקב קפוש ואנושי.

יחכ, שבזמן הכאש הקורס לא הצלחנו הספוט כי לזה לא התכווננו
 במעט כאן אבל הוקדמנו לכן אפלה ואפולת במשק הימים.
 אני מבטיח לכן כי נעשה הכל בכפי אפסות כאן, כוח הספונט והאון
 בזמן הכי קרוב סבי לעמלנו ותשמחו מזה. מחבכי זה ישמש כאלת ביית
 ואני תקווה כי אתר תשמעו לנו כאם ואנו לנו הפקד' שנה לנצחיה.

בהכח מכבים
 חזק ואמץ

כאזה



88/62

9.6.44

Moshe Chelohche
Iriath Tel-Aviv

RECHENSCHAFTSBERICHT über meinen Besuch in Syrien & Libanon.

An das Hauptbüro des KKL in Jerusalem.

Das Ziel meiner Reise - passende Propaganda für den KKL. Ich fand unvorbereitetes Publikum vor, daher Verlängerung meines Aufenthaltes auf 1 Monat. Gute Erfolge. Die 3 Städte, Beirut, Damaskus und Aleppo sind zwar gleich in ihrem allgemeinen Charakter, doch ist die Jugend, die Kehillah und ihre zionistische Einstellung völlig verschieden. Beirut und Damaskus, da sie näher uns geographisch näher sind, sind uns auch in diesem Sinne näher.

In jeden 3 Städten fehlt die zionistische Erziehung und nur in den letzten Jahren fingen plästinensische Jugendbewegungen an, im Besonderen der "Makkabi" und auch der Brith Ivrit Olamit, ~~sich mit~~ die Jugend zu ihrer zionistischen Bestimmung vorzubereiten. Jetzt erst fühlen wir die guten Ergebnisse ihrer Pioniersarbeit und dafür steht ihnen unser Dank und unsere Anerkennung zu.

Daher muss unsere erzieherische und kulturelle Arbeit auf einem einzigen Wege geleitet werden und jeder Bewegung muss ihr spezifischer Arbeitsplatz zugeteilt werden, damit keine Verdoppelung und kein Wettbewerb zwischen den Bewegungen entsteht.

In den Herzen der Jugend ist ein starker zionistischer Glaube, trotz des Druckes der alten Generation, die in lokal-politischer oder religiöser Richtung jeden Fortschritt unterbindet. Diese Jugend erblickt in uns ihren Erlöser und ist bereit mit uns den Kampf in der Heimat zu führen.

Es ist unbedingt notwendig ein Seminar für zionistische Erziehung im Lande (E.I.) zu organisieren, wie die Sommerlager der syrischen und libanesischen Jugend vom Makkabi E.I. in Rechovoth vor 2 Jahren, wobei man durch grosse Anstrengungen Jungs und Mädchen aus den obigen Ländern nach Eretz brachte. Nur durch ihre Anwesenheit im Lande, wir es uns gelingen ihnen den Geist und unseren Weg klarzumachen und sie werden ihre Begeisterung und Bereitwilligkeit für unseren gemeinsamen Weg mit nach Hause nehmen.

Die Jugendarbeit in Beirut ist im Rahmen des Makkabi anerkannt und von der Regierung bestätigt. Selbstverständlich hindert der Ausschuss der Vaad Hakehilla die Entwicklung und Ausbreitung der Jugendarbeit. Dem gegenüber geht die Arbeit in Damaskus und Aleppo im Geheimen vor sich. Die Sportorganisation Makkabi ist von der Regierung noch nicht anerkannt. Ich habe mit H. Lutfi Chafer, dem Innenminister, über die Anerkennung des Makkabi gesprochen und er hat mir die Revision der Angelegenheit zugesagt.

BEIRUT:

Am 28.4. kam ich an und am nächsten Tag brachen die Unruhen aus. Alle Autos wurden zu ihrem Ausgangsplatz zurückbeordert, ich war der einzige dem der Eintritt in die Stadt erlaubt wurde.

Am 29.4. lud ich den Ausschuss des KKL, bestehend aus Sassoon, Taragan, Weizman, Legiado, Halman und Svorai, zu mir ein. Trotz meiner vorherigen telegraphischen Bitte aus E-I. ist es ihnen nicht gelungen eine öffentliche Versammlung im Tempel zusammenzuberufen, da sie mit der Vaad Hakehilla zu keiner Übereinstimmung kommen konnten, die sich jedweder Sammlung aus Palästina entgegensetzt. Ich habe sofort mit dem Vorsitzenden, Dishi Bey, und seinem Stellvertreter, Dr. Attias, gesprochen, und in einer langen Unterredung wurde mir erklärt, dass



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן לילבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז בא"י

ד"ר ה. פרידמנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

א. כ.

א. ג.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטול ע
עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו
ונפשו למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ונטלו עליו, —
השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זוהי המשימה שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיים
כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל —
גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שסודות חנוכם
עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם —
קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר.
נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצויים אנו להמשיך ולהתמיד
לשלוש כוחות מלואים.

את אלה הרבים שאי יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף
בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים
למען שיהיו בניס נאמנים לעצמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה.
לא כל הגרורות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי. אי"ל לחימה. הם נמצאים לרב לכל
יחידות הצבא אשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו
היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי".
המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלוכו לשורות הנוטרים או
לעבודה במשק.

עקב כל זה נחרקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה
בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים סמינריים,
מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכל. מימוש תכנית
רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו
ופונה לכל ידידיה ואודהיה לקחת חלק בו. אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה
כספית. שתתקבל אנו פועלים להיות לנו לעזר ע"י תרומת ההומות
אח המאמץ.

ג. פלש
המזכיר הכללי

גנרל כבוד

vor einigen Monaten ein Vorschlag von Joseph Farhy an die Vaad Hakehilla über eine Rekonstruktionsaktion am Platze gemacht wurde, und ~~was~~ wurde den Spendern versprochen, dass keine andere Sammlung mehr gemacht werden würde.

Das Ziel dieser Rekonstruktionsaktion ist 300.000 syrische Pfunde für drei Zwecke zu sammeln, u.zw.: Bau eines Tempels, Geschäfte zum Ziele der Einnahmen und ein Heim (Moadon).

Ich habe sofort eine Zus die Einberufung der gesamten Vaad Hakehilla verlangt, um ihnen die Wichtigkeit gegenüber ~~jeden~~ des KKL andere Werk, klarzumachen.

Am 30. volle Vaad Hakehilla Sitzung, folgender Beschluss: Die KK Aktion wird im Prinzip angenommen, doch wird befürchtet, dass angesichts dierser Aktion, das Rekonstruktionswerk, oder beide, fehlschlagen werden; deshalb soll die Rückkehr Herrn Farhys nach Beirut abgewartet werden.

Ich fuhr daraufhin nach Damaskus und kam am 5. Mai nach Beirut zurück. Während meiner Abwesenheit wurde nichts unternommen.

Am Schabbath früh fuhr ich zu Herrn Farhy und wir hatten eine lange und aufgeregte Debatte. Es wurde mir klar, dass er überhaupt keine Ahnung hat von der Wichtigkeit der Angelegenheit und dass er der einzige ist, der durch das Rekonstruktionswerk die KKL Aktion verhindert. Er verlangte unsere Aktion bis Ende 1944 zu verschieben, und falls sein früherer Vorschlag nicht ausgeführt werden sollte, bewilligt er, dass die Leute nach ihrem Willen unserem Werk beisteuern sollen.

Auf mein Bitten versammelte sich der Vaad Hakehilla noch einmal, doch Herr Farhy erschien nicht. Ein Beschluss wurde im Sinne der obigen Unterredung gefasst.

Wenn ich gewollt hätte, wäre es mir gelungen einige hundert Pfunde von Spendern zu bekommen, u.a. 200 LP. von Dr. Weizman, doch ich wollte nicht wegen einiger hundert Pfunde mich mit der Vaad Hakehilla in Zwistigkeiten einlassen. Man muss, m. E., 2-3 Monate warten und erst dann in grossem Masstabe mit unserer Aktion beginnen. Es wurde mir zugesagt, dass im Falle des Gelingens ihrer Aktion, LP. 2-3000 zu Gunsten des KKL gegeben werden.

Daraufhin hinterliess ich einen Brief, in dem ich kurz unsere Unterredungen skizzierte und dass ich in 2-3 Monaten für die KKL Sammlung 1944 zurückkommen werde. In der Anlage Kopie meines Schreibens, sowie ein Protokoll gezeichnet von Hellman und gezeichnet von Svorai und mir unterschrieben

Während der letzten zwei Tage wurde ein Sportfest zu meinen Ehren vom Makkabi veranstaltet, unter dem Protektorat und im Beisein vom Erziehungsminister in Begleitung vom Stadtvater. Das Fest war sehr schön. 2000 Tausende von der Community kamen und sahen sich diese zionistische Demonstration an. Mehr als 300 Jungens und Mädchen marschierten in ihren Makkabi Uniformen auf. Unsere Nationale und die liban. Fahne wurden in Anwesenheit der Vad Hakehilla und deren Persönlichkeiten gehisst. Die Feierlichkeit machte grossen Eindruck und die Atmosphäre war zionit.-Palest. Der Minister gratulierte mir, als den Vorsitzenden der Moatza des Makkabi E-I- zu so guten Erfolgen der körperlichen Erziehung. H. Svorai sass neben mir als der Vertreter der Nationalen Institutionen.

Nachher verlies ich Beirut. Juden in Beirut - 5500, davon 1300 Schulkinder (Alliance und Talmud Tora), 400 Kinder werden bekleidet und gespeist.



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן לילב
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"

ד"ר ה. פרידנפלד
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

הסתדרות "מכבי" ארץ-ישראל
עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו
ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו.
השגת התופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב
ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.
זה חמישים שנה שוקדת ההסתדרות המכבית על הקמת דורות חיילים
כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל —
גדל עליהם המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שישודרות חנוכם
עוצבו במכבי כמשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם —
קמו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר.
נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד
לשדוח כוחות מלואים.
את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף
בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשף את אפיים
למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה,
ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.
את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל
יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של ההסתדרות
היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי".
המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלווה לשורות הנוטרים או
לעבודה במשק.
עקב כל זה נותרו לנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה
בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש. הגברת פעולה בין הנוער.
הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים,
מחנות מדריכים וכן השגת המלשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית
רחבה זו דורשת כספים מרובים.
לכן החליטה ההסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו
ולפונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.
אזירה אמונתו שכ' אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה
כספית, ישמח לשיתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת
את המאמץ.

1. פלש
החשוכים הכללי
2. גולדברג

DAMASKUS

Ich rief einige Mitglieder der Vaad Hakehilla und der Stadt zu einer Sitzung zusammen, 25 Menschen. Nach meinen Erklärungen, wurde die Aktion im Prinzip angenommen. Es wurde ein Comité gebildet, das die Liste der Spender zusammen setzt. Mein Verlangen - 1200 LP. Ich mich auch mit der Jugend getroffen, die sich zum grössten Teil aus Makkabim zusammensetzt ist und auch von Chalutzim. Vor 150 Kindern und Erwachsenen hilet ich einen Vortrag und erklärte ihnen die Wichtigkeit dieser Aktion.

Leider musste ich die Stadt verlassen um nach Beirut zu fahren (wie oben). Nach meiner Unterredung mit Farhy wollte ich nach Aleppo fahren, doch es wurde mir bekannt, dass er nach Damaskus fährt, was mich sehr beunruhigte. Als ich nach 2 Tagen ankam, setzte ich mich mit Damaskus in Verbindung und es wurde mir mitgeteilt, dass die Aktion nicht vorwärtsgeht, wegen einer gewissen Störung.

Nach einer Woche fuhr ich nach Damaskus und dort erfuhr ich, dass sie die kleine Summe von 1500 syr. Pfunde (etwa 175 LP;) gesammelt haben. Ich bat um 3 Ausschussmitglieder, um die Spender persönlich aufzusuchen. Noch am selben Abend und am nächsten Tag ging ich mit ihnen von Haus zu Haus und brachte die Gesamtsumme auf LS. 3775 und LP. 3.-.

Am Abend, als ich die Jugend zum 2. Male traf, wurde beschlossen einen Wald für die Jugend in Damaskus zu pflanzen, während dieses Jahres. Es wurde auch beschlossen die Aktion weiter zu führen, und Herr Schneider, ein hoher Beamter in der Französischen Regierung hat es auf sich genommen, sie weiter zu betreiben und eine Liste der Spenden und Spender binnen einem Monat nach Palästina zu schicken.

Es war ein moralischer Erfolg in dieser Stadt zu verzeichnen und gute Vorbereitung für die Zukunft.

Es gibt ungefähr 6000-7000 Juden, von denen 1300 Schulkinder in der Talmud-Tora, von denen 400 warme Speisen täglich bekommen.

ALEPPO:

Grosse Schwierigkeiten, da diese Stadt keine Ahnung von Zionismus und unseren Institutionen hat. Es gibt einen kleinen Jugendkreis, der aus Makkabi-Mitgliedern besteht und die im Geheimen arbeiten. Die zionist. Arbeit kommt nicht vorwärts, weil aus Angst von der Regierung einerseits und der Kehilla andererseits. Trotzdem ist es ihnen gelungen, ein führendes Mitglied des Makkabi, in Syrien, ins Goldene Buch des KKL einzutragen und auch eine Summe /H. Sneh/ zur Pflanzung von Bäumen im KKL Wäldern nach Palästina zu schicken.

Unter den Gemeindevorstehern bestehen persönliche komplizierte Zwistigkeiten. Eine Sache wird von der einen Seite nur darum bekämpft, weil es die andere Seite für gut befunden hat. Dies ist sehr gefährlich, da sie es oft zu Verleumdungen der Regierung führt. Es vereinigt sie nicht die Idee, sondern die persönliche Hass entfremdet sie und verhindert jede soziale Arbeit.



„MACCABI“ SPORTS ORGANISATION

PALESTINE HEADQUARTERS, TEL-AVIV, 20, ROTHSHILD BLV.

הסתדרות „מכבי“ ארץ-ישראל

המרכז, תל-אביב, שדרות רוטשילד 20

TEL-AVIV,
TEL. 4078 טל

P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידמנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלת המרכז

כאן

א.נ.

הסתדרות „המכבי“ בא"י על תנועתה הצעירה „המכבי הצעיר“ נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לתנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב נאמנים המוכנים למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת ההסתדרות המכבי על הקמת הדורות היישרים בא"י. ממתים מט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל גדל לעתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שישודרות חנוכם ועוצבו במכבי במשך שנים הדורות האחרונים — מאות אלפים הם. מתוכם קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפורזים במחנות תולדות נגד היטלר.

נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצוים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשף את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם. מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, לשלל כל הגרורות אחרי פניות מפתגמיות.

את טובי פעיליו הציא מכבי „א"י לת.ה"ם נמצאים לרוב בכפוף ליוניון הצבא באשר הם גולת הכותרת למאמץ המהפכני של ההסתדרות. היא הפלוגה „באפס" ששמה הרשמי „בצבא" הוא „פלוגת המכבי". המתבגרים — שבתם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הגוטרם. או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתקנו שורות בגורנו. צו החיים הוא הגברת פעולה אלטרואית, קמת דור מכביים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה ההסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתו שכל אשר אליו מופנית בקשתו להושתת עזרה כספית, ישמה לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכה המכבי

צ. גולדברג
נזכר כבוד

ג. פלש
המוזכיר הכללי

Nach 3-tägigen Unterhandlungen mit den Gemeindegäulen (die extra gewählt werden) und mit den Führern der Opposition (die sich wieder in 2-3 unter-Oppositionen verteilt), die nicht zu den Mitgliedern der Kehilla gehören, kam ich zu der Schlussfolgerung, dass man vorerst eine Liste aller Persönlichkeiten zusammenstellen muss und sie aufzufordern dem KKL ihren persönlichen Beitrag zu leisten. Im Einverständnis mit der Sammlungskommission habe ich eine Versammlung im Hause des Herrn Chaim Scheajehu, ein bekannter Kaufmann und einer der stärksten Opponenten der Vaad Hakehilla, einberufen. Von den 25 geladenen Leuten kamen 18, der Rest war nicht in der Stadt oder haben verschiedene Ausreden gefunden für ihr Nichterscheinen. Vor den Anwesenden habe ich den Zweck meiner Schlichtut erklärt und nach Debatten, wurde beschlossen eine zweite Versammlung ohne mich einzuberufen, um ihre Stellungnahme pt im Prinzip festzustellen und die Art der Ausführung.

Die Diskussionen unter ihnen dauerten zwei Tage bis sie ihre positive Stellungnahme zur Sammlung festlegten. Man verteilte die zu sammelnde Summe (auf LP. 1000.- bestimmt) zwischen den Spendern, gemäss der Möglichkeit eines jeden einzelnen.

Die Hauptschwierigkeit ergab sich während der Einkassierung der Summe, weil jeder wollte, dass der andere erst spenden soll, und am Tage meiner Abreise von Aleppo teilten mir die Herren Edward Piziotto, Edmund Nechmad und Leon Sasson mit, dass schon eine Summe von LP. 400.- gesammelt worden ist und sie versprachen mir, dass mit der Rückkehr des Herrn Rachmo Nechmad (der zur Zeit in Palästina war) den Rest des Geldes zu sammeln, der mir in ei jedem von mir zu bestimmenden Orte zur Verfügung gestellt wird. Ich habe daher gebeten, mir die Summe an H. Sasson zu übertragen, der Vorsitzende der KKL Kommission in Beirut.

~~In der Zwischenzeit~~ Während meines Aufenthaltes in dieser Stadt habe ich unter der Jugend ge mit dem Motto gearbeitet: Pflanzung von Bäumen in KKL Wäldern auf den Nam n des Makkabi Aleppo (es gibt nämlich hoch keine andere Jugend am Ort) im Lauf des Jahres 1944. Mit Bei meiner Abfahrt übergaben sie mir 325 Syr.Pfunde für diesen Zweck.

In dieser Stadt gibt es ein Jugendheim und in Wirklichkeit dient dieses Heim als Treffpunkt für die Ortsleute mit ihren Familien. Hier verbringen sie ihre Abende mit Spielen, mit Lesen und auch mit Tanz. Es scheint mir, dass dieses Heim mit der Absicht gegründet wurde, um die Familien zu verhindern sich in den Cafés und anderen nicht-jüdischen Vergnügungsstätten aufzuhalten, ausser natürlich das Kino, und das zum Zwecke der Aufrechterhaltung der Familienreinheit. In diesem Heim hatte ich 2 Vorträge, eine dem Zionismus gewidmet (unsere Arbeit im Lande, KKL), die andere über meine Eindrücke der sozialen Arbeit der Gemeinde und über mein Befürchten für die Zukunft dieser Stadt.

In einer Sondersitzung mit dem Ausschuss des Heimes, unter denen sich oben erwähnte Mitglieder befinden, wurde folgendes beschlossen:



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 מ.ד.י.

ד"ר הרמן ללכר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל זקוק
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שיא ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידמנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד
הסתדרות "מכבי" ארץ-ישראל
עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך לנוער עברי לאומי ולעשותו בראי בגופו
ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטו עליו ועליו.
השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.
העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחוקים בנפשם, אמיצים
המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.
זה המישור שנה שוקדת הסתדרות "מכבי" על הקמת דורות חיילים
כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל —
גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם
עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם —
קמו לנו אותם רכבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר.
נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים לנו להמשיך ולהתמיד
לשלוח לוחות מלואים.

את אלה הרבים שא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף
בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשף את אפיים
למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.
מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה,
ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את-טובי פעילי הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל
יחידות הצבא אשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו
היא הפלוגה 181 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי".
המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנזירים או
לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה
בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.
הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים,
מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית
רחבה זו דורשת כספים מרובים.
לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו
ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.
אדירה אמונתנו שכב' אשר אלינו מופנית בקשתנו להושתת עזרה
כספית. ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת
את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדברג
גזבר כבוד

ג. פלש
הסוכר הכללי

- 1) 1000 syr. Pfunde dem KKL₁ zu stiften
- 2) Vom 1.6.44 an wird eine besondere Spende ^{mit} von jedem verkauften Getränk oder Speise im Moadon eingesammelt, und die Erträge dem KKL zur Verfügung zu stellen.

Das wird ungefähr 20-28 Pal.Pfunde monatlich einbringen.

Es wurde verlangt dass dieses Werk nicht unter dem Namen des KKL gehen soll, sondern eine besondere Bezeichnung erhalten soll, u.z. Hilfswerk für Plitim unter der Delegation des Herrn Moshe Chelouche, aus Angst vor den Behörden.

Die Jugend Aleppo's wird natürlich auch weiter die Sache des KKL führen und betreiben und den Boden für weitere Sammlung reif machen.

Hier wie in Damaskus gehören 70% der ärmsten Bevölkerungsschichte an, 20% sind Angestellte und Beamte, kleine Händler und Vermittler und nur 20% gehören zu den Reichen. Von 7000 Seelen des Ortes sind 1600 Schulkinder der Telmud-Tora, von denen 600 warmes Essen bekommen.

Am selben Morgen, als ich von Aleppo in Beirut ankam, wurde mir wieder gesagt, dass Herr Farchy am selben Tage nach Aleppo gefahren ist. Aber so viel mir ~~von~~ bekannt wurde, war seine Reise nicht zur Absicht unternommen, unser Werk zu stören.

Schluss

a) Finanziell:

Von meiner ganzen Aktion in Damaskus und Aleppo habe ich 5100 syr.Pfunde bekommen, von denen 4250 Herrn Sasson, dem KKL Vorstand in Beirut, übergeben worden sind. Ich habe ihm Anweisungen gegeben (gemäß der Bitte des Herrn Svorai) diesem jede von ihm verlangte Summe gegen Bestätigung zur Verfügung zu stellen, da H. Svorai als der Bevollmächtigte der Sochnut und des Vaad Hechajal Gelder aus Palästina bekommt, und auf diese Art unnötige Ausgaben verhindert werden; daher werden Sie jede mit jeder Summe, die Herr Svorai bekommt, die Sochnut debittieren. Falls diese Ordnung ~~Beu~~ Euch/konveniert, teilt Eurem Entschluss Herrn Sasson und nicht/ Svorai mit.

b) Propaganda:

Aus den 3 Städten Beirut, Damaskus und Aleppo muss man einen Landesausschuss bilden, der m.E. aus je zwei Mitgliedern von jeder Stadt zusammengesetzt sein soll. In Beirut muss man die zwei Mitglieder vom bestehenden Ortskomité wählen.

Man soll in Zukunft vermeiden Briefe und Propagandamaterial durch die Post zu schicken, sondern das ganze Material soll durch bes. Schlichim auf einen konzentrierten Paltz gesandt werden und von dort aus auf die Bestimmungsorte verteilt werden.

Man muss der zionistischen Jugendbewegung helfen und sie unterstützen, die in unserem Geiste arbeiten, durch die Entsendung von Lehrern, Madrichim und Büchern.



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שיא ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. ברידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כ א נ

א. ב.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו. העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמצעי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רכבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשף את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, לשא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות. את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
הסזכיר הכללי



Man muss den Brith Ivrit Olamit in seiner Bestrebung die hebräische Sprache zu verbreiten, unterstützen. Es müssen im Lande Madrichimkurse organisiert werden, denn bei ihrer Rückkehr werden die Zöglinge ihren Geist und unser Werk in ihrem Herkunftslande verbreiten und sie werden die Stimme Zions, die sich befreit, in die Golah bringen. Mit Hilfe dieser Madrichim wird es uns gelingen, die Reihen der zionistischen Jugend zu erweitern und für die Nationalfonds zu arbeiten.

Diese Aktionen werden uns positive Ergebnisse bringen, ohne dass wir oft Madrichim hinschicken werden müssen, nur einen im Jahr.

WENN IHR NUN MEINE BEMERKUNGEN GEHÖRT HABT, MÜSST IHR SOFORT IN DER NÖTIGEN RICHTUNG ARBEITEN SOLANGE WIR DEN TERMIN NOCH NICHT VERSÄUMT HABEN UND WER ERST KOMMT MAHLT ZUERST;

Mit Hochachtung,

In Freundschaft,

Euer,

(Moshe Chelouche).



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

לכבוד

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

אשה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנברג
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

אגדת
המכבי הצעיר



דמושק

דפוס - המולדת, בדמושק.



תכנית

נשף — חנכה

- א — תזמרת : מעוז צור ישועתי
- ב — תמונה חיה חנכיה
- ג — תזמרת : תחוקה . מרש .
בלוית מקהלה הנרות הללו
- ד — חזיון : החשמונאים — הקמנים
הפסקה —
- ה — התעמלות בנים
- ו — תזמרת פז-נלה מרש קלרונים — בלוית תפס
הפסקה —
- ז — התעמלות . בנות
- ח — תזמרת — שש נמקים ארזים שיר העבודה
- ט — פירמידות
- י — תזמרת _____ התקוה

החשמונאים — הקמנים

חזיון בשתי מערכות

שמות — המשחקים.

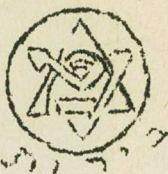
- מתתיהו — משה נחמור .
- חנה — שרה רייט .

בניהם :

- יהודה — יהושע שמה .
- שמעון — דניאל חלק
- יוחנן — יצחק סקאל
- אליעזר — נסים כהן .
- יונתן — חיים לוזיה
- דבורה — מול עטיה .

השומרים :

- שומר א — שלמה קלש
- ב — דוד רייט .
- ג — יוסף זגול
- ד — משה לוזיה .



שיעור

מס' 1

שאלה לק מועד

מחלוקות קרובות וידידות

מחלוקות קרובות וידידות
אברהם נחום חנוך
אברהם נחום חנוך
נאום פשוט
נאום פשוט

מחלוקות קרובות וידידות
אברהם נחום חנוך
אברהם נחום חנוך
נאום פשוט
נאום פשוט

לילדה ביער

שיר החרנה

בביתנו נולדו גם ילדים נחמדים
אם נולדו גם הם טובים ויפים
יבנו נחמדים ויפים
הכל כל משה

בביתנו נולדו גם ילדים נחמדים
אם נולדו גם הם טובים ויפים
יבנו נחמדים ויפים
הכל כל משה

הכל כל משה
הכל כל משה
הכל כל משה
הכל כל משה

הכל כל משה
הכל כל משה
הכל כל משה
הכל כל משה

פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון

פזמון
פזמון
פזמון
פזמון



חוק ואמץ

N° _____ מס

Beyrouth, le

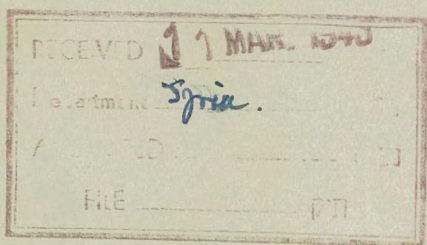
3 . 3 . 43

בירות

B. P. 111

TÉL. 57 - 18

ת.ד. 111
תל 57-18



לכבוד
המכבי העולמי
ע"י הד"ר א. ליפציס
ת ל - א ב י ב.
ד. מ. נ.

בענג רב הנני יכול למסור לך פרטים על המפקד הראשון שנתקים
ביום ראשון 43. 2. 21, אפשר לאמר המפקד הראשון בהסתוריה של בירות.
היו נוכחים נציגי ועד הקהלה, הרבנים, וחורי המכבי-הצעיר.

בהופעתי על המגרש בלוי 2 מפקדים קבל אותי מפקד הסניף
החבר, עזרא פרחי. בעמידת דום הוא מסר לי את המסמך של המשתתפים: 120 מכבים
מהמכבי-הצעיר בתלבושת נהדרת. אף אחרי ברכתי חזק; התחילו לשיר את המנון המכבי
הצעיר, ובתנועת והכאה התוף הרם דגל-המכבי, ובקולות אבל של החצוצרה הרידו הדגל
עד חצי התורן לזכר קרבנות יהודי ארופה.

התחלתי בהכרזת ההעלאה בדרגות וענודת פרטים:
את הדרגות 2 פסי זהב למפקד-הסניף, החבר עזרא פרחי. 2 פסי כסף למפקד ראש-גדוד,
לחבר נתן רבינוביץ. 2 פסים כסף לראש-הגדוד, החבר דניאל בכר. כלם חבר המפקדה.
2 פסי תכלת לראש-הפלוגה, חבר רפאל שמא. פס אחד תכלת ופס שניה לכן לסגן-ראש-הפלוגה
החבר חיים רוגובסקי. ול 13 ראשי קבוצות 2 הפסים לבנים לכל אחד. כלם מן
משתתפי הקורס.

נאמתי לפניהם על סדר, משמעת, ודיקנות, במכבי. השבעתי
אותם להיות נאמנים לתנועת המכבי. ולכסוף ענדתי 2 מדליות, לחברים נתן רבינוביץ,
ודניאל בכר. בעד הצטנותם בהכנת בנשף הנכה תש"ג, ובעד פעולתם המצוינת.

במפקד זה הכרזתי על שמות הקבוצות כדלקמן:
ק" מנורה, ק"ארו, ק" תל-חי, ק" שמשון+, ק" תקוה, ק" דבורה, ק" סולד, ק" אילה,
ק" יונה.

בשירת התקוה ניסתים המפקד הראשון בהסתוריה של בירות.
בערב נתקיימה מסבה חגיגית עם ההרואות, בהרצאה שנמשכה כשעה וחצי נפתח קורס
למדריכים חדשים להתכונן לקורס הבא בארץ-ישראל. בקורס החדש משתתפים בערך 10 בנים
ו 3 בנות כלם בעלי השכלה מספקת תלמידי בתי ספר תיכוניים.

ד"ר ליפציס היקר לפני שבוע כתבתי לך מכתב וכו העתקה של
מכתב שנשלחתי למערכת "העולם" והבקר" = כתוב לי מתאי ניתפסו 2 התשובות שלי.
אני מרשה למסור את שמי אם הם יודש זאת.

בנוגע לכוררות שלי שבגללה הייתי צריך להיות בארץ,
אינני יכול גם עכשו לעזוב את בירות כון שאנחנו עומדים לפני הבחירות לועד הקהלה
המכבי יוצא בפעם הראשונה ברשימה שלו, אנחנו מתאמצים מאד להשיג איזה מנדטים
בועד - הקהלה.

הנני מחכה לתשובתך על כל מכתבי.

דרישת שלום לד"ר ללבר הנכבד.

בברכת חסד
יוסף סגל





חוק ואמץ

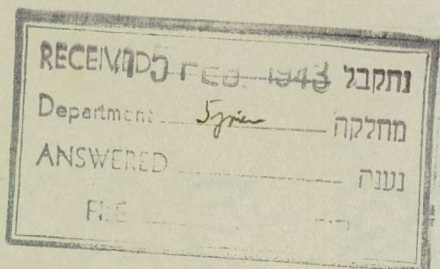
N°.....מס

Beyrouth, le
B. P. 111
Tél. 57 - 18

11.2.43

בירות

ת.ד. 111
תל 57 - 18



לכבוד
מכבי העולמי
על ידי ד"ר א. ליפציס
ת ל - א כ י ב
666
ד"ר ליפציס יקר

חשבתי לחיות לפני שבוע בארץ-ישראל, אבל לא יכולתי מרב
עבודה במכבי.
ביום ראשון זה 11.2.43 יתקיים מפקד חגיגי של "מכבי-הצעיר"
בירות, בו הנני מעלה לדרגות של כמה מפקדים מן החברים של "מכבי-הצעיר".
למפקד זה הננו מזמינים את נכבדי הקהלה וועד הקהלה,
וגל המכבי יורם בנוכחתם.

יחד עם זה נכריז על אבל לזכר קורבנות היהודים באירופה.
אני מצטער מאד מאד שגוי לא קבל את רשות להשתמש בחפשתו להכוא
הכיתה אלא להשאר בתל-אביב.

ד"ר ליפציס, הנני מבקש ממך מאד, תיכף, בלי דאגה דחוי,
להשתדל אצל ד"ר לוטרבך, שהמכתב שגשלח למערכת "העולם" וגם לדבר עם אחיו
של אבנר שכניץ שהמכתב שגשלח למערכת "הבוקר" שאת העתקתו הנני שולח לכם
שזה, ידפס במלואו ובדחופתו.

בנוגע לשקלים הנני מאסף את כל השקלים ונשלח מיד.

מה נשמה בנוגע לתקציב הקורס הבאה?

בברכת המכבי
שלך יוסף סנה

התפלאתי מאד למקרא כמה קטעים ברשימת הד"ר א. רוזנפלד, רשמי בקר
בסוריה ובחלבנון ב"העולם" מיום ה"ט" בטבת, ובחור אדם הנמצא בסוריה ובחלבנון
בקביעות בחקופת השנים האחרונות והמכיר את המצב בדרך בלתי-אמצעית, אני מרגיש
חובה לעצמי ולקבל קראי-העולם ולאלה אשר הקשיבו לנאום הנל של הד"ר הנכבד
ברדיו, למסור את החצות הבאות.

ד"ר א. רוזנפלד מצין כי ענין הכרית העברית העולמית מצא הר נאמן
בקרב מנהל הכ"ח בסוריה ובחלבנון, ושבר את המכסר. לנו כאן לא ידוע דבר על כך,
כל שפור בהוראת העברית בבתי-הספר לא נעשה והמעט שנעשה אין לזקוף על השפעתו
של הד"ר רוזנפלד. אלא על הרצון הטוב של המנהל ובכות האסטרטגיה הכריאה הקים
מזמן בחוגים ידועים של הקהלה, לקדם את למוד השפה העברית בבתי-הספר.

ד"ר רוזנפלד מתאר יפה את המצב העצום בחלב. ואולם לא רק שהוא עצמו
לא בקר שם בבקורו, כלבנון, אלא שכל דבר קטן או גדול לא נעשה למען העיר הזאת,
בכל אופן לא על-ידי "הכרית" אשר הד"ר רוזנפלד עומד בראשה.

ואולם אם כל אלה נקודות בלתי-עקרוניות, הרי על דבר אחד אין לסלוח
לד"ר רוזנפלד. כיצד העז שלא להזכיר אף במלה אחת את אותו הארגון אשר הוא לבדו
עשה ועושה למען השפה והעם בארצות אלו. אני מתכוון ל"מכבי". מוזר מאד שבבקוריו
כאן התקשר הד"ר דוקא עם החוגים הבלתי-ציונים ולא עם "המכבי".
מלבד אסיפת-האזכרה לאליעזר בן יהודה שנוחלה רבה בצרפתית ושעליה
הריעו בתפיס. לא ידוע לנו דבר על פעולות ה"כרית", מחוץ לסדור קניה של כמה
מאות ספרי-למוד ע"י בתי-הספר, דבר שהיה נעשה בין כה.

באותו זמן הכניס ה"מכבי" את רוח השפה ליהודי-סוריה ובחלבנון בכל פעולה
מפעלה שלו, שעורי-ערב לעברית שהיו פתוחים חנם לכל, התנחלו בשנתים האחרונות,
מסיבות ענג-שבת, נשפים פומביים, בכל חג חנכה ופסח אשר כל תכניתם בוצעה בעברית,
הרצאות אזכרות לאנשים, מאוראות ארגון-מקהלה עברית שנתנה קונצרטים של שירה עברית

האמנם נעלם כל זאת מעיני הד"ר ר. ?

הנה הוא מצין כי חלב עדין שקועה בחרדמת-גלותה בת מאות שנה, ומי אם
לא ה"מכבי" שלח את חבריו לקורם בארץ-ישראל כדי שבחזרם יפיצו את דעת השפה
וארץ-ישראל בעירם, בחלב זו ? ד"ר רוזנפלד מצין חסר כל שעות-לספוטט בבתי-הספר
אף על פי שהם היחידים, מי אם לא ה"מכבי" הכנס בשנה שעברה את הספורט כמקצוע-חובה
בבתי-הספר בבירות, בדמשק, ובחלב השנה, בסקדו על מדריכיו לתת שעורים אלו חנם
אין כסף ע"י המכבי.

באחרונה חוקף הד"ר הנכבד את הסטודנטים הא"י באוניברסיטה האמריקאית
בבירות שרישומם החרבותי אינו ניכר ביותר. "מניין זאת לד"ר רוזנפלד ?-מאז ותמיד
נהלו סטודנטים א"י את הפעולה החרבותית ב"המכבי" נחנו שעורי-ערב לעברית,
הרצו במסבות ענג-שבת של ה"מכבי" בהתקיים-ארגון-הסטודנטים העברי "קדימה" היתה
פעולה זו ענפה יותר, עם פזור האגודה עם פרוץ המלחמה קשה היה יותר לארגון פעולות
למרות זה נעשה לא מעט. נוסף לפעולת אשר אין מדברים אליהן ההתגייסות יצרו
סטודנטים אלו קשרי חשוכים עם הערבים, ויצגו בזמנים שונים את העתונות הא"י
העברית.

ד"ר רוזנפלד מצין בספוק את חכרת האוניברסיטה האמריקאית בשפה העברית.
אך ודאי ידוע לד"ר. שיד לסטודנטים בהכרח זו ושסטודנטים גם עבדו בהוראתה ליהודים
מארצות המזרח ולערבי אש א"י באוניברסיטה "העובדה" שיש 300 ספרים עבריים משוכחים
באוניברסיטה אינה מתאימה למציאות, הואיל ורב הספרים הם מימי-מתושלת, למרות
שיש כמה ספרי-מופת. ואולם מי הקים ספריה זו ? האם הד"ר ר. והכרית העברית או
הסטודנטים בתרומותיהם האישיות. ? אחר הבטחות מרבות זכתה הספריה לקבלת ספר אחד
מאת הד"ר, וכשיבוא לכאן שנית הוא מזמן ללכת ולראות כי המשתמשים בו לא היו
מעטים, כפי שהוא כותב. לא, יש לתת תמונה יותר נאמנה מחיי-התרבות כאן,
והנני מקוה שזה יעשה.

ÜBERSETZUNG AUS DEM HEBRÄISCHEN.

Rechenschaftsbericht über den Besuch im MadrichimKurs des "Makkabi" Syrien und Libanon arrangiert vom Makkabi Eretz-Israel in Rechovoth im Monat Av Tschad (Aug. 1944).

Am Mittwoch und Freitag, den 9. - 11. August 1944, besuchte ich den Madrichim Kurs des Makkabi Syrien und Libanon in Rechovoth. Dieser Kurs hat von der Zion. Org. besonderes Interesse gefunden. Am Mittwoch n.M. besuchten dort Dr. Benshalom, der Direktor der Jugendabteilung und Dr. Lauterbach, der Direktor der Org.Abt. Am Kurs nehmen 50 Madrichim teil. 32 Burschen und 18 Mädchen von 3 Städten. Beirut - 20; 11 Burschen und 9 Mädchen; Aleppo - 20 (11 Burschen und 9 Mädchen); Damaskus - 10 (7 Burschen und 3 Mädchen). Ihr Alter ist verschieden: von 16 bis 23. Es gibt auch solche die jünger als 16 sind und es gab einen der 32 alt ist, er kehrte aber zurück. Angefangen von Absolventen der Volksschule Mittelschüler und bis Studenten und Absolventen von Hochschulen. Zum Teil gibt es aktive Madrichim und zum grössten Teil sind es werdende Madrichim. Viele sind wohlhabend. Es gibt unter ihnen keine Handwerker und keine Hilfskräfte, ausser von Goldschmieden. Sie haben eine primitive zionistische Anschauung und ihr Wissen auf diesem Gebiet ist nicht gross. Die aus Aleppo sprechen von Aliyah nach Eretz-Israel. Die Meisten sagen, "Eretz-Israel gefällt mir" aber vorläufig ist er nicht bereit einzuwandern. 35 von ihnen verstehen und sprechen auch Ivrit.

Die Kursteilnehmer wurden in der Volksschule in Rechovoth untergebracht. Ein luftiges Gebäude mit einem grossen Platz nebenan. Sie schlafen auf Betten, die vom Mischmar Esrachi in Tel-Aviv ausgeborgt wurden. Es fehlen Duschen, was sehr schwer für die Teilnehmer ist, die die Duschen benutzen, die neben der Makkabi Halle sind, wo sie von 7 - 1 sich im Sport betätigen, ein bisschen entfernt vom Lager. Dreimal im Tage essen sie in einer Misadah in der Moschava, das nahrhafte Essen wurde zu einem hohen Preise verschafft, nach grossen Anstrengungen seitens der Kursleitung.

Der Kurs wurde am 1. Av eröffnet und wird 5 Wochen dauern. Die Lehrer und Madrichim: Berger, Salomon, Marx, Daniel. Alle sind im Makkabi tätig, Ausser einem Gesangslehrer (4 Stunden in der Woche) war auch ein Madrich für Ordnungsübungen. Bei Anwesenheit von Vortragenden von Aussen ist nicht zu bemerken; bis heute, dem 22. Tag seines Bestandes, wurde ein Vortrag von einem gegeben, der sich nicht in der obenerwähnten Liste befindet.

Die Ordnung und Disziplin ist ganz besonders, wie sie in ^{dieser} ~~ihrer~~ Form in keinem anderen Kurs für palästin. Jugendmadrichim nicht gefunden werden.

Ziel des Kurses: Vorzubereiten Makkabi Madrichim für Syrien und Libanon, die ein Wissen über Zionismus, Jüd. Geschichte und über das Wesen des Judentums im Palästina, das sich im Bau befindet



TEL-AVIV, תל-אביב, טל. 4078 P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שי"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

Seinerzeit wurde ein weitumfassendes Programm über Zionismus vorgelegt, ohne Detaillierung der einzelnen Aktionen und die Zweige ihrer Ausführung. Im Programm ist nicht viel über den praktisch-sportlichen Teil gesagt. Nach Gesprächen mit den Lheren und Madrichim, Durchlesen der Tagesordnungen und Zusehen in den Stunden, ist mir klar geworden, dass der praktisch-sportl. Teil von Experten gegeben wird, die den Teilnehmer ihr Wissen in den meisten Stunden des Tages beibringen (von 7 bis 13:30 Ausser den Vergatterungen - Mifkadim). Man hat nicht alle Möglichkeiten ausgenutzt, wie die Vorbereitung von Broschüren (Stencil) in Französisch und Hebräisch, die die Zusammenfassung der sportlichen Aktionen, die Spiele, Programme usw. enthält und die es ermöglicht hätten den Zöglingen mehr Material beizubringen und viele Stunden zu sparen, die im Theoretischen Teil fehlen. Es ist aber klar, dass der praktisch-sportliche Teil in schönem Umfang gegeben worden ist, die Teilnehmer sind sehr aktiv und sie ertüchtigen sich im Körper - eine Sache die für die jüdische Jugend in Syrien sehr wichtig ist, denn diese Jugend ist an Arbeit und Bewegung nicht gewöhnt.

Für die theoretische Arbeit ist nur ungefähr ein Drittel der Zeit gewidmet. Und trotz des Wissens, der Erfahrung und der Ergebenheit des Durchführers, ist dieser Teil des Kurses mangelhaft. Das Menschenmaterial wurde nicht am Platz ausgewählt, man hat dort das Niveau und die Bildung im Allgemeinen und das Wissen der Hebräischen Sprache im Besonderen, ausser Acht gelassen es wurde ein jeder, der unter die Hand kam, mitgenommen. Es gab einen Knaben von 15 der kein Hebräisch versteht und ein diplomierte Lehrer, der Hebräisch spricht, die gemeinsam an einem Vortrag über Zionismus und Landeskunde teilnehmen. Es gibt zwar einen Versuchs-Aktivkurs für Fortgeschrittene (6-7 Teilnhmer), aber am selben Tag begnügen sich die Teilnehmer mit Stunden Theorie. Der Kurs in der Hebräisichen Sprache für Anfänger ist nur gelegentlich, und hat keinen Lehrer. Da alle Teilnehmer dieselbe Stunde oder denselben Vortrag hören, ist deren Niveau nicht höher als in den mittleren Klassen einer Volksschule. Der Unterricht in der hebräischen Sprache, dessen Wichtigkeit niemand in Zweifel stellt, hätte auf eine viel intensivere Art von den Lehrern und Madrichim getan werden können. Der Kurs für Zionismus hätte in der französischen Sprache von Experten in ihren Fächern in zwei getrennten Klassen für Anfänger und Fortgeschrittene gegeben werden müssen, so wie es den Teilnehmern in Syrien versprochen worden ist war. Gemäss den Leitern des Kurses wurde dies wegen Fehlen der Möglichkeiten nicht ausgeführt.

Dieses und noch etwas: Die Teilnehmer haben während meiner Anwesenheit (ausser dem Unterrichtsbuch in der hebräischen Sprache für Anfänger) kein Buch geöffnet. Die Kursleitung hat die Zusammenfassung über die Vorträge in Zionismus. Landeskunde usw. in keiner wie immer primitiven Form (Stencil) herausgegeben - was sehr geholfen hätte und viele Stufen hätte ersparen können, die durch das Schreiben von einzelnen Abschnitten während des Vortrages verschwendet wurde, was auf keinen Fall genug ist und die Oberflächlichkeit der Jugend gerechtfertigen kann. Wenn man davon nicht absehen kann, dass Alles in der hebräischen Sprache gegeben werden muss, so kann man doch nicht vergessen, dass es verschiedene Bücher für Anfänger gibt, die in leichtem Stil und



TEL-AVIV, תל-אביב, טל. 4078
P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שי"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר פרידנצל
נשיא הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, שלא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזות. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מדוברים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

punktiert geschrieben sind. Es ist unverständlich, warum solche Bücher den Teilnehmern nicht gebracht worden sind, die sich mit dem Hören von mündlichen Vorträgen begnügen.

Wegen den obenerwähnten Gründen, war die Gelegenheit nicht gegeben und nicht ausgenutzt, die Lage des Volkes, die Lage des Zionismus, seine Errungenschaften in E-I, die Plätze der nationalen Fonds und die Aktionen für dieselben, zu erklären. Die Zeitausnutzung, die nicht in der besten Art verwendet wurde, hat auch die Möglichkeiten für Ausflüge und Besuche, Treffen mit Vertretern der Jugendorganisationen, der Fonds usw. sehr eingeschränkt.

Die Durchführung des Kurse, die viele Anstrengungen und viel Geld gekostet hat, hätte intensiver und umfangreicher sein können. Aber es besteht kein Zweifel, dass er auch in dieser Form viel zum Vorteil der Teilnehmer und der Bewegung beigetragen hat.

M. Sosnovik.

למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר' לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה.
ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל
יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו
היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי".
המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או
לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה
בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים
מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית
רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו
ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושטת עזרה
כספית. ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת
את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב

גזבר כבוד

ג. פלש

המזכיר הכללי

ÜBERSETZUNG AUS DEM HEBRÄISCHEN

AUSZUG AUS DEM TÄTIGKEITSBERICHT DES A; SALOMON
ÜBER DEN MADRICHIM KURS IN RECHOVOTH 1944.

Hervorragende Wichtigkeit der Abhaltung solcher Kurse. Durch den persönlichen Kontakt mit dem Lande, wird die Möglichkeit zur Hernabildung von Madrichim gegeben, die uns in der Golah und später auch im Lande selbst viel Nutzen bringen werden.

Das Menschenmaterial: Jede der 3 Städte (Beirut, Aleppo, Damaskus) trägt seinen bestimmten Charakter. Beirut: Sprache französisch, Gymnasial und Universitätsbildung, das Levantinertum sehr prominent. Aleppo: Arabischer Geist, Arbeiter und Handwerker mit niedrigem Bildungsrange. Alep zeichnen sich durch den Willen und den Ernst zum Lernen aus.

Guter Einfluss der Kursteilnehmer des vorigen Kurses auf die Zöglinge dieses Kurses.

Damaskus: Neues Element. Sie kommen unvorbereitet, da der dortige Makkabi noch nicht organisiert ist. In Damaskus weht schon der Wind des Hechalutz, Noar Oved, und die Linke. Unsere Aufgabe: Die Jugend noch rechtzeitig mit der Makkabi Idee zu erfassen. Wenig Hebr. Kenntnisse, neigen sehr zum Arabereinfluss. Vulgäres Sprechen. Die Knaben: Kaufleute, die Mädchen: sitzen zu Hause.

Ziel des Kurses: Ernstes Hindernis im Kurs war die Unklarheit über die eigentlichen Ziele dieses Kurses. Was soll überwiegen: Turnen oder Tarbut? Was für Madrichim wollen wir heranbilden: Makkabi Boger oder Zair? Grosse Altersunterscheide: von 14 - 25. Sprachkenntnisse sehr verschieden. Begründete Beschwerden derjenigen, die schon hebr. können.

3 Punkte, die bei der Abhaltung des nächsten Kurses im Auge zu behalten sind: 1) Alter 2) Allgemeine Bildung 3) hebr. Sprachkenntnisse.

Grössere Wichtigkeit ist auf Tarbut zu legen, da sie Sport und Turnen in Syrien selbst lernen können. Man beschuldigt den Makkabi, dass er sich nur mit Sport beschäftigt und man benützt diese Ausrede um den Hechalutz zu stärken..

Dauer. die 5 Wochen waren unbedingt zu kurz. Da das Menschenmaterial nicht homogen war, mussten separate Kurse für Anfänger abgehalten werden. Grosses Hindernis. (14 Teilnehmer in diesem Nachmittagkurs). 7 Zöglinge erhielten einen Intensivkurs in Tarbut. Das Gros der Tarbut Arbeit fand zwischen 4 - 7 n.M. statt. Die meisten waren vom Vormittag Turnen sehr müde und daher war die Nachmittag Arbeit nicht produktiv. Kein Zweck der Arbeit nach dem Abneessen, da die Leute sehr müde waren. Trotzdem wurde das Material in grossen Umzügen durchgearbeitet.

In Zukunft: 1) Streng auf das Alter achten 2) Intensivierung der Tarbut-arbeit 3) Die Tarbut stunden auch auf den Vormittagen abhalten.

Disziplin war absolut zu streng. Übertriebene Strenge. Dadurch wurde eine gewisse Distanz zw. dem Madrich und dem Zögling geschaffen.



TEL-AVIV,
TEL. 4078 טל.

תל-אביב.
P. O. B. 4112 ת.ד.

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה המישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וכיחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלנו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושטת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
נזכר כבוד

ג. פלש
המזכיר הכללי

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שיא הסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. ברידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

Ausflüge Die Zahl der Ausflüge und Exkursionen sind zu vergrössern.

Vorschläge für die Zukunft. Einmal im Jahr oder einmal in 2 Jahren sind unbedingt solche Kurse zu veranstalten. Es müssen vorher in Syrien Kurse für Gruppenleiter (Alter 14 - 16) abgehalten werden, Prüfungen in hebr. Sprachkenntnissen, Zionismus, Makkabismus. Die Madrichim für diese Kurse müssen aus Palästina kommen.. Die Kurse in EretzIsrael werden nur für solche abgehalten, die diese internen Kurse mit Erfolg bestanden haben, und die für mindestens ein Jahr aktive Madrichim waren. Ivrit Kenntnisse selbstverständlich.

Es ist eine strenge Kontrolle über die zu ~~entsendenden~~ ^{entsendenden} Madrichim zu üben. Für die Kurse in Palästina : Alter 16 - 22-. Die besten von diesen Kursen werden an einem höheren Kurs teilnehmen und zu Mefaked Snif herangebildet.

Es müssen von Zeit zu Zeit Madrichim, Lehrer und Organisatoren aus Palästina nach Syrien entsandt werden. Es sind mindestens 2 Feste zu veranstalten (Yom Ijun) zu Pessach und in den grossen Sommerferien. Die Mefakdim teilen das Material den Gruppenführern mit und der ständige Kontakt ist hiemit aufrechterhalten.

Ständiger Kontakt wird und eine starke Jugend sichern. Die Menschen in der Golah brauchen eine starke hebr. Taubut um gegen die Gefahren der Assimilation gestählt zu sein. Diese Menschen brauchen eine starke Makkabi Erkenntnis, denn die Makkabi Idee erzieht ihre Zöglinge zum zukünftigen Leben in Eretz-Israel.

Tagungen



TEL-AVIV, תל-אביב.

TEL. 4078 טל.

P. O. B. 4112 ת.ד.

לכבוד

כאן

א.נ.

הסתדרות „המכבי“ בא״י על תנועתה הצעירה „המכבי הצעיר“ נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה, אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א״י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 „באפס“ ששמה הרשמי בצבא הוא „פלוגת המכבי“. המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא״י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע״י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב

גזבר כבוד

ג. פלש

השוכר הכללי

ד״ר הרמן ללבר
יו״ר הנשיאות העולמית

ישראל דוקח
נשיא המועצה בא״י

משה שלוש
יו״ר המועצה בא״י

עו״ד נחום חת
ש״ח הסתדרות בא״י

אהרון נתנאל
יו״ר המרכז הא״י

ד״ר ה. פרידנמל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה המרכזית

BERICHT BERGER'S ÜBER DEN MADRICHIM KURS 1944.

Die Leitung.

Zahl der Teilnehmer: Zu gross. Maximumanzahl: 30 - 35

Menschenmaterial: zu gemischt. Kein einheitlicher Charakter, erschwerte den Unterricht. Lehren für die Zukunft:

- a) Prüfungen veranstalten vor ihrer Abreise nach Eretz
- b) Sorge zu tragen, damit genügend Klassen für Tarbut sein sollen.

✓ Dauer des Kurses: Zu kurz. Für die Zukunft: So ein Kurs darf nicht weniger als 6 Wochen dauern.

Zöglinge vom ersten Kurs: 5 aus Aleppo, 3 aus Beirut. 2 Lehrer aus Aleppo teilten vom Anfang an mit, dass sie aus Gesundheitsgründen nicht an allen Peuloth des Kurses teilnehmen können. Die 6 Zöglinge vom 1. Kurs mussten an denselben Stunden wie die anderen teilnehmen, da wegen der kleinen Anzahl keine Möglichkeit war, besondere Klassen für sie einzurichten. Für die Zukunft: Es ist für eine grössere Anzahl von Mitgliedern der vorhergehenden Kurse zu sorgen, um Parallelklassen einordnen zu können.

Stundeneinteilung:

9 - 9 1/2 Lehrstunden am Tag.

Allgemeiner Turnunterricht - 4 - 5 1/2 Stunden
Sport - 4 1/2 Stunden (in 2 separaten Parallelklassen)
Zionismus für Fortgeschrittene - 1 Stunde (sep- Klasse für 8)
Vorträge in Tarbut - 2 Stunden n-M-
Ordnungsübungen, Pfadfindertum - 1 St.
Vorträge und Debatten - 1 St. am Abend

2 mal in der Woche je 2 Stunden - Gesangsunterricht.

Lagerleben:

Strengste Disziplin. Tageseinteilung. Vergatterung, Mahlzeiten u. sw
Die verschiedenen Taftkidim (Tagesoffizier, Küchendienst, Zimmerwache usw.)

Prüfungen, Noten: Ein Zögling, der 5 erreichte, wird als Kandidat für einen Hilfsmadrich aufgestellt. Ein Zögling, der mehr als 5 erreicht hat, kann als Madrich, Gruppe 3, dienen (Rosh Kvutzah). Ein Zögling mit weniger als 5 Punkten, kann noch kein Madrich sein.

Zusammenfassung: Moralischer und erzieherischer Erfolg. Schüler mit schwachen Prüfungsresultaten, können in Syrien als Hilfsmadrichim dienen. Hauptschwierigkeiten des Kurses: Sprachenunkenntnis, Altersunterschied, Menschl. Unterschied, Zeitknappheit). Zionistischer Erfolg. Die Zöglinge kehrten als begeisterte Makkabim und Zionim zurück. Der "Makkabi" muss regelmässig solche Kurse durchführen.

Dank an Dr. Lifczis.



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו. העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת. זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים לנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
האוציר הכללי

ד"ר הדנו ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנול
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

תרצאות הבחינות

ה ש מ	ציון החצמלות וספורט	ציון תרבות	ה ו ר א ו ת
אשכנזי, מאיר	5	6	
בן-יהודה, ראול	2	5	
ברזילאי, משה	6	6	
דואק, חביב	6	4	
דורזיאה, יצחק	6	6	
זיתוני, יעקב	5	5	
מהדב, ערף	7	6	
סעדיה, נסים	5-	3	
פרחי, עזרה			מדריך מהקורס הראשון
שמך, קלמנס	5	5	
חוחה, יעקב	5	4	
בוכבינדר, כרמלה	5	5	
בלסיאנו, שמחה	-	7	יכלה לשמש מדריכה, עפי יוצא מן הכלל טוב חלשה מאד, לא נבחנה כלל
ברזילאי, אסתר	-	-	מדריכה מהקורס הראשון
ג'מס, עדינה	-	-	חלשה, לא נבחנה
ג'מס, אולגה	6	4	
חייט, רוזט	7	7	
פרחי, לילי			מדריכה מהקורס הראשון
קשי, רחל	-	-	לא נבחנה, צעירה מדי, יכלה להיות מדריכה בעתיד
קשי, איבון			
חלב			
גינדי, דוד	5	-	אינו מבין עברית כלל, אינטליגנציה נמוכה מאד לא השתתף בפעולות בקביעות יכול למלא תפקיד של מארגן אך לא מדריך.
ג'מל, יוסף	-	-	מדריך מהקורס הראשון. מצטיין בכל המובנים. כשר גופני טוב, עלול להתפתח למדריך טוב.
דבח, יוסף	6	-	כשר גופני טוב, מדבר עברית, מפונק, אפי לא יציב, אינטליגנציה גבהה, זקוק לחנוך.
דואק, אדמונד			השתתף רק בפעולות התרבות. כשר גופני טוב, סגולות למדריך מעשי, חלש בתרבות. ספורטאי טוב, אינו שומע שומע עברית, רק הדרכה ספורטיבית.
משעניאל, משה	6	4	חסר אינטליגנציה, אינו שומע עברית, עוזר לחנוך ספורטיבי.
נשיא, משה			השתתף רק בפעולות התרבות. צעיר מאד, אינו שומע עברית, עלול להתפתח בעתיד חלש בעברית, שקט, אחראי, מסוגל להתפתח למדריך טוב. חלטה, לא השתתפה בלמודים. צעירה מדי, עברית חלשה, כשר גופני טוב, עלולה להתפתח למדריכה טובה. אינה יוצאת עברית, מתאימה לקבוצה קטנה.
סיטון, עובדיה	7	-	
עטיה, טוביה			מדריך מהקורס הראשון
עזרק, אריה	6	-	
צבג, יוסף	5	-	
צבג, שמעון			מדריך מהקורס הראשון
שמעה, צ'רלי	4	-	
שמעה, משה			
שעיו, יעקב	6	-	
דבח, חוה	5 +	-	
דבח, דינה			
נשיא, רחל	5 +	-	

חשבון החוצאות של הקורט למוריכי מכבי טוריה וחלבון, וחובות
תש"ד - 1944.

יולי 44.	
19.	ד"ר ליפציט עבור נסיעת החניכים מחיפה לרחובות
19.	מסען-חובלת מסות ממחטן המשמר לתחנה ומת"א לב"ט רחובות-
20.	בראון ובניו-צרכי משרד נירות שלמונים נסיעות ת"א-רחובות.
20.	חוצאות בקשר עם החכנות המחנה
20.	מקר-חבל עבור תורו חוגל
20.	דבח-נרות עבור קבלת שבת
20.	יין לקדוש
22.	ד"ר יואל-רנסגו חוה דבח
24.	קסלן-חוצאות חובלת חטורן
24.	דניאל ומרכם-חוצאות נסיעה
24.	סקטי לב"ח הדרקון - חוה דבח
24.	עחונים
24.	צימנט - טיור מקלחות וחקרון ברזי חמים
27.	סלומון-כלכלה
27.	משה סלומון-חוצאות נסיעה
28.	ד"ר פרינס
28.	ד"ר פרינס מזחום
28.	איזנסטטר-רפואות
29.	ד"ר פרינס
29.	רפואות
29.	פלגין
30.	ד"ר פרינס
30.	קופת חולים
31.	מגן יוד אדום העברת חוה דבח לב"ח הדרקון
31.	קסלן חוצאות
31.	זרקן פליט
31.	פליט
אוגוסט 44.	
3.	צפורה רובינאביץ - שעורי דומרה
4.	קסלן-פליטל עבור האולט צימנט - סידור
4.	ד"ר פרינס
4.	קוגנק ורפואות
4.	פליט
4.	פלגין
6.	רפואות
6.	פנחס חפץ-חוצאות במזרונים חבלים
7.	עגלון-חובלת המכשיר לטחנת מטען
7.	מסען-
7.	בהגהירם-שלט הקורט
8.	דניאל חוצאות נסיעה
10.	קורט מרכם-חבל לשחייה
12.	ד"ר פרינס
14.	ד"ר פרינס
14.	סמל ולתל-אביב: נסיעה 5.390 אוטובוס ת"א - 2.
14.	מטיבה 4.510
14.	חוצאות כלכלה דיאט:
14.	"
14.	"
14.	"
14.	"
14.	קסלן-כביסה



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שי"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל

יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. ברידנשל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות „המכבי“ בא"י על תנועתה הצעירה „המכבי הצעיר“ נטל על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא, בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וכיחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 „באפס“ ששמה הרשמי בצבא הוא „פלוגת המכבי“. המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושטת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
המזכיר הכללי



דו"ח מהקורס השני למדריכי המכבי מסוריה והלבנון שנערך ברחובות
בשנת תש"ד - 1944.

המפקדה:

ח. ברגר - מפקד הקורס; המדריכים: י. דניאל (התעמלות)

ק. מרקס (ספורט ומשחקים)

א. סלומון (ציונות, מולדת, מכביות)

מ. סלומון (צופיות, תרגילי סדר)

ד: רבינוביץ (זמרה)

נ. איזנשטטר (מדריך עזר) ---

מרצים: כהן, נחום וזהר - קק"ל

א. שרף - מרכז ה"מכבי"

שיינבאום - ציונות

השתתפו 32 חברי ו-18 חברה, ס"ה 50, לפי ההרכב כדלקמן: 8
בירות - 19 (11 בנים, 8 בנות); צידון - 1 (בת); דמשק - 10 (7 בנים,
3 בנות); חלב - 20 (14 בנים, 6 בנות).

עם התחלת הקורס חלו שתי בנות, אחת מחלב ואחת מדמשק וכן עזב באמצע
הקורס חניך אחד מדמשק, כך שבלמודים השתתפו 47 חניכים; מאלה היו
3 מורים מחלב (סיטון, ג'מל, ושמעה) שהשתתפו רק באופן חלקי. לפי כך
גמרו את כל הלמודים מהתחלה עד סוף 44 חניכים. (28 בנים, 16 בנות).
מספר המשתתפים היה גדול מדי וזה הפריע מאד למהלך הקורס. לפי דעתי,
אין לערוך קורס עם יותר מ-30 עד 35 משתתפים.

ההרכב האנושי של הששתתפים לא היה הומוגני. הצו הבדלים ניכרים בגיל,
בהשכלה, בידיעת השפה העברית, הכשר הגופני, ובכשר התפיסה הרוחנית.
עובדה זו הכבידה מאד במתן השעורים ובצמצום בחלק התרבותי, אשר כלו מבוסס
על ידיעת השפה העברית. היה צורך איפוא לסדר כיתה נפרדת למתחילים
ומתקדמים שידעו במקצת את השפה וכתה נפרדת עבור אלה שבכלל לא שמעו עברית.
ברורשעם כוחות ההדרכה המועטים שעמדו לרשותנו קשה היה להסתדג במובן זה.
המסקנות לעתיד:

- יש לעשות בחינה מוקדמת של המועמדים לקורס לפני הביאם ארצה
- יש לדאוג לכחות מספיקות, להדרכה תכנותית

משתתפי הקורס הגיעו ארצה ב-20/7, אולם למעשה התחילו השעורים ב-23/7.
סיום התקופה הלמודים היה ב-23/8 ומזה היו היומיים האחרונים מוקדשים
לבחינות. אם נתחשב עם השבחות שבהן ניתנו רק שעורים לתרבות ואם נקח
בחישוב את יום הטיול בתל-אביב, יוצא כי ללימוד המלא נותרו רק 25 יום.
הזמן הזה היה קצר מדי לתכנית המגובשת הדרושה לקורס כזה. הוא התחיל
מאוד ולהבא יש לדאוג להתחלה יותר מוקדמת. לפי דעתי צריך קורס כזה
להערך לא פחות מ-6 שבועות.

השתתפו גם חברים מהקורס הראשון שנערך לפני שנתיים, והם:
סיטון, שמעה, דבח, צבג, משעניאל (חלב), עזרא פרחי, ג'מוס עדינה,
קשי רחל (בירות). 2 מורים מחלב (סיטון ושמעה) הודיעו מהתחלה
כי מסבות בריותם לא יוכלו להשתתף בכל הפעולות. לפיכך השתתפו
בקביעות 6 חניכים מהקורס הראשון בשעורים של הקורס הזה. מובן מאליו
שבעד ששה איש לא היתה אפשרות לסדר פעולות מקבילות עם מדריכים
מיוחדים ולכן נאלצו החברים האלה להשתתף בפעולות עם כל חברי הקורס,
ז"א עם המתחילים. להבא יש לדאוג שמספר של חברים מתקדמים יהיה מספיק
שיאפשר סידור כיתה נפרדת לשעורים מקבילים בכדי שהחברים הללו יקבלו
אף הם חמר חדש מהתחלה עד סוף.



תל-אביב, TEL-AVIV,

טל. 4078

ת.ד. P. O. B. 4112

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שיא ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער. הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית. ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי



פעולות הקורס

הלמודים ערכו 9 עד 9 וחצי שעות ליום והיו מחולקים כדלקמן:-

- | | |
|--------------------|---|
| הדרכה העמלית כללית | - 4 וחצי עד 5 וחצי שעות |
| ספורט | - 4 וחצי (שנעשו באופן מקביל ונפרד ב-2 כתות) |
| ציונות למתקדמים | - 1 שעה (כתה נפרדת בת 8 חברי) לפנ"צ |
| הרצאות בתרבות | - 2 שעות אחה"צ |
| תרגילי סדר, צופיות | - 1 שעה |
| הרצאות ושיחות | - 1 שעה בערב. |

פעמיים בשבוע רבלו החניכים שעורי זמרה במשך שתיים כל פעם.

חיי המחנה

המשטר במחנה היה בנוי על משמעת מוחלטת. הקימה היתה בשעה 5:30 בבוקר,

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 40 רגע - רחיצה, סדור החדרים | 10 " - מפקד, הנפת הדגל, בדיקת התלששת |
| 30 " - ארוחות הבוקר | 1 שעה - ארוחת צהריים |
| 1:30 " - מנוחת חובה | 15 רגע - סדור החפצים והחדר אחה"צ |
| 15 " - מפקד ערב, הורדת הדגל, קביעת תפקידים והקראת פקודת-יום למחרת | 45 " - ארוחת ערב |
| 15 " - הכנת לשעור בערב | 30 " - סידורים אחרי השעור |

כבוי האורות : 22:00

חצי שעה לפני כבוי האורות נוצל לבלוי חברותי, טיולים קצרים במושב במסביבת המחנה או שירה בצבור על גג הבניין.

הסדר והמשמעת במחנה היו מפתיים. החניכים אשר בהתחלה לא קבלו ברצון את המשטר ואת חקי המחנה ואפילו התמרמרו, התרגלו והסתגלו מהר לחיי המחנה. רק חברים בודדים מבין הבוגרים אשר כנראה יצאו לקורס מתוך הנחה שהם עורכים בקור וטיול בארץ, הפריעו באופן ניכר לסדר במחנה. הדבר הגיע לידי כך שהיינו נאלצים להתרות בהם חמורות כי נוציאים מהקורס ונשלח אותם הביתה.

המחנה עמד תחת תהלתם של החברים: ברגר (מפקד המחנה), דניאל מרקס וסלומון (כסגנים לפי תור). הסגנים התחלפו מדי שבוע בשבוע באחריות על המחנה במלואם תפקיד של קצין אחראי. יתר התפקידים במחנה היה קצין תורני מבין החניכים שהתחלף מדי יום בצומו. מתפקידו היה לדאוג לסדר ולהופעת החברים בפעולות לפי התכנית הקבועה. תורני החדרים קבלו את האחריות על החדרים ועל החברים שגרו בהם, ליום אחד. מניפי הדגל התחלפו כל יום בתפקידם להנפת ולהורדת הדגל, תורני המטבח היו אף הם ליום שלם אחראים לסדור השלחנות, לחלוקת האוכל והסדר בארוחות.

למרות הזמן הקצר יכלנו להתאמצות יתרה לעבור את כל התכנית שנקבעה מראש. ביומיים האחרונים נערכו בחינות שהראו כי חלק גדול מהמשתתפים עבר באופן משביע רצון, ברור שהבחינות המעשיות הביאו תוצאות אחרות מהבחינות התרבותיות, ז"א שהחברים אחדים אשר עברו את הבחינות המעשיות בתוצאה טובה, נכשלו לגמרי בבחינות התרבותיות. אנו מצרפים בזה את תוצאות הבחינות במפורט. הציון במקצועות המעשיים הוא לפי נקודות. המספר המסימלי 10. המספר הממצע הוא 5 וחבר שהשיג מספר 5 נחשב למועמד כמדריך עזר (ראש כתה, סגן ראש קבוצה). חבר שהשיג ציון מעלה מ-5 יכול לשמש כמדריך מטוג ג' (ראש קבוצה) וחבר שהשיג פחות מ-5 נקודות טרם מוכשר להיות מדריך.



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שיא ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנצל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כ א ן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
נזכר כבוד

ג. פלש
המזכיר הכללי



בסכום אפשר לומר, כי בתוצאותיו החנוכיים הקורס הצליח בכל המובנים. חברי הקורס, כמעט בלי יוצאי מן הכלל, למדו והסתגלו למשמעת, סדר והחיים החברותיים לעזרה הדדית ולאחראיות קבוצית. כחצי לציין שכל החברים אשר בהתחלה התמרמרו על המשמעת החמורה, הביעו כלם בסוף הקורס את תודתם למפקדה על שהקפידה על המשמעת. במובן הכשרה הדרכתית היו התוצאות משבעות רצון באופן ממוצע, אם כי ההצלחה לא הייתה 100% וזה מטבות שנוכרו צלעיל (קשי השפה, ההבדל בגיל, ההרכב האנושי וקצר הזמן).

ציוני הבחינות נותנים - עד כמה שאפשר - תמונה על הידיעות של כל חנין. אמנם יש להניח, כי מספר חברים אשר עברו חלשים בבחינות, יוכלו בחזרה לסוריה להיות עוזרים טובים בעבודה הדרכתית וארגונית, בפרט שיוכלו לעשות את העבודת ההדרכה ולתת את דברי ההסבר בצרפתית או בערבית שבשפות אלה אינם נתקלים בקשיים.

יש לציין במיוחד את ההשג המוסרי והחנוכי אשר מתבטא בכל משתתף. הם חזרו כמכבים וכציונים נלהבים, מלאי רצון ועז לעשות מה שביכולתם למען החדרת הרוח הציונית והמכבית בקרב הנועם ומה שעוד יותר חשוב, בקרב הוריהם ומוריהם המבוגרים, שטרם מצאו את הדרך ואת הקשר לציונות. חלק גדול ממשתתפי הקורס הביעו את רצונם לחזור ארצה לקבע ולהדריך לכך גם את חבריהם.

מטרות הקורס הושגו במובן זה ב-100% ויש - לפי דעתי - לעשות את כל המאמצים שיהיה המשך טריו ומאורגן לעבודה חלוצית זו וכי סדור קורסים כאלה יהפך למפעל קבוע של ה"מכבי" אשר בזה ימלא את תפקידו הציוני והלאומי כמחנך הנוער העברי.

לבסוף ברצוני לציין במיוחד את המרץ, העבודה והמסירות שהושקעו ע"י ד"ר א. ליפציס לארגון וסדור הקורס ועוד יותר את התענינותו ואת השפעתו שאישית לטובת הקורס במשך כל הזמן. בקוריו במחנה ושיחותיו עם החניכים השאירו על כל אחד מהם רשם יוצא מן הכלל, דבר שצוין לא פעם ע"י חניכי הקורס.



TEL-AVIV, תל-אביב.....
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"ח ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה החרצית

לכבוד

כ א נ

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו. השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההוללמת את המאמץ.

ככבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

MACCABI SPORTS ORGANIZATION IN JERUSALEM. חברה מדי מספר 1.

אוגוסט 44

לא"ר	0.640	קטלן-כביסה	17.
"	1.820	צמורה רבינוביץ שעורי נזמרה	20.
"	0.910	" " " "	21.
"	2.000	נגר-תיקון מיטות	22.
"	30.000	אברהם טלומון-משכרת	23.
"	0.060	" " " "	
"	0.660	משה טלומון " "	
"	30.000	ו. דניאל ע"ח משכרת	
"	8.100	אריה ליברמן	28/7.
"	5.400	" "	4/8.
"	5.400	" "	11/8.
"	9.900	" "	23/8.
"	6.200	מסען חובלת המיטות לחל-אביב	24.
"	8.000	" " " "	
"	35.000	קורט מרכס משכרת-11 לא"ר -24 לא"ר	
"	0.600	קטלן חוצאות	
"	541.822	מסדה	
"	5.000	דניאל	30.
"	5.000	"	31.
"	0.200	קטלן-חוצאות	
"	7.140	חוצאות ירושלים	24/7.
		אובל 100 51	
		51 100	
"	15.045	51 95	
"	1.000	" " " "	
"	1.224	" " " "	
"	0.340	" " " "	
"	17.625	" " " "	
"	0.660	" " " "	
"	0.320	" " " "	
		7.050 ערב	
		4.700 בקר	
		7.550 צהרים	
		7.050 ערב	
"	29.450	3.100 בקר	
"	1.250	" " " "	
"	1.000	" " " "	
"	0.350	" " " "	
"	0.500	" " " "	
"	0.460	" " " "	
"	50.000	" " " "	
"	2.000	" " " "	
"	0.380	" " " "	
"	1.500	" " " "	
"	0.700	" " " "	
"	1.200	" " " "	
"	2.000	" " " "	
"	11.500	" " " "	
"	10.000	" " " "	
"	10.000	" " " "	
"	2.600	" " " "	

1105.000
3.900
10.000
1118.900

נתקבל מאת החתודרות עולמית מכבי
" החניכים-אוסף לחובלת מזודות
" הסתדרות עולמית מכבי (איונסטטר)



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
ש"א ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנצל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך גור עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושתת עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

Arrangements für Jerusalem:

Donnerstag: Abfahrt Donnerstag Rechovoth 0811
Ankunft Jerusalem 1125.

- 52 Plätze reserviert durch Telefongespräch Stationmaster Jerusalem Mr. Gabriel Hawa mit Stationmaster Lydda Mr. Beurkevitz am vom 22.8. (Dienstag nachmittags 4 Uhr). Fahrpreis dritter Klasse 140 mils.

Nach Ankunft in Jerusalem (der Kurs wird am Bahnhof von einem Vertreter des KKL und des Makkabi erwartet) werden die Teilnehmer zum Essen in das Regierungsrestaurant (Kosher) zum Preise von 110 mils Menu incl. ein Getränk geführt und dann in ihr Quartier um sich zu reinigen.

Zwei Uhr n.M. Empfang beim KKL Hauptbüro, Vorträge und Führung im KKL Gebäude und bei den Mosdoth. (Hellman wirkt mit).

Nachtmahl wieder im Regierungsrestaurant - 110 mils.

Nächtigung im Saale des Makkabi Hatzair und in der Alliance Schule. Matratzen gemeinsam mit Zwebner (Sekretär des Makkabi Jerusalem) vorbereitet. Teilnehmer müssen Decken mitbringen.

Freitag: Frühstück Tnuvah.

Führung durch Jerusalem: Altstadt, Hadassa, Universität, Rockefeller Museum (Eintritt 10 Mils pro Person). Führer vom KKL Hellman, Eintrittserlaubnis vorgesorgt durch Liebermann und KKL.

Mittagessen: Regierungsrestaurant 110 mils.

Abfahrt Jerusalem 1620 (Versammlung am Bahnhof 1520) Plätze reserviert, Karten gemeinsam zu kaufen. Preis pro Karte nach Haifa dritter Klasse: 375 mils. (~~Wann Freitag~~ Bereits ~~anfragen~~ mit Stationmaster bei Ankunft in Jerusalem am Donnerstag sprechen wann Freitag die Karten nach Haifa zu kaufen sind.

Punkte für das Essen in Jerusalem zweimal Mittagessen, einmal Frühstück, einmal Nachtmahl für die Teilnehmer (allerdings waren nur 50 Personen als Zahl angegeben) werden vom Beanten des KKL Asheri (Mitglied des Makkabi Jerusalem), der der Verbindungsman der Mosdoth zum Food Control ist, beigelegt. Das Essen wird jedesmal zu einer im Vorhinein mit dem Regierungsrestaurant vereinbarten Zeit eingenommen werden müssen, damit alle Teilnehmer auf einmal bzw. im raschesten Tempo abmenagiert und die regelmässigen Besucher nicht gestört werden. Die Stunde und Zeit soll laut ~~Vereinbarung~~ Vereinbarung von Zwebner und Asheri festgestellt werden. Pünktlichkeit und genaue Einhaltung des vorher bestimmten Stundenplans und Zeiteinteilung unabweislich.

Lifczis.



TEL-AVIV, תל-אביב
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

ד"ר הרמן לילבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שי"א ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנטל
חבר הנשיאות העולמית
וכתנהלה הארצית

לכבוד

כאן

א. נ.

הסתדרות „המכבי“ בא"י על תנועתה הצעירה „המכבי הצעיר“ נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו. למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמץ המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 „באפס“ ששמה הרשמי בצבא הוא „פלוגת המכבי“. המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
המזכיר הכללי

הסתדרות עולמית "מכבי" MACCABI WORLD UNION

TEL-AVIV,

P. O. B. 76 ת.ד.

תל-אביב.

Hon. President :

THE RT. HON. LORD MELCHETT

טלפון 4078

36, LILIEBLUM STREET

BANKERS: JACOB JAPHET & Co.

TEL-AVIV

President :

PROF. S. BRODETSKY, PH. D.

Hon. Chairman :

Dr. H. LELEWER

כד' אדר תש"ב

11.3.42

RE.: 42/1455
אה/סל



ל כ ב ו ד
הסתדרות "מכבי" סוריה והלבנון,
ב י ר ו ת.

הנדון: קק"ל

ח.נ.

הננו לפנות אליכם בענין עבודה

הקהק'ל כדלקמן:-

לפני שבועים בערך בקר חברנו הרצוג
בלשכה הראשית של הקהק'ל בירושלים ושם העביר
את בקשתכם. הנהלת הקהק'ל מתענינת מאד בעבודתכם
וגם נכונה לתמוך בה. כפי שנמסר שם לח' הרצוג,
לא נתקבלה עדיין מסוריה כל הכנסה כספית שהיא
למען הקהק'ל, אף על פי שכבר מזמן הועמדו לרשותכם
סכומים נכרים לארגון עבודת הקהק'ל.

נבקשכם להודיענו, איפוא, מה נעשה מצדכם
למען הקהק'ל ומה הן תוצאות עבודתכם.

רצוי מאד שהח' סנה בזמן שהותו בארץ,
יבקר יחד עם הח' הרצוג בלשכה הראשית בירושלים.
את מועד הבקור הקרוב של הח' סנה נא להודיענו
לפחות שבוע לפני בואו ארצה, בכדי לאפשר לח'
הרצוג להתפנות ולהשתתף בבקור זה.

לתשובתכם המהירה בנדון זה הננו מחכים.

בברכת המכבי,
הסתדרות עולמית "מכבי"



א. הרצוג
מחל' הקק'ל

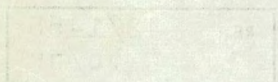
ד"ר ללבר
יו"ר

MACCABI WORLD UNION

ישיבת חדרות עולמית מ"ב
נחם לארציו ע"י

נחם לארציו

387, LINDENHILL STREET
BANKERS, JACOB JAMES & CO
TEL. XVII



כב' מנחם-אב תש"ד

22 - יום ו' - 11.8.1944

קימה, רחצה, סדור החדרים	5,30
מפקד, הנפת הדגל	6,15
ארוחת בקר	6,30
החשמלות: הוראה ולקוד	7,00 - 13,30
ספורט : אחלטיקה קלה	
ציונות : שיעור למתקדמים	12,00- 13,00
ארוחת צהרים	13,30- 14,30
מנוחת חובה	14,30- 16,00
הרצאה	16,00- 17,00
קניות, סדורים והכנות לקראת שבת	17,00- 19,00
מפקד, הורדת הדגל	19,15
הולקת נרות	19,25
קבלת שבת, תפילה	19,30
ארוחת ערב	20,00
עונג שבת	21,00
כבוי אורות	23,00

דניאל י.

קצין אחראי:

נוי יצחק
לודיה אליהו
דואק אדמון
קשי רחל
קשי איוון
דואק חביב
חיס שושנה

קצין תורני:

אחראי לתור בנים א:

ב: " " "

ג: " " "

ד: " " "

מגיפי הדגל:

כיתה תורנית:

דיתוני יעקב

ששון קלימו

בוזילאי אסתר

מפקד המחנה.
(ח.ברגר)

הסתדרות עולמית "מכבי" MACCABI WORLD UNION

TEL-AVIV, P. O. B. 76 ת.ד.

Phone 4078 מלפון

תל-אביב,

36, LILIEBLUM STREET

BANKERS: JACOB JAPHET & Co.

TEL-AVIV

Hon. President :

THE RT. HON. LORD MELCHETT

President :

PROF. S. BRODETSKY, PH. D.

Hon. Chairman :

Dr. H. LELEWER

RE.: 42/1426

ד"ר לי/סל

ת' אדר תש"ב
25.2.42

לחג העשור למכביה
הכינוי

לכבוד
הסתדרות "מכבי" סוריה והלבנון
ע"י הח' י. סנה,
ביררת.

ח.נ.

הננו לאשר את קבלת מכתבכם מ-5/2.
לפי בקשתכם העברנו את המכתבים הרצופים
לתעודתם. על תכן מכתבכם הנ"ל ועל הדו"ח נחזור
בעוד כמה ימים.

הננו מצרפים בזה את התכנית לחג
העשור בשתי העתקות.

בהזדמנות זו מננו להודיעכם, כי
ד"ר פרידנטל, חבר ההנהלה של ההסתדרות העולמית
"מכבי" ושל הסתדרות "מכבי" א"י קבל על עצמו
את התפקיד לנהל פת לשכת הגיוס של הסוכנות
היהודית בארץ-ישראל.

בברכת המכבי,
הסתדרות עולמית "מכבי"

א.א. ליפציס

ד"ר א. ליפציס
מזכיר כללי

20/11/42



MACCABE WORLD UNION

RECEIVED
JAN 10 1920

36, ELLERSUM STREET
BANK ST. JACOB JARRELL & CO.
TEL. 1111

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

THE

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

RECEIVED
JAN 10 1920

כא' מנחם אב

21- יום ה' 10.8.1944

קימה , רחצה , סדור החדרים	5,30	
מפקד , הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
ספורט: שחיה	7,00-	13,30
התעמלות: הורדת ופקוד		
ציונות: שיעור למתקדמים	12,00-	13,00
ארוחת צהרים	13,30-	14,30
מנוחת חובה	14,30/	16,00
הרצאה	16,00-	17,00
זמרה	18,00-	19,00
מפקד , הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הרצאה	20,30-	21,30
כבוי אורות	22,00	

מרכס ק.

קצין אחראי:

סרוב ברוך

קצין תורני:

סעדיה ניסים

אחראי לחדר בנים א:

חשה דוד

ב: " " "

ברזילאי אסתר

בנות א: " " "

נסיא דתל אסתר

ב: " " "

בן יהודה ראול, ג' מוס עדינה

מנפיי הדגל:

דנא רחמים, גינדי דוד, פנן עדינה

כיתה תורנית:

ח. ח. ברנר

(ח. ברנר)

מפקד המחנה

כ' מנחם-אב ת

20 - יום ד' 9.8.1944

קימה, רחצה, סדור החדרים	5,30	
מפקד, הנופת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-	13,50
ספורט : אתלטיקה קלה		
ציונות: שיעור למתקדמים	12,00-	13,00
ארוחת צהרים	13,30-	14,30
מנוחת חובה	14,30-	16,00
הרצאה	16,00-	18,00
תרבול סדר	18,00-	19,00
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הרצאה	20,30-	21,30
כבוי אורות	22,00	

מרכס ק.

קצין אחראי :

ברזילאי משה

קצין תורני :

טורב ברוך

אחראי לחדר בנים א:

צבג שמעון

ב "

בגדי ז'וליס

בנות א:

מזרחי אודס

בנות ב:

לוזיה אליהו, קשי רחל

מניפי הדגל:

מזרחי יעקב, בן-יהודה ראול, לוז

כיתה תורנית:

(ח. ברבר)
מפקד המחנה.

י'ט' מנחם-

19- יום ג' 8.8.1944

קימה	התעמלות בקר	5,30	
רחצה,	סדור החדרים	5,40	
מפקד,	הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר		6,30	
התעמלות :	הוראה ופקוד	7,00-	13,30
ספורט :	אתלטיקה קלה		
ציונות :	שעור למתקדמים	12,00-	13,00
ארוחת צהרים		13,30-	14,30
מנוחת חובה		14,30-	16,00
הרצאה		16,00-	18,00
תרגול סדר		18,00-	19,00
מפקד, הורדת הדגל		19,15	
ארוחת ערב		19,30	
הרצאה		20,30-	21,30
כבוי אורות		22,00	

קצין אחראי : מרכס קורס

קצין תורני : ג' מוס עדינה

אחראי לחדר בנים א : זיתוני יצחק

ב : עטיה טוביה

א : לוזיה גניה

ב : פנן עדינה

מניפי הדגל : דנה רחמים, פרחי ליילי

כיתה תורנית : ברדילאי משה, דירזיה יצחק, אב

ח.ה.ר.
(ח. ברגר)
מפקד המחנה

יח' כנחם-אב תש"ד

18, יום ב' 9.8.1944

קימה, ותעמלות בקר	5,30
רחצה, סדור התורים	5,40
מפקד, הנפת הדגל	6,15
ארוחת בקר	6,30
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-13,30
ספורט : אחלטיקה קלה	
ציונות: שיעור למתקדמים	12,00-13,00
ארוחת צהרים	13,30-14,30
מנוחת חובה	14,30-16,00
הרצאה	16,00-17,00
זמרה	17,00-19,00
מפקד, הורדת הדגל	19,15
ארוחת ערב	19,30
הרצאה	20,30-21,30
כבוי אורות	22,00

קצין אחראי : מרכז קורט

קצין תורני : דואק אדמונד

אחראי לחדר בנים א: דנה וחמים

ב: עזר אריה

ג: מוט עדינה

ד: דב וינה

מניפי הדגל: דרזיה יצחק, בלטיאנו שמחה

כיתה תורנית: נסיא משה, צבב שמעון, קשי רחל

(ח. ברנר)

מפקד המחנה .

יד' מנחם אב חש"ר

17 - יום א' 6.8.1944

קימה, התעמלות בקר	5,30	
רחצה, כדור החדרים	5,40	
מפקד, הורדת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ומקור	7,00-	13,30
טפורט : אתלטיקה קלה		
ציונות: שיעור למתקדמים	12,00-	13,00
ארוחת צהריים	13,30-	14,30
מנוחה חובה	14,30-	16,00
הוצאה	16,00-	18,00
הרגול סדר	18,00-	29,00
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הוצאה	20,30	-21,30
כבוי אורות	22,00	

קצין אחראי : מרכס קורט

קצין תורני : זימנוני יעקב

אחראי לחדר בנים א: דואק חביב

ב: מזרחי יעקב

א: בליאסנו שמחה

ב: בוכנינר כרמלה

מניפי הדגל : נוי יצחק, בוזילאי אסתר

כיתה תורנית: סדיה ניסים, גינדי דוד, קשי איוון

ח. ברך

(ח. ברך)
מפקד המחנה.

ט"ז מנחם-אב תש"ד

16-5.8.1944 - יום שבת

קימה, רחצה	6,00	
הליכה לבית כנסת	6,30	
מפקד הנפת הדגל	8,15	
ארוחת בקר	8,30	
סדור החזורים	9,15	
הרצאה	10,30	- 11,30
מנוחה	11,30	- 12,30
ארוחת צהרים	12,30	- 13,30
מנוחת חובה	13,30	- 15,00
טיול לקב' שילר, כפר מרמורק, גבעת ברנר	15,00	- 19,30
מפקד, הורדת הדגל	19,30	-
ארוחת ערב	19,45	
שירה ורקודים	20,30	
כבוי אורות	22,00	

קצין אחראי: מרכס קורט

קצין חירום: דנה רחמים

אחראי להדור בנים א: דרוריה יצחק

ב: ג'מל יוסף

בנות א: קסי רחל

ב: מזרחי אודס

מניסי הדגל: פנן עוינה, סררב ברור

ביחה חירום: פינטו דוברט, אשכנזי מאיר, נטיא רח

ח. ברק

(ה. ברגר)

מפקד ומחנה.

טו' מנחם אב תש"ו

15-- יום ו' 4.8.1944

קימה, התעמלות בקד	5,30	
רחצה, סדור החדרים	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת צהר	8,30	
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-	13,00
טפורט : אתלטיקה קלה		
ציונות : שקור למתקדמים	10,30-	11,30
ארוחת צהרים	13,00-	14,00
טנוחה חובה	14,00-	15,30
הרצאה	15,30-	16,30
בדיקה רפאוויה	16,30	
קביות וסדורים		
הכנות לקראת השבת		
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
הדלקה נרות	19,25	
תפילה	19,30	
ארוחת ערב		
מטיבה עונג שבת סודרה ע"י	21,00	
מכבי וחובות לכבוד הקורט		
כבוי אורות	23,00	

מרכז קורט	קצין אחראי:
טעדיה ניסים	קצין תורני:
אחראי לחדר בנים א:	"
בן-יהודה ראול	"
נטיא משה	"
ב' מוס עדינה	"
קשי איוון	"
	מניסי הדגל:

ברזילאי משה
ג' מוס אולגה
כיתה תורנית:

דבא דינה, מהדב ערר, נוי יצחק.

י"ד מנחת-אב תל

14 - יום ה' 3.8.1944

קימה, התעמלות בקר	5,30	
רחצה, סדור החדרים	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ובקור	7,00	13,30 -
ספורט : אתלטיקה קלה		
צינונות : שיעור למחזקדים	9,00	10,00 -
ארוחת צהרים	13,30	14,30 -
מנוחת חובה	14,30	16,00 -
הרצאה	16,00	17,00 -
זמרה	17,00	19,00 -
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הרצאה	20,30	21,30 +
כבוי אורות	22,00	

דניאל י.	קצין אחראי :
קשי רחל	קצין תורני :
יצחק	אחראי לחדר בנים א :
גינדי דוד	ב :
פרחי לילי	בנות א :
אבני חוה	ב :
עזרק אריה, ג'מוס עדינה	מניסי הדגל :
עטיה טוביה, ששון קלימו, פנן עדין	כיתה תורנית :

ח. א. ארץ

מפקדו הגדולה

הסתדרות עולמית מכבי קורס למורים מכבי סוריה ולבנון

רחובות 1944. 8. 2

פקודת יום מס' 13 - יום ד' - 2.8.1944

קימה, התעמלות בקר	5,30	
רחצה, סדור החדרים	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-	13,00
ספורט: אתלטיקה קלה		
ציונות: שיעור למתקדמים	10,30-	11,30
ארוחת צהרים	13,00-	14,00
מנוחה	14,00-	17,00
קבלת קרובים ובקורים		
הרצאה	17,00-	18,00
בדיקה רפואית	18,00	
מפקד הורדת הדגל	19,30	
ארוחת ערב	19,45	
הרצאה	20,30-	21,30
כבוי אורות	22,00	

קצין אחראי: דניאל י. קצין חורגי: ח"ט רוזט

אחראי לחדר בנים א:	ברזלאי משה
" " " ב:	משעניה משה
" " " א:	ברזלאי אסתר
" " " ב:	בלסיאנו שמחה

מניפי הדגל: כיתה חורגית:

עטיה טוביה, נסיא רחל
שמע משה, תותח יעקב, דבה די

ח. הירץ

(ח. ברגר)
מפקד המחנה.

הסתדרות עולמית " מכבי " קורס למדריכי מכבי סוריה והלבנון .

תל-אביב 1.8.1944

פקודת יום מס' 12 - יום ג' 1.8.1944.

קימה, התעמלות בקר	5,30
רחצה, סדור החדרים.	5,40
מפקד, הנפת הדגל	6,15
ארוחת בקר	6,30
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-13,30
ספורט: אתלטיקה קלה	
ארוחת צהרים	13,30-14,30
מנוחת חובה	14,30- 16,00
זמרה	16,00- 18,00
סדורים במחנה	18,00- 19,00
מאקד, הורדת הדגל	19,15
ארוחת ערב	19,30
הרצאה	20,30+ 21,30
כבוי אורות	22,00

דניאל י	קצין אחראי :
פרחי לילי	קצין תורני :
תותח יעקב	אתראי לחדר בנים א :
חשה דוד	ב : " " "
בלסיאנו שמחה	א : " " "
פנן עדינה	ב : " " "
דואק חביב, קשי רחל	מניפי הדגל :
בוכינדר כרמלה,	כיתה תורנית :
עזוק אריה,	
שעיו יעקב	

ח-בר

(ח. ברגר)
מפקד המחנה.

יא' מנחם-אב תש"ו

11 יום ב' - 31.7.1944

קימה, התעמלות בקר	5,30	
רחצה, סדור החדרים	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00-13,30	
ספורט: אחלטיקה קלה		
ציונות: שיעור למתקדמים	9,30-10,30	
ארוחת צהרים	13,30-14,30	
מנוחת חובה	14,30-16,00	
הרצאה	16,00-17,00	
זמרה	17,00-19,00	
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הרצאה	20,15-21,45	
כבוי אורות	22,00	

דניאל *	קצין אחראי:
ששון קלימו	קצין תורני:
דוניה יצחק	אחראי לחדר בנים א:
דבא יוסף	ב: " "
חיס רוזט	בנות א: " "
נסיא רחל	ב: " "
אשכנזי מאיר, אבנר חור	מזכירי הדגל:
טרוב טאופיק, לוזיה אליהו	כיתה תורנית:
קשי רחל	

חיים רחל

(ת. ברנר)
מפקד המחנה.

י' מנחם-אב תש"ד

10- יום א' - 30.7.1944

קימה, התעמלות בקר	5,30
רחצה, טוור החדרים	5,40
מפקד, הנפת הדגל	6,15
ארוחת בקר	6,30
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00--13,30
טפורט: אחלטיקה קלה	
צ'ונות: שיעור למתקדמים	9,30 -10,30
ארוחת צהרים	13,30- 14,30
מנוחת חובה	14,30 -16,00
הרצאה	16,00 -18,00
לפי הודעה	18,00 -19,00
מפקד, הנפת הדגל	19,15
ארוחת ערב	19,30
הרצאה	20,15 -21,45
כבוי אורות	22,00

קצין אחראי :	דניאל י.
קצין תורני :	שעיו יעקב
אחראי לחדר בנים :	מהדף ערף
" " " :	צבג שמעון
" " " :	קשי רחל
" " " :	דבה דינה
מניפי הדגל :	עטיה טוביה, פרחי לילי
כיתה תורנית :	ג'מוס אולגה, זימוני יעקב, חשה דוד

ח.ה.מ.
(ח. ברג)
מפקד המחנה.

ט' מנחם אב תש"ד

29.7.1944 - שבת - 9

קימה, רחצה	6,00	
הליכה לבית כנסת	6,30	
מפקד, הנפת הדגל		
ארוחת בקר		
סדור התדרים	10,00	
הרצאה	11,00	
ארוחת צהרים	13,30	- 14,30
מנוחת חובה	14,30	- 16,30
שיחה	16,30	- 17,30
ארוחת ערב	18,00	
מפקד חורדת הדגל	19,30	
ערב חשע - באב	20,00	
כבוי אורות	22,00	

דניאל קצין אחראי:

שמע משה קצין תורני:

לוייה אליהו: אחראי לחדר בנים א:

עמיה טוביה: ב: " " "

בלסיאנו שמחה: א: בנות " " "

מזרחי אודס: ב: " " "

סעדיה ניסים, בוכבינדר רומל: מניפי הדגל:

ג'מל יוסף, דואק חביב, מן ע: כיחה תורנית:

ח. ס. מ.

(ח.ברגור)
מפקד המחנה

28.7.1944 'ו' - יום 8

קימה, התעמלות בקר.	5,30	
רחצה, סדור החדרים.	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בקר	6,30	
התעמלות: הוראה ופקוד	7,00	13,30 -
ספורט : אתלטיקה קלה		
ציונות : שיעור למתקדמים	9,00	10,30 -
ארוחת צהרים	13,30	14,30 -
הפסקת צהרים - מנוחה	14,30	16,30 -
הרצאה	15,30	16,30 -
קניות וסדורים	16,30	18,30 -
הכנונה לקבלת שבת,	18,30	19,15 -
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
הדלקת נרות	19,25	
הפילה		
ארוחת ערב		
עונג שבת	21,00	
כבוי אורות	23,00	

דניאל י.	קצין אחראי :
מהדב ערף	קצין חורני :
טרוב טאופיק	אחראי לחדר בנים א :
שעיו יוסף	ב " " "
לוזיה גנאה	בנות א " " "
ג'מוס אולנה	ב " " "
שמע צ'רלי	מניפי הדגל :
	כיתה חורנית :

בן יהודה
לוזיה לטיפה
מזרחי יעקב.

ג' אב תש"ד

6 יום ד' 26.7.1944

7-8-20

קימה, התעמלות ביקר	5,30	
רחצה, סדור החדרים	5,40	
מפקד, הנפת הדבל	6,15	
ארוחת בוקר	6,30	
התעמלות: הוראה ומקור	7,00-	13
טכנוס : אחלטיקה קלה		
ציונות: שיעור למחשבות	9,00-	10, 30
ארוחת צהרים	13,30-	14,
מפסקה צהרים, מנוחה	14,30-	16,
הרצאה	16,00-	17,
חובול סדר	17,00-	18,
שיחה	18,00-	19,
מפקד, הורדת הדבל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
לפי הודעה	20,15	-21, 30
כבוי אורות	22,00	

קצין אחראי:	דניאל	י.
קצין חינוכי:	עטיה	טוביה
אחראי לחצר בנות א:	ב'טוס לינדה	
" " " ב:	פנן עדינה	
" " " בנים א:	דנה רחמים	
" " " ב:	עוזק אריה	
מנכ"ל הדגל:	צבא יוסף,	נסימ וחל
כיתה חורגית:	אשכנזי מאיר,	צבא שמעון, בנגלי

(ת. ברנר)

מפקד המחנה .

ה' אב תש"ד

25.7.1944 5 - יום ג' *פיקוח ימים*

קימה, התעמלות בוקר	5,30	
רחצה, סדור החורים	5,40	
מפקד, הנפת הדגל	6,15	
ארוחת בוקר	6,30	
עבודה מעשית: התעמלות ו- ספורט	7,00	- 13,30
ארוחת צהרים	13,30	- 14,30
הפסקת צהרים - מנוחה	14,30	- 16,00
הרצאה	16,00	- 18,00
תרגול כדר	18,00	- 19,00
מפקד, הורדת הדגל	19,15	
ארוחת ערב	19,30	
הרצאה	20,15	- 21,45
כבוי אורות	22,00	

דניאל י.	צ'ין אחראי :
פרחי	צ'ין חורני :
עזרא	אחראי לחור בנימ א :
חביב	דואק
מזרחי יעקב	ב :
בוזילאי אסתר	ב :
מזרחי אודס	ב :
מסעניה משה	מניפי הדגל :
דרזיאה יצחק	כיתה חורנית :
קדי רחל	
בינדי דוד	
בגדדי	

ח. סניך

אחראי לחורנית
(ח. ברגר)
מפקד המחנה .

24.7.1944 '3 01' - 4

סיסרון עובדיה, חירות רוזט
דנה רחמים, שמע משה, בלסיאנו

מפקד המחנה.

23.7.1944

קִימָה, רִחּוּץ, טָדוּר הַחֲדָרִים.	5,30
מַפְקָד, הַנֶּפֶת הַדָּגָל.	6,15
אֲרוֹחַת בּוֹקֵר.	6,30
עֲבוּדָה מַעֲשִׂית : הַתְּעַמּוּל וּסְפּוּרָה.	7,00-13,30
אֲרוֹחַת צַהֲרַיִם.	13,30-14,30
הַפִּסְקָה צַהֲרַיִם, מִנּוּחָה	14,30-16,00
הַרְצָאָה	16,00-18,00
שִׁיחָה	18,00-19,00
מַפְקָד, הַיּוֹדֵעַ הַדָּגָל.	19,15
אֲרוֹחַת עֶרֶב.	19,30-20,00
הַרְצָאָה	20,15-21,45
כְּבוֹי אֲוֵרוֹת	20,00

קצ"ן אחראי : י' דניאל

קצין תורני: עובדיה סיטון

אחראי	לחדר	בנים	א :
"	"	"	ב :

אשכנזי מאיר
גילנדי דוד

" " " בנות א: פרחי לי לי

ד'תש"ד ד'תש"ד ד'תש"ד ד'תש"ד ד'תש"ד

מניפי הדגל: דבך יוסף, ג'מוס עדינה

כתה תורנית: ששון קלימו, דואק אדמוני, קשי וחל.

(ח . ברגר)
מפקד המחנה

הסתדרות עולמית מכבי - קורס למוריכי מכבי סוריה ו

פקודת יום מס' 2 - 1944. 7. 22

5,50	קימה, רחצה
6,20	מפקד, הנפת הדגל
6,30	הליכה לבית הכנסת
	ארוחת בקר
10,50	סדור ההדורים
11,00	שיחה
13,30	ארוחת צהרים
16,50	מנוחת צהרים
עד	
17,00	טיול לבית המכבי והכרת הסביבה
19,05	מפקד הורדת הדגל
19,30	ארוחת ערב
20,30	שירה ורקודים
22,00	כבוי אורות

קצין אחראי: * דניאל

קצין תורני: * יוסף צבג

כתה תורנית: משעניה משה, שיר יעקב, ג'מוס עדינה

אחראי לחדר בנים: א' * ברזילאי משה

אחראי לחדר בנים: ב' * נסאי משה

אחראית לחדר בנות: א' * קשי רחל

אחראית לחדר בנות: ב' * בוכבינדר כרמלה

ע' 80 לנסעי נהג

(ח.ברגר)

מפקד המחנה

מנוחת יום מס' 2 - 1944. 7. 22

מסמכים מוגשגים מכלל - מנוח מנוח, מנוח, מנוח

NAHUM HETH & DOV TOVBIN
ADVOCATES
HAIFA, New Business Centre
Halvah Vehisahon Building
Tel. 2759 — P. O. B. 459

נאחום חית ודוב טובבין
محاميان
حيفا المركز التجاري الجديد
عمارة هلفا وحساخون
تلفون ٢٧٥٩ - ص.ب. ٤٥٩

נחום חת אהרן טובבין
עורכי-דין
חיפה, המרכז המסחרי החדש
בנין הלואה וחסכון
ט"פ 2759 — ת.ד. 459

י"ט באב תש"ד
8.8.44

חיפה, Haifa,

מכבד
המסדרות עולמית "מכב",
ה.ד. 76,
חל-אב יב.

ח. נ.

אם כי לאחר קבלת סכת בכם 44/1973 ק/ר.
מיום 19/7/44 - התראיתי כבר עם הח' ליפצ'ים
ועניתי לו בעל פה, אבל למען הסדר רוצה אני
לחזור שאם כי הייתי מסופק סאד בתוצאות התערבותי
לפני הח' רומנברג וגרנובסקי- הסכמתי לעשות
זאת לאחר שאדע את כל הפרטים על הקורס ארגוני,
חבניתו ותקציבו.

מכיון שלא הייתה פניה נוספת אליי- סבין אני
שהתערבותי לא נדרשה יותר.

בהזדמנות זאת אני שולח לכם את ברכתי על
הוצאה לפעל של הספעל החשוב הזה.

חוק ואסון

בברכת הסכת,

נחום חת עו"ד.

8 AUG 1944

RECEIVED	ותקבל
Department	החלקה
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

8.8/44
44/2003
Kurs

נח/חם

הנהלת ההסתדרות הציונית

THE EXECUTIVE OF THE ZIONIST ORGANISATION

10232/1801/769

המחלקה

לעניני הנוער

YOUTH DEPARTMENT

Ref. No.

מספר:

י ר ו ש ל ם

ת.ד. 92 . מלבוון 4671

J E R U S A L E M

P.O.B. 92 - TEL. 4671

ד' בכסלו תש"ה

20.11.44

לכבוד
הסתדרות עולמית "מכבי",
תל-אביב.

ח.נ.

הנני להודיעכם בזה, כי ביום 16.11.44
ניתנה הוראה למחלקה הכספית לשלוח לכם סך של
100.- לא"י, יתרתה קצבתנו לקורס למדריכי סוריה
והלבנון.

נא לאשר את קבלת הכסף.

בברכה

י.כ.

ד"ר ב. בנשלום

22 NOV 1944

RECEIVED	נחשבל
Department	מחלקה
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

44/2381

Course

לכבוד

הסתדרות עולמית, מכבי,

,76 .7.т

תל-אב יב.

Г. С. Соловьев

44-1108

$$N^2 = 10^7 \text{ cm}^{-2}$$

天 經

CHERRY

СССР

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, non-delivery or misdirection of the packet and the final decision upon all questions of compensation rests with him.
For fuller details see Post Office Guide

44/2199 סג'ל הרשם
כ"ו תשרי תש"ה
13.10.44 קורס

אין ענין הרשם העליון
תאריך: 13.10.44
או אחרת או ע"מ תאריך או תאריך
לאחר מכן

ר ש ו ם

לכבוד
בית-החולים הממשלתי "הירקון",
ת.ד. 6022,
תל - א - ב.י. ב. (בית הרשם)

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית
א.מ.נ. סג'ל הרשם
המחלקה הכלכלית
המחלקה הכלכלית

לרטה בזה הננו מתכבדים להמציא לכב'
המחאה-דואר ע"ס 4.900 לאי עבוד הספול בתורה
דבה, לפי חשבונכם מס' 736, מיום 20.8.44.

נא לאשר את הקבלה.

בכל הכבוד,
הסתרדור עולמית "מכבי"

(-ליפציס-)

לרטה

CERTIFICATE OF POSTING

תזכרת יצירה

תעודת משלוח

A postal packet addressed as below in certified to have been registered
 under No.
 ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
 וזאת לאשור שצורר דאר לפי המען דלהלן נרשם תחת מספר

Date Stamp

Posting Clerk

Also Overleaf

الموظف المستلم

הפקיד המקבל

(راجع الملاحظة بظهرها)

(ראה גם מעבר דף)

Handwritten notes and stamps on the reverse side of the certificate, including a circular postmark and various administrative markings.

הסוכנות היהודית לארץ-ישראל

בתשובה נא להזכיר :

המען הטלגרפי: "JEVAGENCY"

Code : Bentley

טלפון: № 4671 ת.ד. 92 №

המחלקה

מספר 6971/24/132

ירושלם, באלול תש"ד (23.8.44)

אל

הסתדרות עולמית "מכבי",
ת ל - א ב י ב .

א' ב',

נתבקשתי ע"י מר בן-גוריון להביע את
צערנו הרב על אי-יכלתו להשתתף במסיבת
סיום הקורס ברחובות. לאחר שהורע מצב
בריאותו נאלץ לצאת מהעבודה לפחות
לשבועיים.

מר בן-גוריון מקווה שהקורס הזה יאמץ
את הקשרים בין המכבי בארצות השכנות
והמכבי הארצישראלי, ועל ידי כך - בין
יהדות סוריה והלבנון ובין הישוב והמפעל
הציוני בארץ.

בכבוד רב

י.ב.

צבי מימון.
מזכיר

RECEIVED	27 AUG 1944	תקבל
Department	Gen. Sec.	מחלקה
ANSWERED		נענה
FILE	Kuss	תיק

DELEGATION DE LA FRANCE COMBATTANTE
EN PALESTINE ET TRANSJORDANIE

N° 327.

Jérusalem, le 23 Août 1944.

Messieurs,

Votre lettre du 20 Août par laquelle vous avez bien voulu m'inviter à la fête sportive, qui aura lieu cet après-midi au "Maccabi" House, à Rehovot, ne m'est parvenue que ce matin.

Il me sera donc impossible de m'y rendre./.

Veuillez, agréer, Messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

LE CONSUL GENERAL DE FRANCE
Délégué

Maccabi World Union
B.P. n° 76
Tel-Aviv.

25 AUG 1944

RECEIVED	25 AUG 1944
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	
FILE	Cause

MUNICIPAL CORPORATION
TEL - AVIV



עיריית תל-אביב

בתשובה וא להוכיח
in reply please quote

6/6-12634

טלפון 4201-8

טלגר.: עיריית תל-אביב
Teleg. Municipality Telaviv

אלול תש"ד
24 ~~23~~.8.44.

לכבוד

הסתדרות עולמית "מכבי",
תל-אביב. ת.ד. 76.

א.נ.

הרינני מודה לכו' בעד הזמנתכם
האדיבה לבקר ביום 20/8 בקורס להדרכת
מדריכי ה"מכבי" באולם ההתעמלות
ברחובות.

לצערי הרב לא יכולתי להענות
להזמנתכם, הואיל והמכתב שנשלח
עפ"י טעות לפי כחבת משרד המפקחים,
הגיע לידי רק היום.

בכבוד רב,

ד"ר א. רוזנבאום.
מנהל המחלקה לחינוך.

RECEIVED	125 AUG 1944
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	נענה
FILE	Course

Aug. 24th, 1944.

44/2088/Course

Mr. Gabriel L. Hawa,
Stationmaster,
Railway Station,
J e r u s a l e m.

Dear Sir,

Please accept our thanks and appreciation for the valuable assistance you have rendered to the undersigned in connection with the reservation of railway-seats for 50 youngsters from Syria and the Lebanon participating in a sports-instructor course in Rehovot arranged by the Maccabi World Union.

Our organization is very grateful for your kind readiness to help us in this case.

Sincerely yours,
MACCABI WORLD UNION

Lippis

OL/szl

Dr. O. Lifczis

הוועד הלאומי לכנסת ישראל

מחלקת החנוך

משרד המפקחים

תל-אביב רחוב דבורה הנביאה 17

טלפון 4201

בתשובה נא להזכיר:

36/17

מספר

ב' באלול תש"ד

21.8.44

לכבוד

מר ליפציס

הסתדרות עולמית "מכבי"

תל-אביב

א.נ.

לצערי, הגיעה לידי רק היום, יום 21/8
הזמנתכם האדיבה לבקר ביום 20/8 בקורס המדריכים
ברחובות.

אני מחשיב מאד פעולה זו ואחל לכם
הצלחה בה.

בכבוד רב

י. גוטמן

מפקח על בתי ספר כלליים.

יג/מא

RECEIVED	25 AUG 1944	ת
Department	Gen. Sec.	מ
ANSWERED		נעז
FILE	conse	תק



אדי כת "הדקדק, הארץ, בקר, הארץ, מקיף.

ל ס י נ

קבלה פנים לקורס מדריכי ה"מכבי" מסוריה והלבנון אצל מועצת רחובות.

משתתפי הקורס למדריכי ה"מכבי" מסוריה והלבנון (50 חברים וחברות מבירות, דמשק, חלב וצידון) הנערך ע"י הסתדרות עולמית "מכבי" ברחובות היו ביום ג' 15.8.44 אורחי מועצת רחובות.

ראש המועצה, מר י. גרודיסקי, בלויית מר ש. קמינסקי ממועצת רחובות, קבלו את פני החברים עם מפקדם ומדריכיהם בשעה 2 אחה"צ לפני מנין המועצה. משם הובילו 2 אוטובוסים אשר שוכנו ממועצת רחובות לסיור זה, את המשתתפים לתחנת הנסיונות. שם ניתנה להם הסברה על מטרת ועבודת התחנה ומכון זיף. משם עברו החברים לביקור בביהח"ר "יף-אורה"; הנהלת ביהח"ר הראתה להם את כל סדרי המכונות.

לאחר הבקורים נערכה מטבת תה בקפה עדן. מר י. גרודיסקי ברך את המכבים באופן רשמי, הסביר להם את תולדות רחובות ואת התפתחותה ועמד על החשיבות הציונית של קורס זה. אחריו דברו מר שוארץ, יו"ר "מכבי" רחובות בשם אגודתו, מר ליבושיץ בשם "המועל" המקומי ומר א. סלומון בשם מפקדת הקורס. מפקד הקורס, מר ח. ברגו, הביע בשם האגודה החניכים את תודתם למר גרודיסקי ולמועצת רחובות על היחס היפה ועל העזרה שהוגשה על ידם לקורס.

הסתדרות עולמית "מכבי"

תל-אביב, רח' ליליבלום 40

טלפון 4078

ת.ד. 76



הסתדרות עולמית "מ ב ב י"
קורס למדריכי מכבי סוריה והלבנון - ברחובות

רחובות. כט' אב תש"ד 1944
18.8.44

44/2054-2083

א.מ.נ.

הננו מתכבדים להודיע לכב' על
עריכת קורס למדריכי ספורט וחובות ל-50 מכבים
ומכביות מסוריה והלבנון המתקיים ברחובות.
קורס זה מאורגן ע"י הסתדרות עולמית "מכבי"
ואושר ע"י הנהלת ההסתדרות הציונית והלשכה
הראשית של הקק"ל.

הננו מתכבדים בזה להזמין את כב'
למסיבת סיום הקורס שתתקיים ביום ד' 23/8 בשעה
5:30 אחה"צ בבית ה"מכבי" ברחובות.

נשמח מאד אם כב' יענה להזמנתנו

בתיוכ.

בברכת המכבי,

הסתדרות עולמית "מכבי"

ד"ר א. ליפציץ ח. ברגר
מזכיר כללי מפקד הקורס

הנהלת ההסתדרות הציונית

THE EXECUTIVE OF THE ZIONIST ORGANISATION

10232/1801/1/3769

המחלקה

לעניני הנוער

YOUTH DEPARTMENT

Ref. No.

: 1900

י ר ש ל מ

ת.ד. 92 . מלפון 4671

JERUSALEM

P.O.B. 92 - TEL. 4671

ב' אלול תש"ד
21.8.44

לכבוד

הסתדרות עולמית "מכבי",
רח' לילינבלום 40, ת"א.

ח"נ,

הנני להודיעכם בזה, כי נתתי היום הוראה
למחלקה הכספית לשלוח לכם סך של 75.- לא"מ
כסכום נוסף על חשבון הקצבתנו לקורס למדריכי
סוריה והלבנון, הנערך ברחובות.

הואילו-נא לאשר את קבלת הכסף.

נא לרשום בפניכם, שאנחנו מבקשים לקבל עם
תום הקורס סקירה מפורטת עליו. וכן הננו להזכיר
לכם בזה, כי מחלקת האירגון ומחלקת הנוער מבקשות
לקיים אתכם בידור על המצב בסוריה. בשעת ביקורי
ברחובות קבענו, ששיחה זאת תתקיים בירושלים,
בשעה שיבקר הקורס בירושלים. ואולם הקורס טרם
בא ירושלימה, ואנחנו לא היינו רוצים לדחות
עוד את הבידור הזה. נבקשכם איפוא להתקשר אתנו,
למען נקבע את המועד.

בברכה נאמנה,

ד"ר ב. בנשלום.

RECEIVED	22 AUG 1944
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	27/8/44/211
FILE	Krus

20th Aug., 1944.

44/2085/Course

The Consul General of
Fighting France,
Jerusalem.

Sir,

We have the honour to invite you herewith to the closing ceremony of the sports- and youth instructor course arranged under the auspices of the "Maccabi" World Union for fifty "Maccabi" members from Syria and the Lebanon in Rehovot. The ceremony will take place on Wednesday, Aug. 23rd, at 5:30 p.m. at the "Maccabi" house in Rehovot.

We shall be very pleased if you will kindly accept this invitation.

With Maccabi greetings,
"MACCABI" WORLD UNION

(-Lifezis-)

כ"ט' אב תש"ד
18.8.44

קורס/2052/44

לכבוד
אגודת "הפועל",
ד ח ב ו ת .

א.נ.

אנו מודים לכם מאד על הזמנתכם למסבה חברית
חגיגית אשר ברצונכם לערוך למשתתפי קורס המדריכים
הנערך ברחובות לחברי ה"מכבי" מסוריה והלבנון.

היינו מאד שמחים לענות להזמנתכם זו אולם
לצערנו הרב היא חגיעה אלינו במועד מאוחר מאד ומחסר
זמן לא נוכל לקבלה. הקורס מסתיים בעוד ימים מספר
וכל השעות המצומצמות העומדות עוד לרשותנו תפוסות
ואנו נאלצים לדחות הרבה הזמנות למסבות ופגישות
שנשלחו אלינו ממוסדות וגופים שונים.

קבלו-נא בזה את חודתנו על רצונכם הטוב.

בכבוד רב ובברכת המכבי,
קורס למדריכי "מכבי" סוריה והלבנון

ח. ברגר
מפקד הקורס

5/11/44

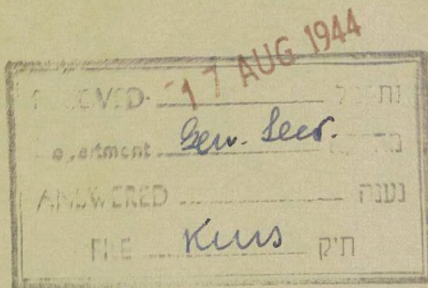
NAHUM HETH & DOV TOVBIN
ADVOCATES
HAIFA, New Business Centre
Halvaah Vehisahon Building
Tel. 2759 — P. O. B. 459

נחום חית ודוב טוביין
محاميان
حيفا المركز التجاري الجديد
عمارة هلفا وحساخون
تلفون ٢٧٥٩ - ص.ب. ٤٥٩

נחום חת את דב טוביין
עורכי-דין
חיפה, המרכז המסחרי החדש
בנין הלואה וחסכון
טלפון 2759 — ת.ד. 459

כ'ז באב תש"ד
16.8.44

Haifa, חיפה,



ל כב וד
ההנהלה העולמית "סכב"
הל אביב.

ח. נ.

בחשובה לסכת בכס סיום 7/8.

(1) מפני הנסוקים שהסברתי בעל פה לה' ליפצים - לא מצאתי
לאפשר לפנות אל סר רוטנברג.

(2) לד"ר גרנובסקי אני מוצא לאפשר לפנות לאחר שבבר
פניתי לקרן קיימת לישראל וקבלתם הקצבה לאחר דו"ד ארן, ואין ספק
שאקבל סרוב מקרן קיימת. לא ירצה לביש"א את עוזרו המטפל בדבר.

(3) פניתי לד"ר יסקי בבקשה הקצבה למסדרים אבל טרם קבלתי
השגחה מסנו.

(4) פניתי כמו כן למרשבי לוי, ראש עיריית חיפה, ובקשתי
לעשות פעולה למען המפעל בין ספרדי חיפה, הבטיח לי מטפל בדבר,
אם החוצאות אודיע לכם.

(5) סר שבתי לוי יהיה מוכן לקבל את חלסידי הקורס, בחדרו
בעיר ים, ואם תעשה להם מסבה בחיפה - יהיה מוכן לסייע.

מכיון שאני יוצא לחפש ביום 20.8 - לשלשה שבועות אני
שו"ת לכם העתק מכתבי למר לוי, ואבקש את ה' ליפצים לבא להבא
בקשרים עם מר לוי, ישר או באמצעות הח' ש. עזריאל שאליו פניתי
בענין זה הן בנוגע לכס 4 והן בנוגע לקבלת פנים.

בברכה נחום

ח/ח
נחום חת/עו"ד.

נח/חם

16.8.1944.

44/2037 - Beinacker

44/2047 - Rosmarin

In Rechovoth findet derzeit ein vom "Makkabi" Weltverband veranstalteter Kurs für 50 Makkabim aus Syrien und Libanon zur Ausbildung als Jugend- und Sportinstruktoren statt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Du Gelegenheit nehmen würdest, diesen Kurs bei der Arbeit zu sehen. Am Vormittag zwischen 7 - 12 findet die physische Ausbildung am Sportplatz und im Turnsaal des "Makkabi" Rechovothstatt, am Nachmittag zwischen 4 - 7 finden die Lehrvorträge in Zionismus, jüd. Wissenschaften und Makkabikunde statt, u.zw. im Beit Sefer Amami, woselbst der Kurs auch einquartiert ist. Wir schlagen für diesen Besuch Sonntag den 20.8. vor.

Wir laden Dich ferner ein, an der Schlussfeier des Kurses teilzunehmen, die am 23.8. um 5:30 Uhr n.M. im Makkabihaus in Rechovoth stattfindet.

Mit Makkabigruss,
"MAKKABI" WELTVERBAND

(-Lifczis-)

הסתדרות עולמית "מכבי" MACCABI WORLD UNION

תל אביב, ת.ד. 76 P. O. B. TEL-AVIV

Hon. President :
THE RT. HON. LORD MELCHETT
President :
PROF. S. BRODETSKY, PH. D.
Hon. Chairman :
Dr. H. LELEWER

PHONE 2311
4078 טלפון

40, LILIEBLUM STREET
BANKERS: JACOB JAPHET & Co.
TEL-AVIV

כז' אב תש"ד
16.8.44

RE.:

GENERAL SECRETARY

מזכיר כללי

44/2022 - 2049

(הפ"ק)

ח.נ.

הננו להודיעך כי ברחובות נערך קורס
למדריכי ספורט וחרבות ל-50 מכבים ומכביות מסוריה
והלבנון המאורגן ע"י הסתדרות עולמית "מכבי" 20/8
הננו להזמין לבקר בקורס זה ואנו מציעים
למועד בקורס את יום א' 20/8. העבודה המעשית מתנהלת
במגרש הספורט ובאולם ההתעמלות של "מכבי" ורחובות בין
השעות 12 - 7 לפנה"צ והעבודה העיונית בבית הספר
העממי בין השעות 4-7 אחה"צ. טכס הגמר יתקיים ביום ד'
23/8 בשעה 5:30 אחה"צ בבית ה"מכבי" ברחובות.

נשמח מאד אם תענה להזמנתנו בחיוב
ואם תהיה נוכח גם בטכס הגמר.

בב"ח,

הסתדרות עולמית "מכבי"

(לימציט--)

NAHUM HETH & DOV TOVBIN
ADVOCATES
HAIFA, New Business Centre
Halvah Vehisahon Building
Tel. 2759 — P. O. B. 489

נאחום חית ודוב טובינין
محاميان
حيفا المركز التجاري الجديد
عمارة هلفا وحساخون
تلفون ٢٧٥٩ - ص.ب. ٤٥٩

נחום חת ודוב טובינין
עורכי־דין
חיפה, המרכז המסחרי החדש
בנין הלואה וחסכון
טלפון 2759 — ת.ד. 459

כ"ז באב תש"ד
16.8.44

חיפה,, Haifa,

ל כב וד
סר שבתי לוי
ראש עיריית חיפה
חיפה.

סר לוי היקר,

הנני מאשר את שימושי עם כב' ביום ה' בשבוע שעבר
בה סרתי לכב' את סבתה של ההנהלה העולמית "סבב"
בנוגע לקורס לסדרי כב' הסבב מסורית והלבנון ובקשתי את
כב' עצה ועזרה לארגון סגבית לכסוי גרעון הקורס בין
חושבי תיפה הסחאייסים ובפרט סיוצא הארצות הנ"ל.

כב' הבטיח לי להעניין בדבר וגם להפגיש אותי
עם אנשים סחאייסים.

כמו כן כב' הבטיח לקבל את חלטי הקורס בחדרו
בעירייה ואם תעשה מסבה סיוערת לכבודת בתיפה - גם להשתתף
במסבה.

סכיון שאני אצא לחופשה של שלשה שבועות - הר"ר
ליפציץ סזכיר הכבוד של ההנהלה העולמית "סבב" -
יפנה אל כב' בעניין הנ"ל.

במכוד רב,

נחום חת, עו"ד.

נח/שד.

16.8.1944.

2021/44
Kurs

Police Headquarters,
C.I.D. Jaffa. - - - -

Gentlemen,

We hereby beg to remit 49 applications for a permit to leave Palestine for the 49 participants of the sports- and youth instructor course arranged by the Maccabi World Union in Rehovot from July 20th till Aug. 23rd, 1944, as per attached list.

As the participants have to leave Palestine on Aug. 24th, we would appreciate it very much, if you could expedite these exit visas.

Thanking you in anticipation for your kindness,

we remain,

Yours faithfully,

MACCABI WORLD UNION

Incl.

ln
(--Lifczis--)

16.8.1944.

LIST OF NAMES

1. ~~MR-KACHANI~~, Jacques Allah - D - 1
2. DOUEK, Aimé - B 1926
3. ~~NAWAMA~~, Juliette Abraham - D 2
4. ~~NAOUI~~, Isaac Moussa - D 3
5. ~~HAIAT~~, Rosette - B 4
6. ~~TARRAB~~, Toufic - D 5
7. ~~SABBAGH~~, Nassim - A 6
8. FANNAN, Linda - A 1926
9. ~~LOZIE~~, Alie Daoud - D 7
10. ~~KABBANI~~, Yvette - A 8
11. CHAMMAH, Chehadé - A 1921
12. CHAMMAH, Moise - A 1930
13. ~~TOTAH~~, Jacques - B 9
14. BELSIANOU, Samha - Saida 1917
15. BENJUDA, Raoul - B 1926
16. ~~SASSON~~, Clement - B 10
17. ~~SA'ADIA~~, Hassim - B 11
18. ~~MEHADDEB~~, Nassim - B 12
19. ~~BERZELLAY~~, Moise - B 13
20. BOKHBANDER, Carmela - B 1927
21. ~~NASSI~~, Andrée Rachel - A 14
22. DABBAGH, Denise - A 1929
23. ~~DABBAGH~~, Yvette - A 15
24. CACHI, Daoud Youssef - D 1927
25. DABBAGH, Youssef - A 1925
26. ~~NASSI~~, Maurice - A 16
27. DWEK, Edmond - A 1928
28. ~~MIZRAHI~~, Odette - A 17
29. ~~SABLEAGH~~, Youssef - A 18
30. ~~LOZIE~~, Eugene Daoud - D 19
31. ~~ATTYE~~, Toufik - A 1926
32. CHAAYO, Jacoub - A 1928
33. ~~YEMAL~~, Youssef - A 20
34. AZRAK, Leon - A 1925
35. ~~MICHANANIE~~, Moise - A 21
36. ACHKINAZI, Mayer - A 1926
37. ~~LOZIE~~, Letife - D 22
38. GIUNDI, Daoud - A 23
39. ~~SUTTON~~, Abboud - A 24
40. ~~DANA~~, Rahmoun - B 25
41. FARHI, Lilly - B 1927
42. FARHI, Ezra - B 1921
43. DERZIE, Zaki - B 1922 Aug.
44. ~~BERZELLAY~~, Esther - B 1924
45. ~~KACHI~~, Rachel Yacoub - B 26
46. ~~KACHI~~, Yvonne Yacoub - B 27
47. ~~ZEITUNI~~, Jacques - B 28
48. DJAMOUS, Linda } one passport - B 1927
49. DJAMOUS, Olga } 1930
50. PINTO ROBERT D. 1926-1909. -



קרן קימת לישראל בע"מ

KEREN KAYEMEHT LEISRAEL LTD.

INCORPORATED IN ENGLAND

רשומה באנגליה

TELEGRAMS: KEREN, JERUSALEM • טלגרמות: 283 • ת.ד. 4663 • ירושלים • טלפון 4663
HEAD OFFICE, JERUSALEM - TEL. 4663 - P. O. Box 283 - CODES: BENTLEY & R. MOSSE

כ"ב באב תש"ד
11.8.44

י/מ/חב

RECEIVED 13 AUG 1944
Department Gen. Sec. מחלקה
ANSWERED 44/2012 13.8. ענה
FILE Kurs חק

להסתדרות עולמית "מכבי",
תל אביב.

ח. נ.

רק עכשיו, בשעה 10 בבוקר, קבלנו את מכתבכם מ-8/10, והננו עונים עליו מיד.

א. כיון שאינכם יכולים לסדר את ההרצאות בשעות שלפני הצהריים, הרי ביקשנו מאת מר כהן שלנו לבוא ולהרצות בסמינריון ביום א', 13/8, בשעות 4-6 אחה"צ. נבקשכם, איפוא, לרשום זאת לפניכם.
ב. בנוגע לביקור בירושלים לא נוכל לשנות את החלטתנו בדבר ההקצבה, כפי שכתבנו לכם במכתבנו מ-8/8.

בברכה,

קרן קימת לישראל בע"מ
KEREN KAYEMEHT LEISRAEL LIMITED

י"ח' אב תש"ד
7.8.44

קורס/2003/44

לכבוד
הח' נחום חת, עו"ד,
ת.ד. 459,
חיפה.

ח.נ.

הנדון: - קורס המדריכים ל"מכבי"
סוריה והלבנון

בהסתמך על מכתבנו מיום 19/7, מס' 44/1973, הננו
למסור לך את הפרטים כדלהלן בנדון הנ"ל:

(1) מטרת סמליון זה להנך ולהכשיר מדריכים מתוך ה"מכבי"
בסוריה והלבנון כדי שיוכלו - אחרי גמר הקורס - להדריך את
הנוער העברי במקום מגורם. המכבים והמכביות הללו מקבלים
הכשרה גופנית (ספורט והתעמלות) והדרכה תרבותית (ציונות,
יהדות, עברית). הקורס נערך ע"י הסתדרות עולמית "מכבי"
ברחובות, התחיל ב-19 ליולי וימשך עד -27 לאוגוסט. הוא מסתיים
בטיול של 2 ימים דרך העמק והגליל ומשתתפי הקורס יצאו מחיפה
ב-30 לחדש בדרכם חזרה לסוריה והלבנון.

(2) משתתפים 50 מכבים ומכביות: 20 מבירות, 20 מחלב ו-10 מדמשק.

(3) הקורס אושר ע"י המחלקה לענייני הנוער ומחלקת הארגון של
הנהלת ההסתדרות הציונית והלשכה הראשית של הקה"ל. תקציב הקורס
עולה לסך -1925 לא". מזה הובאו -1075 לא" דרך ההסתדרות
העולמית "מכבי" ו-450 לא" הוקצבו ע"י המוסדות המרכזיים
(-250 לא" מהמחלקה לענייני הנוער, -100 לא" ממחלקת הארגון,
-100 לא" מהקה"ל).

יוצא איתו גרעון בסך של -400 לא". כדי לכסות
את הגרעון הזה ברצוננו ליצור עשרה מקומות לחניכים פטורים
מתשלום כ"א בסך -40 לא". הננו לבקש לגשת לאנשים שונים
הבאים בחשבון ולבקש מהם להשתתף בתרומה לצרכי המפעל הזה, מתוך
ברירה שהאנשים הללו יתנו את תרומתם מכספם הם או שיחרימו
את ידידיהם.

(הפוך)

נבקשן מאד לסייע לנו בחפיקיך חשוב זה. לפי דעתנו
אין צורך להדגיש את חשיבותו הגדולה של הקורס הזה,
הן למען ה"מכבי" בטוריה והלבנון והן למען ה"מכבי" בארץ.

בברכת המכבי,

הסתדרות עולמית "מכבי"

(-ליפא-)

אל/סל

קורם המדריכים ל"מכבי" סוריה והלבנון

רחובות א"י תש"ד - 1944

תקציב

(א) הוצאות פספורטים וויזות:	
1. בירות (20 איש)	50.- לא"י
2. חלב " "	55.- "
3. דמשק 10 "	30.- "
	135.- לא"י
(ב) הוצאות נסיעה (הלוך וחזור, עם חבילות)	
1. חלב - בירות (20 איש)	55.- לא"י
2. דמשק - בירות 10 "	20.- "
3. בירות - חיפה 50 "	105.- "
4. חיפה - רחובות 50 "	35.- "
	215.- לא"י
(ג) הוצאות כלכלה	
50 חניכים ו-5 איש המנגנון	
ל-42 יום (0.450 לא"י ליום)	1040.- לא"י
(ד) משכורות ל-6 מורים ומרצים	180.- לא"י
(ה) מטות	25.- לא"י
(ו) רופא, רפואות, קפת-חולים	60.- לא"י
(ז) מכשירים, ספרים, דברי לימוד	40.- לא"י
(ח) סיום (בחירות, תעודות)	30.- לא"י
(ט) הוצאות נסיעה לביקורים במפעלים, קבוצים וכו'	100.- לא"י
(י) הוצאות שונות (חיקונים, ערבויות)	100.- לא"י
	1925.- לא"י
	=====

קורס המדריכים ל"מכבי" סוריה והלבנון

רחובות א"י תש"ד - 1944

תקציב

(א) הוצאות פספורטים וויזות:

1. בירות (20 איש)	50.-	לא"י
2. חלב	55.-	"
3. דמשק 10	30.-	"
	135.-	לא"י

(ב) הוצאות נסיעה (הלוך וחזור, עם חבילות)

1. חלב - בירות (20 איש)	55.-	לא"י
2. דמשק - בירות 10	20.-	"
3. בירות - חיפה 50	105.-	"
4. חיפה - רחובות (50)	35.-	"
	215.-	לא"י

(ג) הוצאות כלכלה

50 חניכים ו-5 איש המנגנון	
ל-42 יום (0.450 לא"י ליום)	1040.-

(ד) משכורות ל-6 מורים ומרצים

מטות 180.- לא"י

(ה) רופא, רפואות, קפת-חולים

מכשירים, ספרים, דברי לימוד 60.- לא"י

(ו) סיום (בחינות, תעודות)

הוצאות נסיעה לביקורים במפעלים, קבוצים וכו' 40.- לא"י

(ז) הוצאות שונות (תיקונים, ערבויות)

100.- לא"י

1925.-



קרן קיימת לישראל בע"מ

KEREN KAYEMETH LEISRAEL LTD.

INCORPORATED IN ENGLAND

רשומה באנגליה

TELEGRAMS: KEREN, JERUSALEM • טלגרמות: 283 • ת.ד. 4663 • 19710 • ירושלים • ראשית • הרשומה
HEAD OFFICE, JERUSALEM - TEL. 4663 - P. O. Box 283 - CODES: BENTLEY & R. MOSSE

ח' מנ"א תש"ד
28.7.44

ימ/חב

RECEIVED 31 JUL 1944
Department Gen. Sec.
ANSWERED 44/2001
FILE Mrs. L.

לכבוד
הסתדרות עולמית "מכבי",
תל אביב.

ח. נ.

קבלנו את מכתביכם מ-28 ביולי ומ-26 בו. אתם ראיתם לנכון להדגיש, כי מכתבנו האחרון פנה למר א. סלומון ולא אליכם כמארגני הקורס של ה"מכבי" בטוריה והלבנון. הרשו לענות לכם, כי כתבנו עוד קודם לכן מכתב מ-14/7 (את קבלתו לא אישרתם במכתביכם הנ"ל) ובו קבענו בפרוטרוס את עמדתנו לגבי הקורס וגם ביקשנו מכם "שתינתן לנו אפשרות לקבוע יחד אתכם, במסגרת התכנית של הסמינריון, כמה הרצאות של הסברה וחינוך בשאלות הקה"ל על כל פרטיהן". ומכיון שלא התקשרתם אתנו, בהיותכם עסוקים בארגון הקורס, פנינו למר א. סלומון, שהוא המדריך של הקורס. וכדי להחיש את העניין ביקשנו ממנו, שהוא יקבע יחד עם בא-כוחנו הח' הילמן את כל הפרטים. אבל לא נבוא לדקדק בקטנות של פורמליות, ולפי בקשתכם הננו מבישים לכם בזה את הצעתנו.

כפי שהסברנו בהרחבה במכתבנו מ-14/7 רואה הקרן הקיימת בתנועת ה"מכבי" בטוריה והלבנון אפשרות של התפתחות ציונית מתמדת, שיהיה במשך הזמן גורם חשוב לעבודה הציונית בארצות אלו. אנו גם מעוניינים שתנועת-נוער זו, ככל תנועות-הנוער הציוניות, תבליט את ליכודה הציוני ע"י מילוי המצוה המעשית של העבודה למען גאולת הקרקע. מתוך כך החליטה הקה"ל לא רק להשתתף בשליש ההקצבה הניתנת ע"י מחלקת הנוער של ההנהלה הציונית, כי אם להוסיף ולהקציב מצדה הקצבה מיוחדת של 100 לא"י. יוצא איפוא, שהקה"ל תשתתף בסך 180 לא"י ויותר. על-כן תבינו, שאנו רוצים ליתן הזדמנות למשתתפי הקורס לעמוד על השאלה החשובה של גאולת הקרקע ועל כל העניינים המסתעפים משאלה זו. לשם כך אנו מציעים לקבוע שני דברים אלה: א. יתקיים יום-עיון מיוחד בלשכה הראשית של הקה"ל, וכמה מחברי העובדים יביאו לפני משתתפי הקורס דברי הסברה בענייני הקה"ל. יש לארגן את הנסיעה, שיבואו בבוקר לירושלים ויוכלו לשוב בערב לרחובות. ב. במשך השבועות שיתקיים הקורס ברחובות נשלח בכל שבוע מרצה שיתן הרצאה על שאלה מסוימת מבעיות הקרן הקיימת.

באין התכנית של הקורס תחת ידינו (במכתבנו מ-14/7 ביקשנו להמציאו לנו), לא נוכל לקבוע בפרוטרוס את השעות בשביל ההרצאות וכו'. על כן ביקשנו מאת הח' יהודה הילמן, שיתן לכם אינפורמציה נוספת בעל-פה לשני הסעיפים האלה. הואיל ונא להתקשר אתו אם ע"י מר משה שלוש או לפי כתבתו הפרטית (תל-אביב, שורות חן 8).

בברכה,

קרן קיימת לישראל
KEREN KAYEMETH LEISRAEL LIMITED

נא לפנות במכתבים ישר ללשכה הראשית ולא עפ"י כתובת מנדית

28.7.44

Wir erhielten Eure Briefe vom 23. und 26. Juli. Ihr habt es für angemessen gefunden zu betonen, dass unser letzter Brief an Herrn A. Salomon gerichtet war und nicht an Euch, die Organisateure des Kurses für Makkabim aus Syrien und Libanon. Erlaubt uns zu antworten, dass wir Euch früher einen Brief vom 14/7 geschrieben haben (dessen Empfang ihr in Eurem obigen Brief nicht bestätigt habt) und in ihm haben wir unsere Stellung dem Kurs gegenüber klar detailliert und wir haben Euch gebeten, "uns eine Möglichkeit zu geben, im Rahmen des Kursprogrammes, einige Vorträge über die Fragen des KKL festzulegen." Da Ihr Euch nicht mit uns in Verbindung gesetzt habt, indem Ihr mit der Organisation des Kurses beschäftigt wart, haben wir uns an H. Salomon gewandt, der der Madrich des Kurses ist. Um die Angelegenheit zu beschleunigen, haben wir ihn gebeten, alle Einzelheiten mit unserem Bevollmächtigten, Herrn Hellman, festzulegen. Wir wollen aber nicht uns auf kleinliche Formalitäten einlassen, und gemäss Eurer Bitte wenden wir unshiemit an Euch mit unserem Vorschlag.

Wie wir bereits in unserem Schreiben vom 14/7 ausgeführt haben, sieht der KKL in der Makkabi Bewegung in Syrien und Libanon eine Möglichkeit der ständigen zionistischen Entwicklung, der mit der Zeit ein wichtiger Faktor für die zionistische Arbeit in diesen Ländern sein wird. Wir sind auch interessiert, dass diese Jugendbewegung, wie alle zionistischen Jugendbewegungen, ihr zionistisches Gebilde durch die Erfüllung der praktischen Gebote der Arbeit für die Erlösung des Bodens, hervorhebt. Deshalb hat der KKL beschlossen, sich nicht nur mit einem Drittel des Budget, das von der Jugendabteilung der zion. Organisation gegeben wurde, sondern auch zuzüglich von seiner Seite eine besondere Unterstützung von LP. 100.- leisten wird. Daher beteiligt sich der KKL mit LP. 180.- und mehr am Kursbudget. Ihr werdet daher verstehen, dass wir den Kursteilnehmern eine Gelegenheit geben wollen, sich mit der Wichtigkeit der KKL Fragen, des Bodenerlöses, und aller anderer bezüglich der Fragen, zu beschäftigen. Deshalb schlagen wir zwei Dinge vor: a) Einen Tag festzulegen für einen bes. Besuch im Hauptbüro des KKL und einige Angestellte des KKL werden die nötigen Erklärungen geben. Man muss die Reise so organisieren, dass die Mitglieder in der Früh nach Jerusalem ankommen und am Abend nach Rechovoth zurückkehren sollen. b) Während den Wochen, in denen der Kurs stattfindet, werden wir jede Woche einen Vortragenden nach Rechovoth schicken, der über eine bes. Thema über den KKL vortragen wird.

Da wir das Programm nicht besitzen (in unserem Brief vom 14/7 haben wir darum gebeten) ist es uns nicht möglich die Einzelheiten für diese Vorträge festzulegen. Daher baten wir H. Yehuda Hellman Euch mündlich weiter Informationen über diese zwei Punkte zu geben. Bitte verbindet Euch mit ihm entweder durch Herrn Moshe Chelouche oder an seine Privatadresse (Shed. Chen 8)

- 1) Tag für Jerusalem Besuch - außer Montag 24.8 - jeder Tag gehen - Vorschlag 17.8 -
- 2) Kosten der Hin- & Retour Reise - Special Auto - Aufenthalt für einen Tag in Jerusalem (Mittag Mahlzeit & Fondstreck)
- 3) ~~Lehrer jeden Abend v. 8³⁰ an, oder~~
Sonntag, Dienstag, Mittwoch ab. 4-6

kurzer:



TEL-AVIV, תל-אביב.
TEL. 4078 טל. P. O. B. 4112 ת.ד.

לכבוד

ד"ר הרמן ללבר
יו"ר הנשיאות העולמית

ישראל רוקח
נשיא המועצה בא"י

משה שלוש
יו"ר המועצה בא"י

עו"ד נחום חת
שי"א ההסתדרות בא"י

אהרון נתנאל
יו"ר המרכז הא"י

ד"ר ה. פרידנטל
חבר הנשיאות העולמית
והנהלה הארצית

כאן

א. נ.

הסתדרות "המכבי" בא"י על תנועתה הצעירה "המכבי הצעיר" נטלו על עצמם תפקיד חשוב ביותר: לחנך נוער עברי לאומי ולעשותו בריא בגופו ונפשו, למען ידע למלא את התפקידים והיעודים אשר הוטלו ויוטלו עליו, — השגת החופש והעצמאות לעם ישראל בארצו.

העם זקוק לחיילים בריאים בגופם וחזקים בנפשם, אמיצי לב ונאמנים המוכנים לכל קרבן למען העם והמולדת.

זה חמישים שנה שוקדת הסתדרות המכבי על הקמת דורות חיילים כאלה. ממתי מעט המכבים שהחלו בפעולתם בשנים שעוד לפני הרצל — גדל עתה המחנה למאת אלפים, ואולם חניכי המכבי — אלה שיסודות חנוכם עוצבו במכבי במשך שני הדורות האחרונים — מאות אלפים המה. מתוכם — קמו לנו אותם רבבות בני עמנו המפוזרים במחנות הלוחמים נגד היטלר. נחוצים עוד ועוד, וביחוד פה בארץ — ומצווים אנו להמשיך ולהתמיד לשלוח כוחות מלואים.

את אלה הרבים שלא יגיע תורם לעמוד במערכה אולם יזכו להשתתף בהקמת המולדת המחודשת — עלינו לעצב את דמותם ולחשל את אפיים למען שיהיו בנים נאמנים לעמם.

מגמתנו העומדת נר לרגלינו היא חנוך הנער ברוח הציונות הצרופה, ללא כל הגררות אחרי פניות מפלגתיות.

את טובי פעיליו הוציא מכבי א"י לחזית. הם נמצאים לרב בכל יחידות הצבא באשר הן שם. גולת הכותרת למאמצה המלחמתי של הסתדרותנו היא הפלוגה 18 "באפס" ששמה הרשמי בצבא הוא "פלוגת המכבי". המתבגרים — שטרם הגיעו לגיל הצבא — הלכו לשורות הנוטרים או לעבודה במשק.

עקב כל זה נתרוקנו שורות בוגרינו. צו החיים הוא הגברת פעולה בין הנוער, הקמת דור מכבים חדש.

הועמדנו בפני הכרח לערוך תכנית מקיפה לקראת קורסים, סמינריונים, מחנות מדריכים וכן השגת המכשירים והכלים הדרושים לכך. מימוש תכנית רחבה זו דורשת כספים מרובים.

לכן החליטה הסתדרות המכבי בא"י על גיוס אמצעים לשעת חירום זו ופונה לכל ידידיה ואוהדיה לקחת חלק בו.

אדירה אמונתנו שכב' אשר אליו מופנית בקשתנו להושט עזרה כספית, ישמח לשתף אתנו פעולה ולהיות לנו לעזר ע"י תרומתו ההולמת את המאמץ.

בכבוד רב ובברכת המכבי

צ. גולדפרב
גזבר כבוד

ג. פלש
השוכר הכללי

הנהלת ההסתדרות הציונית

י ר ו ש ר י ם

מחלקת הארגון ת.ד. 92 • טלפון 4671

262/0132

ז' באב תש"ד
27.7.44

לכבוד
הסתדרות עולמית "מכבי",
תל־אביב.

א.נ.מ.

הנדון: קורס למדריכים.

בתשובה למכתבכם מס': קורס/1990/44
מיום ו' באב תש"ד (26.7.44) הננו
להודיעכם שבקשנו מן הגזברות שלנו
להעביר לכם - 100 לא"י, בהתאם
להודעתנו הקודמת.

בכבוד רב ובב"א
הנהלת ההסתדרות הציונית

ד"ר א.ל. לויטרכך
מחלקת הארגון

RECEIVED	31 JUL 1944	תאריך
Department	Gen. Sec.	מחלקה
ANSWERED		נענה
FILE	100	תיק

אל/פג

חידושי חזקת חסות

לכבוד

הסתדרות עולמית "מכבי"

רחוב לילינבלום 40

תל-אביב.

28 יולי 1944

הנדון: ...

המחנה ...
המחנה ...
המחנה ...
המחנה ...
המחנה ...

א"כ ...
המחנה ...

המחנה ...
המחנה ...

א/כ

הנהלת ההסתדרות הציונית

י ר ו ש ל ם

ת.ד. 92 • מלבון 4671

מחלקת הארגון

262/0100

ד' באב תש"ד
24.7.44

לכבוד
ההסתדרות עולמית "מכבי"
תל-אביב.

א.נ.מ.

אנו מאשרים בזה את מכתבכם מס' 44/1952
מיום כ"ב בתמוז תש"ד (13.7.44) והננו
להודיעכם שהסכמנו לתמוך בקורס מדריכי הנוער
שלכם בסכום של 100.- לא"י. להחלטה זו הגענו
מתוך רצון לעזור לכם בתכנית חשובה זאת, אף
על פי שפעולה זו עוברת על גבולות הסמכות
של מחלקת הארגון. מטעם זה איננו יכולים
להבטיח לכם שתמיכה כזאת תנתן לכם ממקור
זה גם להבא.

לעומת זאת מעוניינת מחלקתנו בהקמת ובפיתוח
של פדרציה ציונית בסוריה ובלבנון כגרעין
של ההסתדרות הציונית העולמית ואנו שמנו לב
להבטחתכם שתעשו מאמצים רציניים כדי לעזור
ליצירת פדרציה ציונית בהתאם לתנאים המקומיים
בזמן הקרוב ביותר.

בכבוד רב ובברכת ציון
הנהלת ההסתדרות הציונית

ד"ר א.ל.ל. לויטרכין
מחלקת הארגון

RECEIVED	27 JUL 1944	נתקבל
Department	Gen. Sec.	מחלקת
ANSWERED:		נענה
FILE	1000-50	תיק

אל/פג

20 JULY 1964

כ"א אב תש"ד
10.8.44

קורס/2006/44

לכבוד
הלשכה הראשית של הקה"ל,
ח.ד. 283,
י ר ו ש ל י ס .

א.מ.י.

בתשובה למכתבכם מיום 8/8 הננו להודיעכם

כדלקמן:-

1. רשמנו לפנינו את המרצים אשר יבואו להרצות לקורס המדריכים של ה"מכבי" מסוריה והלבנון בחיובות ביום א' ויום ד' של השבוע הבא. ההרצאות יכולות להתקיים בין השעות 4-6 אחה"צ או 8:30 - 9:30 בערב. לצערנו הרב אין כל אפשרות לקבוע את הרצאתו של מר כהן לשעות לפה"צ היות והשעות הללו מיועדות לעבודה המעשית במגושי הספורט ואולם ההתעמלות אשר עומדים לרשותנו אך ורק לפני הצהריים והנמצאים מחוץ לבחנה; ההרצאות ניתנות בתוך המחנה בבית-ספר העממי. נבקשכם, איפוא, לקבוע גם את הרצאתו של מר כהן לשעות שאחה"צ.

2. בקשר לטיול אנו מצטערים שביום ב' 14/8 אין אנו יכולים לבוא לירושלימה היות וליום זה נקבע ביקור חל-אביב וקבלת פנים בעיריית חל-אביב. אנו חוזרים, איפוא, על הצעתנו הקודמת לערוך את יום8העיון בקה"ל ביום ה', 17/8. הצעתכם להקציב לנו - 25 לא" למסרה זו אינה מטפלת אותנו, כי בסכום זה לא נוכל לערוך את הביקור. אתם יודעים היטב בכמה הוצאות קשורה פעולה כזו ואנו נאלצים לבקשכם להקציב לנו סכום מתאים יותר.

אנו מחכים לתשובתכם המידית.

בב"צ,
הסתדרות עולמית "מכבי"

(-ליפציס-)



קרן קיימת לישראל בע"מ

KEREN KAYEMEHT LEISRAEL LTD.

INCORPORATED IN ENGLAND

רשומה באנגליה

TELEGRAMS: KEREN, JERUSALEM • טלגרמות: 283 • ת.ד. 4663 • טלפון 4663 • ירושלים • מלגרות: 283
HEAD OFFICE, JERUSALEM - TEL. 4663 - P. O. Box 283 - CODES: BENTLEY & R. MOSSE

י"ט באב תש"ד (8.8.44)

י"ט/חב

RECEIVED 9 AUG 1944 מקבל
Department Gen. Sec. מחלקה
ANSWERED 24/2006 / 10.8. נענה
FILE Kur דק

להסתדרות עולמית "מכבי",
תל אביב.

א. נ
קרנו את מכתבכם מ-4/8 בענין קורס המדריכים לחברי ה"מכבי" מסוריה
והלבנון.

א. ההוצאות על נושא הקה"ל בקורס עצמו, ברחובות, תקיימנה ביום א' וד'
בכל שבוע. המוצים יהיו מר שלוש, ד'ר נכון, מר הלמן ומר א. כהן. מר כהן
יבוא להרצות ביום א' של השבוע הבא, 13/8, אלא שנבקש מכם לסדר את הרצאתו
לפני הצהרים, כדי שיספיק לחזור באותו היום לירושלים. ועוד נודיעכם על כך.

ב. בשיחה עם בא-כוחכם מר טרגן הוסכם לקיים את יום-העיון בירושלים ביום ב'
של השבוע הבא, 14/8. התכנית היא: בדרך מרחובות ביקור במעלה-החמשה וקרית-
ענבים, יגיעו לירושלים בערך 9.30-10.00; הרצאות מ-10 עד 1; ביקור במוסדות
הלאומיים; פרידה. הוסכם, שהקה"ל מקציבה לכך 25 לא"י, וכל הסימול בנסיעה
וציוד יהא מוטל עליכם.

הואילו נא לאשר את מכתבנו זה.

בברכה,

קרן קיימת לישראל
KEREN KAYEMEHT LEISRAEL LIMITED

נא לפנות במכתבים ישר לשכה הראשית ולא ע"י כחובת מנהלית



קרן קיימת לישראל
מנחם אוסישקין



חוק ואמץ

N°..... מס

Beyrouth, le July 18, 1944.

B. P. 111
TÉL. 57 - 18

ביירות

ת.ד. 111
57 - 18

DR.O.LIFCZIS
GENERAL SECRETARY OF MACCABI WORLD UNION
TEL-AVIV.

Dear Dr.Lifczis,

I wish to thank you for your cable confirming your agreement as to the course of Rehovoth.-

As you will remember, when you left Beirut, we were still without a reply from Aleppo, and meanwhile, we could not get them to give us an answer in spite of all the cables, messages and delegates we sent over to them.

Finally, those Maccabim of Aleppo who want to go to Rehovoth arrived yesterday here, only to tell us that they could not collect more than LP.133.- for 19 persons.

I am of course unable to agree, since my account is based upon an Aleppo quota of LP.450.-, but since they had managed to put us here before a 'fait accompli', I had to enter into discussions with them and also consulted Dr.Veicman on this subject.

We decided that these Maccabim from Aleppo should not leave with us for Rehovoth, but go first to Tel-Aviv alone, leaving here on the 19th inst. to arrive there on the same day by noon, and that they should immediately contact there you and Mr.Chlouche in order to find some way out of this unfortunate situation. They insist that Mr. Chlouche had promised and would certainly be in a position to help them.

I would request you, upon the arrival in Tel-Aviv of Setton and his friends from Aleppo, to take their passports.

I sincerely hope they will succeed in getting the necessary funds, for there is no doubt that if they have to come back without being able to go to Rehovoth for the course, the Maccabi organization in Aleppo would receive a fatal blow.

I am of course maintaining our agreement that I am to pay for 50 persons a balance of LP.902.500 on which LP.500.- were remitted to you already by cable on the 6th inst. When deducting the Aleppo quota of LP.450.-, there remains a balance of LP.47.500 in my favour, and I am collecting this sum from Mr.Setton to settle the account between us.

I am exceedingly sorry that the question of Aleppo has turned to unfavourable, but you may rest assured that I did my very best: I went over to Aleppo personally, I sent them a delegate, two cables and other messages, but always without any result.

I was compelled, owing to the accomplished fact of their arrival here without advising me, to let them at least try their chance in Palestine.

./.

As to the 20 Maccabim of Beirut and ten from Damascus, everything is in best order, and we hope to arrive at the Egged station on the 20th inst. by 2 o'clock.

Thanking you so much for all the trouble you are going to in order to assist the Aleppo friends, and looking forward to the pleasure of meeting you the day after to-morrow,

Yours sincerely,

19 JUL 1944

RECEIVED	נחלק
Department	מחלקת
ANSWERED	נענה
FILE	חיק

Handwritten notes: *Amber.*, *Ammon*, *Ammon*



N° מ.מ.

Beyrouth, le 18 Juillet 1944.

B. P. III
TÉL. 57 - 18

ביירות

ת.ד. III
57 - 18 טל

חוק ואמץ

MR. MOSHE CHLOUCHE
PRESIDENT DE LA MACCABI PALESTINE
TEL-AVIV.

Cher Président,

RECEIVED	72
Department	מחלקה
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

Je tiens à vous rappeler les longues conversations et discussions que nous avons eues lors de mon dernier séjour à Tel-Aviv, et vous avez appuyé mon point de vue qu'il était tout à fait impossible de ramasser pour le cours de Rehovoth plus de LP.7.- par personne càd. LP.10. - 3.- pour les frais.

Entretiens, Dr. Lifczis est venu nous voir pour nous dire que le cours ne pouvait en aucun cas se faire sur une telle base et il m'a fait signer un contrat m'engageant à verser pour 50 participants LP.II65.-.

Inutile de vous dire toutes les difficultés que j'ai eu à surmonter afin d'arriver à régulariser la situation des 20 membres de Beyrouth et dix de Damas.

Quant à Alep, vous verrez de par ma lettre de ce jour au Dr. Lifczis, selon copie incluse, que les Maccabim désireux de participer au cours nous ont mis devant un fait accompli en arrivant ici avec LP.I33.- seulement càd. I9 personnes avec LP.7.- chacun, se basant pour cela non pas sur les conditions prescrites par moi selon accord avec Dr. Lifczis, mais sur votre promesse à Alep.

Devant les deux seules alternatives possibles: soit de les renvoyer immédiatement chez eux ou bien de leur permettre au moins de tenter leur chance en Palestine, je me suis vu obligé de les laisser partir, et vous comprendrez mieux que tout autre, vu que vous connaissez si bien la situation, que l'organisation Maccabi à Alep serait ruinée si ces amis devaient retourner sans avoir participé au cours.

Si j'ose donc vous prier de vouloir bien leur accorder votre aide, je sais bien que nous pouvons toujours compter entièrement sur vous, et que vous arriverez par n'importe quel moyen d'arranger les choses d'une façon satisfaisante.

Quant aux participants de Beyrouth et Damas, la somme pour laquelle je me suis engagée a été versée déjà entièrement à la caisse de la Maccabi et nous arriverons donc chez vous le 20 crt.

Tout en vous remerciant bien sincèrement et de tout coeur pour l'aide que vous voudrez accorder aux amis d'Alep et dans l'attente du plaisir de vous serrer bientôt la main, je demeure

Bien cordialement vôtre

[Signature]

July 18, 1944.

DR.O.LIFCZIS
GENERAL SECRETARY OF MACCABI WORLD UNION
TEL-AVIV.

Dear Dr.Lifczis,

I wish to thank you for your cable confirming your agreement as to the course of Rehovoth.-

As you will remember, when you left Beirut, we were still without a reply from Aleppo, and meanwhile, we could not get them to give us an answer in spite of all the cables, messages and delegates we sent over to them.

Finally, those Maccabim of Aleppo who want to go to Rehovoth arrived yesterday here, only to tell us that they could not collect more than LP.133.- for 19 persons.

I am of course unable to agree, since my account is based upon an Aleppo quota of LP.450.-, but since they had managed to put us here before a 'fait accompli', I had to enter into discussions with them and also consulted Dr.Veicman on this subject.

We decided that these Maccabim from Aleppo should not leave with us for Rehovoth, but go first to Tel-Aviv alone, leaving here on the 19th inst. to arrive there on the same day by noon, and that they should immediately contact there you and Mr.Chlouche in order to find some way out of this unfortunate situation. They insist that Mr. Chlouche had promised and would certainly be in a position to help them.

I would request you, upon the arrival in Tel-Aviv of Setton and his friends from Aleppo, to take their passports.

I sincerely hope they will succeed in getting the necessary funds, for there is no doubt that if they have to come back without being able to go to Rehovoth for the course, the Maccabi organization in Aleppo would receive a fatal blow.

I am of course maintaining our agreement that I am to pay for 50 persons a balance of LP.902.500 on which LP.500.- were remitted to you already by cable on the 6th inst. When deducting the Aleppo quota of LP.450.-, there remains a balance of LP.47.500 in my favour, and I am collecting this sum from Mr.Setton to settle the account between us.

I am exceedingly sorry that the question of Aleppo has turned to unfavourable, but you may rest assured that I did my very best: I went over to Aleppo personally, I sent them a delegate, two cables and other messages, but always without any result.

I was compelled, owing to the accomplished fact of their arrival here without advising me, to let them at least try their chance in Palestine.

./.

As to the 20 Maccabim of Beirut and ten from Damascus, everything is in best order, and we hope to arrive at the Egged station on the 30th inst. by 2 o'clock.

Thanking you so much for all the trouble you are going to in order to assist the Aleppo friends, and looking forward to the pleasure of meeting you the day after to-morrow,

Yours sincerely,

5.7.44.

BOYS.

B E I R U T

1. Barzillay Moise ✓ Age 17; Student; Matriculation; French, English, Arabic, Hebrew - average. Sports: general. Maccabi: 1 year; future task: general.
2. Douek Aimé: ✓ Age 17; Student; Matriculation; French, Engl. Hebrew; very poor; Sports: general; Maccabi: 4 months; future task: general.
3. Eskénazi Meir: ✓ Age 17; Student, Matric., French, Hebrew: good, Sports: general, Maccabi: 1 year, participated in 1943/44 local course (level of which was poor), future task: general.
4. Farhi Ezra: ✓ Age 23, graduated pharmacist, French, English, Hebr. good, sports" gymnastics only (heart weakness), Maccabi: 8 yrs, participated in 1942 Course in Rechovoth, for 2 yrs. Maccabi Tsair Commissioner; future task: in charge Maccabi Tsair and Cultural work and Camping (for all Maccabi)
5. Mhaddeb Aref: Age 21, secondary school education, shopkeeper (ironmonger), French, Engl. Arab., Hebrew: good, sports - general (good in athletics), Maccabi: 10 years, future task: sports instructor and inspector Maccabi Bogher
6. Sasson Clément: ✓ Age 17, Student Matric., French, Engl, Arab., Hebrew - poor, sports: general, Maccabi 2 yrs, local course 1942/43, 1 year active madrikh, future task: general.
7. Saadia Nissim: ✓ Age 20, Primary school level, ^{retailer} little merchant, French poor, Arab., Hebrew - average, sports - gen., Maccabi - years ago and 1 year now, future task - gen. bogher.
8. Zeitouné Jacques: ✓ Age 20, primary school level, bank clerk, French, Arab. Hebrew average, sports! general, Maccabi years ago and now, general work.
9. Anzarouth Ferdinand: ✓ Age 27, Techn. school (Arts & Métiers), manufacturer of cosmetic products, French, Engl, Arab., little Germ. Hebrew: good, sports (nil - health), Maccabi 1 yr. rank: asst. gen. secretary (actg. secretary), future task: cultural work, inspection & direction Maccabi "Manager" in Beirut.
10. Durzié Isaac: ✓ Age 19, Student, matric., French, Arabic, Hebrew good, Sports: general, Maccabi: 4 yrs., local course 42/43, 1 year active Madrich, future task - general.
11. Romano Albert: — Age 19, Student Matric, French, Arab., Hebrew average, Sports general, Maccabi 1 year, future task - gener.

Bern Jaminow Romano ✓

B E I R U T

G I R L S

1. Barzillay Esther: ✓ Age 19, Student, finished sec. school, French, Engl. Arabic, Hebrew average, sports: general, Maccabi-4 months, future task- general.
2. Buchbinder Carmen: ✓ Age 17, Studnet, between prim. & sec. school, French, Arabic, German(?), Hebrew average, sports general, capable in athletics, Maccabi 3 years, future task: general.
3. Farhy Lily: ✓ 17 years, student matric., French, Engl. Arabic, Hebrew good, Sports: general, Maccabi 2 years, passed local course, active Madrikha for 1 year, future task: gen.
4. Jamous Linda: ✓ Age 17, Student, French, Arabic, Hberew: average, sports: general, Maccabi - 4 years, participated course Rehovot 1942, active Madrikha 2 years, future task: general.
5. Jamous Olga: ✓ Age 16, student, end of prim. school, French, Arab. Hebrew: poor, sports: general, Maccabi 2 years. Future task: general.
6. Kashi Shoula: ✓ Age 17, Student, French, Hebrew: very poor, sports: general, Maccabi 2 years, Rehovot 1942, active Madrikha for 2 years.
7. Kashi Yvonne: ✓ Age 15, Student, 2 years after prim. school, French, Hebrew very poor, sports: general, Maccabi 2 yrs., Future task: general (youngsters)
8. Khayat Rosette: ✓ Age 17, Student, 3 yrs. after prim. school, French, Arab. Hebrew: average, sports: general, local course, full madrikha for 3 months, future task: general.
9. Azar Selly: — Age
French, Arabic, Hebrew Sports.
Full madrikha
future task
10. Balaciano Allegra: ✓ From Saida.

BOYS

D A M A S C U S

Hebrew

Sports

- | | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Naoui Izhac, Age 18, works with father | very good | very good |
| 2. ✓ Mizrahi Jacques, Age 18/19, Student | average | average |
| 3. ✓ Taché David, Age 19, works with father | Average | average |
| 4. ✓ Dana Rahmoun, Age 20, merchant | very good | very good |
| 5. ✓ Pinto Robert, Age 32, Teacher, chairman
Jewish Council, to be responsible for group | nil | ? |
| 6. ✓ Tarrab Toufic, 26, teacher (Bagdad) !! | good | good |
| 7. ✓ Lozié Elie, Age 18, student | very good | very good |

GIRLS

- | | | |
|--|---------|-----------|
| 1. ✓ Bagdadi Juliette, Age 16, student | poor | very good |
| 2. ✓ Lozié Latifé, Age 18, teacher | average | very good |
| 3. ✓ Lozié Eugénie, Age 16, student | average | average |

A L E P P O

BOYS

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. Dabah Joseph ✓ | 5. Attié Toufic ✓ | 9. Nassi Moise |
| 2. Sabbagh Joseph ✓ | 6. Daouk Edmond ✓ | 10. Guindi David |
| 3. Sabbagh Simon ✓ | 7. Moshe Chamman | 11. Ghammah Charles |
| 4. Azrak Léon ✓ | 8. Chayo Jacques ✓ | 12. Djmal Joseph |
| | 13. Sutton Ovadia ✓ | |

14. MISHANIEH MOSHE ✓

GIRLS

- | | | |
|-------------------|--|--|
| 1. Dabah Denise ✓ | 3. Fannan Linda ✓ | 5. Mizrahi Odette ✓ |
| 2. Dabah Yvette | 4. Nassi Rachel
Kherdajé Olga | 6. Eudeny Yvette
Sasson Linda |
| | 7. Nehmad Ritta | EUDENY |

Ben David David

קורס/1962/44

כו' תמוז תש"ד
18.7.44

לכבוד
אגודת "מכבי",
רחובות.

חברים יקרים,

הננו להודיעכם כי המכבים מסוריה
והלבנון המשתתפים בקורס המדריכים יגיעו ארצה
ביום ה', 20 לח.ז. אנו מביעים עוד הפעם את
תודתנו עבור הסכמתכם להעמיד לרשותנו את אולם
ההתעמלות שלכם למטרה זו. אנו נתחיל להשתמש
בו החל מהשבוע הבא.

בברכת המכבי,

הסתדרות עולמית "מכבי"

ef

ד"ר א. לנפציס
מזכיר כללי

חב/סל

כח' חמוז חש"ד

19.7.44

תיק: קורס

44/1965 - 44/1971: ביח"ר שמן, אקא, עסיס, מיץ-פז,
פרימזון, פרימן, יצהר.

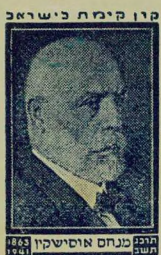
הננו מתכבדים להודיע לכב' על הקמת מפעל
קורס מדריכי נוער ומדריכי שפורט מסוריה והלבנון
אשר יתקיים מ-20 ליולי עד 31 לאוגוסט ברחובות.
הקורס הזה, אשר תפקידו לחנך ולהכין את הצעדים
לקראת פעולה ציונית סדירה בארצות הנ"ל, נעוץ ע"י
הסתדרות עולמית "מכבי" ואושר ע"י הנהלת ההסתדרות
הציונית והלשכת הראשית של הקק"ל.

אנו בטוחים שכב' יעריך את חשיבות המפעל הזה,
הרי בזה הננו פותחים לפנינו את הדרך לפעולה
ציונית בגולה לתקופה שאחרי המלחמה. לכן הננו פונים
אל כב' לעזור לנו במפעל זה ע"י הענקת תוצרתכם
בכמות שתוכל לכסות חלק מתצרוכת 50 צעירים הנ"ל.
הננו תקווה שמכתבנו זה ימצא אוזן קשבת אצל
כב' ויענה בחיוב לבקשתנו הצנועה.

בכבוד רב,
ובברכת המכבי,
הסתדרות עולמית "מכבי"

ד"ר א. ליפציס
מזכיר כללי

אל/סל



קרן קיימת לישראל בע"מ

KEREN KAYEMETH LEISRAEL LTD.

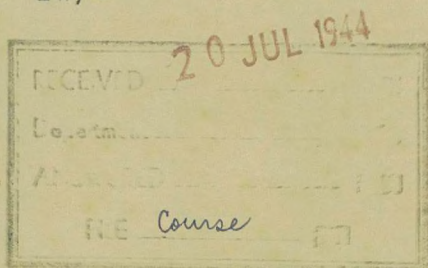
INCORPORATED IN ENGLAND

רשומה באנגליה

TELEGRAMS: KEREN, JERUSALEM • טלגרמות: 283 • ת.ד. 4663 • טלפון 4663 • ירושלים • רשומה
HEAD OFFICE, JERUSALEM - TEL. 4663 - P. O. Box 283 - CODES: BENTLEY & R. MOSSE

כ"ג בתמוז תש"ד
14.7.44

י"מ/חב



לכבוד
המרכז העולמי של הסתדרות "המכבי",
לידי הד"ר י. ליפציס,
תל אביב.

א. נ.

הננו לסכם את עמדתנו לגבי הסמינריון, שאתם עומדים לערוך בארץ בשביל
הנוער של ה"מכבי" מסוריה והלבנון.

א. אנו רואים בתנועת ה"מכבי" בסוריה והלבנון כוח חשוב, שעלול
להתפתח ולהיות במשך הזמן מכשיר נאמן לביסוס התנועה הציונית בארצות
אלו. מתוך כך החלטנו, יחד עם מחלקת הנוער של ההנהלה הציונית, להקציב
לכם בשביל מפעל חינוכי זה 250 לא"י. הקצבה זו ניתנת מטעם שלושת
המוסדות (ההנהלה הציונית, הקרן הקיימת לישראל וקרן היסוד), היינו
שאנחנו משתתפים בהקצבה זו בשלישי הסכום.

ב. הסימן המובהק ביותר לחיזוק הרעיון הציוני בקרב תנועת-נוער היה
ויהיה תמיד - השתתפותו השיטתית והמתמדת בעבודה למען גאולת הקרקע.
מתוך כך דרשנו מכם כל הזמן, שגם תנועת ה"מכבי" בסוריה והלבנון תלך
בדרך זו, שכל ארגוני-הנוער הציוניים נקטו בה: העבודה למען הקה"ל
משמשת מכשיר נאמן לחינוך הנוער למצוות מעשיות למען ארץ-ישראל ובנינה.
וגם מבחינה זו אנו מחשיבים את ה"מכבי" בסוריה והלבנון, אלא שעוד רבה
העבודה לפניכם, עד שתחנכו את חבריכם אלה לפעולה שיטתית ומאורגנת למען
גאולת אדמת המולדת. מתוך הערכה זו החלטנו להקציב בשביל מפעלכם החינוכי
הנ"ל 100 לא"י - נוסף על השתתפותנו בשליש ההקצבה של 250 לא"י, כנ"ל.
וכך בעצם תעלה השתתפותנו בסך 180 לא"י ויותר.

ג. הקצבתנו זו אנו נותנים מתוך שאנו מעוניינים, כי במסגרת הסמינריון
תינתן למשתתפים בו הסברה רחבה על מפעל הקה"ל, הישגיו וצרכיו ועל
החובה של הנוער לעזור ע"י עבודה שיטתית נאמנה להשגת מטרותיו. מתוך כך
אנו מבקשים מכם, שתינתן לנו האפשרות לקבוע יחד אתכם, במסגרת התכנית
של הסמינריון, כמה הרצאות של הסברה וחינוך בשאלות הקה"ל על כל פרטיהן.
רק כך תוכלו אתם וגם אנחנו להיות בטוחים, שמאמינו בארגון המפעל
החינוכי ישאו פרי ישוה להם.

והננו מחכים בענין לחשובתכם.

בכבוד רב,

קרן קיימת לישראל בע"מ
KEREN KAYEMETH LEISRAEL LTD.

[Handwritten signature]

ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

ÉCOLES DE BEYROUTH

DIRECTION

Beyrouth, le 4 JUILLET 1944

N°

Association de la Maccabi Mondiale

Jérusalem

Messieurs,

En ma qualité de représentant des Oeuvres de l'Alliance Israélite en Syrie et au Liban, j'ai toujours rendu l'hommage aux organisations sportives qui s'occupent de l'éducation physique de nos enfants, de nos jeunes gens et de nos jeunes filles. La Maccabi occupe, dans nos Communautés, la place d'honneur qu'elle mérite. Toute ma sympathie va à ses chefs et cheftaines (les madrikhims) qui déploient des grands trésors d'abnégation, de bonté, de patience et de dévouement pour réussir dans leur mission qui consiste à inculquer à leurs jeunes protégés un esprit de camaraderie et de fraternité et un idéal de justice et de vérité. Les jeux en plein air, les exercices physiques de tous genres, la marche, les match de foot-ball, les courses à bicyclette, les exercices de natation vivifient le sang de ces jeunes enfants et permettent le bon entretien de tous leurs organes. Un maccabi s'endurcit vite contre la fatigue. Il est plus agile et plus adroit que ses camarades non affiliés à cette association. Voilà des banalités trop courantes mais il est juste qu'on relève les services rendus par la Maccabi aux enfants juifs de Syrie et du Liban. Jadis leur santé si chétive leur faisait courber l'échine devant les brimades des non-juifs qui se plaisaient à les persécuter. Mais aujourd'hui on sait que les jeunes juifs savent réagir au besoin et rendre coup pour coup. Aussi ils sont maintenant respectés par leurs camarades, les non-juifs, qui ne leur cherchent plus chicane. L'influence de la Macabi a rendu le jeune juif syrien

T.S.V.P.

et libanais plus viril, plus courageux, plus fort. Il a une dignité plus développée, et il sait se défendre physiquement et moralement.

Indépendamment de ces résultats tangibles, clairs et visibles pour tous, il y a une influence morale que seuls ceux qui se penchent de près sur l'activité des Maccabi peuvent apprécier : la sollicité juive sous toutes ses formes et l'étude du parler hébraïque. Les Maccabi se plaisent à étudier la langue hébraïque. Leurs madrikhims qui ont eu l'occasion de séjourner en Palestine ont acquis un souffle juif inconnu encore dans nos Communautés, et le transmettent à leurs jeunes élèves d'une façon naturelle. Pour s'aimer, il faut se connaître, dit-on et s'apprécier. Ce séjour de quelques semaines des madrikhims en Palestine leur a permis de connaître et d'aimer la Palestine, d'apprécier les efforts gigantesques qui y sont déployés et d'admirer les sites et les kiboutzims qu'ils ont parcourus et ils reviennent enthousiasmés de tout ce qu'ils ont pu voir. Une fois de retour dans le pays, ils se plaisent à parler de ce qu'ils ont pu voir et admirer et transmettent leur enthousiasme aux jeunes enfants qu'ils sont appelés à diriger. Quand nous voulons organiser une cérémonie en l'honneur d'une fête juive quelconque, nous remarquons une bonne volonté spéciale chez les Maccabis qui se sentent toujours heureux et fiers de relever tout ce qui peut faire honneur au judaïsme. Ce côté moral sur lequel il ne m'est pas permis trop de m'étendre doit être pris en considération. Augmenter le nombre des madrikhims qui peuvent séjourner chaque année en Palestine est une mesure très utile qu'il ne faut pas perdre de vue; ce sont des sacrifices précieux qui donneront de magnifiques moissons. Telles sont les réflexions que j'ai cru devoir faire dans le but d'être utile aux judaïsmes et de

ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

ÉCOLES DE BEYROUTH

DIRECTION

Beyrouth, le _____

N° _____

rendre à la Maccabi l'hommage qu'elle mérite.

Veillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments
les meilleurs.

L. Vensof

- 5 JUL 1944

Memorandum

für das Übereinkommen vom 5. Juli 1944 in
Beyrouth, zwischen Mr. Taragan, Präsident der
Maccabi Beyrouth, und Dr. Lifszis als General-
sekretär des Makkabi Weltverbandes betr. den
Madrikhim-Kurs von 1944.

Nachdem die Angelegenheit der Visa für die
Kursteilnehmer durch den Makkabi Weltverband
geregelt worden ist und Makkabi Beyrouth 20,
Maccabi Aleppo 20 und Makkabi Damaskus 10
Visa bei den örtlichen britischen Konsulaten
für diesen Kurs erhalten,
nachdem Mr. Taragan die Organisation der
Teilnahme an diesem Kurs sowohl für
Makkabi Beyrouth als auch Makkabi Aleppo
und Damaskus und die Benhaffung der
erforderlichen Geldbeträge verantwortlich
auf sich genommen hat,
und nachdem Übereinstimmung besteht über
die Notwendigkeit und Nützlichkeit, diesen
Kurs in Palästina abzuhalten, um die ./.
/.

Arbeit der Hakhali-Bewegung in Libanon und
 Syrien zu erhalten und zu verstärken,
 wurden folgende Bedingungen für die Abhaltung
 des Kurs vereinbart:

1. Mr. Taragan übernimmt die Verantwortung, für
 dass sämtliche Kurs Teilnehmer laut übergebenen
 List vorchriftsmässig equipiert sind.
2. Die Kurs Teilnehmer werden am 20. Juli 1944
 um 14 Uhr im Haifa Haltestelle Pegged Autobus
 versammelt sein; woselbst sie von einem Re-
 präsentanten des Hakhali Weltverbandes
 zur Weiterbeförderung nach Rehovot über-
 nommen werden.
3. Die Verpflegung auf Rechnung des Kurs
 erfolgt erst ab Rehovot am 20. Juli 1944
 abends.
4. Die Kurs Teilnehmer werden nach Beendigung
 des Kurs in Haifa wieder an Mr. Taragan oder
 den von ihm bestellten Repräsentanten durch
 die Kursleitung übergeben. Mr. Taragan
 übernimmt die Verantwortung, dass sämtliche

Kursteilnehmer in geschlossener Gruppe das Land vor schriftsmässig verlassen. H. Taragan wird in Haifa dem Vertreter des Hakhali Weltverbandes, bei der Ankunft die gesammelten Pässe übergeben, und diese Pässe werden mit dem Erst. Visum versehen nach Beendigung des Kurs in Haifa wieder gesammelt an H. Taragan oder seinen Vertreter zurückgegeben werden, und H. Taragan wird nicht vor ihrem Verlassen Palästinas diese Pässe an die Kursteilnehmer zurückgeben.

5. Der Hakhali Weltverband übernimmt die Organisation und Durchführung des Kurs in Rehovot.
 6. Die Kosten des Kurs betragen laut nachstehendem Vorschlag: L. P. 2330.-
- | | | <u>L.P.</u> | |
|---------------------------------|------|-------------|--------|
| a) Beyrouth - Pässe und Visa | L.P. | 50.- | |
| b) Aleppo - Pässe und Visa | " | 55.- | ✓ |
| c) Aleppo Tour und Retour | } | 55.- | ↓ 48.- |
| Reisekosten Aleppo - Beyrouth | | | |
| d) Damaskus - Pässe und Visa | " | 30.- | |
| e) Damaskus Tour und Retour | } | 20.- | |
| Reisekosten Damaskus - Beyrouth | | | |
| | | | 210.- |

	<u>L. P.</u>	<u>L. P.</u>
f) Beyrouth-Haifa Hinfahrt 50 Personen	52.500	210.-
g) Haifa-Rehovot Tour & Retour 50 Personen	50. -	262.500
h) Haifa-Beyrouth retour	<u>52.500</u>	365.-
i) Kosten des Kurses in Rehovot	1965.-	102.500
	<u>L. P. 2330.-</u>	

7.8. M. Taragan, Vorsitzender des Makhabi Beyrouth, wird von diesen Kosten grundsätzlich die Hälfte vom Makhabi in Syrien und Libanon aufbringen, während der Makhabi Weltverband sich um die Beherbergung der anderen Hälfte in Palästina bemühen wird.

8. Der Makhabi Weltverband erhält von M. Taragan den Betrag von L. P. 902.500, ausserdem übernimmt M. Taragan die Bezahlung der Anlagen laut obiger Aufstellung von N° 6a bis f, also insgesamt L. P. 1165.- gleich der Hälfte der gesamten Spesen. Die Zahlung an den Makhabi Weltverband erfolgt durch Kelo-

graphische Überweisung von L.P. 500,- auf sein
Konto bei der Bank Jakob Japhet & Co Ltd
Tel-Aviv. Der Rest des Betrages wird spätestens
bis zum 16. Juli 1944 überweisen.

9. Für den Fall dass die aufbringung des
Geldes in Palästina nicht möglich sein sollte
und keine positive Nachricht hierüber bis zum
16. Juli 1944 in Beyrouth eingetroffen sein
sollte, dann gilt der Kurs als nicht zu-
stammegeschommen. Der Betrag von L.P. 500.-
muss ^(dann) an H. Taragan zurückgezahlt werden,
und jeder Teil trägt in diesem Falle
die ihm entstandenen Kosten.

Lehmann

H. Japhet

יבואה 6.6.44

ג' א' ק' ל' י' ק' י'

הללו אלמנה כהן קדושה מן בני ישראל
לא. אשתה מוס היה מן אלה אשר
אלהם לז' ימים בארץ, הנקראת את העמלק בנין ואלמנה
הכלה מן אלמנה מן מוס אלה מן האלה מן קדושה.
הבקר נראה טעמה ארנסאליה בקרה, זגלג אגולה
אם את האלה אפי המספרים שמה לאגיה אלמנה ואלה
המפ' בדיה ה' מן.

ש. אלה מן אלה אלה הנקראים בדיה אלה ואלמנה
מן קרנסאליה ה' אלה בדיה מן אלה בדיה מן
קרנסאליה בקרה.

מין הנקרא על קדושה אלה מן אלה
אין אלה אלה ה' אלה מן, אלה מן אלה מן
קדושה מן אלה המספרים האלה בנין מן. אין מן
אם בדיה מן אלה קדושה בדיה מן אלה מן מן
אין קדושה אלה אלה אלה אלה מן המספרים
בדיה אלה אלה מן אלה מן אלה מן קדושה מן
אליה.

אך בדיה

אליה

RECEIVED **18 JUN 1944** נחשבל
Department _____ מודלקה
ANSWERED _____ נענה
FILE _____ חיק

30th April, 1944

44/1846-Leban

OL/eh

Ag. Commissioner for Migration
N.I. Mindel, Esq.
Jerusalem.

Dear Sir,

Subject: Instructor course for members
of Maccabi Near East.

We hereby take the opportunity to thank you for the interview you kindly granted to our General Secretary to discuss the above referred matter and to clarify generally the matters of sport relations in the Near East countries especially with our respective Territorial branches.

We beg to remain, Dear Sir,

MACCABI WORLD UNION

(-Dr. Lelewer -)

Chairman

(-Dr. Lifozis-)

General Secretary.

40xx

2311.

44/1837

Tel Aviv, 20th March, 44

Mr. A. Epstein, M.B.E.,
District Officer,
Tel Aviv.

Dear Sir,

Ref: Application for Visas.

> We beg to approach you on the following matter. <

We wish to arrange a course for sport- and gym- instructors to be held at Rehovot during this summer. This course will be attended by members of the Maccabi Organisations of Syria, Lebanon and Egypt, and the number of participants is not to exceed 80.

The accommodation of the participants will be arranged by us in a camp specially to be erected for this purpose at Rehovot. The expenses for the journey by train to and from Palestine, as well as for board and lodging will be deposited with us in advance by the respective Maccabi Organisations.

In this connection, we would like to point out, that in 1942 a similar course was held at Rehovot, and its participants duly left the country thereafter.

The explanation of the necessity to arrange this course for the participants of the three neighbouring countries in Palestine, lies in the fact, that the majority of our experienced sport instructors have joined with H.M. Forces, and only very few instructors are at our disposal to be in charge of such a course. Therefore, all these courses have to be concentrated in Palestine.

> We would be glad to have your favourable reply at your earliest convenience, as pending your reply all preparations have to be held in abeyance. Should any difficulties in obtaining these requisite visas be foreseen, we would be grateful to have your advice.

We beg to remain, Dear Sir,

Maccabi World Union

(-Lifczis-)

31st May 1944.

44/1859.
O.L.

Commissioner for Migration
Jerusalem.

Sir,

Subject: Visas for participants of the Instructor-
course for Members of Maccabi Near East.

We wish to arrange early in July a two month course for sport and gym-instructors to be held at Rehovoth. This course will be attended by members of the Maccabi Organisations of Syria, the Lebanon and Egypt, and the number of participants is not to exceed 80.

The accomodation of the participants will be arranged by us in a school-building at Rehovoth placed at our disposal for this purpose. The expenses for the journey to-and from Palestine as well as for board and lodging will be deposited with us in advance by the respective Maccabi Organisations.

In this connection, we would like to point out, that in 1942 a similar course was held at Rehovoth, and its participants duly left the country thereafter.

The explanation of the necessity to arrange this course for the participants of the three neighbouring countries in Palestine, lies in the fact, that the majority of our experienced sport instructors have joined with H.M.Forces, and only very few instructors are at our disposal to be in charge of such a course. Therefore, all these courses have to be concentrated in Palestine.

In view of the foregoing Tourist visas for the participants will be required. We shall be grateful if you will recommend to His Britanic Majesty's Consular Representatives in Beyrouth, Damascus, Aleppo, Cairo and Alexandria to accord the necessary visa facilities to all the participants of the above mentioned course.

P.T.O.

The number of participants of each town is expected to be as follows:-

BEYROUT	20;	ALEPPO	20;	DAMASCUS	10;
CAIRO	15;			ALEXANDRIA	15;

We shall be grateful if your recommendations will be limited to the number of participants only, but we will do our utmost to submit to you also a detailed list of names as soon as the same is received by us from our National Organizations in Egypt, Syria and the Lebanon.

We beg to remain, Sir,

MACCABI WORLD UNION

(- Lifczis -)

General Secretary

29th May, 1944.

44/1862

Mr. Nathan Preciado,
Rue Khadoorie 42,
Damascus - S y r i a.

Dear. Mr. Preciado,

A year has passed since I had the opportunity to talk with you in Damascus and I like to recall the pleasant conversation I had with you then. Unfortunately, the Sports- and Youth Instructor Course planned for last year could not take place, owing to Government's refusal to grant visas for the participants of such a course. This year, Government has shown a more favourable attitude towards such a scheme and we are busily engaged in all the preparations for the course which will take place in Eretz-Israel this summer.

We attach much importance to the participation of Maccabim from Damascus in this course. The activities of the instructors who attended the course in 1942 has already shown favourable results in the development of our territorial branches in Beirut and Aleppo and has advantageously influenced the youth work in general in these places.

We suggest that you, Dear Mr. Preciado, should take over all necessary arrangements in Damascus and send about 10 - 15 youngsters to Eretz-Israel, suitable for such a course. Upon their return, these young trainees will have to carry on the physical and cultural activities of the Maccabi in Damascus. You will find the fundamental features of the course in the attached list.

In Beirut, all preparatory arrangements are being made by Ezrahy Farhy, B.P. 763, and by Moshe Rabinovitz, c/o American University of Beirut, with whom you should kindly get in touch.

(p.t.o.)

For the final settlement of the visas we urgently need the list of the participants (in three copies), which should comprise the following particulars:-

Name in full,
Age
Sex
Education (Schooling)
Date of Entry into "Maccabi"
Function in the Movement
Knowledge of Languages (Hebrew)

It would be of great advantage, if you could also participate in this course as tutor of your youngsters.

We await your early reply and remain

with best Maccabi Greetings

MACCABI WORLD UNION

lin
Dr. O. Lifczis
Gen. Secretary

OL/SZL

Incl.

PS. I write to you in English because of quicker expedition of the letter.

הנהלת ההסתדרות הציונית

THE EXECUTIVE OF THE ZIONIST ORGANISATION

המחלקה

לעניני הנוער

YOUTH DEPARTMENT

Ref. No.

מספר: 1801/9/5

י ר ו ש ל ם

ת.ד. 92 . מלפון 4671

J E R U S A L E M

P.O.B. 92 - TEL. 4671

י" בסיון תש"ד

1.6.44

לכבוד
הסתדרות עולמית, מכבי,
ת.ד. 76,
תל-אביב.

ח.נ.

אנו מבקשים להודיענו, מה
החלטתם בענין הקורס למוריכי המכבי
בסוריה. בא להודיענו איפה יתקיים
הקורס ומתי בערך יתחיל.

למען לא נאבד זמן - אנו
מציעים שמרכז הקורס ייפגש אתנו
מיד לשם עיבוד פרטי התכנית.

בברכה

ד"ר ב. בנשלום

RECEIVED	2 JUN 1944	תקבל
Department	Imm. Sec.	מחלקה
ANSWERED	4 JUN 1944	נענה
FILE	1671	תיק

לכבוד
הסתדרות עולמית, מכבי,
ת.ד. 76,
תל-אביב.

לכבוד
ה"מכבי" הסתדרות העולמית
ת.ד. 76,
תל-אביב.

ת.ד.

החברים הנכבדים,
ה"מכבי" הסתדרות העולמית
הנכבדים, אנחנו מאחלים לכם
שנה טובה ופורה.

אנחנו מאחלים לכם
שנה טובה ופורה
בשנה החדשה.

החברים
הנכבדים,

RECEIVED	195 JUN 1944
Department	
ANSWERED	1200
FILE	PT

MACCABI BEIRUT.

2.6.44.

Re: 1850/44 of 21.5.44.

Dear Dr. Lifczis,

I have recieved your letter in the begining of week. Unfortunat enough, I ~~am~~ am sick, since ~~a~~ Sunday, so that I am able to answer you only to-day.

Concerning our regular work:

A general vacation of $2\frac{1}{2}$ weeks was given to all Maccabi department due to examinations ^{time}. We are going to resume our work on the 14th, when I ^{will} start to organize the work for the coming summer.

I am not writing about our spot demonstration of the 21.5.44 as I am sure you ^{recieved} ~~got~~ a much more vivid description from both Mrs. Schlouch & Taragan. I want just to add

a few words, on that day,
It was said, that Beirut did not
see such a meeting for a long time.

For Beirut it was a big success.

The performance of the event, the
preparations & organization was almost
completely done by local men.

~~The meeting, in general, served as~~
~~a nice propaganda~~

As far as propaganda is
concerned, the meeting was a big success
too.

For myself:

I was born in Tel Aviv on 8.5.25.

I received ^{my} elementary education at

~~Tahche~~ "Tahchemony" school

in Tel-Aviv, resuming my studies at

the "Herzlia" college.

I graduated in 1942. I am now

a student of medicine at the
A. U. B., Beirut.

Name of my father is Slaim, his
occupat^{ion} is general merchant in Tel-Aviv.
^{My address now is}
~~I am~~ living now in: 102 Rotchild st.
● ETAH TIQVA.

With regard to the course:

I am waiting the whole week
for news from Mr. Targem, who is
expected every day to come from Palestine.

I explained both Mrs. Chelouche &
Targem ^{our} positi^{on} here and I

am sure you know now all
● about it. Nothing can be

done on that line before we
know here that visas are

granted. I am in contact with
Aleppo & Damascus, and I
am ready to begin to ~~work~~ work

as soon as I get your
positive answer.

That is all for the time being.
I am going to finish my examination
in 1 1/2 weeks from today, on the 13th
so that I ~~be~~ will be able to
~~work for~~ ~~the~~ give my time
wholly to our work here starting
with the 14th till my departure
to Palestine at the end of the month.

I planned to write to you after I
will get a reply from Mr. Taragan,
but as that reply is delayed I
decided to write to-day.

Excuse me, please, for my Bad
hand-writing, as I am writing
IN BED.

673 580 With best Maccabi Greeting,
Moshe Rabinowitz.

1st June, 1944.

44/1872/Syria

Mr. Ezra Farhy,
P.O.B. 763,
Beirut - Lebanon.

Dear Ezra,

I was yesterday and day before yesterday in Jerusalem and had an interview with the Actg. Commissioner for Migration, when I submitted our application for granting of tourists' visas for the course participants. We asked the Actg. Commissioner for Migration to recommend to His Britannic Majesty's Consular Representatives in Beirut, Damascus and Aleppo, to accord the necessary visa facilities to all participants of our instructor's course. We gave the approximate number of participants to be expected from each town as follows:- Beirut 20, Aleppo 20, Damascus 10. We wrote in this application that we shall be grateful if the recommendation of the Actg. Commissioner for Migration will be limited to the number of participants only, but that we shall do our utmost to submit to him also a detailed list of the names as soon as same is received by us from our Territorial Organisations in Syria and Lebanon.

Therefore, it is absolutely necessary that you should immediately prepare and send us the list, so as not to lose any time. The matter of the visas will thus be settled favourably. The only obstacle now is the lack of the necessary means.

On 30th May I and Mr. Tarragan met the manager of the Youth Dept., Ben-Shalom, from whom we learnt that the National Institutions will put at our disposal only LP. 4 - 500 for the purpose of the course.

(p.t.o.)

The total expenses for 50 participants will amount to LP. 2000.--. According to Tarragan's statement we can expect that only a maximum of LP. 10.- will be contributed by each participant from Syria and Lebanon. Assuming that there will be 50 participants in all, we have altogether covered LP. 900.--, while LP. 1100.-- are still outstanding.

This is a very unpleasant surprise. Last year, the Jewish Community and the different representatives declared that the budget for the members from Beirut, which amounted then to LP. 1000.--, will be put to the disposal of the course, which only failed because the visas had not been granted. This year, we have the visas but according to Tarragan's information, the necessary funds cannot be raised. In contradiction to this alleged impossibility of raising the funds in Syria, is Tarragan's proposal to arrange the course in Syria instead of in Eretz-Israel, in which case all the expenses will have to be met from there. The Maccabi World Union will only have to provide the means for salaries, cost of board and travelling expenses of the teachers who will be sent to Syria from here. When I spoke with Moshe Rabinovitz, he told me that the financial question was no problem and that the required funds can surely be raised and that the course depended merely on the granting of the visas.

I write to you after receipt of your letter with the enclosed pictures of your sports-gala which took place on 21st ult. Thank you very much for your detailed report, which I read with great interest. I am sure we agree on the point that it is absolutely preferable to have the course in Eretz-Israel and not in Syria and under no circumstances must we allow it to fail only on account of the lack of money. If the money can be raised for the course to take place in Syria, then it can also be raised for the course to take place in Eretz-Israel. According to Tarragan's information, the cost for board in Syria is even higher than here, so that the total expenses for the course in Syria would even be higher, in spite of passport- and travelling expenses.

I ask you and Rabinovitz to get in touch with Sneh in connection with all questions concerning the course. As I am informed from Mr. Chelouche, he has induced Sneh to look after the Maccabi in Damascus and Aleppo. Sneh's energy may exercise a decisive influence on the situation and carry it through that the course shall take place in Eretz-Israel. I wrote to Sneh on the 30th ult. and if
(p.t. to --)

to E. Farhy, dd. 4/6/44

-3-

he is prepared to take up the work for the Maccabi in Syria, all matters connected with the course will have to go through him. In this case, all the correspondence from Damascus and Aleppo will be directed by and to him. We depend upon your and Rabinovitz's harmonious cooperation with Sneh.

We congratulate you and all the Chaverim on the good success of the Sports-Gala. It would be a pity not to exploit properly the favourable atmosphere which has thus been created.

~~I am sending copy of this letter to Rabinovitz.~~

With best Maccabi greetings to all of you,

"MACCABI" WORLD UNION

OL/szl

(-lifczis-)

ח' סיון תש"ד
30.5.44

מ"צ. 44/1870

לכבוד
ה' יוסף סנה,
פנסיון ספיר,
בירות - לבנון.

סנה היקר,

שמחתי מאד לשמוע מה' משה שלוש שהנך
מוכן שוב לעבוד בחנועת ה"מכבי". כל איש שראה אותך
בעבודה, ידע ויכיר את החועלת הרבה שתנועת ה"מכבי"
בטוריה תפיק מפעולתך הפוריה. והנה כבר ניתנת לך
הזדמנות להוציא את רצונך הטוב לפועל.

כפי שידוע לך, ברצוננו לערוך שוב
קורס למדריכי ה"מכבי" בארץ בחדשי הקיץ יולי-אוגוסט.
את כל הפרטים תמצא בלוטה. בנוגע לויזות, אפשר להגיד
כמעט בבטחון שהשנה הממשלה לא תסרב את בקשתנו. כל הקשיים
הם ביחס לתקציב הקורס.

אין אני רוצה עכשיו לעמוד על השאלה
של המצאת הכספים למכבים מבירות. כפי שמודיעים לי
הה' משה שלוש וטרגן, ברור לי, שהקהלה היהודית לא
תקיים את הבטחותיה שהבטיחה בשנה שעברה. חושבני,
כי תהיה עטוף למדי בהכנות למשתתפי הקורס מחלב ודמשק.

הנני לבקשך שתעמיד לרשותם של
משה רבינוביץ ואזרא פרחי מבירות את עצתך הטובה
ואת נסיוןך הרב למטרת הצלחת הקורס. אני שמח מאד,
ששוב נזדמן לי לעבוד אתך ביחד.

מסור-נא דרישת שלום לרעיתך,

בברכת המכבי,
הסתדרות עולמית "מכבי"

(-ליפציס-)

אל/סל

צורף

30 MAR. 1942

מרכז "מכבי" סוריה והלבנון
ההנהלה.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

בירות, ב' אדר ה'תש"ב.

9-3-42

ביוליטין מס' 5



(לתקופת מ"ו בשבט - מ"ו באדר)

חדש ימים זה עמד במסמן של כסום והרחבת הפעולות בסניפי בירות ודמשק
ופעולת ארגון משמחת בחלב ובצידון.

הפעלה התרבותית הוקדשה בעקרה ל"א' באדר - יום הגבורה - ול- 40
שנות הקה"ל", לרגל הכרזתנו על מפעל מיוחד של הסתדרותנו למען הקרן
הגואלת. גם פעולות ספורטיביות מיוחדות התקיימו לרגל יום תל-חי.

אבל "ספרומה" מצא את בסויו בהקראת דבר הסוכנות. דברים על המקרה
הסרגיזה, שולבו בשיחות יא' באדר. נשפי הקורדים בחג הפורים נדחו
בסניפינו, והתקיימו שבוע ושבועים לאחר חג הפורים.

פתיחת משרד למרכז הארצי, בקורים בסניפים וכן בקורי גומלין של
חברים מהסניפים במשרד המרכז, אחדו את חברינו בארבעת הסניפים ועשאו
לגוף אחד מאורגן ומוצק. הרגשה כללית שוכנת עתה בבירות, דמשק, חלב וצידו
- לא בודדים אנו במערכה!

המרכז הארצי שקד בחדש זה על יצירת קשר חי וקורוספונדנסי עם
הסניפים. בצעד ראשון לכך, ציד את הסניפים בסופסים למכתבים, כרטיסי-חבר,
ספרים ללמוד השפה, חמר הקה"ל וקה"י, פנקסי קבלות וחמר כללי אחר. כל
זה בכמות מצערה, עד כמה שהשיגה ידנו.

הפעולה במצבה הנוכחי, מעודדת וממריצה לעבודה. ברם, חמר אמצעים,

העדר חבר מדריכים מספיק והתעלמות הצבור הרחב מבעיות הנער - הנן
בעוכרנו. גם העזרה הזעומה שקבלנו עד כה מהמוסדות בארץ אין בה כדי להקל

את נפל עגלתנו העמוסה משא כבד. שאלת חסר מדריכים ואמצעים - הנה כללית לכל סניפינו ומנת חלקם יום יום.

==.==.==.

ב ד ס ש ק:

האגודה צעדה צעד גדול קדימה. עם בואו של המדריך הא"י, הח' יקב לוי, הועמד הסניף על בסיס ארגוני אשר מאפשר את הנהלת הפעולות התרבותיות והמפורמיות. מסגרת האגודה התרחבה. הפעולות התרבו ולועד האגודה הצטרפו מעמקי המקום. מספר החברים בתקופת הדין-וחשבון הגיע ל-280 (בוגרים וצעירים).

בשעורי הערב לעברית משתתפות 4 קבוצות בהדרכת שני מורים ומורה. הלמודים מתקדמים. חסר מפרי למור מפריע מאד. המרכז הארצי שלח 7 מפרי "עלה" (חלק ראשון).
עתון בעל-פה מתקיים מדי שבוע, ביום רביעי.

מסבות בהשתתפות חילים מהארץ מתקיימות מדי מוצש"ק.

הפעולה המפורמית מתנהלת מדי יום ביומו. שעורי התעמלות לבוגרים-ות, נתנים פעמים בשבוע. כ"כ אמונים במשחקי כדורגל, כדורסל וא"ק.

ב"מכבי הצעיר" חלה התקדמות רבה בפעולות השונות. חסר מדריכים מונע הרחבת שורות הגדוד.

תזמורת בת 15 חברים החלה לפעל. רכוש: 8 חצוצרות ו-4 תופים. המועדון חוקן במקצת. בו 4 חדרים וחצר. החדרים מחולקים לפי שטחי הפעולה: לשעורי הערב ולקריאה, ספורט, מוזיקה וחדר ה"מכבי-הצעיר". תמונות-נף א"י משוות לחדרים חן מיוחד.
מפריה בת 700 מפריים (בשפה הצרפתית) עומדת לרשות החברים. קט"ל הפעולה החלה ב"א' אדר. העבר יום מרש בפעולות האגודה ובבתי-הכנסת. בפורים נערך מפעל שני.

קשרים למכבים בדמשק עם אגודות הנער הלא-יהודי. בעקר עם הנער הארמני. לעתים עוזר ה"מכבי" ל"הומנשמן" (ארמנים), וכן להפך, ע"י שתון חברים מאגודה אחת במשחקי השניה בשבועיים האחרונים היו למכבים פגישות מפורמיות עם הצבא הבריטי החונה בדמשק.

מפעלים: ב"א' אדר התקיים מפקד כללי של חברי האגודה בנוכחות קהל רב, בעקר מקרב ההורים. נערך יום ספורט גדול. הח' אריה גלבולס, נשלח ע"י המרכז הארצי, והרצה ב"א' אדר על "תל-חי וגבוריה" ולמחרתו על "40 שנות הקה"ל". הרצאות אלו כנסו קהל שומעים רב. רבים צבאו על הדלתות מאפס מקום. ההרצאות היו פתוחות לקהל. המדריך הח' יעקב לוי, נותן מדי יום ביומו, שעורי התעמלות בביה"ס "אליאנס". השעורים מתנהלים על מהרת השפה העברית. נשיא רקודים גדול נערך שבוע לאחר חג הפורים מטעם ה"מכבי" וועד הקהלה. אל הנשף באו מפקדי השבאות החונים במכיבה וראש ממשלת סוריה, השייך תז'.

יו"ר המרכז, הח' יוסף סנה, בקר לאחר חג הפורים בדמשק. בפגישתו
עם הא' אליהו מזרחי, ראש קהלת יהודי דמשק, ספר האחרון תוך צער עמוק
וצורב, על מקרה מכאיב ומחפיר: תושב מקהלתו (לא מחוגי המכבים, כמובן!)
הלשין לשלטונות על מדריך ה"מכבי", כאילו מנהל פעולה החותרת תחת שלום
הצבור וכו'. הא' מזרחי מסר במקום כי ועד הקהלה יעשה את הכל וישקיע
כספים עד שתמוכל המחשבה המתועבת של המעליל. הוא הבטיח למפל בדבר
במשרדי הממשלה כדי שהמדריך ימשיך בעבודתו ויוסר הכתם מעל קהלת דמשק.
מר מזרחי התקשר מלפונית עם קהלת בירות אשר עוזרת אף היא בדבר במשרדים
בבירות.

בינתיים, נתנה ארבה למדריך הממשיך בפעולותיו. אנו מקוים כי מקרה
מביש ומצער זה יחלף והכל ישוב אל מקומו בשלום. כדאי, כי המוסדות בירושלים
ידעו ממקרה זה.

ה"מתוק" אשר יצא מ"עז" זה הוא פתיחת קשרים בין קהלות בירות ודמשק
שעד כה לא היו ביניהן כל קשרים ויחסים. קשר דומה החל בין ועדי הקהלות
בבירות וצידון. אף קשר זה בא הודות לסניפי ה"מכבי" בשתי הערים. אנו
מיחסים להפסקה בנתוק הקשרים בין הקהלות - חשיבות רבה, אשר עלולה להביא
ברכה לא רק להסתדרותנו, אלא גם לישוב העברי בכללו.

בשעת שיחת ה"ה סנה ומזרחי על פעולות אגודת ה"מכבי" בדמשק, קבל
הא' מזרחי על שהנשיאות העולמית אינה מקימת את הבטחתה, שנתנה ע"י
הא' משה שלוש בעת בקורו במוריה והלבנון, בענין הקמת תזמרת כלי-רוח
לאגודה המקומית. מר מזרחי הבטיח לתת תמיכה כספית למטרה זו, באם
הנשיאות תגשים הבטחתה. מר סנה נתבקש בשיחה זו להעביר את הדברים אל
הנשיאות העולמית של ה"מכבי" וכן להאזין משה שלוש.

דרוש ל"מכבי" דמשק תקציב למדור המועדון, הכשרת מגרש מפורט ורכישת
כלי התעמלות, ספרים ללמוד השפה העברית, ספרי קריאה קלים, תמונות אישים
וחמר לקשומ המועדון (בדרך כלל, אלה הם הדברים הדרושים לארבעת מניפינו!).

==.==.==.

ב ב י ר ו ת:

דין-וחשבון מקיף הומצא עד לאחר מ"ו בשבט. הפעם נתעכב אך ורק על
הפעולות המיוחדות שנעשו מאז הדו"ח האחרון.
חברים: מספר החברים גדל. בקרב הבוגרים התרחבה הפעולה המפורטיבית
הכללית המתנהלת תחת מטה וכתרת של קב" בדורגל. ענף זה הוא הפופולרי
ביותר במוריה והלבנון וכבש גם את לבבות הנער העברי. כל יחידה מפורטיבית
חיבת להשתתף בשעורי הערב לעברית. עתה משתתפות בשעורי הערב לעברית
שבע מחלקות.

תרבות: יא' באדר תפס מקום חשוב בפעולתנו התרבותית. מראשית חדש
(תלכ"ה) התנהגו חלק מהחברים באידיאלים מופלגים (כאדר) ~~צערבדזש=שש=מסבדת=ל=ידע~~
אדר נתנו בקבוצות אחדות שיחות וביום השבת (יא' באדר) נערכו שש מסבות
בהן השתתפו כל חברי ה"מכבי-הצעיר" וחלק מן הבוגרים. במסבות הרצה הח'
אבנר בן-ש"על "מה לנו יום תל-חי". הח' נתן רביצוביץ מהמכללה הסריקנית
למד משירי יא' באדר ושווח אף הוא בשתי מסבות. שביעת "מטרומה" על מאות
נוסעיה שמשה לנושא לשיחות ביחידות אחדות. לחברי "קורם ההכנה למדריכים"
(בוגרי "אליאנס") נתנה שורת הרצאות על מחוללי התנועה הציונית, הקרנות,
חוקת ה"מכבי-הצעיר". בחלק מן השיחות השתתפו חברים מחוץ לקורם. השיחות
על הקרנות לוואו בהסתכלות בתמונות. הבוגרים השתתפו בשעורי הערב (פעמים
בשבוע) לפי הספר "עלה". תוך כדי למוד מעבדירים המורים (5 מסודנמים)
שיחות מתאימות לפי נושאי המפגשים בספר. (הספר כידוע, מכוון לגולה).

מפורט: הפעולה בתרבות הגוף התקדמה. קיום הפעולות מדי בקר (משעה 0630), מרם צאת החברים לעבודתם, מאפשרת התקדמות. מדי יום מתקיימות פעולות על מגרשנו. אורגנו קבוצות חדשות, רובן תחת שם הכדורגל. לאמתו של דבר אין אלו קבוצות לכדורגל דוקא, כי חברים אלה עוסקים בהתעמלות וחייבים להשתתף באספות-שיחות ובשעורי הערב לעברית. ארגון הבוגרים בדרך זו מבטיחה הצלחה. הזמן הקצר הוכיח כי דרך אחרת אין. כיום פעילות בבוגרים הקבוצות: "מכבי", "חשמונאי", "בר-כבא", "טרומפלדור" א' וב', וכך שלש קבוצות של נער. בפעולה הספורטיבית בקרב הנער, אין צורך מיוחד בענף הכדורגל כמכשיר מקרב לפעולות. כאן העניינים מסתדרים כהלכה. הפרעות וזעזועים מופיעים רק מצד המדריכים, המגרש או חמר מכשירי וכלי מפורט. קב' הכדורגל הראשונה שלנו, ממשיכה בפעולותיה ושמה מתנוסס במקירות יפות בעתוננים (הצרפתיים, ערבים ואנגלים). הרדיו ממשיך למסר נחומים על משחקינו מרם המשחק וכן מקירה לאחר ההתחרות. קב' הכדורגל החדשה שלנו, המרכבת משחקנים ותיקים וידיועים, קנחה לה בפרק זמן קצר, מקום נכבד בענף זה. כבר כיום, היא נחשבת לאחת הקבוצות החזקות ביותר בלבנון. עתה, מתארגנות יחידות מאחרות נוספות אשר רוכשות גם תלבושות מיוחדות, במגרש האגודה נעשו שפורים נוספים.

ארגון במשך החדש יצאו את האגודה קרוב לעשרה ילדים ונכנסו עשרות חברים אחרים.. חשיבות רבה אנו מייחסים להצטרפותם של חברים רבים הלומדים בבתי-ספר לא-יהודים (במכללות, ביה"ס הצרפתי, ב"פרר") והיו רחוקים אפילו מהמכיבה היהודית המקומית, מה שגרם לפרוצם של התבוללות חזקה ומתגברת. התזמורת ממשיכה בפעולותיה. נרכשו 5 חצוצרות חדשות ותוקנו חלק מהכלים הישנים.

מס"ד: המשמעת, המדר והדיקנות, עדיין אינם בנחלתנו. הרגלים ומנהגים שהפכו למבוע, אינם חולפים בחדשי-מספר, ובפרט שהיחס המספרי בין החברים והמדריכים הוא 50 ל-1. דבר שמונע עבודה מדירה ומתוכננת. להחזקת הסניף בבירות ולהנהלתו ההדרכתית-חנוכית דרושים היום 50 מדריכים (ראשי-גדודים, ראשי שכבות, ראשי-פלוגות וראשי-קבוצות) שלעזרתם יעמדו 3 מדריכים

מנומים. אחד לפעולה התרבותית, השני לצופיות והשלישי להדרכה ספורטיבית. כ"כ דרושים מכשירי/ וכלי מפורט במדה מספיקה ושניים-שלשה מגרשים כשלנו, כן מועדון מתאים (דברים שחמרים לנו מאד כיום).

למדריכים בתי-הספר בימי הקיץ, מן ההכרח יהיה לקים שלשה קורסים שונים למדריכים, כדי שנוכל להעמיד בשנת תש"ג, חבר מדריכים מתאים. אחרת - לא נוכל לנהל גם בשנה הבאה פעולה חנוכית מעמיקה.

הפעולה למען הקה"ל מתנהלת מדי שבוע בשבוע. מלבד ימי מרם ביא'

אדר ובחג הפורים, ארגנו פעולות בבתי-הכנסת ואנו עורכים התרמה קבועה במסבות רקודים.

גילוי: בצבאות צרפת החפשית משרתים כמה מחברינו. בחדש זה התגייסו לצבא היוני 3 חברים. אחד מהם מדריך בגדוד "תלמוד-תורה" של "מכבי-הצעיר". חלק מן החילים-המכבים, ממשיך את פעולתו הספורטיבית באגודתנו.

בדרך כלל קיימת ההרגשה בסניף בירות, כי ששח לפעולה יש ויש. חמרים אמצעים וחמרים מדריכים שיפעילו יותר ויותר את הנער המקומי.

דרוש לאגודה: מדריך, מדריכה, ספריה מתאימה, ספרי למוד, מכשירי

וכלי מפורט.

ב ח ל ב :

בקורים: בעיר זו המאכלסת את הישוב היהודי הגדול ביותר במוריה והלבנון, נעשתה בחדש האחרון פעולת ארגון והכנה חשובה. מר סנה, יו"ר המרכז, ערך את בקורו השני בעיר זו בלויזת הא' יעקב עזר מבירות. הח' אבנר בן-שך, מזכיר המרכז, חזק זה עתה מבקור בחלב.

מר י. סנה נפגש עם הא' נחמד, ראש קהלת יהודי חלב, ולאחר התייעצות עם חלק מחברי ועד הקהלה החלט לקיים את מגבית הקה"ל רק לאחר חג הסוכה. היום עמוק ועד הקהלה במפעל המצות לעניים.

סניף "מכבי" אורגן. כנרעים שמשו 70 חברים שהיו מאורגנים בארגון "אליאנס" (נער עד גיל 22). הסניף הוקם לאחר פגישות עם ראשי הנוער ואספה, בה הרצה הא' סנה על "תפקידי הנוער העברי ומשרות המכבי". החברים בחלב דורשים עזרה והדרכה, תרבותית (בעקרו) ומפורטית. בינתיים הצטרפו לגדוד ולמוסדו המנהל גם חברים שלא השתייכו לפני ל"אליאנס" הסניף ימשיך לפעל בשם "אליאנס" עד שהמרכז הארצי יספיק לקבל את הרשיון לפתח סניף להסתדרות גם בחלב.

מר סנה נפגש עם הא' מנדה, מנל ביה"ס הגדול "אליאנס" (לבני העשישים), אשר הבטיח עזרתו והביע את רצונו ונכונותו לקבל מורה לעברית (לא ע"ח ביה"ס כמובן). הוא עצמו מוכן, ביחד עם מורי בן-ספרו, לארגן את הכתה הראשונה ללמוד השפה העברית. מר מנדה מוכן לקבל את תכניתו לפעולה ודורש מחוץ למורה, גם מדריך. ואמנם, זהו המנימוס. מר שרבה, מנהל ביה"ס הגדול "תלמוד-תורה" (לבני העשישים), מסכים לכל הפעולה אולם חושש מחלול שבת. הוצע לו להכנס לעבודה ואז רק נוכל כראוי לשמר את קדושת השבת (מה שקשה לעשות היום). מר ששון, מנהל ביה"ס "תלמוד-תורה" (לבני העניים) - מוכן לקבל (חנם) מורה להתעמלות שידריך בעברית.

בין בתי-הספר קיים מכסוף בשל תמיכת הקהלה אך ורק ב"תלמוד-תורה". מאמצי היו"ר, להפגיש את מנהלי בתי"ס וראשי הקהלה, לשם השכנת שלום - נכשלו ברגע האחרון בשל סרובו של איש אחד. שבועת המרצ'ולפת נפגש עם חברי ועד הקהלה ביחידות ושוחח 90 אתם על הפעולה מזדה עם זו של השני. דעות חברי ועד הקהלה שונות ומשונות. אין האחת

בשבוע האחרון ערך הח' אבנר בן-שך, בקור חסוף בחלב (מחמר זמן). התנהלו שיחות עם אחדים מבני הנוער. מצב הנוער רע. השפה העברית אינה נשאת על השפתים. בבתי-הספר אין לומדים עברית (כמקצוע). רב התלמידים היהודים מקבלים את חנוכה בבתי"ס לא-יהודיים, ורק חלקם, (כרבע), לומד באליאנס ובתלמוד-תורה.

הצרך בפעולה בחלב - גדול ורחוף. מן ההכרח כי הפעולה תתחיל מיד וע"י שני חברים. מדריך - היודע היטב ערבית (או צרפתית) - ומורה לעברית. המוסדות בירושלים צריכים לתת את האפשרות להבאת מורה לחלב אשר ילמד בארבעת בתי-הספר ובשערי הערב של ה"מכבי".

אמור להתממה עוד! יש לשים קץ למצב העיובה וההזנחה בקרב הנוער העברי בחלב. המכה קשה אמנם, אך ימצא לה מרפא ומזור אם רק ינתנו בזמן.

במסום מחקבלת תמונה מצערת המשועת וזועקת לפעולה ולעזרה מידית ובאמת, יפה שעה אחת קודם!

44/1889 - Lyr.

SNEH PENSION SAPHIR

BEIRUT

GOVERNMENT GRANTED MACCABI COURSE VISAS BEIRUT TWENTY
ALEPPO TWENTY DAMASCUS TEN BRITISH CONSULATES ALREADY
INFORMED

MACCABI WORLD UNION

LIFCZIS

8 JUN 1944

44/1888 - Lebanon

JOSEPH TARAGAN SOUK TAOUVIL 36

BEIRUT

GOVERNMENT GRANTED MACCABI COURSE VISAS BEIRUT TWENTY
ALEPPO TWENTY DAMASCUS TEN BRITISH CONSULATES ALREADY
INFORMED

MACCABI WORLD UNION

LIFCZIS

8 JUN 1944

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.

דאָרע אַלרד וואַרק
מחלקת הדאר והטלגרף.

N N^o 357959

Telegram No. 288 Time of
 זמן האַמיראָן
 handing in
 מספר האַמיראָן
 Received the sum of Mils
 מילס
 נתקבל האַמיראָן ש"י

Address of Telegram:-

ענאָן האַמיראָן :-
 מען האַמיראָן :-

Signature of Accepting Officer

32245-8000 Bks. 18.2.43-G.C.P.

44/1891 - Lebanon

MOSHE RABINOWITZ AMERICAN UNIVERSITY

BEIRUT

GOVERNMENT GRANTED MACCABI COURSE VISAS ACCORDING REQUEST

MACCABI WORLD UNION

LIFCZIS

8 JUN 1944

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.

דאָרע אַרײַד און אַרײַק
מחלקת הדאר והטלגרף.

N No 357957

Telegram No. 207 Time of 1310
.....
.....

.....
.....
.....

Received the sum of 240 Mils
.....
.....

.....
.....
.....

Address of Telegram:-
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....
.....

32245-8000 Bks. 18.2.43-G.C.P.

44/1890 - Lebanon

EZRA FARHI PHARMACIE FARHY

BEIRUT

GOVERNMENT GRANTED MACCABI COURSE VISAS BEIRUT TWENTY
ALEPPO TWENTY DAMASCUS TEN BRITISH CONSULATES ALREADY
INFORMED

MACCABI WORLD UNION

LIFCZIS

8 JUN 1944

הסדרות עולמית "מכבי" - ק"ס למדריכי "מכבי" מסוריה, הלבנון ומצרים.

רשימת החפצים הדרושים למחנה הקורס:

נ ע ר י ם :

- 3 חולצות חקי עם סמל מכבי
- 3 זוגות מכנסי חקי קצרים
- 1 זוג נעלים חזקות לעבודה וטיולים
- 2 זוגות נעלי רחוב
- 5 גרניטורות לבנים תחתוניים
- 5 זוגות גרבים חקי ארוכות
- 6 " " קצרות
- 2 פיז'מות
- 1 זוג מכנסי חקי ארוכים
- 4 חולצות
- תפילין, סדורי תפילה
- כלי גלוח

נ ע ר ו ת :

- 3 שמלות חקי עם סמל מכבי
- 1 זוג נעלים חזקות לעבודה ולטיולים
- 2 זוגות מעלי רחוב (עם עקב נמוך)
- לבנים תחתוניים
- 3 זוגות גרבי חקי
- גרבים
- פיז'מות
- 2 שמלות בקר (ארוכות)
- 2 " רחוב
- 1 ברט

כ ל ל י י ם :

- 1 מטפחת מכבי (כחול עם פס לבן)
- 1 שרוך לבן
- 1 משרוקית
- 1 כובע-פקק (טרופי)
- 3 זוגות מכנסיים כחולים, 3 גופיות לבנות עם סמל מכבי
- 3 זוגות גרבים לבנים, 3 זוגות קצרות, (נעלי ריצה עם מסמרים, אם אפשר).

כלי אוכל: צלחת, כף גדולה, כפית, מזלג, סכין, ספל.

עזרה ראשונה: צמר גפן, 3 תחבושות: 1 גזולה, 1 בינונית וקטנה. בקבוק יוד קטן, בקבוק ספירט (אלקוהול), טיפות ולריאן, לויקופלסט, הנזאפלאסט. טבלאות אספירין וכד'.

כלי תפירה: חוטים (שחור, לבן, חאקי), מחטים, סיכות, סיכות בטחון, כפתורים, שרוחי נעלים, עצבעון, מספרים וכד'.

בגד-ים

ילקוט גב
ילקוט צד

- 2 שמיכות
- 2 סדינים
- 1 קר קטן
- 5 מגבות
- 10 מטפחות
- 2 מפות קטנות
- 2 שקיות בד קטנות

סבון לרחיצה, סבון לכבסיה, משכת שנים, משכת נעלים, מברשות: 1 לבגדים, 2 לנעלים, 2 לשנים.

משקפי שמש

3 עפרונות, 3 מהברות, ניר מכתבים ומעטפות.

1 אולר

רצוי: תוף, חצוצרה, כלי נגינה (מפוחיות וכד') מצפנים, צלמניות עם סרטים. 2-1 ק"ג סוכר.

רשימת המשתתפים:

ב י ר ו ת:

מס' הפספורט	בנות
3182	כרמלה
1469	שמחה
1456	אסתר
129	עדינה
129	אולגה
89	רוזט
1462	לילי
28	רחל
45	איוון

מס' הפספורט	בנים
662	מאיר
1498	ראול
1456	משה
150249	חביב
1493	יצחק
1486	יעקב
1484	ערך
1485	ניסים
2061	עזרא
1461	ששון קלימו
1459	יעקב

ד מ ש ק :

5	ד'ולייט
1672	גניה
1671	לטיפה

1517	רחמים
1671	אליהו
34680	יעקב
34679	יצחק
41422	טאופיק
1722	רוברט
1673	דוד

ח ל ב :

648	חנה
647	דינה
623	רחל
659	עדינה
645	חנה
647	עודד

636	יוסף
653	דוד
652	יוסף
655	אדמון
558	משה
638	משה
650	עובדיה
656	טוביה
657	אריה
654	יוסף
660	שמעון
641	צ'רלי
659	משה
651	יעקב

המדריכים:

מפקד הקורס	
מדריך להתעמלות	
לספורט	"
לצינונות	"
לצופיות ותרגילי סדר	"

ברגר	חנניה
דניאל	יששכר
מרקס	קורט
סלומון	אברהם
סלומון	משה
איוזשטטר	ניקולאי

תקצוב ההוצאות בקשר עם קלס סיניח לרבנין - 6 שבועות

A.) Fix:

Lagereinrichtung, Duschen, etc.	50 -
Gehälter für Lehrer u. Vortragende	160 -
" " Küchen u. anderes Personal	80 -
Geräte, Bücher, u. a.	40 -
Zeugnisse u. Endprüfungen	30

B.) Proportionell - für 50 Teilnehmer

Betten	165 -
Verpflegung f. 50 Teil linge + 10 Kräfte	1080 -
Wäsche	60 -
Arzt, Medikamente, etc.	50 -
Besichtigungen, Besuche in Kibbutzim etc.	100 -
verschiedenes / Diverses.	150 -
	<u>1965 -</u>

הוצאות קבועות:

הוצאות סגור המתנה - מקלות - אכיל	
חשבונות חשמל וטלפון	
למנהלן המטה והקניון	
הוצאות חשמל, ספרים	
סוף חזרה - בחנה	

הוצאות קבועות למסע - 5 שבועות:

מסע	
כאכלה ל-5 חנוכי + 10 איש מנהלן	
כביסה	
כסף - הוצאות אכיל	
הוצאות הקנסים במסע וקבלות למסע	
למנהל - מקורות דמי הוצאות	
סה"כ	

(א)

(ב)

60 x 40

מילים ומצבים: סלמין, צנור, מכסס, אטרוח / ברעפ
ל.ל.וין, לטוט, וויל, פיצקין

צרוף מס' 2.

תקציב ההוצאות לסמינריון מדריכי המכבי מסוריה לבנון ומצרים
שיתקיים ברחובות בקיץ תש"ד
ל-6 שבועות.

ל	הוצאות קבועות:	(א)
50.-	הוצאות סידור המחנה, מקלחות וכו'	
160.--	משכורות למורים ומרצים	
80.-	" למנגנון המטבח והנקיון	
40.-	הוצאות למכשירים וטפירים	
30.-	" לסיום (תעודות, בחינות)	

	הוצאות ל-50 משתתפים:	(ב)
165.-	מטות	
1080.-	כלכלה ל-50 חניכים ו-10 איש המנגנון (60x40)	
60.-	כביסה	
50.-	רופא, רפואות וכו'	
100.-	הוצאות לבקורים במפעלים ובקבוצים להכרת הארץ	
150.-	ש ו נ ו ת (תיקונים, ערבויות וכו')	

1965.8

28.6.44.

44/1932
Kurs

Herrn E. Beinhacker,
Herzl Str. 21,
H a i fa.

Lieber Beinhacker,

Ich teile Dir als Obmann der HATO mit,
dass in diesem Jahre ein Kurs von Makkabi-
Madrachim für Mitglieder des Makkabi aus
Syrien, Libanon und Ägypten in Rechovot statt-
findet. Für diesen Kurs sind wieder Daniel
und Marks als Instruktoren in Aussicht genommen.
Ich bitte Dich wegen des Programms mit den
beiden genannten ins Einvernehmen zu setzten,
wobei ich bemerke, dass Marks in Haifa, also
für Dich leicht erreichbar, ist.

Mit bestem Makkabigruss,

Kopie dieses ^{hi} (-Lifczis-)
Schreibens geht an Atlasz.

OH/szl

ו' תמוז תש"ד
27.6.44

44/1929
קורס

לכבוד
ד"ר ב. בנשלום,
מנהל המחלקה לעניני הנוער,
ירושלים.

הנדון: קורס למדריכי המכבי
מטוריה, לבנון ומצרים.

א.מ.נ.

אנו מסתמכים אל שיחתינו המרובות בענין
הנ"ל והננו להמציא לכב' בצרוף מס' 1 הצעה לסמינריון
למדריכי המכבי מהארצות הנ"ל שיתקייים בחדשי הקיץ.
כפי שהודיעו לי יתקשר ח' טלומון שלנו עם כב'
ב-29 לח.ז. בחל-אביב וישוחח עמו בענין הזה.

הננו להמציא לכב' בצרוף מס' 2 את
התקציב לסמינריון שנחשב ל-50 משתתפים לזמן של
6 שבועות. כפי שמסרו לי ה'ה תרגן ושלוש יביא
אתו כל איש לא יותר מ-10 לא". אנחנו ננסה להגדיל
את הסכום הזה ב-50% אבל תשאנה עוד -1200 לא".
בלי כסוי.

אין צורך להדגיש את חשיבותו של
הסמינריון הזה היות והיא ידועה לכב' בהחלט.
אנו מבקשים לתת את העזרה הכספית המתאימה כדי
לאפשר לנו לערוך את הקורס. עלינו לציין כי
הסמינריון צריך להתחיל ב-10 ליולי בערך ולכן
אנו מבקשים מאד לסדר את הענין בהקדם האפשרי.

בכבוד ובברכה,

הסתדרות עולמית "מכבי"

an Egypt
~~*Egypt*~~
1946
G. G. G.

PROGRAMME FOR A COURSE OF INSTRUCTION FOR INSTRUCTORS OF
MACCABI HATZAIR IN SYRIA AND THE LEBANON.

Worked out and prepared by Avraham Salomon and Avner Ben-Schach.
For the Summer of 1942.

I. Subject: Extracts from Jewish History.

1. The Conquests	2 Lessons.	8. Reign of Herod	1 Lesson
2. Judges and Prophets	2 "	9. Under Roman Yoke	2 "
3. Kings	5 "	10. 2nd Destruction of	
4. Destruction of the Temple	1 "	the Temple	2 "
5. Babylonian Exodus	2 "	11. Judaism in Rome and	
6. Shivas Tzion (The Return	2 "	the Movement of	
to Zion)	2 "	Conversion to	
7. The Hasmonites	3 "	Judaism	2 "
		12. The Experiences of	
		the Rebellion	2 "
13. The Jewish Centres in			
the Diaspora	10 "	14. The Messianic Appear-	
		ances in their dif-	
		ferent Forms	6 "

Together: 42 Lessons (Hours)

II. Subject: Zionism.

1. The Jews in Eretz-Israel since the Destruction of the Temple	1 Lesson
2. Attempts on the part of non-Jews for the Solution of the Jewish Problem	1 "
3. Hess and his Period	1 "
4. Shivas Tzion and Pinsker	2 "
5. Herzl and the Movement of Political Zionism, his endeavours, Nordau, Wolfsohn, the Jewish State	4 "
6. The Congress, the Shekel, the Bank.	1 "
7. Uganda	1 "
8. The World War, the Jewish Legions and the Balfour Declaration	1 "
9. The Funds.	1 "
10. The Dispersion of the Israel in Modern Times	4 "
11. The Zionist Movement in the Days of Terror (from 1936)	1 "

Together: 18 Lessons.

III. Subject: The Homeland.

1. The Country - Geography	2 Lessons	7. The Aliyoth (Immigration	
2. The Population	2 "	periods)	1 Lesson
3. The Jewish-Agrarian		8. Forms of Settlement	1 "
Yishuv since the		9. History of the Haganah	2 "
Diaspora	1 "	10. The Schomer, Nili (The	
4. The Urban Jewish Yishuv	1 "	Jewish Intelligence	
5. From J'lem to Petah-Tikvah	1 "	11. Agriculture & Industry	
6. Bilu	1 "	in Palestine	2 "

12. The Jewish Yishuv in the Days of the Disturbances and of the War (Until 1942) 2 Lessons.

Together 17 Lessons.

IV. Subject: Dates and Days of Remembrance (Holidays and Festivals).

Rosh Hashana and Yom Hakippurim; Feast of Tabernacles and Simhat Torah; Khamukkah; 15th Shevat; 10th Tevet; 11th Adar; Purim; Pessah; Lag Ba'omer; Shevuoth; 20th and 21st Tammus, 9th Av.

Together: 12 Lessons (Discussions).

V. Subject: The Maccabi Movement.

- | | | | |
|---|----------|---------------------------|-----------|
| 1. History of the Movement in the Diaspora | 1 Lesson | 5. The Maccabi Principles | 1 Lesson. |
| 2. Maccabiism - Jewish Youth Olympics | 1 " | 6. The Statute | 1 " |
| 3. The Tasks of the Maccabi in the Galuth | 1 " | 7. Physical Culture | 1 " |
| 4. The 10 Commandments and the National Emblems | 5 " | 8. "Guiding" | 1 " |
| | | 9. Slogans and Wishes | 2 " |
| | | 10. The Maccabi Type | 1 " |

Together: 15 Lessons.

VI. Subject: Guiding.

- | | | | |
|--------------------------------------|------------|----------------------------|-----------|
| 1. Topography | 10 Lessons | 7. Guide Games | 3 Lessons |
| 2. Knots | 5 " | 8. Setting Up of a Camp | 10 " |
| 3. Use of the Necktie | 3 " | 9. Plans of Grounds | 2 " |
| 4. " " Stick (Pole) | 3 " | 10. The History of Guiding | 2 " |
| 5. Signs of the road, Secret writing | 10 " | 11. Night Games | 5 " |
| 6. Whistle and hand signals | 3 " | | |

Together: 56 Lessons.

VII. Subject: Instruction.

- | | | | |
|---------------------------------------|-----------|---|-----------|
| 1. The Instructor and his Qualities | 2 Lessons | 7. Work Schemes | 5 Lessons |
| 2. The Group System | 2 " | 8. The Instructor as an Example | 1 " |
| 3. Advantages and Faults of Education | 1 " | 9. How to conduct Conversation in a Group | 1 " |
| 4. The Child's Soul | 1 " | 10. Cultural Work in the Snif | 1 " |
| 5. Character Education | 1 " | 11. Sports Work in the Snif | 1 " |
| 6. Self-perfection | 1 " | 12. Guiding Work " " " | 1 " |
| | | The Place of Work in the Education of Youth | 1 " |

Together: 19 Lessons.

VIII. Subject: Organisation.

- | | |
|---|----------|
| 1. The Movement and its Institutions | 1 Lesson |
| 2. The Organisatory Form of the Snif (Branch) | 1 " |
| 3. Difficulties of Organisation | 1 " |

VIII. (Contd.)

4. General Secretariat and Record Books of the Manager of the Department	2 Lessons
5. Performances, Roll-Calls, Kinnus (Assemblies), Sports Days	2 "
6. Official Uniform and Sport Dress	1 "
7. Decoration of the Home and Laying-out of a Sports Ground	1 "

Together: 10 Lessons.

IX. Subject: General - in the Home Evenings.

Diaspora, East-European Jewry, Immigration, Natural Science, Love of Country, the new Colonisation, 40 years of the Keren Kayemeth (Jewish National Fund), and 20 years of the Keren Hayessod (Foundation Fund), the language as key to ^{spiritual} national treasures, the Maccabi Hatzair in Palestine, Evening at Home, Life in Palestine.

These Evenings at Home should be enlarged by suitable performances, in which dramatic groups, ~~choruses~~ choruses, orchestras and Palestinian Artists should take part.

Performances in the Habimah and Ohel should also be attended. It is desirable to show the films or magic lantern shows of the Funds.

X. MISCELLANEOUS.

1. Singing	40 Lessons	6. Morse Signals	30 Lessons
2. Society Games	5 "	7. Gymnastics	50 "
3. National Dances	5 "	8. Light Athletics	30 "
4. Drill	20 "	9. Ball and general Games	20 "
5. Practical Sports	10 "	10. Anatomy and Physiology.	

Übersetzung aus dem Hebräisch
Syria

הסתדרות עולמית מכבי MACCABI WORLD UNION

Hon. President:
THE RT. HON. LORD MELCHETT

President:
PROF. S. BRODETSKY, PH. D.

Hon. Chairman:
Dr. H. LELEWER

Chairman:
Dr. L. LEHRFREUND

TEL-AVIV • P. O. B. 76 ת.א. • תל אביב
PHONE 4087

36, LILIENBLUM STREET
BANKERS: JACOB JAPHET & Co.
TEL-AVIV

RE.: 42/1567
DrLi/SzL

7.7.1942.

GEDENKNOTIZ über die Unterredung

vom 6.7. in der Jewish Agency in Jerusalem in der Angelegenheit

MADRICHIM KURS SYRIEN.

Anwesend: Dr. Lauterbach, Dr. Benshalom, Dr. Rotttenstreich, Dr. Lifczis.

Dr. Lauterbach teilt mit, daß für den Kurs insgesamt eine Subvention von LP. 50.- gegeben wird und zwar durch die Jugendabteilung. Die Anweisung an die Gisbaruth ist diesbezüglich erteilt worden.

Dr. Benshalom teilt mit, daß Dobkin es abgelehnt hat durch seine Abteilung eine weitere Subvention zu geben.

Dr. Lifczis stützt sich auf die im Zuge der seinerzeitigen Verhandlungen an Sneh erteilten Zusagen, nach welchen seitens des Organisationsdepartements LP. 100.- als Subvention gegeben werden.

Überdies verlangt Dr. Lifczis, daß der Beitrag für die Madrichim in Syrien für die Monate Juli-August, von je LP.20.-, zusammen LP.40.- überdies für diesen Kurs verwendet werden, sodaß zusammen LP.140.- zur Verfügung gestellt werden. Er begründet dies damit, daß in den Monaten Juli-August eine Tätigkeit in Beirut und Damaskus nicht entfaltet werden kann und der Kurs in Rechovoth nur für Makkabim aus Syrien stattfindet, also eine Fortsetzung der Tätigkeit der Madrichim hier darstellt. Shachevitz und Levy sind gemäß dem Mobilisierungsbefehl zum Militär eingerückt und für die Monate Juli-August kann eine Entsendung von Madrichim nach Syrien aus den oben erwähnten Gründen nicht stattfinden.

Demgegenüber verweisen Dr. Rottenstreich und Dr. Benshalom darauf, daß die Beendigung der Tätigkeit von Shachevitz und Levy gemäß den ihnen von Sneh erteilten Informationen nicht aus Gründen der Mobilisierung oder Sommerpause, sondern infolge der persönlichen Uneignung und des Mißerfolges dieser Madrichim stattgefunden hat.

*aus
anderem
als*
Ergebnis der langen Auseinandersetzungen ist, daß die LP.50.- innerhalb von 4 Tagen auf unser Konto überweisen werden wird. Dieses Geld wird jedoch nur in Anspruch genommen, wenn der Kurs abgehalten, bzw. nicht aus Gründen höherer Gewalt unterbleiben wird. Bezüglich der weiteren Subventionierung von LP. 50.- und Verwendung der Madrichimgehälter von LP.40.- für diesen Kurs, wird morgen eine Sitzung stattfinden und der Beschluß uns bis Ende dieser Woche, d.h. 10.7., mitgeteilt werden.

(Gez.) Dr.O.Lifczis.

Syria

כז' חנוון תש"ב
12.7.42

42/1570
ד"ר לי/סל

א ק ס ר ס

ל כ ב ו ד
ה' ד"ר א. ל. לויטבון,
מחלקת הארגון,
הנהלת הסתדרות הציונית,
ירושלים.

א.נ.

הנני מאשר בזה את שיחתי הטלפונית שהיתה לי
הרגע עם ד"ר רוטנשטרייך, בה הוא לקה לחשומה לבו את
הבן המבורק הנזכר ולמטה שהציע אלי היום מסוריה:
"ARRIVING FIRST SQUAD 25 MEMBERS MONDAY 2 O'CLOCK
HALFA STOP ARRANGE AUTOBUS INFORM BERGER. SNEH"

ד"ר רוטנשטרייך הודיע לי כי נוסף ל-50 לא"י
שאושרו ע"י המחלקה לענייני הנער לקורס הנידון, אישרה גם
מחלקת הארגון הקצבה על סך - 50 לא"י לאותה המטרה.
על שאלתי בנוגע לסכום של - 40 לא"י (מסכרה
המדריכים לחדשי יחלי-ארגוסט) שבקשנו להקציבו עבור הקורס,
השיב לי ד"ר רוטנשטרייך, כי סרם הוחלט על כך.

רשמתי בפני, כי ד"ר רוטנשטרייך ידאג תיכף ומיד
להעברה המידית של הכסף ההוקצב.

הנני לחזור ולהדגיש את חשיפות העניין, היות וחלק
ממשתתפי הקורס יגיע ארצה מחר, יום ב' 13/7. הנני לבקש את
כב' להודיענו מיד על החלטתכם החיובית בקשר ל-40 לא"י

בכבוד רב ובב"צ,

הסתדרות עולמית "מכבי"

העתק לד"ר בושלום,
המחלי לענייני הנער.

ד"ר א. ליפאצ'ס
מזכיר כללי

הנהלת ההסתדרות הציונית

י ר ו ש ל ם

ת.ד. 92 • טלפון 4671

מחלקת הארגון

130/5218

כ"ט בתמוז תש"ב
14.7.42

לכבוד
ההסתדרות הציונית "מכבי"
תל אביב.

א.נ. הנדון: קורס למדריכים מסוריה ולבנון.

הרינו מאשרים את קבלת מכתבכם מיום כ"ז בתמוז
הש"ב (12.7.42) בענין הנ"ל.

אנו מודים לכם על 50 לא"י, ר"ל את
הקצבה של מחלקת הארגון. כפי שנמסר לנו מסרה גם
המחלקה לעניני הנוער הוראה לגזברות על ההוצאה
לפועל של הקצבתה.

בענין ההשלוח למדריכים לחדשים יולי-אוגוסט
נודיע לכם את החלטתנו.

נכיר לכם טובה אם תמסרו לנו האם המדריכים
מסוריה הגיעו לארץ והאם הקורס נפתח.

בכבוד רב ובב"צ
הנהלת ההסתדרות הציונית

ד"ר א. לויטברג
מחלקת הארגון

פרו סימית בישראל



הנהלת ההסתדרות הציונית

המחלקה הכלכלית והמסחרית

לכבוד
הסתדרות עולמית "מכבי"
רח' לילינבלום 40
תל אביב.

בית דן
1942

14 JUL 1942

המחלקה הכלכלית והמסחרית
תל אביב.

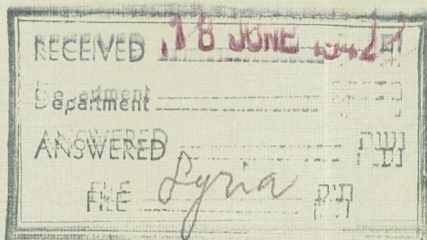
המחלקה הכלכלית והמסחרית
תל אביב.

Handwritten signature





רחובות, 17.6.1942, Rehovot,



לכבוד
הסתדרות עולמית "מכבי",
תל - אביב.

ח.ב.

בקשר עם הקורס הארצי אשר גליל סוריה עומד לקיים במושבכתנו, יש
ברצוננו למסור לכם את הדברים הבאים:

(1) הננו שמחים מאד על החלטתכם לקיים את הקורס הנ"ל במושבכתנו
ואנו תקוה שקורס זה יצליח במידה המקסימלית ויביא את התוצאות הרצויות
לכל המעוניינים.

(2) הננו למסור לכם, שטנהל בית הספר העממי חולה ויתכן שמפאת העדרו
מנהול העניינים יוכלו להתהוות מצבים בלתי מסוערים מראש. בקשר עם זאת
הננו מיעצים לכם לבא מיד בדברים עם המוסד הנ"ל, כדי להבטיח את כל הדרוש.
בהזדמנות זו אנו מדגישים שאין אנו מקבלים כל אחריות בדבר בית הספר ויתר
העניינים האדמיניסטרטיביים כגון השגת מזונות, הנחות להצגות, סדורים של
בקורים וכו' וכו', אולם ברור ומובן מאילו שעזרתנו מוכסחה לכם ותנתן
במידת יכולתנו הגדולה ביותר.

(3) בנוגע לשמוש מועדוננו ומגרשנו החלטנו לסדר את פעולותינו בצורה כזאת,
שהמועדון יעמוד לרשותכם כל יום - מחוץ ליום שבת - עד שעה 5.00 וכן המגרש
מחוץ לימים א' ו-ד' שבהם השכרנו את המגרש למשטרה. אמנם המשטרה לעתים
אינה משתמשת במגרש, כך שתוכלו גם לפעמים לקחת בחשבון את הימים האלה.
בדבר שמוש נוסף של מועדוננו יהיה צורך לבא לידי הסכם מדי פעם בפעם
פה במקום.

אנו חוזרים ומדגישים שמצדנו תנתן לכם עזרה מלאה ועדוד במיטב יכולתנו
כי אנו מרגישים את חשיבות מפעל זה הן מבחינה מכבית והן מבחינה ציונית כללית.
אנו מאחלים לכם ולגליל סוריה הצלחה מלאה!

בברכת המכבד

מ. שורץ
גלדסון
מזכיר.



10/11

10 DEC. 1941

41/1314
פל/סל

כ' כסלו תש"ב
10.12.41

ל כ ב ו ד
ד"ר א.ל. לויטרבך,
מחלקת הארגון,
הנהלת ההסתדרות הציונית,
ירושלים.

א.מ.נ.

הנדון:- סמינריון של ה"מכבי" בסוריה
מכתבכם מ-7/12 מס' נר/פג/4022

הננו מאשרים את קבלת מכתבו הנ"ל ועלינו לחזור
שוב בזה על בקשתנו במכתבנו מיום 21.10.41 (מס' 41/1205)
לא להעביר כל הקצבות באופן ישר לגלילינו הארציים, אלא
עבור או על חשבון ההסתדרות העולמית "מכבי" לחשבוננו בבנק
י"קב יפת ושות' בע"מ תל"אביב.

באם יעשה כן, יהיה לנו קל יותר לבדוק אם
השתמשו בכספים למטרות הנוערות ואז נקבל את האחריות עלינו.

בענין הסמינריון בבירות נחענין ונודיע לכם
מיד את התוצאות.

בכל הכבוד ובב'צ,
ההסתדרות עולמית "מכבי"

ד"ר א. ליטאצ'יס
מזכיר כללי

פ. לוינזון
גזבר



חוק ואמץ

N° _____ מ.ס.

Beyrouth, le

18 . 11 . 42

בירות

B. P. 111

ת.ד. 111

TÉL. 57 - 18

הל 57 - 18

RECEIVED **6 DEC. 1942**
Department *Syria*
ANSWERED
RE

לכ' המכבי העולמי תלל אביב

ד"ר ליפציס היקר!

את מכתבך קבלתי ואני רואה כבר שאין מה לעשות עם ריונברג.

אני תקווה שתמצאו עוד במשך הזמן מדריכים.

ב11. 11 כתבתי לך מכתב, בודאי כבר קבלת אותו. בינתים קבלתי דרישת

שלום ממך ע"י הא' ליכטנשטיין, הוא דבר אתך, וגם ממך לך את בקשתי

להודיע לי באופן מלגראפי מי יבוא לחנכה? היות ובטוחני שכבר

קבלת את מכתבי, אני ממכה בכליון עינים להודעתך, בכדי שנוכל

להתחיל בפירמון ובמכרת כרטיסים, השנה המדורים יעלו לנו הון רב.

ב19 באקטובר ש' 40 כתבתי לכם מכתב, ולזה בו מכתב התפתחותי

לקרן-הקימת: כתב לי אם מסרתם את מכתבי להנהלת קרן-הקימת בירושלים?

ומה היא התשובה?

אשתו של מר אבולעפיה מירושלים נמצאת אצלנו. היא אמרת שבעלה יכול

לבוא לכאן. היא נוסעת הביתה ותשלח אותו אלינו לחנכה. אם זה בגדר

האפשרי הרי היה זה טוב.

באגודה הולך טוב, עם מדריך היה יכול להיות יותר טוב.

חג- המכבים יהיה ביום החמישי ב' במכת ז' דחנכה ש' ז' 42. 12. 10.

דרישת שלום בתקווה לראות אתכם אתנו.

בברכת המכבי
שלך יוסף מנה



Lieber Dr. Lifcis!

Ich habe Ihren Brief erhalten u. sehe dass mit Rosenberg nichts zu machen ist. Hoffentlich werdet Ihr im Laufe der Zeit andere Madrichim finden.

Am 11.11. habe ich Ihnen einen Brief geschrieben, den Sie bestimmt schon erhalten haben. Ich habe Ihre Grüsse durch Herrn Lichtenstein erhalten, der mir sagte dass er mit Ihnen gesprochen hat u. sie bat mir mitzuteilen wer von Euch zu Chanukah kommt. Da ich sicher bin, dass Sie bereits meinen Brief erhalten haben, warte ich auf Ihre Nachricht, um mit der Propaganda u. dem Kartenverkauf beginnen zu können. Die Vorbereitungen werden uns dieses Jahr ein Vermögen kosten.

Am 19-10. habe ich Ihnen einen Brief geschrieben dem ein Entwicklungsbrief an den K.K.L. beigefügt war. Habt Ihr diesen Brief an die Leitung des K.K.L. in Jerusalem, überwiesen? Habt Ihr Antwort?

Die Frau von Abulafia befindet sich bei uns. Sie sagte dass ihr Mann herkommen könnte. Sie fährt nach Hause u. wird ihn zu Chanukah herschicken. Wenn das möglich ist, ist es gut.

Die Makkabäerfeier findet am Donnerstag, 2. Tevet, 7. Chanukahtag, statt ! 10-12-42.

Grüsse in der Hoffnung Euch mit uns zu sehen.

Mit Maccabigruss,

gez. J. Sneh.

בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי
THE JEWISH NATIONAL AND UNIVERSITY LIBRARY
בית דוד וולפסון

Jerusalem
P. O. B. 503

כ"ה בתשרי תש"ב
6.10.42

ירושלים
ת. ד. 503

Organisation "Macabi"
Pension Sapir
Beyrouth
Syrie

לכבוד
הסתדרות "מכבי"
בירות

א.ב.

מידי אחד מידידי בית הספרים שלנו קבלנו בזמן
האחרון את פרסומכם "קול הלבנון" (חנוכה תש"ב).

מאחר שחשוב לנו עד מאוד, שימצאו כל פרסומי
הסתדרותכם בשלמות בגנזי בית הספרים, אנו מבקשים
מכם שתואילו בטובכם לשלוח לנו את כל שאר החוברות
שהוצאתם לאור עד כה.

וכן נבקשכם לרשום את שם בית הספרים בין
המקבלים הקבועים של כל פרסומיכם, כדי שנקבל גם
מכאן ולהבא כל חוברת חדשה סמוך להופעתה.

אנו מקוים שתמלאו את משאלתנו, ומראש אנו
מודים לכם על עזרתכם ועל טרחתכם.

בכבוד רב
ד.פ.
פרופ' ג. ויל
המנהל

NY

1884 2/1

BOND

רחובות, יום... י"ג... חדש מנחם אב... שנת תש"ג Rehovot

לכבוד

סניף מנהל הסניף והנהלת,
חברי המנהל מכילי סניף.

אין.

בזאתי מאז אנשתי פהסיתכם ואמסור את היכרם הנה פה,

אין לזמני אין יכאלו לבוא.

הנה מדינתו את מפתחם זה ומנהלם אומנם פה כי

הממשלה אינה יתנו לבהל בזנק הנה (המחלוקה, ותלוחו אלהם
את סיסמא המנהל "לשמה הביטוח העולמי הנה".

לכבוד כה,

אשר אוכלת

הסתדרות עולמית מכבי
חדש לארחיון ע"י
מספיק

Syria

40 --

י"ט אלול תש"ב - 1.9.42

42/1594
טל

ל כ ב ו ד
ד"ר ב. בנשלום,
המחלקה לעניני הנער,
הנהלת ההסתדרות הציונית,
ירושלים.

הנדון: מכתבו מיום 25/8
מס' 10231/1801/51/נ/2389

ד"ר בנשלום הנכבד,

לפי בקשתו במכתבו הנ"ל הננו ממציאים
לו בזה רשימה מדוייקת של משתתפי הסמינר שנערך ברחובות
למדריכי המכבי מסוריה והלבנון:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. ג'ימס עדינה (לינדה) - בירות | 2. דבך יוסף - חלב |
| 3. הררי יעקב - חלב | 4. חסקי חוה - בירות |
| 5. חפיה יוסף - בירות | 6. ליניאדו גבריאל - חלב |
| 7. ליניאדו משה - בירות | 8. משעניה משה - חלב |
| 9. סיטון עבדו - חלב | 10. סיטון עובדיה - חלב |
| 11. סיטון משה - חלב | 12. סנה יונה - בירות |
| 13. סעדיה יוסף - בירות | 14. עזר שולמית - בירות |
| 15. פרחי עזרא - בירות | 16. צבאג יוסף - חלב |
| 17. קישיק רחל - בירות | 18. קמחי פרידה - בירות |
| 19. קשי רחל - בירות | 20. שמאי רפאל - בירות |
| 21. שמאע שרלי - חלב | |

בכבוד ובב"צ,

הסתדרות עולמית "מכבי"

ד"ר א. ליפציס

ד"ר ה. ללבו

Syria

40 --

42/1591
ד"ר אל/סל

טז' אלול תש"ב - 27.8.42

ל כ ב ו ד
ד"ר א.ל. לויסרובך,
מחלקת הארגון,
הנהלת ההסתדרות הציונית,
ירושלים.

א.נ.

הננו מאשרים בזה את קבלת מכתב כב' מיום 24/8
והננו להביע לכם את תודתנו בעד ההקצבה הנוספת של 40 לא"י
לקורס מדריכי המכבי מטוריה והלבנון. ד"ר בנשלום, שהיה
נוכח בחגיגת מיום הקורס, בא לידי הכרה אישית ושוכנע
על הצלחתו הגמורה.

אנו מודים לכב' ולד"ר בנשלום על יחמכם האדיב
כלפי מאמצינו על התוצאות החיוביות של הקורס.

מה שנוגע לעבודה בעתיד בטוריה והלבנון,
ברור לנו בהחלט כי ישנה נחיצות לשלוח מדריכים ואשיים
לארצות הללו שיוכלו להעזר בפעולותם ע"י המדריכים
הצעירים שקבלו את הדרכתם בקורס שנערך ברחובות. עקב
ההתגייסות וההתנדבות של החברים האלו שבראש וראשונה
היו באים בחשבון למדריכות כזאת, המציאות העכשוית
מקשה עלינו למוצאם. אבל בהזדמנות הראשונה, שידבר
לנו מדריך מתאים, נודיע את שמו לכב' לאשור הסוכנות.

אנו מעוניינים מאד בהצלחת העבודה בטוריה
והלבנון שבלי שום ספק לא היתה יוצאת למועל בלי המדריכות
הנאותה.

בכבוד רב ובב"צ,
הסתדרות עולמית "מכבי"

ד"ר א. לינצ'יס
מזכיר כללי

ד"ר ה. ללבר
יו"ר

העתקה לד"ר בנשלום.

REPORT

by

Chaver Ch. Berger

On the Instructors' Course of the "Maccabi" Syria & the Lebanon
held in Rehovoth during the months of July-August, 1942.

BY THE MACCABI WORLD UNION

I. GENERAL:

Duration: The Course began on the 13th July and lasted to the 25th August, 1942.

Attendance: 21 Maccabis (15 Chaverim and 6 Cheverot), among whom 6 Chaverim and 6 Cheverot from Beirut and 9 Cheverim from Aleppo.

Ages of Participants: The youngest participant was 14½ years of age, the eldest 24.

Professions of Participants: 3 School teachers, 1 engineer, 1 student of Pharmacy, 1 University student, 1 book-printer and the remainder schoolboys and school-girls.

Languages: At the beginning of the Course, only 2 Chaverim and one Chaveresh could make themselves understood in Hebrew, while the rest had no knowledge of Hebrew at all.

Difficulties of the Course: a) Language, as above.
b) Physical: All participants were not equal to the bodily exertions of the Course.
c) Preliminary knowledge: None of the participants had any preliminary gymnastics or sports knowledge.
d) Board: The children were accustomed to different food and a different repartition of the dishes than is usual in Palestine. Besides the kitchen had to be held strictly Kosher, which meant an additional difficulty, as we had at our disposal only utensils for meat dishes, and milk and dairy dishes had to be omitted.

II. EDUCATION: By reason of the difficulties stated under I. a), b) and c) the usual programme of the Instructors' Course had to be altered entirely, and it had to be taken into consideration not to change the educational material essentially. Therefore, during the first days of the course these difficulties, the scarcity of time, the physical condition of the children and the volume of the material had to be borne in mind and the training took place under great difficulties. But soon the camp management ~~XXXX~~ succeeded in coping with the difficulties and after a short time already the work went on in a brisk tempo.

III. DIVISION OF TIME: - 5.30 a.m. Getting up; 6.00 - Breakfast; 6.30 - 1.00 - Gymnastics and sport works; 1.00 - 3.00 - Lunch and midday-rest; 3.00 - 7.00 - theoretical education (lectures, singing, scouting); 7.00 - Dinner; 8.00 - 9.00 - Lectures; 9.00 - 10.00 - Occupation upon choice (walking, singing).

On Friday, the training was performed till 3.00 p.m.; the remaining time was spent on shopping and preparations for Saturday.

THE SABBATH: On Friday evening at the beginning of the Sabbath, the children gathered in the dining hall for the lighting of the candles, which was performed by one of the Chaverim with the usual ceremonial, after which prayers were collectively said in the Synagogue. On the return from Synagogue, one or two Chapters from the Bible were read out. Sabbath songs followed, supper and then Oneg Schabbath, at which the local Maccabi Association participated to a large extent, and which was concluded with songs and dances. (Jewish national dances and songs). The Sabbath, which was always begun with a collective synagogue attendance at morning prayers, was a day of absolute rest and was spent in free lectures, conversations and walks in the near vicinity.

IV. ITEMS OF INSTRUCTION: Altogether 250 instruction lessons were held, which were divided among the various items as follows:

	Lessons
(1) <u>Culture</u> :	
(a) Jewish History and Home Country Knowledge ...	42
(b) Zionism	5
(c) IDEA AND WAY OF THE MACCABI (ORGANIZATION AND IDEAS)	5
(2) <u>Sport</u> :	
(a) Light Athletics	59
(b) Ball Games (Basket, Hand and Volley Ball)	20
(c) Drill	31
(3) <u>Gymnastics</u> : Gymnastics theory and wordswork of command	20
(4) <u>Movement Games</u> :	18
(5) <u>Guide Principles</u> :	25
(6) <u>Songs</u> :	10
Lessons (hours)	250

To these should be added the evening hours which were spent at will in occupations of choice, in the learning of

Jewish/

Jewish national dances and in singing rehearsals, and which amounted to about 30 hours in all.

V. VISITS: The following visitors came to the Camp during the Course:

On behalf of the Zionist Organisation: H. Gruenbaum - once; Dr. Benshalow and Dr. Kurz - twice; M. Fleinbaum - once.

On behalf of the Sephardic Community: M. Chelouche - once; the brothers Turgemann - once; Judge Shitritt - once.

On behalf of the Maccabi Institutions: Bab, Beinhecker, Fett, Flesch, Dr. Lehrfreund, Dr. Lelewer, Lifczis, Ruetzky, Shachor, Dr. Weinberg-Veres, Weiz.

On behalf of the Jewish Agency: Shelom Arasi.

Two lectures were given, one of which was accompanied by cinematographic plates, by the Keren Heyessod, and another lecture by the WIZO.

VI. EXCURSIONS, RECEPTIONS: In view of the lack of time, it was not possible to undertake long excursions during the Course, but nevertheless the time was used to advantage in this respect also. The following excursions were made:

(a) In the adjoining Pardessim, at which the Chairman of the Maccabi Rehovot sometimes gave extensive explanations about the development and the system of Jewish orange grove plantations.

(b) In the immediate vicinity: Kfar Aharon, Schkhunet Gilton, Kvutzat Schiller, Giv'at Brenner, Kfar Bilu, Kibbuz Na'an and Ekron.

(c) A day's excursion to Tel-Aviv, comprising a rich programme: 9.00 a.m. a visit to the Sephardic Synagogue and reception by Chief Rabbis Prato and Toledano; Visit and reception in the premises of the Maccabi Eretz-Israel with refreshments and speeches of welcome by Chaver Netanel, in the presence of numerous members of the Merkeaz. Reception at the Municipality by the Mayor Mr. Rokach in the presence of the Municipal Secretary, Dr. Leweler, who, as Chairman of the Executive of the World Maccabi Organisation made the necessary introductions, and of a large number of members of the Executive of the World Maccabi Organisation (among others Chelouche, Flesch), as well as members of the Merkeaz Maccabi Eretz-Israel; speech by the Mayor Rokach and H. Sneh; refreshments. After that, a visit to the Town Museum, with explanations by the Director of the Museum. A visit to the Head Office of the A.R.P. (Mishmar Ezrahi). Lunch at a Restaurant on the Beach, given by the Town of Tel-Aviv, with the attendance of the Municipal, Dr. Krugliakov and of the member of the Executive of the Maccabi Organisation, Municipal Councillor Chelouche. In the afternoon a visit to the Zoo, with the Manager as guide. Excursion by motor boat on the Yarkon River to the 7 Mills. Afternoon Reception in a Café on the Beach given by the Maccabi World Association at which Dr. Leweler, the General Secretary of the Maccabi World Organisation, Dr. Lifczis, and many members of the Executive. Later, a walk along the Tel-Aviv beach and inspection of the Bathing Arrangements.

(d) A day's excursion to Jerusalem after completion of the Course, with the following programme: Reception at the Jewish National Fund, with short breakfast. A visit at the Foundation Fund (Keren Hayessod), with the attendance of Dr. Benshelov of the Youth Department of the Zionist Organisation, a visit at the University Library and Museum, as well as the Bezalel Museum and all other places worth seeing. A visit at the Gymnastics Hall of the Maccabi, Jerusalem Group.

At this juncture, the extraordinary attention paid by the Chairman of the Maccabi Jerusalem, Liebermann, should be pointed out, who looked after the lodging and boarding of the Cheverim in the best possible manner.

(e) A day's visit in Haifa, with a Reception to Tea by the Ve'ad Hakehillah and Maccabi Haifa, as well as general sight-seeing in Haifa, under the management and guidance of members of the Maccabi Haifa.

(f) A day's excursion by 'bus in the Galil and Emek, under the management of an official of the Keren Hakayemeth, who turned the time to the best advantage, and showed the participants all the important settlement areas, adding the relevant explanations. These excursions and visits made a lasting impression on the children who could scarcely contain their joy at all that they had seen, considering that all this was achieved through Jewish work. The impressions received were strong and lasting.

VII. CAMP LIFE: The official language was Hebrew, and strict attention was paid that the children should converse in this language among themselves as well. Camp life was arranged under the most stringent principles of discipline; but at the same time the best comradeship subsisted. It was necessary, from the very beginning, to keep an almost military arrangement, which was at first received with much displeasure on the part of the participants, who were not accustomed to such rigorous treatment; After a short time, however, the strictest discipline was established throughout by their own free will.

As already mentioned before, the day began at 5.30 and ended at 10.00 p.m., Fridays excepted.

The Camp was subjected to the Camp Management, composed of the following Cheverim: Ch. Berger, Camp Manager; I. Daniel and K. Marx, as his Deputy. The two last-mentioned Cheverim served alternate weeks in the duty of responsible officers for the good order in the Camp. The daily duty officer (Ketzin-Torani), served as a further assistant, who was chosen for 48 hours from among the ranks of the attendants. Also kitchen and room orderlies, who were daily changed. The periodical change of duty was carried out at the evening roll-call (Mifkad Ha'erev) in an official manner. A roll-call was held twice daily, namely, in the morning for parade and hoisting of the flag (Hana'at Hade'gel) and in the evening for the striking of the flag (Horadat Hade'gel). The roll-call was made in the morning in full dress, in the evening in work clothes; only those Cheverim who were detailed for the striking of the colours were in full dress.

VIII. MEALS: The principal meals were taken in common, at which strict adherence to a certain ceremonial conduct was kept. Grace was said by a Chaver specially appointed to this function, and only then the meal was started. The preparation of the table and the service was done by the hall orderlies, who were changed every day. The meals in-between were freely taken, but at a fixed hour. All meals were always begun and ended by the singing of songs.

IX. DISCIPLINE: The relations between the Camp Management and the instructors on the one hand, and the Cheverim on the other, were excellent. The attendants at the Course had soon found out that everybody was concerned only with their well-being, and have throughout willingly accepted all arrangements. The application of penalties was very seldom necessary, and in most cases a small reprimand was sufficient to bring everything in the right order.

The evenings served for walks in common in the Town, at which the Camp Management and all the Cheverim took part.

X. SOCIAL: The hours of freedom from duties were applied to social gatherings, at which all instructors and participants took part. The principal time for this was the Friday Evening, at which the local Maccabi Association often participated.

XI. EXAMINATIONS: After completion of the course, and after all the instruction items which were prescribed for the implementing of the training, had been gone through, examinations followed in all the subjects, which were held by the following examiners:

- 1.) Gymnastics: Yehoshua Iuf (School Inspector for Physical Training), with the attendance of the Camp Commandant and Instructors.
- 2.) Sport: Dr. E. Simon (Director of the Department of Physical Training of the Va'ed Leumi).
- 3.) Guiding: David Almagor (Teacher of Gymnastics at the Gymnasium and member of the Palestine Executive of the Maccabi Hatzair).
- 4.) Zionism: Jewish History and Home Country knowledge: Dr. Benshalom (Director of the Youth Department of the Zionist Executive).
- 5.) Singing & Drill: The Camp Management.

The results of the examinations throughout can be described as being extremely satisfactory. All the trainees have been up to the demands made on them, and the examiners have expressed their full approbation and astonishment at what has been achieved in so short a time. Dr. Benshalom particularly appreciated the astonishing progress made by the Cheverim in the Hebrew language, and the knowledge shown in the subject matter of his examination.

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS IN THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOVOT, ERETZ+ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

BEIRUT

1. Achkinazi, Meyer	Suitable for practical work in a group
2. Benjuda, Raoul	" " lectures and cultural work
3. Berzellay, Moise	" as group leader, better for cultural work
4. Douek, Aimé	Good material, recommended for advanced training, at present to be used as assistant, better in cultural work
5. Derzie, Zaki	Group leader for practical work, is hard to handle
6. Zeituni, Jacques	Uncapable to work independently, to be used as assistant for grown-up groups
7. Mehaddeb, Aref	Very valuable for good practical and partly cultural work, especially with grown-ups
8. Sa`adia, Nissim	Not recommendable for anything
9. Farhi. Ezra	Youth Leader, <i>Excellent</i>
10. Sasson, Clement	Good material, willing but somewhat weak, suitable for cultural work
11. Totah, Jacques	Lower than average, not usable
12. Bokhbander, Carmela	For small groups under permanent supervision
13. Belsianou, Samha	Very valuable, excellent for organisat-ory and cultural work, weaker in pract-ical work
14. Berzellay, Esther	Weak in everything, not admitted to exam.
15. Djamous, Linda	Participant of first course, independent group leader
16. Djamous, Olga	Weak, not admitted to the examinations
17. Haiat, Rosette	Good for practical work in a group
18. Farhi, Lilly	Very good for everything, needs advanced study to become good leader of larger groups, intelligent and educated
19. Kachi, Rachel	Participant of first course. independent group-leader with much enthusiasm, advanced study recommended
20. Kachi, Yvonne	Weak, not admitted to examinations, too young, may become a good instructor after second course-participation

ALEPPO

~~XXXXXXXXXX~~

(Cont'd. Sheet No. 2)

GROUP- 231P
GROUP-LEADER 231P 217
INSTRUCTOR - 7'3N

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS IN THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOT, ERETZ-ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

ALEPPO

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Giundi, Daoud | Does not know any Hebrew, unintelligent, not recommended |
| 2. Yemal, Youssef | Teacher, did not participate in the courses, can be considered for organisatory work only |
| 3. Dabbagh, Youssef | Participant of first course, excellent, best factor of this course, much enthusiasm, Recommended as leader for everything. |
| 4. Dwek, Edmond | Good physical development, sportive ability, can be trained to become good sports instructor, to be used as group-leader for practical work |
| 5. Michanie, Moise | Participant of first course, leader for small groups under supervision |
| 6. Nassi, Maurice | Good physical and sportive ability, pampered, no discipline, fidgety, knows Hebrew, very intelligent, may be developed into good instructor with education and good influence |
| 7. Sutton, Abboud(Ovadia) | Teacher, participant of first course |
| 8. Attaye, Toufic | Good physical and sportive ability, weak in cultural work, inclination for practical instructor |
| 9. Azrak, Leon | Good sportsman, knows no Hebrew at all, high spirit of comradeship, not very intelligent, only for sports and practical work |
| 10. Sabbagh, Youssef | participant of first course, to be classified like Dabbagh, less intelligent |
| 11. Zabbagh, Shimon | Unintelligent, no Hebrew, may be used as assistant for sport and gym. |
| 12. Chammah, Chehadé(Charlie) | Teacher, participant of first course, attended lessons on culture only, high intelligence capable of spiritual leadership |
| 13. Chammah, Moise | Very young, no Hebrew, can be developed |
| 14. Chaayo, Jacoub | Weak in Hebrew, quiet disposition, dependable and responsible, good in practical work, can be developed into sports and gym instructor |
| 15. Dabbagh, Yvette | Could not participate on account of illness |
| 16. Dabbagh, Denise | Too young, weak in Hebrew, good physical and sportive ability, much enthusiasm, can be developed into good instructor |
| 17. Nassi, Andrée Rachel | Not a word of Hebrew, averages in practical work, capable of leading a group |
| 18. Fannan, Linda | Weak, not admitted to examinations |
| 19. Kabbani, Yvette | No Hebrew, good in practical work, not very intelligent, assistant for pract. |
| 20. Mizrahi, Odette | Young, weak in H., good physical dev., basis for good instructor, can be used for group |

Group - 23127

Group-leader - 23127 2/10

instructor - 23127 3/10

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS OF THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOVOT, ERETZ-ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

DAMASCUS

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Dana, Rahmoun | Grown-up, understanding, knows Hebrew well, best candidate for organisatory and practical leadership of "Maccabi" club in Damas. |
| 2. Lozie, Eugene Daoud | Physically weak, knows Hebrew well, serious, recommendable for a task of organisatory and administrative nature |
| 3. Mizrahi, Jaacoub | Recommended for a task as cultural instructor |
| 4. Naoui, Isaac | Oriental type, much energy, no discipline, not dependable, he can develop into a good assistant, if under strict supervision |
| 5. Tarrab, Toufic | Teacher, quiet and dependable, recommended for organisatory and cultural work, shall be absolutely given a task |
| 6. Pinto, Robert | Had to leave course before time, due to family reasons, seems to be capable of doing organisatory and good administrative work, intelligent, no Hebrew |
| 7. Cachi, Daoud | Not to be used |
| 8. Baghdadi, Juliette | Oriental type, good physical ability, pampered, no Hebrew at all, can be used for work (practical only) in a group |
| 9. Lozie, Genia | Knows Hebrew, weak, not talented |
| 10. Lozie, Latife | Did not participate in course owing to illness |

Group - דביר

Group leader - דביר וכו

Instructor - ג'ורג'א

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS OF THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOVOT, ERETZ-ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

DAMASCUS

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Dana, Rahmoun | Grown-up, understanding, knows Hebrew well, best candidate for organisatory and practical leadership of "Maccabi" club in Damas. |
| 2. Lozie, Eugene Daoud | Physically weak, knows Hebrew well, serious, recommendable for a task of organisatory and administrative nature |
| 3. Mizrahi, Jasoub | Recommended for a task as cultural instructor |
| 4. Naoui, Isaac | Oriental type, much energy, no discipline, not dependable, he can develop into a good assistant, if under strict supervision |
| 5. Tarrab, Toufic | Teacher, quiet and dependable, recommended for organisatory and cultural work, shall be absolutely given a task |
| 6. Pinto, Robert | Had to leave course before time, due to family reasons, seems to be capable of doing organisatory and good administrative work, intelligent, no Hebrew |
| 7. Gachi, Daoud | Not to be used |
| 8. Baghdadi, Juliette | Oriental type, good physical ability, pampered, no Hebrew at all, can be used for work (practical only) in a group |
| 9. Lozie, Genia | Knows Hebrew, weak, not talented |
| 10. Lozie, Latife | Did not participate in course owing to illness |

Group - דאנא

Group leader - דאנא

Instructor - דאנא

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS OF THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOVOT, ERETZ-ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

DAMASCUS

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Dana, Rahmoun | Grown-up, understanding, knows Hebrew well, best candidate for organisatory and practical leadership of "Maccabi" club in Damas. |
| 2. Lozie, Eugene Daoud | Physically weak, knows Hebrew well, serious, recommendable for a task of organisatory and administrative nature |
| 3. Mizrahi, Jaecoub | Recommended for a task as cultural instructor |
| 4. Naoui, Isaac | Oriental type, much energy, no discipline, not dependable, he can develop into a good assistant, if under strict supervision |
| 5. Tarrab, Toufic | Teacher, quiet and dependable, recommended for organisatory and cultural work, shall be absolutely given a task |
| 6. Pinto, Robert | Had to leave course before time, due to family reasons, seems to be capable of doing organisatory and good administrative work, intelligent, no Hebrew |
| 7. Cachi, Daoud | Not to be used |
| 8. Baghdadi, Juliette | Oriental type, good physical ability, pampered, no Hebrew at all, can be used for work (practical only) in a group |
| 9. Lozie, Genia | Knows Hebrew, weak, not talented |
| 10. Lozie, Latife | Did not participate in course owing to illness |

Group - קבוצה

Group leader - הול קבוצה

Instructor - מורה

CLASSIFICATION OF PARTICIPANTS IN THE MADRIKHIM COURSE FOR MACCABI SYRIA
AND LEBANON IN REKHOVOT, ERETZ-ISRAEL, ORGANIZED BY THE "MACCABI" WORLD
UNION IN SUMMER 1944.

ALEPPO

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Giundi, Daoud | Does not know any Hebrew, unintelligent, not recommended |
| 2. Yemal, Youssef | Teacher, did not participate in the courses, can be considered for organisatory work only |
| 3. Dabbagh, Youssef | Participant of first course, excellent, best factor of this course, much enthusiasm, Recommended as leader for everything. |
| 4. Dwek, Edmond | Good physical development, sportive ability, can be trained to become good sports instructor, to be used as group-leader for practical work |
| 5. Michanie, Moise | Participant of first course, leader for small groups under supervision |
| 6. Nassi, Maurice | Good physical and sportive ability, pampered no discipline, fidgety, knows Hebrew, very intelligent, may be developed into good instructor with education and good influence |
| 7. Sutton, Abboud(Ovadia) | Teacher, participant of first course |
| 8. Attie, Toufic | Good physical and sportive ability, weak in cultural work, inclination for practical instructor |
| 9. Azrak, Leon | Good sportaman, knows no Hebrew at all, high spirit of comradeship, not very intelligent, only for sports and practical work |
| 10. Sabbagh, Youssef | participant of first course, to be classified like Dabbagh, less intelligent |
| 11. Zbbagh, Shimon | Unintelligent, no Hebrew, may be used as assistant for sport and gym. |
| 12. Chammah, Chehadé(Charlie) | Teacher, participant of first course, attended lessons on culture only, high intelligence capable of spiritual leadership |
| 13. Chammah, Moise | Very young, no Hebrew, can be developed |
| 14. Chaayo, Jacoub | Weak in Hebrew, quiet disposition, dependable and responsible, good in practical work, can be developed into sports and gym instructor |
| 15. Dabbagh, Yvette | Could not participate on account of illness |
| 16. Dabbagh, Denise | Too young, weak in Hebrew, good physical and sportive ability, much enthusiasm, can be developed into good instructor |
| 17. Nassi, Andrée Rachel | Not a word of Hebrew, averages in practical work, capable of leading a group |
| 18. Fannan, Linda | Weak, not admitted to examinations |
| 19. Kabbani, Yvette | No Hebrew, good in practical work, not very intelligent, assistant for pract. |
| 20. Mizrahi, Odette | Young, weak in H., good physical dev., basis for good instructor, can be used for group |

Group -

Group-leader -

instructor -

גורפ

גורפ-ליידר

אינסטרוקטור

תוצאות הבחינות

השם	ציון הח עמלות וספורט	ציון חרבות	הוראות
אשכנזי, מאיר	5	6	
בן-יהודה, ראול	2	5	
ברזילאי, משה	6	6	
דואק, חביב	6	4	
דורזיאה, יצחק	6	6	
זיתוני, יעקב	5	5	
מהדב, ערף	7	6	
סעדיה, נסים	5-	3	
פרחי, עזרא			מדריך מהקורס הראשון
שמון, קלמנס	5	5	
חותח, יעקב	5	4	
בוכבינדר, כרמלה	5	5	
בלסיאנו, שמחה	-	7	יכלה לשמש מדריכה, עפי יוצא מן הכלל טוב חלשה מאד, לא נבחנה כלל
ברזילאי, אסתר	-	-	מדריכה מהקורס הראשון
ג'מוס, עדינה	-	-	חלשה, לא נבחנה
ג'מוס, אולגה	6	4	
חייט, רוזט	7	7	מדריכה מהקורס הראשון
פרחי, לילי	-	-	לא נבחנה, צעירה מדי, יכלה להיות מדריכה בעתיד
קשי, רחל			
קשי, איבון			
חלב			
גינדי, דוד	5	-	אינו מבין עברית כלל, אינטליגנציה נמוכה מאד
ג'מל, יוסף	-	-	לא השתתף בפעולות בקביעות יכול למלא תפקיד של מארגן אך לא מדריך.
דבח, יוסף	6	-	מדריך מהקורס הראשון. מצטיין בכל המובנים. כשר גופני טוב, עלול להתפתח למדריך טוב.
דואק, אדמונד			
משעני, משה	6	4	כשר גופני טוב, מדבר עברית, מפונק, אפי לא יציב, אינטליגנציה גבהה זקוק לחנוך.
נשיא, משה			השתתף רק בפעולות התרבות. כשר גופני טוב, סגולות למדריך מעשי, חלש בחרבות. ספורטאי טוב, אינו שומע שומע עברית, רק הדרכה ספורטבית.
סיטון, עובדיה	7	-	חסר אינטליגנציה, אינו שומע עברית, עוזר לחנוך ספורטיבי.
עטיה, טוביה	6	-	השתתף רק בפעולות התרבות. צעיר מאד, אינו שומע עברית, עלול להתפתח בעתיד.
עזרק, אריה	5	-	חלש בעברית, שקט, אחראי, מסוגל להתפתח למדריך טוב. חלחה, לא השתתפה בלמודים. צעירה מדי, עברית חלשה, כשר גופני טוב, עלולה להתפתח למדריכה טובה. אינה יוצאת עברית, מתאימה לקבוצה קטנה.
צבג, יוסף			
צבג, שמעון			
שמעה, צ'רלי	4	-	
שמעה, משה	6	-	
שעיו, יעקב	5 +	-	
דבח, חוה	5 +	-	
דבח, דינה			
נשיא, רחל			

ה ש מ	ציון התעמלות וספורט	ציון בתרבות	ה ו ר א ו ת
ח ל ב			
פנן, עדינה	-	-	חלשה, לא נבחנה
איבני, חוה	6	-	-
מזרחי, אודט	6	-	צעירה, חלשה בעברית, כשר גופני טוב, יסוד למדריכה טובה
ד מ ק ש			
דנה, רחמים	6	6	מפותח, מבוגר, יודע עברית, מועמד לתפקיד חשוב בארגון המכבי בדמשק.
לויזאה, אליהו	5-	6	שומע עברית, רציני, ראוי לתפקיד
מזרחי יעקב	4	5	ראוי ילמא תפקיד כמדריך תרבות.
נביא, יצחק	5	4	אפי מזרחי, בעל מרץ, בלתי אחראי, עלול להיות עוזר טוב, אך רק תחת השפעה טובה.
טורב, ברוך	5	6	מורה בביס', אחראי, יש לסמוך עליו בכל המובנים.
פנטו, רוברט	-	-	עזב באמצע, לא השתתף בפעולו
חשה, דוד	5	-	-
בגדדי, י'וליש	5	-	כשר גופני טוב, מפונקת, אינה שומעת עברית, מתאימה לפעולות עזר.
לויזאה, גניה	3	6	יודעת עברית, אינה מוכשרה
לויזאה, לטיפה	-	-	חלחה, לא השתתפה, אינה יודעת עבר

קורס למדריכי מכבי סוריה ולבנון - רחובות 1944.

1	18	- בירות	- מאיר	אשכנזי	1.
	18	"	- משה	ברזלאי	2.
	18	"	-	בן - יהודה ראול	3.
	18	"	- חביב	דואק	4.
	22	דמשק	רחמים	דנה	5.
	18	בירות	יצחק	דרוזיה	6.
1	20	"	יעקב	זיתוני	7.
	27	דמשק	ברוך	טַרַב	8.
	16	"	אליהו	לוזיה	9.
	21	בירות	ערך	מהדב	10.
	18	דמשק	יצחק	נוי	11.
	20	בירות	ניסים	סעדיה	12.
	32	דמשק	רוברט	פינטו	13.
	23	בירות	עזרא	פּרַחִי	14.
	17	"	קלימו	ששון	15.
	17	"	יעקב	תוחת	16.

הסתדרות עולמית "מכבי"

קורס למדריכי מכבי סוריה ולבנון - רחובות 1944.

רשימת החניכים - חדר בנים מס' 2 :

28	-	חלב	-	יוסף	ג'מאל	1.
18	-	"	-	דוד	גינדי	2.
18	-	"	-	יוסף	דבח	3.
16	-	"	-	אדמון	דואק	4.
20		דמשק	-	יעקב	מזרחי	5.
17		חלב	-	משה	משעניה	6.
25		"		עובדיה	סיטון	7.
18		"		משה	נסיא	8.
19		49"		אריה	עזרק	9.
18		"		טוביה	עטיה	10.
20		"		יוסף	צבג	11.
18		"		שמעון	צבג	12.
23		"		צ'רלי	שמע	13.
14		"		משה	שמע	14.
16		"		יעקב	שעיו	15.
18		דמשק		דוד	חשה	16.

ה ס ת ד ר ו ת ע ו ל מ י ת " מ כ ב י "
קווס למוריכי מכבי סוריה ולבנון רחבות 1944
 =====

רשימת החניכות - חדר מפות מס' 1:

בגודי	ז'ולט	-	דמשק	.1
ברזלאי	אסתר	-	בירות	.2
<u>בלטיאנו</u>	שמחה	-	צידון	.3
ג'מוס	עדינה	-	בירות	.4
חיות	רוזט	-	בירות	.5
לויזיה	גניה	-	דמשק	.6
לויזיה	לטיפה	-	"	.7
פרחי	לילי	-	בירות	.8
קשי	רחל	-	"	.9

ה ס ת ד ר ו ת ע ו ל מ י ת " מ כ ב י "

קורפ למדריכי מכבי סוריה ולבנון-רחובות 1944.

רשימת החניכות - חדר הבנות מס' 2:

1.	בוכבינדר	כרמלה	-	בירות
2.	ג'מוס	אולגה	-	"
3.	זבח	דינה	-	חלב
4.	זבח	חזה	-	חלב
5.	מזרחי	עודד	-	חלב
6.	נסיא	רחל	-	חלב
7.	פנן	עדינה	-	חלב
8.	קשי	איוון	-	בירות
9.	קבני	חזה	-	חלב

הסתדרות עולמית "מכבי" - קורס למדריכי "מכבי" סוריה והלבנון תש"י

רשימת המשתתפים:

מס' הפספורט			בנות		מס' הפספורט		בנים	
17 - 3182	כרמלה	בוכבינדר	12.		18 - 662	מאיר	אשכנזי	1.
1469 - צידו 6	שמחה	בלסיאנו	13.		18 - 1498	ראול	בן-יהודה	2.
20 - 1456	אסתר	ברזילאי	14.		18 - 1456	משה	ברזילאי	3.
18 - 129	עדינה	ג'מוס	15.		18 - 150249	חביב	דואק	4.
14 - 129	אולגה	ג'מוס	16.		18 - 1493	יצחק	דורזיאה	5.
17 - 89	רוזט	ח'מא	17.		20 - 1486	יעקב	זיתוני	6.
17 - 1462	לילי	פ'מחי	18.		21 - 1484	ערך	מהדב	7.
17 - 28	רחל	קשי	19.		20 - 1485	ניסים	סעדיה	8.
15 - 45	איוון	קשי	20.		23 - 2061	עזרא	פרחי	9.
					17 - 1461		ששון קלימו	10.
					17 - 1459	יעקב	תוחח	11.
ד מ ש ק :								
16 - 5	ז'וליס	בגדדי	28.		22 - 1517	רחמים	דנה	21.
17 - 1672	גניה	לוזיה	29.		16 - 1671	אליהו	לוזיה	22.
20 - 1671	לסיפה	לוזיה	30.		20 - 34680	יעקב	מזרחי	23.
					18 - 34679	יצחק	נוי	24.
					27 - 41422	טאופיק	טרוב	25.
					32 - 1722	רוברט	פינסו	26.
					18 - 1673	דוד	תשה	27.
ח ל ב :								
1/2 648	חזה	דבח	45.		28 - 636	יוסף	ג'מל	31.
15 - 647	דינה	דבח	46.		18 - 653	דוד	גינדי	32.
18 - 623	רחל	נסיא	47.		18 - 652	יוסף	דבח	33.
17 - 659	עדינה	פנן	48.		16 - 655	אדמון	דואק	34.
16 - 645	חזה	קבני	49.		17 - 558	משה	משענייה	35.
15 - 647	חודג	מזרחי	50.		18 - 638	משה	נסיא	36.
					25 - 650	עובדיה	סיטון	37.
					18 - 656	טוביה	עטיה	38.
					19 - 657	אריה	עזרק	39.
					20 - 654	יוסף	צבג	40.
					18 - 660	שמעון	צבג	41.
					23 - 641	צ'רלי	שמע	42.
					14 - 659	משה	שמע	43.
					16 - 651	יעקב	שעיו	44.

המדריכים:

מפקד הקורס	ברגר	47	חנניה
מדריך להתעמלות	דניאל	39	יששכר
" לספורט	מרס	37	קורט
" לציונות	סלומון	41	אברהם
" לצופיות וחרגילי סדר	סלומון	19	משה
	איזנשטטר	30	ניקולאי

Г О В О Р :

ה'תש"ח

שם: _____

" ԶԻՐԵՐՈՒ ՆԱԴԵՐՔԵ ՕՏՐ

הסתדרות עולמית מכבי - גליל סוריה והלבנון

תל - אביב, ח' מנחם אב תש"ב
22.7.42

לכבוד
חיילי "פלוגת המכבי"
בלטרון וטרפנד

ח.נ.

הננו מתכבדים בזה להע מיינכם לפתיחת הקורס לפדריכי
"מכבי - הצעיר" סוריה והלבנון.
שתתקיים ביום שני 27/7/42, בשעה 8.30 בערב, באולם
"מכבי" יהודה רחובות.
אנו תקווה כי תכבדונו בנוכחותכם.

בברכת המכבי
הסתדרות עולמית מכבי
גליל סוריה ולבנון

קלג יוסף סנה יו"ר
ת. סר

חב/פר

			שם המשפחה והפרטי	המקום	האול	מסמך	התסקיף	מסמך קניסטר	ולדו שפיר	האכלה	
1	אלכנאי	✓	מאז	זיכור	18	לנה	-	קניסטר	3. צ. צ. צ.	666	3
2	האבנצ'ק	✓	כחול	"	17	3 שנה	-	"	3. צ. צ. צ.	3182	2
3	האבנצ'ק	✓	למנה	"						1469	3
4	האבנצ'ק	✓	כחול	"						1498	4
5	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1456	1
6	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1458	1
7	האבנצ'ק	✓	מאז	"						129	1
8	האבנצ'ק	✓	מאז	"						129	1
9	האבנצ'ק	✓	מאז	"						150249	3
10	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1493	1
11	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1486	2
12	האבנצ'ק	✓	מאז	"						89	2
13	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1484	3
14	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1485	3
15	האבנצ'ק	✓	מאז	"						2061	2
16	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1462	2
17	האבנצ'ק	✓	מאז	"						28	2
18	האבנצ'ק	✓	מאז	"						45	2
19	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1461	1/2
20	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1459	3/4
21	האבנצ'ק	✓	מאז	"						5	3
22	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1517	4
23	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1672	-
24	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1761	1
25	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1671	1
26	האבנצ'ק	✓	מאז	"						34680	1
27	האבנצ'ק	✓	מאז	"						34679	1
28	האבנצ'ק	✓	מאז	"						41422	1
29	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1722	1
30	האבנצ'ק	✓	מאז	"						1673	3
31	האבנצ'ק	✓	מאז	"	28	לנה	-	מאז	3. צ. צ. צ.	636	2
32	האבנצ'ק	✓	מאז	"	18	לנה	-	-	-	653	2
33	האבנצ'ק	✓	מאז	"	18	לנה	-	מאז	-	652	1

	שם המלפפה / הפריט	המקום	השול	מחיר בזכרון	התפקיד	אשר קיטום	הטכנה	וידוי שלם	
9/	צ'הח חוה	חלק	16 1/2	לנתח	-	-	-	3. צ'הח	648 34
-	צ'הח / צ'הח	"	16	"	-	-	-	3. צ'הח	655 35
2	מכתי	"	15	1 1/2	-	-	-	3. (-) "	644 36
2	מלפפה	"	17	2	מכתי	מכתי	42	3. צ'הח	558 37
-	מכתי	"	18	מכתי	-	-	-	" (-) "	638 38
-	מכתי	"	18	"	-	-	-	" (-) "	623 39
2	מכתי	"	25	2	מכתי	מכתי	42	3. צ'הח	650 40
2	מכתי	"	18	2	-	-	-	3 (-) "	656 41
1	מכתי	"	19	2	-	-	-	3 (-) "	657 42
2	מכתי	"	17	2	-	-	-	" (-) "	659 43
2	מכתי	"	20	2	מכתי	מכתי	42	3. צ'הח	654 44
2	מכתי	"	18	2	-	-	-	" (-) "	660 45
2	מכתי	"	16	2	-	-	-	" (-) "	645 46
2	מכתי	"	23	2	מכתי	מכתי	42	" " "	647 47
2	מכתי	"	14	2	-	-	-	" (-) "	659 48
2	מכתי	"	16	2	-	-	-	" (-) "	657 49
1	מכתי	"	15	2	-	-	-	" (-) "	647 50

[illegible]

[illegible]

10' 21 1/2 1/2 1/2 1/2

מחיר	כמות	סך	מחיר	כמות	סך	מחיר	כמות	סך	מחיר	כמות	סך	מחיר	כמות	סך	מחיר	כמות	סך
37	30,50	30	15	153	16,1	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
32,40	-	6,56	1,20	16,9	17,2	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
32,40	-	-	1,20	14,2	18	18	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18
34,25	31	34	1,20	14,4	18	18	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18
28,20	32	29	4,20	14,5	18	18	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18
-	-	6,50	1,25	14,7	20	20	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20
34,25	-	36	4,60	12,6	21	21	21	21	מאיר	21	21	מאיר	21	21	מאיר	21	21
33,10	-	5,00	1,25	14,3	14,9	20	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20
34,20	-	6,00	1,15	14,8	15	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
33,50	-	29	4,00	14,2	15	14,6	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
-	-	-	-	-	-	-	23	23	מאיר	23	23	מאיר	23	23	מאיר	23	23
33,47	-	-	1,25	14,5	15	22	22	22	מאיר	22	22	מאיר	22	22	מאיר	22	22
26,50	-	-	1,15	9,2	15,6	16	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16
35,40	32	32	4,27	15,6	17,2	20	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20
31	-	29,50	1,20	14,2	14,8	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
33,15	-	-	-	15	27	27	27	27	מאיר	27	27	מאיר	27	27	מאיר	27	27
-	-	-	-	17	16	16	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16
35,5	33	36	4,40	13,6	18	18	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18
30	-	37	5,00	13,2	10	10	10	10	מאיר	10	10	מאיר	10	10	מאיר	10	10
33,50	30	30,10	4,63	13,7	16	16	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16
28,50	37	29,10	4,31	14,4	17	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
30	-	35	4,92	13	17	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
28	30	7,70	1,20	13,4	17	17	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17	מאיר	17	17
32,25	37	43	4,43	13,4	19	19	19	19	מאיר	19	19	מאיר	19	19	מאיר	19	19
33	30	35	4,26	14,2	20	20	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20	מאיר	20	20
33,50	-	-	4,40	14	18	18	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18	מאיר	18	18
33,50	-	45	3,82	9,3	14	14	14	14	מאיר	14	14	מאיר	14	14	מאיר	14	14
32,50	37	4,60	4,20	14	16	16	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16	מאיר	16	16

240 4

8 25
12 15

30

בן אור

29.55

סייג

דביג

10.400

- (1) קאכסיליג ד'ה' קכמאב + 17
- (2) קאסיאלן שמה - 26
- (3) קנצלא' ה' קאסג + 20
- (4) עמ'ס קצינך 18
- (5) עמ'ס קב' קאלעס - 14
- (6) ח'ט ה' קאצט + 17
- (7) פ'רמי קב' קאלי + 17
- (8) ק'ש רחל 17
- (9) ק'ש איוון - 15
- (10) ק'ש ק'סיליג + 16
- (11) ק'ש ק'סיליג + 12
- (12) ק'ש ח'ב - 16
- (13) ק'ש ק'סיליג + 15
- (14) ק'ש ק'סיליג + 19
- (15) ק'ש ק'סיליג - 17
- (16) ק'ש ק'סיליג + 17
- (17) ק'ש ק'סיליג + 15

34.20

18.50

17

30.40

19

-1

10.6

30.40

19.50

-11

11.8

30.40

17.90

31

18.60

17.50

3.30

9.8

29.30

29.50

15.50

2.92

10.0

2.50

18

3.40

9.2

28

18

10.3

29.55

31

31

29

3.17

9.9

27.30

22

3.25

9.5

27.25

33

32

1.03

10.0

29.55

35

31

-1 1.09

9.8

Yoseph Labbagh		32,25
Lofic Attié		30
Yoseph Dabbah		35,5
Simon Labbagh		33
Edmond Douck		30
Léon Ayrak		28
David Gindi		28
Michanié		33,50
Chammak		26,30

~~4,22~~ 4,26 (20) 101 223

— 4,43 4,27 (19) אסר איה

נבוא נלה

4,45 — 4,98

— 4,08 — (28) 101 223

4,51 — 4,63

101 223

4,37 4,17 4

נלה נלה

4,26 — 4,40 (18) 313, 313

4,83 4,46 (18) 101 223

500

ב' והלכה

2	2	2	1/2	1/2
2	2	3,15	15	15
2	400	3,87	1/2	1/2
2	2	2	1/2	1/2
4,02	2	4,20	(18)	1/2
4,60	2	2	21	1/2
4,27	4,19	4,17	(16)	1/2
3,87	3,74	3,57	1/2	1/2

26 50

Lozi				
Mizgaly				
Tacko				
Nang				
Tarrab				
Dana				

37.40

Bun yehonda				
Ezhukazi				
Daxya				
Sansoy				
Saashu				
Donak				
Rydzilyay				
Tolah				

34.25

33.50

הסתדרות עולמית מכבי = קורס למדריכי מכבי סוריה והלבנון = (תש"ד)

ה ע ר ה	סה"כ של הנקודות:	עמדת המדריך:	פקוד והוראה:	כשר יכלת עצמית:	ממכבי:	והשם:	המשפחה
	20	7	7	6-	בירות	מאיר	1. ✓ אשכנזי
	13	5	6	2	"	ראול	2. ✓ בן-יהודה
	18	6	6	6	"	משה	3. ✓ ברוזלי
	16-	5	5	6-	"	חביב	4. ✓ דואק
	17-	6	5	6+	דמשק	יצחק	5. ✓ נבי
	21-	8	5	8	חלב	דוד	6. ✓ גינדי
	23+	8	6	9	"	אודס	7. מזורחי
	20	7	6	7	"	אריה	8. ✓ אצורק
	16+	6	5	5	"	שמעון	9. ✓ צבג
	8	3	3	2	בירות	אסתר	10. ברוזלאי
				2	"	אדלגה	11. גמזם
	18+	6	6	6+	דמשק	זוליס	12. - קשודי
	12	5	4	3	"	גניה	13. ✓ לוזיה
	18+	5	5	8	חלב	רחל	14. - מסיא
	20+	6	6	8	"	חיה	15. אבני
	24	8	7	9	"	דינה	16. דבח
							17
	19	8	5	6	בירות	כרמלה	17. ✓ בוכבינדר
	21	8	6	7	"	עדינה	18. גמוס
	16	6	6	4	"	רוזט	19. ✓ חיס
	20	7	7	6	"	לילי	20. ✓ פרחי
	21+	7	8	6+	"	רחל	21. ✓ קשי
	19	7	5	7	"	יצחק	22. ✓ דרוזיה
	16+	6	5	5+	"	יעקב	23. ✓ זיתוני
	19+	6	5	8+	"	ערך	24. ✓ מהדב
	19+	7	7	5+	"	ניסים	25. ✓ סעדיה
					"	עזרא	26. פרחי
	18+	7	5	6+	"	קלימו	27. ✓ ששון
	17+	7	5	5+	"	יעקב	28. ✓ תותח
	16	6	6	5	דמשק	רחמים	29. ✓ דנה
	16+	6	5	5+	"	אליהו	30. ✓ לוזיה
	15	5	6	4	"	ברוך-טאופיק	31. ✓ טררב
	28	9	9	10	חלב	יוסף	32. ✓ דבח
	25+	9	8	8+	"	אדמון	33. ✓ דואק
	23	8	8	7	"	משה	34. ✓ משעניה
	20	6	5	9	"	משה	35. נשיא
	26+	9	8	9+	"	טוביה	36. עטיה
	26	9	9	8	"	יוסף	37. צבג
	20+	8	6	6-	"	משה	38. ✓ שמע
	21+	7	6	8+	"	יעקב	39. שעיר

הסתדרות עובדי מכוני = קורס למדריכי מכוני סוריה והלבנון = (תש"ד)

המשפחה	והשם:	ממכבי:	כשר -יכלה -עצמית:	פקוד והוראה:	עמוד המדריך:	סה"כ של הנקודות:	ה ע ר ה
1. אשכנזי	מאיר	בירות	456	7-8	8		
2. בן-יהודה	ראול	"	344	6-	6		
3. ברזלי	משה	"	566	6+	6		
4. דואק	חביב	"	-6	5	6		
5. נבי	יצחק	דמשק	766	5+			
6. גינדי	דוד	חלב	677	5	6		
7. מזרחי	אודס	"	888	6-	6		
8. אצוק	אריה	"		6-			
9. צבג	שמעון	"	66+6	5			
10. ברזלאי	אסתר	בירות		3			
11. גמגם	אדלגה	"	3				
12. מצודי	זוליס	דמשק	777	6	7		
13. לוזיה	בניה	"	344	3+			
14. מסיא	רחל	חלב	666	6-	7		
15. אבני	חנה	"		6	6		
16. דבח	דינה	"	899	6			
17. בוכבינדר	כרמלה	בירות	566	5			
18. גמוס ✓	עדינה	"	678				
19. חיס	רוזם	"	356	6+			
20. פרחי	לילי	"	667	7			
21. קשי ✓	רחל	"	777				
22. זרזיה	יצחק	"	888	5-	5		
23. זיחוני	יעקב	"	666	5			
24. מהדב	ערך	"	7+	5-			
25. סעדיה	ניסים	"	456				
26. פרחי	עזרא	"					
27. ששון	ולימו	"	566	6-			
28. הותח	יעקב	"	566	6-			
29. דנה	רחמים	דמשק	5	6			
30. לוזיה	אליהו	"	555	6			
31. טרוב	ברוך-טאופיק	"	456				
32. דבח ✓	יוסף	חלב	109710	8			
33. דואק	אדמון	"	677				
34. משעניה ✓	משה	"	677	7			
35. נסיא	משה	"	8910	6			
36. עסיה	טוביה	"	687	7			
37. צבג ✓	יוסף	"	788	8			
38. שמע	משה	"	55+				
39. שעיר	יעקב	"	888	7			

HAMACCABI - HATSAIR



חזק ואמיץ

הסתדרות עולמית להתעמלות ולספורט

"מכבי"

סניף בירות

המפגי הצעיר

בירות

26.12.41

מפקדת המגנני הצעיר בירות לכ"

תנש'אלו תחל'אלו
של פה-פולר פיומ'ן
סא-קאר.

RECEIVED _____ נתקבל _____
 Department _____ מחלקה _____
 ANSWERED _____ נענה _____
 FILE _____ תיק _____

בתשובה נא
להזכיר :

100

שמיני פולק אחד שפ"ד לוטריק, הפערן אג-הפערן ופערן אג-
סכ"מ 75- (שער וחמש) פ"א שערן כחצוק חמש זינפ"ה פפ"ה פפ"ה פפ"ה
במש, חמש וצדק.
החצוק פ"ו:

48.-	אגודת חסידים. 3 בתיאור ואחד מנכ"ל-מרכז, ב"ר
10.-	חוג חסידים. חוג חסידים תל אביב ומחוזות
10.-	תאגיד חסידים בקרב תל אביב ויפו
8.-	האגודה נשיא
5.-	האגודה נשיא
21	האגודה נשיא

הצעתו כי פהא אל סבא ואג צצא ואגן כי נאא צצא צצא
מהמאם סבאא קצא.

מלא-נא בזמן תפוחין עם התקצוב שפסען חזרה. הרי תקצוב נא
הפסען. כבר נאם פאראו ופאראו שאין עין סוף. הרי סוף
פסען פסען נא נא שפסען התקצוב.



בִּירוֹת

מפקדת המבוי הצעיר בידות לכ*

- 2 -

בתשובה נא
להזכיר :

מכתב שבו שלחתי לך בן-שלום, אמרתי החתום שחזר. בכתב השני ושלחתי
אך לא התרחש אצלך הפתרון. בנני ואמרתי בזה אגד הפתרון. באופן אחר.

קריס דאפאכט: דאסלעך בער בעטל ארויס, דאס, ער פארט זי

אנינו הנאמ: פבלתן מאנו הסוללתן את כל תלמודי בוגרם פפ

התאחדות-תורה ומצוות ומועצת (כ-1000 נאמנים). זמנה אצל מנהל
פועלים בלומפילד בברוקלין החדשה "אגודת" באר המצד קרוב ואגב כי אצל
מנהלם בברוקלין חתם על המכתב ומנהל אגודת ארץ ישראל כי בר
בביתם פה זה תמונה אצל הנהלתם פה.

חז' התורה: מפ' מקום זאת בפסולתן זכ' כה'. תנ"ך זה דפ' חז' נאכ'

בו קר' כה'. גם וא' הפסולת פתול' יפ' ר'ן דו'ס' הפסול דאנ' ונאנ' אפ'

דאנ' פתול' ונאנ'. הפסולת גם נאנ' ונאנ' אפ' נאנ' ונאנ' -

בפסולת נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ'

נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ' נאנ' ונאנ'

מכתב: נדפס בלונדון. אין מחיר אלא במחיר 52 חתך 340 פק.

כנראה 26 טו-רוח. בעקבות מ' מור (מאמר השלם בחלק).

הערות תורת הפעולות בדא קצוצות מור. ג2 ~~הוא~~ ^{LK3} שר השלם.

5/13 תשס"ב הצעות מחולקת בדפוס וצריך לסדר את הדפוס
הסדר (הדפוס) צריך להיות (הדפוס) הסדר והצעות.

קול-הכתר. בעת ובראש היום ויחזק-שלש. וזה כ- 50 ע"א (חמש עשרה)
והא דבר וזהו מהלכה קצרה כ"ו חזק גדול הנהגתו הנהגתו שבתורה
הנהגתו (מהלך חמש עשרה) גדול פוסק על ש' חזק וזהו (הא-).



חוק ואמץ

"מכבי"

סניף בירות

HAMACCABI - HATSAIR

המכבי הצעיר

בירות

24

מפקדת המכבי הצעיר בירות לכ'

- 3 +

בתשובה נא
להודיע:

דגל-תפיל השתתף במדף לבית. אבקש את שלום - חתן דגל דגל.
התפיל (הצופה ממעברו דבר בן-שלום):

"השתתף במדף שבו אנו מצביעים עליו מן המעלה של המדף.
אנחנו זונתים, ופאנא או צבא" אג הפעלה כי פילג. זה דבר אגו
שפיר (כנף) (שמו בתפיל) (הצופה). קדורבא נפיר פילג אמרנו ופירנו
המע מיעד ומע ואגמר נכחם לציג כי אג דבר במדף וכו' ופיר
שפיר אחרי נדבר מפרג.

השליש נפ קאלו בקדורבא נוסף אמרנו מל התפיל "התפיל" ואל.
אנ צופה צדק משל-התפיל נדב לא חגס וחגס אג לא מה תפיל צדק
ואחריהם זה הצופה אמרנו אג נפיר אגם. זה צופה מולפס נפיר
זהו אג חגס אג זהו נפיר מפרג מפרג אג.

אנ מפרג כי צפ המפרג פפיר מפרג שפיר פילג לא צדק
אחריהם הצופה המפרג אגל ומו פילג פירג צופה אגל כפיל.

אג חגס אנ מפרג אג צפ. נוסף פפיר המפרג אג חגל פילג. נוסף
צופה. כן נקום נפיר אגל בו נציל אג ספיר פירג המפרג, והוא פילג
מפרג ומפרג.

ספיר: הפעלה מפרג אגל כן פפיר חגל כי התפיל ספיר
במפרג לא מפרג פפיר. אגל מפרג נוסף פפיר חגל פפיר
המפרג פילג מפרג אגל (המפרג זה אגל) נוסף במפרג חגל אגל
מפרג ונס מפרג מפרג.

חגל אג חגל מפרג-פילג. פילג חגל חגל, פפיר.
ומפרג.

המכבי הצעיר בירות (סניף)



בִּירוֹת

מבקדת המגבי הצעיר בידות לנ"

-4-

בתשובה נא
להזכיר :

הכבוד יפה וקדוש חסדו בנתינתו. זכר
אלו. הנני וקדוש אלו חסדו בנתינתו.
בביתו אלו חסדו בנתינתו. זכר
ביתו אלו חסדו בנתינתו. זכר

[illegible]

הנהגת האדם הזה בחינתו (ב-שאלה) בחינתו - בחינתו
 חכמה בפניו אין אדם קשה לנגד דא"ה וזה תפלה כחן אנו קונא כח יו.
 נא שאל דא בחינתו בחינתו. כל בחינתו לא נא בחינתו
 אמת. בחינתו בחינתו אמת! !

[illegible]

2.7 - 2.7

בברכה פתח
חנן ואלי

Je-p. K
1795

05-2011

[illegible]

Die Kehiloth waren früher gegen jede Jugendbewegung. Sneh hat in dieser Richtung schon sehr fruchtbare Vorbereitungsarbeit geleistet. Doch sind die Kehiloth sehr fern von der Bewegung. Die Sochnut schadet uns in unserer dortigen Arbeit sehr. (Große Geldmittel werden dem Noar Oved und dem Hechalutz zur Verfügung gestellt). Die Anzahl der Anhänger des Hechalutz ist zwar klein, doch sind ihre finanziellen Mitteln umso größer. Es ist traurig, daß es in manchen Fällen sogar zu Spionagefällen kommt. Damaskus:-

Nach langen Unterredungen ist man überein gekommen, daß der ganze Sport im Lande zum Makkabi gehören soll. Es wird eine zusammengesetzte Kulturkommission gegründet. (Hebräische Sprache, Erziehung über Palästinafragen). Über dieses Kommissie- Comité wird die "Veadath Haschloscha" stehen. Es wird ein Makkabi Club von der Kehilla gegründet werden, der nicht im Kehillagebäude sein wird. Der bisherige Raum, der dem Makkabi im Kehillagebäude gehörte, bleibt auch weiterhin dem Makkabi zur Verfügung. Auch der Hof wird vom Makkabi benutzt.

Die Vaad Hakehilla in Damaskus besteht aus 10 Mitgliedern und dem Präsidenten. Die bisherige Meinung des Direktor's der Alliance war, daß es eine zionistische Jugend überhaupt nicht geben soll. Die allgemeine Meinung hat sich in dieser Richtung auch schon um vieles geändert.

Der Neschef war sehr gut besucht (ca. 1000 Besucher unter ihnen Vertreter der franz. Regierung). H. Chelouche hält eine Ansprache in Hebräische, Französisch, Arabisch. Er hat Unterredungen mit dem Direktor der Alliance, der sich schon zum Makkabi Bewegung bekennt, und stellt dem Makkabi Räumlichkeiten und den Hof der Alliance Schule zur Verfügung. Die allgemeine Atmosphäre während der feierlichen Veranstaltung war palästinensisch-makkabäisch. Viele Soldaten waren unter den Anwesenden, sowie Mitglieder des "Solel Boneh", die untereinander auch vom "Makkabi" zu sprechen anfangen. Nach dem Neschef findet ein makkabäisches Bankett statt, Herr Chelouche hält eine Rede und verteilt 3 Medaillen. Der Direktor der Alliance gibt 100 Syr. Efunder für den Bau einer Makkabihalle.

Beirut:

Es wurde ein Vaad bestehend aus 4 Mitgliedern gegründet (unter ihnen ein hoher Polizeioffizier und der Direktor einer großen Schule). Auch der Direktor der Alliance bat, ihn als Mitglied des Vaad einzuschreiben. Der Makkabi Hazair hat eine Talmud-Tora-Schule. Es besteht ein Vaad Merkazi - mit Sneh als Vorsitzenden und 2 Mitgliedern aus Beirut und 2 aus Damaskus. Sneh leistet überaus hingebungsvolle Arbeit.

In Beirut gibt es ein stärkeres kulturelles Element als in Damaskus. Der Neschef in Beirut war äußerst erfolgreich: Die Makkabi Kapelle spielt, Kerzen wurden gezündet, und ein sehr tiefsinniges Schauspiel, mit dem Motto "Man verspricht uns, aber niemand hält sein Versprechen" wurde vorgeführt. (Balfour!). Rachel beweint ihre Söhne und die Makkabim bereiten ihrem Leiden ein Ende. Die Vorführung wurde von den Makkabioth, die Schülerinnen der Alliance sind, begeistert. Dann zeigte man ein sehr gelungenes Arabisches Schauspiel, das die beiden Kulturen zeigt. Es waren etwa 2000 Anwesende. Da in Beirut um 12 Uhr Curfew ist, gestattete der Polizeipräsident die Vorstellung ungestört weiterzuführen und um 1 Uhr gingen alle Teilnehmer unbehelligt nach Hause.

Um nun all diese Aktivität, die bisher sehr erfolgreich entfaltet wurde, nicht zu zerstören, braucht man dringendst die Notwendigen Geldmittel. Im Laufe der Zeit wird sich der dortige Makkabi schon alleine fortbringen können, doch ist sofortige finanzielle Hilfe von Seiten der Sochnut unbedingt erforderlich. Sneh's Arbeit muß im MWV zentrali-

siert sein und wir müssen sein Aktivität voll und ganz unterstützen.

Auch in Alleppo ist ein guter Stoff.

Man muß von der Sochnut nicht nur 75.- Pfund monatlich erlangen, sondern Kinderbekleidung und Kinderausspeisung.

UNION
MONDIALE SPORTIVE
MACCABI
Section de Beyrouth



חוק ואמץ

הסתדרות
עולמית להתעמלות ולספורט
"מכבי"
סניף בירות

יב' כס' 1860
2 בדצמבר 1941

RECEIVED	5.12.41	מחלקה
Department	Lehrer	נענה
ANSWERED	12.12.41	תיק
FILE	52744 Lel	

לכבוד

ד"ר ה. ללבר

יו"ר ההנהלה העולמית
של הסתדרות עולמית "מכבי"
ת ל - א ב י ב .

ח.מ.נ.

הננו מתכבדים להזמין לחגיגותינו
ולמפעלינו בחג החנכה, הנערכים השנה בקנה
מדה רחב.

נוכחותך בשמחותינו - תומיף לנו ולכל
חברינו, שמחה על שמחותינו.

בברכת המכבי,
ובברכת חג שמח,

[Signature]

יושב ראש המרכז.



HAMACCABI - HATSAIR



חזק ואמץ

הסתדרות עולמית להתעמלות ולספורט

"מכבי"

סניף בירות

המפגי העציר

בירות ד' חמץ חט' = 22.10.47

מפקדת המגבוי הצעיר בידות לנ"

בתשובה נא
להזכיר :

מחבר יצחק יואל
חפז!

[illegible]

בגרות המצוי, (פ)
השאלות

אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים

פתח הסדר המבין וחנה
 זאב סוף. אז תכלה חיוביך
 כי קומת פקדונך הולך מלפני
 כפי אפוא בדמיון.
 זפתא
 נהפכה,
 אחר

יגד 15
במשך שנים אחדות נכתב

זכור

כתב יצחק 15

במשך שנים אחדות נכתב

ל-אב/ה

זיכרון 36, עמוד 1

ל-אב/ה

36 זיכרון 15

41/1142
DrLe/SzL

3rd Sept.1941.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

We certify herewith that we have engaged Mr. AVNER SHACHEWITZ, Gedera Palestine, as a tutor for the Maccabi Organization in Beirut in agreement with this organization. Mr. Shachewitz will leave for Beirut in a few days in order to enter on his new post. For the time being, we have engaged Mr. Shachewitz for one year, i.e. from the 15th of September 1941 till the 15th of Sept.1942.

We vouch for the personal integrity of Mr. Shachewitz and beg to confer every help upon him.

MACCABI WORLD UNION

Dr. Lehrfreund
Chairman

UNION MONDIALE SPORTIVE

MACCABI
Ecole Talmoud Torah
Section de Beyrouth

HAMACCABI - HATSAIR



חוק ואמץ

הסתדרות עולמית להתעמלות ולספורט

"מכבי"

סניף ביירות

המכבי הצעיר

BEYROUTH, LE

14 mai 1940

ביירות

24 Mai 1940

MACCABI WORLD UNION

SECRETARIAT OF THE
EXECUTIVE.

Tel-Aviv

Dear friends,

We have the pleasure to enclose here
one copy of : The official authorisation to continue our activities.
one copy of : The invitation to the ceremony held in honour of Yom Hamaccabi.
one copy of : The invitation to the little feast held in honour of the 15th. anniversary of our section.

Both the ceremony and the dance had a good success.
(We had decided to pass the Saturday for Yom Hamaccabi, being difficult to invite people on a monday.)

We did not receive any reply to our air-mail letter, nor any account of the Maccabi Passover Conference. Hoping to read about it soon, and to receive good news of you, we are, with best Maccabi Greetings,

E. Farhi

Secretary

M. Kamhine

President

P.S. We are awaiting your instructions about M. Trabulsi.

מבקרת מכר צ'רצ' ז'רות

К

ל'ס'איתן מ'א'ת'ן נ'כ'נ'ז'

2'2K 5

תשק!

[illegible]

הצדק כ'מחל יחידות לשאת : אלו נזא ארבע א'צ' צ'צ' צ'צ'
 (Harvest & Farming work) . ה'ס'צ' תפ'ס א'ץ א'צ'צ' ה'מ'ת'מ'ה ו'ט'צ'צ' ה'נ'צ'צ'
 ה'נ'צ'צ' ז'כ'צ'.

הבקשה הזו תצטרך להדגיש זאת, זמירות האפסיל, צדק
המוסדות הם אומים, והמכניזם או אחר (או כל, נגד אחר) ; ותצטרך להסביר
את שעות העשייתיות, שם המושג, תאריך (בצדק) והלאה.

ערל הכשימה יש להוסיף במה שמוזכר (כאן צב שני)

נחולץ להצדק על כל הסבוכים: להציע חממה שתאמו על
כל הוצאות זסעיל זה: הברתי שכל הקונספוזיציות בין החממה
זאת והקונסול כאן תעשה אך ורק זמק, ולא לא יחיה
זמן לכל הסבוכים.

מחכים לך שיהיה לך קול.

! FNKI pSD
w-2 ✓

ר"ב ק. פ' צו'ס

מסכת נדרים פ"ב

19, Weisl Street, 19

2'2K $\int \Delta$
1"K

Noms	Nationalité	Date et lieu de naissance	Profession.
...	...	...	...

Carmela BOUKHBANDER	Libanaise	1927, Beyrouth.	Etudiante
Ivette KHASKI	"	1926, "	"
Selly AZAR	"	1925, "	Employée
Rachel KICHEK	"	1924, "	"
Rosette HAIAT	Algérienne	1927, "	Etudiante
Sily FARHI	Libanaise	1927, Milan	"
Linda DJAMOUS	Syrienne	1926, Beyrouth	"
Doris BEKHAR	Indét. (Ex espagnole)	1928, Le Caire	"
Rachel Kachy	Italienne	1927, Bagdad	"

Ezra FARHI	Libanaise	1921,	Le Caire	Etudiant
Youssef SAADIA	"	1922,	Beyrouth	"
Raffoul CHAMMA	"	1919,	"	Commerçant
Clément Sasson	"	1926,	"	Etudiant
Sélim ANZAROUTE	Syrienne	1926,	Alep	"
Isaac DURZIEH	Libanaise	1922,	Beyrouth	"
Michel Sabbagh	"	1925,	"	"
Moïse LIZMI	"	1925,	"	"
Charles ANTEBI	Syrienne	1927,	"	"
Moïse BARZILAI	Lib.		"	"
Yonah LEVY	Syrienne			Instituteur

Jacob A Zierik. Nab. allemande, né en 1908 à Lodz, installé à Bth depuis 1931,
fonde le pouvoir de la maison Khalil Fattal et c^o.

Hans Lewitz Mezger Nat. antrieb., Li en 1904 = Miculinea (Am. Polone, est. 1925)

25-5-58

681 000012

1

1

PC

1909

as follows:

9076 [17]

19

2000-10-10

5058

1

3

150

...the ...

10

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

קורס סטנדרטים נ.ז. ג' כות

החל
אח

זכורה
זכור
♀
♂
← { זכר
שיתוף }

משתתפים

שמות	גיל	מין	זכר זכורה	זכר זכורה	ספור	הסקרה	שמות	זכר זכורה
חיה חסדאי (לשמואל)	17	♀	ז. ק.	Feb. 42	היתה גבורה הכאן	שמות אח. ז"ל. ז"ל. ז"ל.	זכר	21
רחל קאסי (אייזיק)	16 (16)	♀	ז. ק.	Dec. 41	היתה גבורה הכאן	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	זכר	21
לייבה גמול (סורית)	17	♀	ה. ק.	Dec. 40	היתה גבורה הכאן	Idem	Id.	21
רחל קיסין (לשמואל)	19	♀	ה. ק.		היתה גבורה הכאן	ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
לשמואל גמול (לשמואל)	18	♀	ז. ק.	Dec. 40	היתה גבורה הכאן	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
יוסף סג"ר (לשמואל)	17	♂	ז. ק.		היתה גבורה הכאן	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	24	♂	זכר פאט	1932	היתה גבורה הכאן	אח. ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	22	♂	זכר פאט	1936	זכר פאט	Id.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	16	♀	זכר פאט	Oct. 42	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	17	♀	Id.	Dec. 40	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	17½	♂	Id.	1939	זכר פאט	Id.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	17	♂	Id.	Oct. 42	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	19	♂	Id.	Oct. 42	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	18	♂	Id.		זכר פאט	Id.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	16	♀	זכר פאט	Feb. 43	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	16	♀	Id.	Id.	זכר פאט	Id.	Id.	21
זכר פאט (י"י)	17½	♂	זכר פאט	Id.	זכר פאט	שמות ז"ל. ז"ל. ז"ל.	Id.	21

שם	גיל	מין	תאריך	מס' זכרון	מס' זכרון	הסקרה	שמות	זכרון
שם (שם)	18	♂	Feb. 43	210	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם
שם שם	17	♂	April 43	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם
שם שם	25	♂	-	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם
שם שם	26	♂	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם	שם שם

תחרות שחיה בין ארץ-ישראל והלבנון

מאת סופר "הארץ" בכירות אריה גלבז

הנה נתגשם דבר, שזמן רב חיונו צריכים לחכות לו — נאמר בעתון "ראונו דא לי-באן", העתון הלבנוני החשוב ביותר, בדברו על תחרות השחיה בין ארץ ישראל והלבנון. היה זה מאורע בעל חשיבות מסוימת רבה. התחרות נערכה ביום א' אחר הצהריים כח-סות מוניסטר החוף של הלבנון, מר פילוף בולוס, ובסתימתה נצחון מכריע לטובת ספור-טאי הלבנון.

הקבוצה הארץ-ישראלית הגיעה לכיורת בלול שבת, וקבלה את פניה קבוצת מכבי-כירות, שהיו לבושים מדים. הוגש זר של פרחים, אחר כך היו אנשי הקבוצה אור-חיו של ה' סנה ראש מכבי לבנון-סוריה. בשבת בלול אנשי הקבוצה את זמנם בפגי-שות ידידותיות שונות בבתי פרמים, וכן התכוננו לקראת התחרות.

ביום א', ב-4 אחר הצהריים באה קבוצת הארץ-ישראלים באומבוס עין-המפרץ לקא-סינו במעון חקין של אליו והמקום — הוא יפה נוף ביותר, בלול גבעות, פרסים ומפלי מים וכאן גם מקום בריכת השחיה. דגלו הלבנון, צרפת הלוזמת והדגל היהודי הת-נופפו על תרנים גבוהים מעל לראשי ההמון הרב, שמתאסף לראות בהתחרות והיו לבושי בגדי חג. עם בוא הקבוצה נתקבלה בתשואות. הקבוצות התווצבו זו מול זו והוצגו בפני הקהל. הלבנונים היו לבושים בגדי שחיה חומים וציור הארץ מיומן. הארץ-ישראלים לבשו בגדי שחיה שחורים ודגל ציון בוער-אנפין התנוסס באמצע. היתה חלופת דגלים בין ראשי הקבוצות באו ופלאש, והארץ-ישר-אלים נתכבדו בשושנים שתי הקבוצות הו-צגו אחר כך לפני באי כוח המוניסטר לעניני חוף, לפני מנהל משרד המוניסטר, מר ראשיד טאבארה.

הסעף הראשון בתכנית היה — שחיה על הגב למרחק 100 מטר. בשם הלבנונים הופיעו חבב וצ'סאוו. בשם הארץ-ישראלים — באש וקופלביצקו. באש, הידוע כאחד משחי-השחיינים, הוגש והועבר כמחא אינצ'ים על ידי חבב הלבנוני, שעבר את המרחק ב-3/5'28" רגע. באש הגיע השני וקופלבי-צקו השלישי. הנצחון היה ללבנון ב-6 נגד 5 נקודות.

גם בסעף השני לא היו לארץ-ישראלים שום סיכויים לנצחון. הפעם היתה השחיה לפי סגנון הפשי למרחק 100 מטר. בשם ארץ-ישראל הופיעו רוששטין וקופלביצקו, בשם הלבנון — עבד ומתמודד זה היה הפסד גמור לקבוצה הארץ-ישראלית. קופלביצקו הסתלק מיד לאחר ההתחלה ורוששטין הגיע רק השלישי למטרה. עבד שהגיע ראשון, השיג אגב שיא חדש לארצו, בעברו את המר-חק ב-10/9'15". הפעם היו 7:14 לטובת הלבנון.

הלבנונים הלכו מחיל אל חיל בשחית הזה למרחק מאה מטרים הגיע הראשון הלבנוני רואד, בו בזמן שגודארד הארץ-ישראלי הגיע רק השני. כן זכתה הלבנון במקום השלישי, שזכה בו קומפורטי. אלבאגלי הארץ-ישראלי הגיע רק האחרון.

כאק הוא שגרם לנצחון יחידו מכריע בש-כול הארץ-ישראלים, כשהגיע הראשון למט-רה בשחיה הפשוט למרחק 200 מטר. הוא השיג את זאת ב-2/5'45" רגע. וואגו הארץ-ישראלי הגיע השלישי, והלבנון זכתה במקום השני על ידי חבב, והרביעי על ידי מאסבוף.

הארץ-ישראלים זכו הפעם ב-7 נגד 4 ושופרו את מצבם הכללי מ-21 נגד 11 לטובת הלבנון ל-18 נגד 25 לטובת הלבנון.

עתה היה ברור לכל, שהארץ-ישראלים אין להם שום כל סיכויים לנצחון. הם השתדלו להתלחם עד כמה שאפשר, כדי לשפר את מצבם. אולם עשו זאת לא בהתלהבות יתירה והתוצ-אות היו שליליות.

לאחר התחרויות נוספות בשני סעיפים נו-ספים, שנפתחו בהפסד הארץ-ישראלים, חיו התוצאות הכלליות 50:30 לטובת קבוצת ה-לבנון.

אין ספק, שלאחר התחרויות אלה הוכח, שאיגוד השחיה של הלבנון עשה פעולה מז-הירה בשנים האחרונות. כמה מן הארץ-ישר-אלים שהתחרו בשעתם בלבנונים בשעת כו-קורם בארץ ישראל בשנת 1937 הביעו את תמיהונם להישגים הרבים, שהלבנונים השיגו בינתיים. נכון הוא, שבקבוצה הארץ-ישראלית חסרו כמה משחי שחיינים, המשרתים כעת בצבא, כמו אלבוג ונענשת. כן מורגש חוסר אימונים מספיקים. אין להפחית מערך הכש-לון הזה וממה שיש ללמוד ממנו. וכשבוואו אנשי הלבנון להתחרות בבת-גלים ב-10 באוק-טובר, אין ספק, שיתפתח קרב קשה, כדי להש-וות את התוצאות. דבר זה אפשר יהיה להשיג על ידי שינויים בהרכב הקבוצה.

אם בשחיה הראו הלבנונים את יכולתם המכריעה, הנה הוכרעו לגמרי בתחרות כדור המים. היה זה משחק מתוח ומלהיב, שנסתיים בנצחון גמור של הארץ-ישראלים — 8:0 נגד הטאכניקה והפעולה הקיבוצית של קב-

צתנו, נגד ה"רצים" המצויינים — פלאש, באש ובאק הוכיחו הלבנונים חוסר כל יכו-לת. אף אחד מהם לא הצליח להכניס כדור לשער היריבים, כמו כן לא הצטיינו במאומה בקבוצה, חוץ מן היכולת הגופנית שהיא ממדרגה ראשונה. בזמן שהקהל קיבל בתשו-אות בלתי פוסקות את המשחק הנאה — לא פסקו פלאש, באק ובאש מלהבקיע את השער בזה אחר זה.

הנצחון המכריע במשחק כדור המים שו-נה את התוצאות הכלליות לטובת קבוצתנו והתמקול הידוע, שהתוצאות הסופיות של תחרות-הגאלה הן 45:35 לטובת הלבנון. מכל מקום ברור להם לאנשי הלבנון הספורטאים וחובבי הספורט, שעדיין יש בכוחם של הארץ-ישראלים להשיג נצחון שכנגד ב-10 באוק-טובר.

אין ספק, שהקהל בארץ-ישראל וכול לצפות לתחרות מענינת ביותר בכריכת השחיה בבת-גלים באותו יום.

VOL. XXV / 7019 / OCTOBER 2, 1942

המחיר 17 מא"י / שנה כ"ה / חל-אביב, יום ו' כ"א תשרי תש"ו

מספר	ת.י.	מספר	מספר
4212'4	233	4212'4	233
4212'4	233	4212'4	233
4245'6	273	4245'6	273
3254	398	3254	398

מספר: 4212'4
מספר: 4212'4
מספר: 4245'6
מספר: 3254

מספר: 4212'4
מספר: 4212'4
מספר: 4245'6
מספר: 3254

המחיר 17 מא"י / שנה כ"ה / חל-אביב, יום ו' כ"א תשרי תש"ו

הארץ

עיתון יומי / מחיר הגליון 17 מא"י / HAARETZ DAILY NEWSPAPER

VOL. XXV

16827

TEL-AVIV

FEBRUARY

13,

1942

שבת תש"ב

כ"ו שבט

יום ו'

תל-אביב

שנה כ"ה

לשנה

תחרות ספורט יהודית לבנונית

בירות (מאת סופרנו). ביום א' נערכה התחרות הראשונה בכדורגל בין קבוצת "מכבי" בירות ובין קבוצת "אל-נעמן" החזקה. התחרות נפתחה בתוצאות 2:1 (0:1) לטובת "אל נעמן".

DIE JUDEN VON BEIRUT

Von SH. NASHON

Die kleine jüdische Gemeinde der libanesischen Hauptstadt, die etwa 5000 Seelen zählt, ist vereinsamt und verarmt. Leben der wirtschaftlichen Notlage drückt diese Menschen die geistige Isolation. Obwohl diese Gemeinde von allen jüdischen Gemeinden der Diaspora Palästina zunächst liegt, besitzt sie alle charakteristischen Merkmale der Galuth: sie ist wirtschaftlich ungefestigt und fürchtet die Zukunft; sie ist geistig dekadent und schwebt in Gefahr, sich der levantinischen Lebensweise zu assimilieren, weil das Gefühl der nationalen Untergeordnetheit bedrückend wirkt und weil die Assimilation die Illusion der Sicherheit verleiht.

Die Juden von Beirut gehen keinerlei produktiver Beschäftigung nach: sie betreiben weder Ackerbau noch Handwerk, im Gegensatz zu ihren jüdischen Nachbarn in Damaskus, die in verschiedenen Handwerkszweigen tätig sind. Ihre einzige Beschäftigung besteht im Handel, und ihre einzige Sehnsucht ist, als Angestellte in Betrieben beschäftigt zu werden, die sich in der Regel weigern, sie aufzunehmen. Eine grosse Zahl wird aus öffentlichen Wohltätigkeitsfonds erhalten. Zu gleicher Zeit beseelt die Juden von Beirut auch nicht der Wunsch freie Berufe zu ergreifen und zu studieren, wie dies im Westen selbstverständlich ist. Ihre Kulturschule ist nicht höher als die ihrer nichtjüdischen Landsleute. Das Wissen um jüdische Kultur und Religion ist beschränkt, sowohl in der älteren als auch bei der jungen Generation. Für jüdisches Studium gibt es keine höheren Schulen, und schon gar nicht ein hebräisches Institut. Die Religion nimmt nicht mehr jene Vorzugsstellung ein, die sie vor ein oder zwei Generationen noch genoss, und die sie in vielen anderen jüdischen Gemeinden des Orients auch heute noch geniesst. Im Gegenteil: die Juden von Beirut

wünschen so sehr als nur möglich ihren eingeborenen Nachbarn zu gleichen, und sie sind bestrebt, von ihrem Judentum in der Öffentlichkeit ebenso wie in Privatleben keinen Gebrauch zu machen.

Im Herzen jedes einzelnen Juden von Beirut lauert die Angst vor morgen, Berlin, Warschau und Bagdad rissen die Illusions-Mauern nieder. Alle Hoffnungen konzentrieren sich nun auf Palästina, wenn in vielen Fällen auch der Wunsch, ins Heilige Land zu kommen, nicht ausgeprägt ist.

In der Zwischenzeit verbergen die Juden von Beirut ihre Ängste, Zweifel und Wünsche, und sie konzentrieren sich auf ihr tägliches Leben, um nicht denken zu müssen.

Im Libanon lebt eine heterogene Bevölkerung, die von religiösen, politischen und sozialen Differenzen zerrissen wird. Trotz aller Anstrengungen, die unternommen werden, um eine harmonische Einheit zu schaffen, genügen dem Beobachter wenige Tage, die er im Lande verbringt, um zu erkennen, welche Spannung dort herrscht; insbesondere unter den Moslim einerseits und den verschiedenen christlichen Sekten andererseits. Auch die Juden werden, trotz all ihrem Bemühen, als brave und ergebene Bürger des Landes angesehen zu werden, als Fremde behandelt, und sie bilden den ständigen Anlass zu allgemeinem Verdross, besonders seit die arabische anti-jüdische Propaganda mit voller Kraft eingesetzt hat.

Viele Indizien deuten auf jene gefährliche Situation hin, die bald entstehen kann. Am V-E-Tag 1945 war das jüdische Viertel die einzige Gegend, in der wahre und aufrichtige Freude über die Unterwerfung des Nazismus gezeigt wurde. Es war ein jüdischer

Feiertag, eine Gelegenheit, ein purimartiges Fest zu feiern. Flaggen, Wimpel und Palmblätter wurden gehisst, darunter auch die Flaggen der Vereinten Nationen, mit Ausnahme der zionistischen, teils weil diese verboten ist, teils weil man "die bösen Augen" nicht auf sich lenken wollte. Dankgebete wurden zelebriert; man sang, lachte und tanzte, und die jüdischen "shabab" (jungen Männer) organisierten lustige Maskeraden, wie sie zu Ostern üblich sind. Als die Stimmung auf ihrem Höhepunkt angelangt war und der Oberrabbiner in der Synagoge Dankgebete zelebrierte, drang eine Prozession der Unterwelt von Beirut, die von arabischen Soldaten organisiert und angeführt war, ins Judenviertel ein: sie riß die Flaggen herunter, zerstörte die "Siegestore" und beschimpfte die Zionisten. Die Führer der Prozession hielten arabische Fahnen und Standarten mit Bildern der Quislinge hoch. "Ernstes Zwischenfälle" ereigneten sich zwar nicht, doch sie könnten bald eintreten.

Die Städte von Syrien und Libanon verlieren allmählich ihre jüdischen Einwohner. Das jüdische Viertel in Damaskus wird stets kleiner, und Haus auf Haus, Strasse auf Strasse leert sich — die Juden, die Generationen hindurch hier lebten, wandern ab. Armenier und Araber beziehen ihre Häuser. Die jüdische Gemeinde, die einst den Ruf grosser Gelehrsamkeit genoss, verkommt von Jahr zu Jahr mehr, sowohl wirtschaftlich als auch geistig. Ueberall herrschen Armut und Unwissenheit. Das Gleiche gilt für die Gemeinden von Aleppo wie Beirut, wenn dies auch in materieller Hinsicht besser stehen als die Juden von Damaskus.

Die jüdische Gemeinde von Beirut steht unter der Verwaltung eines Comités, das alle zwei Jahre gewählt wird. Nur die wohlhabenden Juden haben etwas zu sagen, und der Mangel an geeigneten Führern ist sehr fühlbar.

Das Stimmrecht und das Recht, öffentliche Aemter zu bekleiden, wird nur denen zuerkannt, die öffentliche Steuern zahlen. Das Comité mit seinen Subcomités für Erziehung, Synagogenangelegenheiten, ärztliche Hilfe etc. überwacht alle öffentlichen Angelegenheiten, die philanthropischen oder religiösen Charakters sind. Sein Budget besteht aus Steuern, individuellen Beiträgen und ähnlichen Einkünften. Das Comité sorgt für ärztliche Betreuung der Armen, es bestreitet die Kosten der religiösen Elementarschule und einen Teil der Mädchenschule. Es gibt den armen Schülern Freimahlzeiten und Kleider. Doch sind die Mittel des Comités nicht hinreichend, um alle Armen und Bedürftigen zu unterstützen. Auch ist die Hilfe, die geboten wird, nicht immer wirksam und praktisch. Die armen Juden von Beirut leben in miserablen hygienischen Verhältnissen, was zur Verbreitung von Krankheiten führt,

insbesondere Augen- und Hautkrankheiten, sowie zur Unreinlichkeit und Unterernährung.

In Beirut gibt es drei Jugendorganisationen, von denen die grösste und aktivste der "Macabi" ist. Dieser Jugendverein widmet sich vorwiegend dem Sport, doch Kultur und Erziehung nehmen auch einen bedeutenden Platz in seinem Tätigkeitsgebiet ein. An zweiter Stelle steht die Verbindung jüdischer Pfadfinder, die mit der Alliance Israélite Universelle liiert ist. Diese Vereinigung hat assimilationistische Tendenzen und kann am besten als eine Gruppe "französisch sprechender Libanesen mosaischen Glaubens" bezeichnet werden. Ihr Franzosentum ist immerhin wenig geeignet, in einem Lande das so sehr seinen Nationalstolz als "unabhängiges Libanon" betont, beliebt zu machen. Die dritte Organisation, die erst vor kurzem ins Leben gerufen wurde, ist Haschomer Hazair. Die Leiter der Gruppe begannen damit, eine Gruppe von Kindern meist ärmlicher Herkunft zu organisieren. Bei den Zusammenkünften dieser Verbindung wird hebräisch gesprochen, und die Kinder sind selbstbewusste Zionisten.

Wenn sie auch geographisch eng mit Syrien und dem Libanon verbunden sind, haben die Juden von Beirut keinen Kontakt zum Jischuw Palästinas, und dieser kann seinen Einfluss nur in verschwindend geringem Ausmass ausüben. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, dass der Zionismus in diesen Ländern verpönt ist, doch zum Teil auch darauf, dass die Juden in der Diaspora des Orients den Zionismus vielfach ignorieren. Während der Jischuw immer stärker wird und einheitlicher ist, nimmt die Dekadenz des orientalischen Judentums in beängstigender Weise zu.

Die alten jüdischen Gemeinden von Jemen, Aegypten, Irak, Afghanistan, Syrien und dem Libanon, von Tunesien, Algerien und Marokko bitten um Hilfe und Unterstützung auf dem Gebiet der Erziehung und der Kultur. Die Botschaft von der nationalen Wiedergeburt des jüdischen Volkes hat diese Gruppen noch nicht erreicht.

Die Juden von Beirut wissen nichts darüber, was in der jüdischen Welt vorgeht. Natürlich lesen sie alle die lokale und sogar die ägyptische Presse, entweder in arabischer oder in französischer Sprache; doch die Zeitungen, die sie lesen, sind weit entfernt davon, projüdisch zu sein, und sie sind auf gar keinen Fall zionistisch. Eine lokale jüdische Wochenschrift wird in arabischer Sprache publiziert, doch hat diese Zeitung nur ganz geringe Verbreitung, und die Anstrengung ist vergeblich. Wenn auch eine grosse Zahl von Juden in Beirut, insbesondere die Jugend, hebräisch versteht, beherrschen sie die Sprache nicht genug, um freiwillig hebräische Zeitungen zu lesen, sodass sie von der palästinensischen Presse kaum profitieren.

Dennoch muss festgestellt werden, dass die Tragödie der europäischen Juden vielen die Augen öffnete, während die feindliche Stimmung, in der sie selbst leben, ihre Sicherheit zerstörte. Die Armut, unter der die Mehrheit leidet, ist ein weiterer Grund, in ihnen den Wunsch nach Palästina zu wecken: es gibt keine Fleischtöpfe, die sie zurückhalten, auch wenn die Bedingungen für die orientalischen Juden, nach Palästina zu kommen, so ungünstig bleiben, wie sie es im Augenblick sind, wird meiner Ansicht nach die Diaspora im Orient in kurzer Zeit liquidiert sein.

Simon Taubenfeld und Familie

wünschen allen Freunden
und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

Allen meinen Kunden
und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

J. Sielski u. Familie

NAHUEL HUAPI 3188

Familie

Max Rappaport

wünscht ihren Verwandten
und Freunden ein

לשנה טובה תכתבו

Buenos Aires

Sarmiento 4679, I. piso, dep. B

Allen Verwandten, Freunden
und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

Familie Adolfo Fisch

A M E N A B A R 3280

Allen Verwandten, Freunden
und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

José Natowitz
und Familie

Av. del Campo 1156

לשנה טובה תכתבו

wünscht allen Freunden
und Bekannten

Elias Apfeldorf
und Familie

Río Bamba 627 Bs. Aires

לשנה טובה תכתבו

wünscht allen Freunden
und Verwandten

Heinrich Guggenheim
u. Frau Lina geb. Aberle
Valle de Oro, Córdoba

Allen unseren Freunden
und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

SCHNEIDERMEISTER
M. BORCHHEIM
UND FRAU BETTY

geb. Draier
CONCEPCION ARENAL 2464
U. T. 73 (Pampa) 7673



WISKYS LIKOERE WEINE

A. Fleischmann

O'HIGGINS 1400

U. T. 76 (Belgr.) 0801

Reichhaltige Auswahl in allen
Preislagen — Schnellste Lie-
ferung auch nach auswärts
Verlangen Sie Preisliste!

לשנה טובה תכתבו

allen werten Kunden und
Freunden

TINTORERIA LIMPEX

N. Lipschütz u. Frau
Herta geb. Zacharias

Allen Kunden und Freunden
alles Gute zum Neuen Jahre

Tintorería Máximo

Inh.: ISAACSOHN

CIUDAD DE LA PAZ 24744

U. T. 73 (Pampa) 2004 u. 5011

לשנה טובה תכתבו

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

ZAPATERIA

"EL MAGNETO"

S. Herzberg u. Familie

Cabildo 3062 U. T. 70-5614

CASA ELENA

Unserer verehrten Kund-
schaft die besten Wünsche
zum neuen Jahre

JURAMENTO 2471

לשנה טובה תכתבו

wünscht allen Kunden,
Freunden und Verwandten

Sastrea Boston

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

allen Freunden und Kunden

SIBEZ S.R.L.

VICTORIA 850

Buenos Aires

Versand von Paketen ins Ausland in grosser Auswahl

Denken Sie an den Feiertagen an ihre Verwandten und
Freunde in Europa. Senden Sie durch uns ein Paket.

CONDOR

SPEZIALHAUS FUER HERRENSCHUHE

Sucursal 1: CORRIENTES 1876

Sucursal 2: BOEDO 755

Sucursal 3: PUEYREDON 490

Sucursal 4: CORRIENTES 1454

SONDERABTEILUNG FUER LEICHTE SOMMER-
SCHUHE UND EMPFINDLICHE FUESSE
Especial "Trensado"

Dr. LEONARDO LOWEY

VEREIDIGTER BUECHERREVISOR UND UEBERSETZER
(holländisch, deutsch)

Gesellschaftsgründungen, Vermögensverwalter
Steuer- und Wirtschaftsberater

Avda. Pte. ROQUE SAENZ PEÑA 740
U. T. 34 (Defensa) 5010

Allen meinen Freunden und Bekannten

לשנה טובה תכתבו

2059(169)

יום ב'

כ' אב תש"ב
3. 8. 1942

המחיר

5 מא"י

מהדורת
צהריים

הבקר

כפורט וספורטאים

ע"א. אל. אלכסנדרוביץ

נפתח רשמית, "הקורס הסורי" ברחובות
ברחובות נפתח חגיגת ורשמית הקורס
לחברי מכבי סוריה והלבנון. רבות דובר
על קורס זה ועל חשיבותו הרבה. במשך
חדשים ימצאו המכבים הצעירים מסוריה
והלבנון באוירה ארצישראלית עברית ויקבלו
את ההדרכה וההכשרה להמשך בפעולות
בסניפי סוריה והלבנון. אין ספק, שקורס זה
יתן דחיפה מתאימה לכל הפעולות במרכזי
המכבי בארץ השכנה.

לעת עתה נמצאים בקורס 26 צעירים
וצעירות מסניפי המכבי בבירות, דמשק, חלב
וצידון. בימים הקרובים יבואו עוד 15 מכי
בים צעירים, שכרגע מחכים לניחות הדרושות.
את חגיגת הפתיחה נהל מר סנה יו"ר
מכבי סוריה. נאמו בחגיגה ד"ר ללבר (נשיא
אות עולמית של מכבי), מר נתנאל (מרכז
המכבי), הקצין י. בן-צבי (פלוגת המכבי),
א. סלומון (ממדיכני הקורס), מ. רוזובסקי
(ביה"ס המקומי), ו. גרשון (התאחדות בני
המושבות). את ברכת המושבה המארחת הביא
מר י. גורודיסקי (נשיא המועצה). ברכת
החקלאים — מר עובד אייזנברג.

מחנה הקורס נמצא בביה"ס העממי בר
רחובות בהנהלת הח' ברגר, מרצים ומתכנים:
ד"ר בלון (ציונות), י. דניאל (התעמלות
ומשחקים), א. ורבר (תרגילי סדר), קירט
מרכס (ספורט ומשחקים), א. סלומון (החלק
העיוני ותרבות), א. פרדקין (צופיות), י.
שליטא (זמרה) ועוד.

משמחת העובדה, שהצעירים והצעירות
למדו את השפה העברית במועדוני המכבי
בסוריה והלבנון והסתגלו על כן במהירות
לחיי ארץ-ישראל. כבר נערכו אתם סיי
לים לכפר אהרון, גבעת ברנר, כפר גבתון,
קבוצת שילר וכו' במקום שהצעירים הת
רשמו מאוד מה

בשבת בקרו כולם בבית הכנסת ברחובות
וליוו את התפילה בשיריהם, מה שהשאי
רושם עז על קהל המתפללים.
הבקורים במחנה הקורס הנמצא בביה"ס
העממי ברחובות הם: בכל יום ב' בשעת
4-2 אחה"צ.

המחיר 5 מא"י

DAVAR

מהדורת
צהריים

העורך האחראי
ב. כצנלסון

5193 (192)

הבקר

עתון פועלי ארץ ישראל

תל-אביב יום כ' אב תש"ב, 4.8.42

קורס ל"המכבי" מסוריה

ההסתדרות העולמית של "המכבי"
פתחה בארצנו קורס למדריכים מתוך
חברי "המכבי" בסוריה. הקבוצה הרא
שונה, בת 21 איש, בראשות מר יוסף
סנה (יו"ר המכבי בסוריה והלבנון) כבר
הגיעה לרחובות. בפתיחת הקורס הש
תתפר מחוץ להנהלת התנועה גם אי
שים שונים. ב"כ מוסדות וכו'. נאמו ה"ה
סנה, ד"ר ת. ללבר, נתנאל וסלומון.
מחנה הקורס שוכן בביה"ס העממי
ברחובות, בהנהלת מר ברגר.
ראוי לציון, ששומעי הקורס למדו
עברית בביתם והוכשרו לשמוע את
ההרצאות וההדרכה.
בקרוב תבוא לארץ הקבוצה השניה
מדמשק.

ידיעות אחרונות

עתון הערב | YEDIOT AHARONOT | הנפוץ ביותר בארץ
 העורך: ד"ר עזריאל קרליבך | המו"ל: אלכסנדר מוזס והאחראי: נ. מוזס
 המחיר 5 מ"ל | המערכת והדפוס: ת"א, שיינקין 11 טל. 2495 | ההנהלה: שדרות-רוטשילד 26, טל. 2583
 ירושלים: בנין סנסור | חיפה: רח' ביאליק 5 | ש.נ.ה. רביעית
 יום ד' | י"ג אלול | 26.8.42 | גל. 919

מדריכי נוער חדשים במהום המתגייסים

אומנו בשיעורי בוק של המכבי הצעיר ויכחו את כיושר פעולתם בחגיגת-סיום גדולה

חוללו שני צעירים אלה. הם הקימו תנועה ספורטיבית ציונית בארץ השכנה ורתמו את הנוער בעבודת הקרנות הלאומיות. אחרי שנה באו 25 צעירים לרחובות ל- השתתף בקורס של מדריכים תבצאתם את הארץ הם ימשיכו את עבודת ההדרכה הציונית והספורטיבית בקרב הנוער היי- הודי בסוריה ובלבנון.

עבודה וספורט עולים בד בבד
 כיצד נתאפשר הדבר בלי כסף ותמיכה ותקציבים? בגת עבדו משתתפי הקורס 3 ימים במשך 3 ימים השתתפו בקורס. הם חיו חיים עצמאיים, היה להם מטבח מיוחד וכו'. כסיום הקורס משמשים תרגילי מאמץ מיוחדים. משתתפי הקורס יצאו לטיול ציפי 4 ימים. הם לקחו אתם מזון לזמן הטיול, אסור להם ללכת על הכביש, רק בין ההרים, אסור להם לסיר למקומות ישוב או לקנות מזון נות בדרך. הם נושאים אתם את כל צר- כיהם, מטבח אהלים, שמיכות ומזון.

הז'אמבורי הגדול בתל אביב
 הגיע סיום כל הקורסים תהיה ביום ו' בת"א בחצר בית המכבי. כל קורס יהיה לו מחנה אהלים מיוחד, על דג' ליהם. בחגיגה תהיה הצגת איתות בסימ' פור קיבוצי של 50 איש וכן התחרות אי- תות בסימאפור של התחנות. אחר כך יהיו תרגילי סדר ותרגילי ספורט שימושי ולבסוף מיפקד וחלוקת התעודות.

קבלו, אבל כשהמדובר

בשאלת חיים של תנועה

אין שאלת הכסף יכולה לשמש עיכוב. והקורס היה עובדה. אמנם לא קורס מרור. כן. היה קורס ארצי של 35 מדריכים ב- פרדס חנה, קורס מהזוי של 35 מדריכים בתל אביב, קורס של 15 מדריכים בנ- תניה, קורס של 25 מדריכים בירושלים, מחנה הדרכה ל-40 חברים בגת, הנקודה הישיבית המרוחקת ביותר בדרום הארץ, מחנה הדרכה של 40 חבר במושב שרונה בגליל וכן קורס למכבי הצעיר בסוריה והלבנון בהשתתפות 25 חברים ברחובות.

שני שליחים עושים ציונות

שני שליחי המכבי יצאו לפני שנה לסוריה והלבנון ומה שלא עלה בידם של מוסדות בעלי יכולת רבה- במשך 25 שנה.

מיניסטריון המלחמה ומיניסטריון ה- חינוך באנגליה נתנו הוראה משותפת בראשית השנה למנוע קבלת מתנדבים מבין המורים בממדים כאלה, שהדבר יפגע במפעל החינוך הלאומי. אצלנו לא היה צורך, כנראה, לתת הוראה כזאת... לעומת זה, ניווכח מהעובדות הבאות, שגיוס ללא פיקוח וביקורת עלול לסכן תנועות ולערער את יסודותיהם.

סכנת התפוררות של המכבי הצעיר

בכל זאת עמד מכבי הצעיר ביום בחיר אחד בפני העובדה, שכל מדריכו ה- גייסו לצבא ולשרותים אחרים. ההנהגה הארצית עמדה בפני הכרירה לחסל את התנועה עד אחרי המלחמה, כשהכרירה יחזרו מן החזית, או לפתום קורס בוק למדריכים חדשים. אבל מנין יקחו את הכסף הדרוש לכך? כסף מהמוסדות לא

THE PALESTINE POST

Friday, August 18, 1944.
A b, 29, 5704. Shaban 28, 1363.

SYRIAN MACCABI MEMBERS HERE

REHOVOTH, Thursday.—Thirty-two boys and 18 girls from Maccabi clubs in Aleppo, Beirut, Damascus and Sidon who are receiving a five weeks' instructors' course here under the auspices of the Maccabi World Union were entertained yesterday by the Local Council.

They visited the Jewish Agency's Experimental Station at Kubeiba, the Sieff Institute, and the Jaf-Ora Citrus Bi-Products Plant, and a reception was given in their honour in Cafe Eden.

THE PALESTINE POST

Friday, August 25, 1944.
Elul 6, 5704. Ramadhan 6, 1363

Fifty members of Maccabi Youth Clubs in Syria and the Lebanon completed a five-weeks' instructors course, promoted by the Maccabi World Union, in Rehovot on Wednesday. The visitors will tour Palestine before returning home.

Aufbau, August 18, 1944

Aus der grossen Familie der EDSL

Das Baseball-Team Maccabis (New York) spielte gegen die Bucaneers und verlor in der Hauptsache infolge grösserer Erfahrung der Gegner 8:3. Das Spiel stand nach dem 6. Inning noch 1:0. Der Pitcher Graulich wird besonders gelobt. Sonst gefielen im Maccabi-Team vor allem Frenkel, Rosenberg, Selig und Gruenspecht.

Zu unserem in der letzten Nummer erschienenen Artikel "Der neue Vorstand des Bronx Jewish S. C." ist noch nachzutragen, dass der sehr verdienstvolle Jugendleiter Sidney Hain nach zweijähriger Tätigkeit infolge beruflicher Überlastung sein Amt niederlegen musste. Nachfolger wurde der Junior All Stars Spieler Alex Halberstadt, der Bruder des langjährigen Spielführers der ersten Mannschaft Freddy, der sich z. Zt. in England befindet. Einem sehr interessanten Bericht Hains entnehmen wir, dass 98 Mitglieder des Bronx Jewish Sport Clubs in der Army und Navy dienen, von denen 76 "oversea" sind. In Hawaii befinden sich Lothar Katz und Lothar Herz. Des letzteren Bruder ist in Frankreich, Max Marx in Indien, und der kleine Goalie George Hahn, dessen

Spiel noch im Vorjahre Bewunderung hervorrief, schreibt von "somewhere in Europe".

Nochmals der "Fall Mausner". Dieser bittet uns nämlich in einem Brief, mitzuteilen, dass er sich niemals geweigert habe, ohne Bezahlung für ein jüdisches Auswahlteam zu spielen. Auf eine weitere Mitteilung Mausners bezüglich Ablöse werden wir später zurückkommen. Wie wir inzwischen hören, ist Maccabi damit einverstanden, dass Mausner im nächsten Monat in Ernoe Swarcz' Profi-Team New York Americans spielt, wenn Swarcz dafür den alten Internationalen Miller (früher Hatikvoh) an Maccabi überweist. Eine Freigabe Mausners für Hakoah erfolgt demnach offenbar nicht.

Der einstige Fussball-Manager des NWC, Arthur Levy (früher Bonn), unter dessen Leitung die Sport-Abteilung eine grosse Zeit erlebte, grüsst vom Kampfgebiet Frankreichs. Der allseits beliebte Arthur, der auch als Mittelläufer zu den Besten zählte, ist inzwischen zum Corporal befördert worden.

Neuigkeiten aus dem Maccabi-Lager: Walter Mayer erhielt das Distinguished Service Cross; Moritz Schlossberg wurde als Verwundeter das Purple Heart verliehen und Vizepräsident Hugo Goitein gab zum 8. Male Blut.

LA VIE SPORTIVE

Pourquoi la Maccabi ne jouera plus à Beyrouth

Les matches que la Maccabi militaire de Palestine devait jouer cette semaine à Beyrouth contre le Homenetmen et le Cercle de la Sagesse et que nos amateurs de football attendaient avec impatience, n'auront pas lieu ! C'est avec surprise que nous accueillons la nouvelle et nous la publions avec regret.

S'étant engagés, par contrat, avec la Sagesse et ayant reçu les visas pour leurs joueurs, les dirigeants de la Maccabi ont changé d'avis à la dernière heure. Ils ont fait parvenir mardi au Comité de la Sagesse une lettre (ou plutôt un ultimatum) conçue en ces termes :

« Si dans les 24 heures nous ne recevons pas les visas d'entrée au Liban pour la nouvelle liste de 7 joueurs que nous vous transmettons aujourd'hui, et si vous ne nous certifiez pas avant demain que notre rencontre avec votre équipe aura lieu sur un stade autre que celui de la Sagesse, sur le terrain de l'A.U.B. par exemple ou sur le Stade des Sables, veuillez considérer notre déplacement comme impossible ».

Le lecteur sait bien, et les dirigeants de la Maccabi le savent encore mieux, qu'aucun visa ne peut être accordé au Liban pour des joueurs étrangers, si la liste de ces joueurs n'est pas transmise par l'intermédiaire du Consulat français du pays où ils se trouvent. Demander au Cercle de la Sagesse d'obtenir (et dans 24 heures ! ?) des visas pour une liste communiquée par l'intermédiaire d'un chauffeur de taxi, c'était lui demander l'impossible. Exiger ensuite que le match Maccabi-Sagesse ait lieu sur le stade de l'A.U.B. ou sur le Stade des Sables, c'était faire preuve d'une ignorance

complète des règles sportives internationales et des notions de courtoisie les plus élémentaires.

Quand le Cercle de la Sagesse invite la Maccabi pour inaugurer contre elle son nouveau stade « réglementaire » (les dirigeants de la Maccabi le savaient quand le contrat fut signé), et quand le Cercle invite le Président du Conseil, le Ministre de l'Education Nationale et tous les amis du Club à venir assister au match, il ne peut plus, pour satisfaire le caprice des Palestiniens, jouer son match sur un autre stade (d'ailleurs indisponible).

Mais l'on voit bien que les conditions imposées par le Comité central de la Maccabi ne sont qu'un moyen de saboter les rencontres prévues. C'est peut-être la crainte d'une catastrophe pareille à celle du « Bétar », qui a inspiré le geste de nos amis de Tel-Aviv.

Les sportifs libanais pourront tirer de cette affaire la conclusion qu'ils voudront.

E. T.

29.11.44.

" L'ORIENT " 26.11.44.

Übersetzung.

WARUM WIRD DER MACCABI NICHT MEHR IN BEYROUTH SPIELEN?

Die Spiele, die Maccabi Palästina in dieser Woche in Beyrouth gegen Homenetmen und Cercle de la Sagesse austragen sollte und die unsere Fussball-Liebhaber mit Ungeduld erwarteten, werden nicht stattfinden! Diese überraschende Neuigkeit geben wir mit ~~XXXX~~ Bedauern der Öffentlichkeit bekannt.

Sie waren kontraktlich verpflichtet mit La Sagesse und haben ihre Visa für ihre Spieler erhalten. Ihre Ankunft haben die Leiter des Maccabi in letzter Stunde verändert. Sie haben Mittwoch dem Comité de la Sagesse einen Brief überreicht (oder besser ein Ultimatum) enthaltend diese Bedingungen:

"Wenn wir nicht innerhalb von 24 Stunden die Visa für Libanon für eine neue Liste von 7 Spielern, die wir heute überreichen, erhalten, und wenn Sie nicht bis morgen bestätigen, dass unsere Begegnung mit Ihrem Team auf einem anderen Stadion als de la Sagesse, z.B. auf dem Platz von L.A.U. oder auf dem Stadion des Sabies stattfinden wird, wollen Sie unseren ~~Kücktritt~~ Kommen als unmöglich betrachten"

Der Leser weiss gut und die Leiter des Maccabi wissen es noch besser, dass kein Visum für Libanon für fremde Spieler im Libanon gegeben werden kann, wenn die Liste dieser Spieler nicht ~~dem~~ dem Französischen Konsulat des Landes übergeben wird, wo sie zuständig sind. Anzufragen beim Cercle de la Sagesse, ob (innerhalb von 24 Stunden!?) Visa für eine ~~Liste~~ Sammelliste zu erhalten sind, die durch einen Taxichauffeur übergeben wurde, dies anzufragen, ist eine Unmöglichkeit. Zu verlangen, dass das Spiel Maccabi-Sagesse auf dem Stadion de l'A.U.B. oder auf dem Stadion des Sabies, dies zeigt eine völlige Unkenntnis der internationalen Sportregeln und Zeichen eines Mangels der elementaren Regeln der Höflichkeit.

Wenn der Cercle de la Sagesse den Maccabi eingeladen hat, um sein neues Stadion einzuweihen (Die Leiter des Maccabi wussten dies bei Unterzeichnung des Vertrages) und dass der Cercle de la Sagesse ~~eingeladen~~ den Ratspräsidenten sowie den Nationalen Erziehungsminister eingeladen hat und alle Freunde des Clubs dem Spiel beizuwohnen - Es ist unmöglich, ~~den~~ die Capricen der Palästinenser zu verstehen, die dieses Spiel auf einem anderen ~~Stadion~~ Stadion spielen wollten.

Aber man kann kaum glauben, dass diese Bedingungen der Grund für das Maccabi-Comité sein sollten, das vorgesehene Spiel zu sabotieren. Vielleicht ist es die Furcht eine gleiche Katastrophe zu erleben wie diese des "Betar", der vielleicht die Absicht unserer Freunde in Tel Aviv inspiriert hat.

Die libanesischen Sportler können aus dieser Angelegenheit die Schlüsse ziehen, die sie wünschen.

בהשתתפות
הקבוצה של זאב ז'בוטינסקי

המשיק

עתון יומי לאומי

נפתח הקורס למדריכי מכבי מסוריה והלבנון

המושבות, חברי נשיאות, "המכבי" העולמי, ב"כ מרכז המכבי בארץ, ב"כ המפקד דה הארצית של המכבי-הצעיר, ב"כ פלוגת המכבי בצבא וב"כ מוסדות שונים וכו'.

עתה מצפים לבואה של קבוצה שניה מדמשק שהתעכבה בגלל קשיים בהשגת הויזות. הח' י. סנה מטפל כעת במיוחד בהחשת בואם.

הבקורים במחנה הקורס הנמצא בבית ה"ס העממי ברחובות הם: בכל יום ב' בשעות 2-4 אה"צ.

הגיעה לרחובות קבוצה ראשונה של מכבים מסוריה והלבנון בת 21 משתתפים, על מנת לעבור קורס יסודי למדריכים. הקבוצה באה בהנהלתו של הח' יוסף סנה, יו"ר, "מכבי" בסוריה והלבנון.

הפתיחה הרשמית לקורס ההדרכה של המכבים הסורים, התקיימה בבית, "מכבי" "יהודה" ברחובות במקום שחברי הקורס מקבלים חלק מהדרכתם.

בפתיחה נכחו יו"ר המועצה המקומית, מר גורודיסקי, יו"ר הועד החקלאי, מר אייכנברג, מר רוזובסקי מהנהלת ביה"ס המקומי, מר גרשמן ב"כ התאחדות בני

ת ל - א ב י ב
יום ב' כ"א אב תש"ב
10 אוגוסט 1942
TEL. AVIV
10 AUGUST 1942

הבוקר

"HABOKER" DAILY NEWSPAPER

עתון יומי

ביקורים בקורס המדריכים של סוריה והלבנון

בקורס מדריכי ה"מכבי" לסוריה והלבנון המתנהל ברחובות מתקדמת העבודה בקצב מהיר. בשבוע שעבר ביקרו בנתניה מר י. גרינבוים (מ"מ יו"ר הנהלת הסוכנות בא"י), ד"ר ב. בנשלום וד"ר קורץ (ממחלקת הנוער של הסוכנות). האורחים נתקבלו ע"י מפקד דת הקורס והיו עדי ראייה למהלך הפעולות. והביעו את שביעות רצונם מכל מה שראו במחנה.

אל. ארנסטוביץ

האחד

תחרויות כדור-סל על גביע סנה

ביום 25 לח. נ. יערבו במגרש המכבי חיפה (על ידי בית הספר הריאלי) תחרויות כדור-סל על גביע "סנה" שנה שנייה. חבר מכבי חיפה שנסף במלחמת השחרור. התחרויות הללו נועדו לטפח את כשרונות ילדי העיר.

המחיר 35 פר' / שנה ל"ג / תל-אביב יום א' י"ז אב תשי"א / AUGUST 19, 1951

כדור סל

"מכבי" חיפה זכתה בגביע "סנה" יונה סנה ז"ל

בהשתתפות 6 קבוצות נוער "מכבי", התקיימו אתמול בחיפה תחרויות כדור-סל לזכיה בגביע "סנה" יונה סנה ז"ל, חבר "מכבי" חיפה שנפל במלחמת השחרור. הקבוצות חולקו לשני בתים: בבית א' היו התוצאות: חיפה-רמת-גן 19:21, חיפה-הצפון 18:34, רמת-גן-הצפון 17:30. בבית ב' היו ירושלים-ברית מכבי עתיד 15:21, ירושלים-תל-אביב 9:26, ברית מכבי עתיד-תל-אביב 7:16. במשחק הגמר ניצחה קבוצת "מכבי" חיפה את קבוצת ירושלים ב-18:21 וזכתה בגביע.

האחד

המחיר 35 פר' / שנה ל"ג / תל-אביב יום א' כ"ד אב תשי"א / AUGUST 26, 1951

מיסדו יעורכו הראשון ב. בצנלסון

תל-אביב

יום ה. ב. באב תשי"א 24 באוגוסט 1951

כדורסל

גביע יונה סנה ז"ל

מחר תתקיימה על מגרש המכבי בחיפה התחרויות לנוער. בכדור סל לזכרו של יונה סנה. תשתתפנה 6 קבוצות מכביות מחיפה, ירושלים, הצפון, ב. מ. ע. תל-אביב ורמת-גן.

האחד



כדור-סל

תחרויות על גביע י. סנה ז"ל

מחר תתקיימו במגרש "מכבי" חיפה תחרויות כדור-סל לנוער. השתתפות 6 קבוצות מכביות מחיפה, ירושלים, הצפון, ב. מ. ע. תל-אביב ורמת-גן.

האחד

המחיר 60 פר' / שנה ל"ג / תל-אביב יום ו' כ"ב אב תשי"א / AUGUST 24, 1951

15. 10. 1944

LA VIE SPORTIVE

Beaux succès de
La Maccabi du Caire
dans les matches de Basket-ball à Beyrouth



(Photos Gulbenk)

L'équipe de basket-ball de la B. D. D.

Les trois matches joués, sur le stade de la B. D. D. par les champions d'Egypte, durant la semaine qui vient de s'écouler, ont été suivis par une foule nombreuse et enthousiaste.

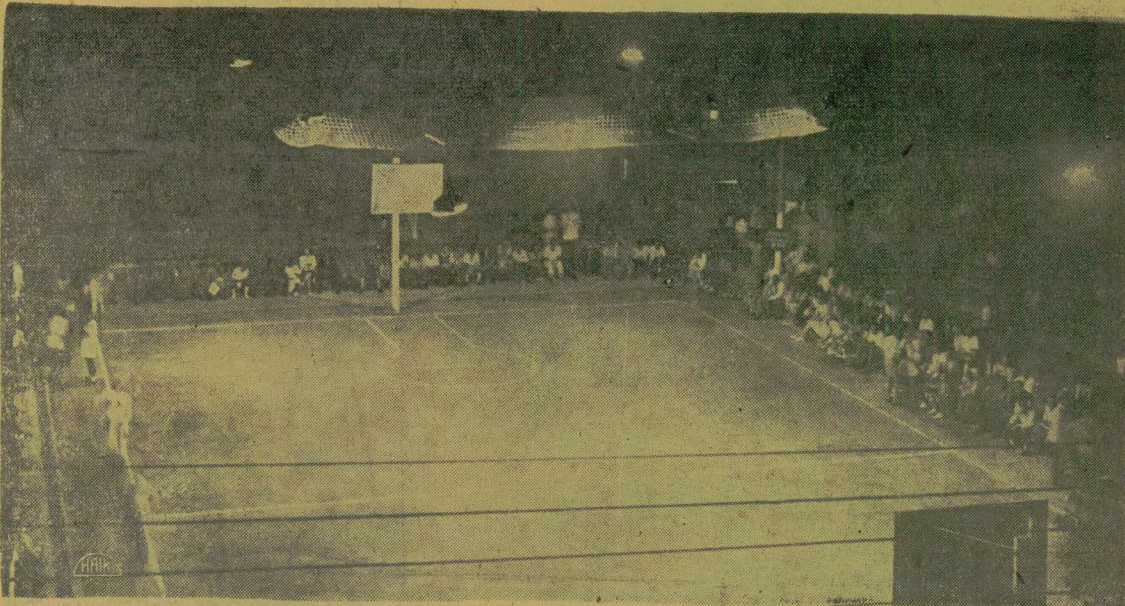
Disposant facilement des Goélands du C. J. C., de la B. D. D., et de la Sélection de Beyrouth, la Maccabi du Caire a justifié son titre et sa réputation.

L'équipe comprend des vedettes telles que les frères David et Z. Harari, dont la vitesse de jeu et l'adresse au panier ont été un régal pour nos amateurs de Basket-Ball.

Parmi nos joueurs, citons Fouad Mourad (B. D. D.) et Gabriel Arbadji (Goélands).

Disons enfin que, grâce à l'éclairage réalisé par notre collaborateur José Chidiac, les manifestations nocturnes de la B. D. D. constituent une très belle innovation dans la vie mondaine et sportive de Beyrouth et sont une réussite complète.

A partir du prochain numéro, notre collaborateur Hippique Tito reprendra ici sa chronique des courses



Vue du terrain de la B. D. D. le soir de la rencontre Maccabi — B. D. D.
(Éclairage spécial de M. José Chidiac)



L'équipe de basket-ball de la Maccabi du Caire

14 OCTOBRE 1944.

Tél. 49000

La vie sportive

HIER A LA PISCINE DU MAAREF

LA PALESTINE BATAIT LE LIBAN 4-1

...et l'Egypte surclassait les Forces Alliées 5-1

Dans la piscine du Maaref, en présence de quatre à cinq cents spectateurs, la première «grande» journée des Championnats d'Egypte Internationaux et de Water-Polo, remportait hier, un succès relatif.

GAMAL KHALIFA CHAMPION DES 400

Gamal Khalifa gagnait là son premier titre des 400 m. Il le faisait nettement, battant sans équivoque Hassan Abdel Rehim et Arabi. Bien que le temps de Gamal (5'25" 3/10) soit très moyen, cette nouvelle victoire du populaire «Jimmy» vient confirmer la classe de ces véritables champions. Gamal semble avoir acquis plus de cœur à la lutte. Et c'est cette qualité qui lui permit, hier, de «bagarrer» avec Hassan dans les 100 derniers mètres, et d'avoir raison du cran de celui-ci. Aux 400 Dames, Mme. Marcelle Cooy (ex-Eynaud) bien que nageant sans entraînement triomphait, sans mal, de la courageuse Audrey Swift, et de la grêle Joan Vipan. Le temps de Marcelle: 6'39" 2/10... Nous sommes loin de la grande époque.

NESSIM TALONNE KANDIL

Aux 200 Brasses Ahmed Fouad Nessim faisait une course mémorable tolonnant Kandil de bout en bout, et ne se faisait battre que de deux mètres. Il est vrai que le «Caïd» est nettement hors de forme et qu'il ne gagnait qu'en 2'56" 9/10, mais cela n'enlève rien au mérite de Nessim aux longues jambes.

Pour la troisième place, Mahdi — de qui nous attendions beaucoup mieux — ne battait le Garde Menazaa que d'une main. Chez les Dames, victoire, sans histoire, de la Championne d'Egypte Jean Shalaby (3'56" 7/10) Marcelle Eynaud est seconde, et Etty Lévy troisième.

PALESTINE 4 — LIBAN 1

Le premier match de Water-Polo opposait la Palestine au Liban. Les joueurs de la Maccabi de Haïffa, s'alignant sans Arzi, battaient les Libanais 4 à 1. Ils faisaient une belle démonstration, mais cette partie, se disputant sous le signe de la hargue et étant faiblement dirigée par le Dr. Sabry, elle n'a satisfait personne.

Les buts furent l'œuvre de Beck (3) et Bigger Jr. Dana — sur pénalité — sauvant l'honneur pour le Liban.

EGYPTE 5 — FORCES ALLIEES 1

L'équipe d'Egypte a vraiment belle allure avec Mirsal Kadry.

Taha El Gamal, Gamal Khalifa, Hemat, Aly El Din et Nessim.

Cette formation surclassait — sans peine — le VII courageux, mais impuissant, des Forces Alliées. Equipe qui, sans les as Sud-Africains, est d'un niveau assez moyen. Gamal Khalifa — notre meilleur poloïste du moment — et Nessim, se partageaient les honneurs du score, tandis qu'El Bogen marquait pour les militaires. Cette partie fut arbitrée fort convenablement par Mohsen.

RAMZY, CHAMPION AU TREMPLIN

Le matin, dans le bassin du CNS, nos plongeurs partaient à la conquête du titre du tremplin des 3 m. Le Capt. Dr. Ismail Ramzy gagnait, pour la même fois, battant Fawzy et Raouf.

Malheureusement, au cours de l'épreuve nous déplorions un pénible accident: Allam, un de nos plus sûrs espoirs, se cassa le bras. Nous souhaitons à ce sympathique plongeur et gymnaste un prompt rétablissement.

APRES LES MATCHES

Après le Water-Polo, personnalités officielles, joueurs, et journalistes étaient conviés, sur la terrasse de la piscine, à un thé offert par S.E. le ministre de l'Instruction Publique. Réunion des plus cordiales au cours de laquelle Sobhy bey El Itriby, S/Leader Saunders, Mr. Flesh Mr. El Rifai et l'ami Ishak Helmy, prirent respectivement la parole. Aujourd'hui, pas de concours sportif, mais une série d'excursions, et à 16 heures entraîne-ment au TTC.

G.T.L.

Basketball

Ecusson Belilos

Ce soir, à Héliopolis (Hakoah), la Police et l'Equipe Américaine essayeront de se qualifier pour la demi-finale de l'Ecusson Belilos, match très ouvert, qui débute à 19 h. 45.

La Maccabi du Caire triomphe, encore à Beyrouth

Continuant sa série de succès au Liban, la Maccabi du Caire battait, jeudi, la Bande des Dauphins de Beyrouth, par le score plutôt lourd de 75 à 18.

THE PALESTINE POST

OCTOBER 13, 1944

BASKETBALL

CAIRO MACCABI WIN IN BEIRUT

The Cairo Maccabi basketball team, which won the 1944 Egyptian championships, attracted a large crowd to its first match in Beirut on the B.O.D. grounds, the visiting team beating Goelands (C.J.C.) by 82 points to 37.

The Maccabi technique and team work was highly superior and they led at the interval by 29 points to 18 points.

6.10.44

12.10.44.

LA VIE SPORTIVE

Natation

Demain vendredi à 5 h. du matin, la sélection libanaise de natation quittera Beyrouth pour la Palestine où elle rencontrera le samedi 7 et le dimanche 8 octobre à la piscine de Beit-Galim à Haïfa la sélection de la Maccabée.

Une équipe du Cercle des Nageurs de Beyrouth se rendra le lundi 9 octobre en Egypte à l'effet de prendre part au tournoi organisé par la fédération égyptienne avec la participation de la Turquie, de la Palestine et de l'Iraq. Le Gouvernement sera représenté par M. Khalil Hilmi, inspecteur du sport. Le comité supérieur des sports sera représenté par M.M. Hussein Séjean et Nassif Majdalani.

La Maccabée du Caire arrivera à Beyrouth le dimanche 8 octobre pour rencontrer sur le terrain de la B.D.D. les équipes suivantes:

Le lundi 9 octobre, les Goélands du C.J.C.;

Le mercredi 11 octobre, la B.D.D.;

Le vendredi 13 octobre, la sélection de Beyrouth.

LA VIE SPORTIVE

NATATION

LA SELECTION PALESTINIENNE A BATTU L'EQUIPE LIBANAISE PAR 55 POINTS A 48

Samedi 7 et dimanche 8 octobre ont eu lieu à Haïfa deux rencontres de natation entre l'équipe nationale de Palestine et une sélection libanaise. Les épreuves se sont déroulées devant 5.000 personnes, dans un ordre impeccable.

LES RESULTATS TECHNIQUES

Réunion du samedi 7 octobre

100 mètres dos. — 1) LOHR (P) 1m 21; 2) Koplevesky (P); 3) Frigara (L); 4) Ahmed Chehab (L).

100 mètres nage libre. — 1) Tinchemet (P) 1m 5; 2) Mahmoud Hamadé (L) 1m 6; 3) Abboud (L) 1m 7 3/10; 4) Beck (P).

200 mètres juniors hors concours. — 1) Maamoun (L) 2m 41; 2) Rostein (P); 3) Zarnof (P); 4) Fides (P).

Relais de 3 nages de 100 mètres. — 1) Palestine 3m 50 8/10; 2) Beyrouth

3m 53.

400 mètres nage libre. — 1) Henry Masbœuf (L) 5m 38 6/10; 2) Vadas (P); 3) Vago (P).

Water-Polo. — La sélection de la Maccabée de Palestine a battu la sélection de Beyrouth par le score de 7 buts à 0.

Réunion du dimanche 8 octobre

100 mètres Brasse. — 1) Goldsmidt (P) 1m 23; 2) Oscar Dana (L) 1m 23 8/10; 3) Charles Conforti (L) 1m 24 3/10; 4) Kleinbaum (P).

200 mètres nage libre. — 1) Osman Abboud (L) 2m 33 5/10; 2) Tinchemet (P); 3) Masbœuf (L); 4) Beck (P).

Relais 4 x 100 nage libre. — 1) Beyrouth 4m 27 3/10; 2) Palestine 4m 35 9/10.

100 mètres nage libre juniors hors concours. — 1) Maamoun (L) 1m 10; 2) Fides (P).

Water-Polo. — La Palestine a battu Beyrouth par 3 buts à 0.

Total des Points. — Palestine, 55; Beyrouth 48.

L'ORIENT - 11.10.44.

LA VIE SPORTIVE

LA RENCONTRE MACCABI DE PALESTINE-SELECTION NAUTIQUE DE BEYROUTH

(de notre correspondant spécial)

Plus de 4.000 spectateurs ont assisté samedi et dimanche aux galas nautiques qui ont opposé la Maccabi de Palestine à la Sélection de Beyrouth, à la piscine de Beit-Galim à Haïfa. La manifestation de dimanche a été présidée par M. le Gouverneur de Haïfa, entouré de tous les membres du Conseil municipal.

Les Palestiniens ont gagné par le score de 55 points à 48 (39-26 samedi, et 16-22 dimanche). En water-polo, la sélection de Beyrouth s'est inclinée samedi et dimanche par 7-0 et par 3-0.

Masbœuf, champion du Liban, a brillamment enlevé la course des 400 mètres nage libre. Abboud, de son côté s'est adjugé les 200 mètres nage libre. Dans les relais 4x100 mètres, le Liban a aligné une très forte équipe (Masbœuf, Abboud, Chéhab et Mahmoud) qui a surclassé celle de la Maccabi. Frigara, dans les 100 mètres dos, a failli inscrire une autre victoire à l'équipe libanaise. Ce n'est que dans les 10 derniers mètres qu'il perdit son élan, en passant sur la corde.

L'équipe libanaise de water-polo a été splendide au cours du match de dimanche. Elle a fait bonne figure devant les vainqueurs de la Sélection d'Egypte (4-0), et ne s'est incliné que par 3 buts à 0. Baz, capitaine de l'équipe, a fourni la meilleure partie de sa carrière en « marquant » de très près le capitaine de la Maccabi, Flesh, 36 fois international. Kabbani, dans les bois, a été imbattable et les demis Mire et Melki se sont révélés de solides accrocheurs. Tout le reste du team a fait preuve d'une rapidité et d'une entente remarquables.

Un thé a été offert dimanche en l'honneur des Beyrouthins. Lundi, les nageurs du C.N.B. et de la Maccabi ont quitté la Palestine pour l'Egypte où ils doivent participer au tournoi international de natation organisé

par la Fédération égyptienne, sous le haut patronage de S. M. le roi Farouk.

RESULTATS TECHNIQUES

SAMEDI 7 OCTOBRE

— 100 m.nage libre :

1). Tinchamet (Palestine) 1'5"
2). Mahmoud (Liban) 1'6"
3). Abboud (Liban) 1'7."
4). Beck (Palestine) 1'8"

— 100 mètres dos :

1). Lohr (P) 1'21"
2). Koplevezky (P) 1'22."
3). Frigara (L) 1'22."
4). Chéhab (L) 1'23."

— 400 mètres nage libre :

1). Masbœuf (L) 5'33"
2). Vadas (P) 5'39."
3). Vago (P) 5'43"
4). Frigara (L)

— Relais 3x100 m. (3 nages):

Palestine 3'50."
Liban 3'53"

— water-polo :

Maccabi de Palestine (Biger, Arzi, Nirshler, Vago, Beck, Flesh, Biger II) bat sélection de Beyrouth (Kabbani, Mire, Melki, Baz, Labban, Dana, Riad) par 7-0.

DIMANCHE 8 OCTOBRE

— 100 mètres brasse :

1). Goldsmit (P) 1'23"
2). Dana (L) 1'23."
3). Carlo Confoti (L) 1'24."
4). Kleinbaum (P) 1'25."

— 200 mètres nage libre :

1). Abboud (L) 2'33."
2). Tinchamet (P) 2'34."
3). Masbœuf (L) 2'37."
4). Beck (P) 2'38."

— Relais 4x100 m. nage libre:

1). Liban 4'25."
2). Palestine 4'35."

— water-polo :

Maccabi (la même formation que samedi) bat Sélection de Beyrouth (Kabbani, Mire, Bouéri, Baz « cap. », Riad, Dana, Masbœuf) par 3 buts à 0.

LES MATCHS DE LA

« MACCABI » D'EGYPTE

Ce soir à 21 heures 15, les « Maccabi » du Caire rencontreront, sur le terrain de la B.D.D., les « Cinq » de la B.D.D.

Cette rencontre est placée sous la présidence de M. Habib Abi-Chahla, Vice-Président du Conseil.

D'orient

LA VIE SPORTIVE

L'ARRIVEE DU CNB DE
BEYROUTH ET DE LA
MACCABI DE PALESTINE

Nous avons déjà dit que notre club nautique C.N.B. (cercle des nageurs de Beyrouth) s'était déplacé en Egypte aussitôt après la rencontre Maccabi de Palestine — Sélection de Beyrouth qui a eu lieu à Haïfa, pour participer au tournoi international du Caire organisé par la Fédération égyptienne de natation, du 10 au 20 octobre.

Les nageurs et polistes du C.N.B. sont arrivés mardi au Caire où un dîner a été offert en leur honneur, mercredi soir, par la Fédération égyptienne, sur la terrasse de la piscine du CNS. Ce dîner a été présidé par S. E. Abdul Salam Ghazali pacha qui était entouré à la table d'honneur par Sabri bey el-Itrih, inspecteur du Ministère de l'Instruction Publique, M. Ishac Hilmy, président régional de la Fédération égyptienne de natation, ainsi que par plusieurs autres personnalités.

Une allocution de bienvenue aux visiteurs fut prononcée par Ghazli pacha et suivie de quelques paroles de remerciement de M. Nassif Majdalani, secrétaire de la Fédération nautique du Liban. Après le dîner, dirigeants et visiteurs se rendirent au National S.C. où la célèbre chanteuse égyptienne « Oum Koul-soum » les charma jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Jeudi, à 9 heures 10, l'équipe de water-polo de la Maccabi palestinienne est arrivée à son tour au Caire où elle a été re-

cue à la gare par une délégation de la F.E.N. Cette équipe alignera les joueurs suivants: Bigger (gardien de but) — Arzi et Hirschler (arrières) — Vago (centre) — Beck, Flesh et Bigger Jr. (avants). C'est donc la même formation qui a rencontré la Sélection de Beyrouth la semaine dernière.

N.B. — Contrairement à ce que les rédacteurs sportifs égyptiens s'entêtent à publier depuis un certain temps, c'est le CNB (un seul club beyrouthin) — et non pas la sélection du Liban — qui participera au grand tournoi du Caire. Nous insérons cette mise au point pour toutes fins utiles.

LE JOUR, BEIRUT, 29.10.44.

BASKET-BALL Le jour 29-10-44.
UNE NOUVELLE CUISANTE
DEFAITE (16 POINTS A 51)
de la B.D.D. devant la Maccabi

La B.D.D. continue d'accumuler les défaites cuisantes au début de cette saison. Il y a deux semaines, elle essayait une déroute devant la Maccabi du Caire. Vendredi soir, devant les Palestiniens, de loin inférieurs aux Egyptiens, elle s'inclinait par 16 points à 51 (!), après une partie décousue, durant laquelle ses joueurs accumulèrent les maladroitness, se montrèrent en mauvaise forme, et sans aucune cohésion.

Nous comprenons que la B.D.D. ait tenu à offrir au public beyrouthin un spectacle de gala en invitant la prestigieuse Maccabi du Caire. Mais nous ne comprenons pas pourquoi elle tint à inviter, aussitôt après, une seconde équipe étrangère, alors que son équipe reste sérieusement handicapée par l'absence de plusieurs de ses meilleurs éléments, et sans qu'elle se fût renforcée de quelques bons joueurs de Beyrouth.

La défaite sportive n'est pas une honte. Mais tout de même le public et ses supporters sont en droit de demander à la B.D.D. une tenue et un jeu plus dignes de ses titres et du prestige du sport libanais.

Certes le contact avec des équipes étrangères est un des excellents moyens pour propager le sport, mais il ne faut pas que les dirigeants sous-estiment à tel point le résultat sportif lui-même.

A. KHADRA

LE DIMANCHE SPORTIF

Cet après-midi à 14h.30 au stade de Beyrouth 1ère Olympiade du Hommenetmen du Liban, de Syrie et de Palestine.

LE TOURNOI DE L'ALUMNI
TENNIS CLUB

Sont convoqués pour aujourd'hui dimanche 29 octobre :

- 9h. M. H. Katchadourian contre Colonel Beauchamp.
M. Attieh contre M. P. Mujaes.
Major Richards contre M. Chammas.
- 9h.45 Lieutenant Hargreaves contre M. Makhzoumi.
M. Le Rocker contre M. Tabet.
M. F. Abou-Haidar contre M. Pirard ou E. Saba.
- 10h.30 L. et N. Majdalani contre G. Salibi — W. Bikhazi.
Hajjar — E. Farah contre Batlouni — Mattar.
Tellian et M. Farah contre W. Bridi — E. Yared.
- 15h. T. Yazbek — Shammass contre V. Bridi — V. Schoucair.
Hargreaves — Jamieson contre M. Tabet — Natour.
Attieh — Mishrik contre Turc — Cortas.
- 15h.45 Le Rocker — Abou-Khaled contre Muir — Drucauer.
Beauchamp — Carter contre Helou — Yazbek.
Jalet — Bombacari contre Richards — Galbraith.

" L' ORIENT "

Beirut, 1.VII.1944



Le match Maccabi-Homenetmen

C'est aujourd'hui, samedi, que le public beyrouthin pourra assister au grand choc Homenetmen-Maccabi de Palestine, à 17 heures 30, au stade Municipal.

Détenteur de la Coupe du Liban en 1943, champions du tournoi inter-Homenetmens en 1944, champions du Liban en 1944 également, les « jaunes » n'auront pas à défendre leur nom seulement aujourd'hui mais aussi le nom du Liban dont ils sont les « leaders » en foot-ball.

Gagneront-ils leur match contre le « onze » international de la Maccabi de Palestine ? Feront-ils match nul ou seront-ils battus ? S'inclineront-ils facilement ? C'est ce que l'amateur de la balle ronde pourra savoir cet après-midi.

Le public beyrouthin, avide de grandes rencontres sportives, ne manquera pas d'assister au plus beau match qui se soit déroulé depuis la dernière visite des Wanderers.

Les visiteurs palestiniens sont arrivés hier à Beyrouth et sont descendus dans les hôtels Palmyra et National.

2 matches au Fleuve : Samedi 1er juillet : Sélection Racing-Renaissance contre Sélection Homenmen-Andranik. (Stade Sahaguian), à 17 heures 30.

Dimanche 2 juillet : Sélection Renaissance-Homenmen contre Sélection Andranik-Racing (Stade Sahaguian), à 17 heures 30.

"L'ORIENT"

E.T.

" L'ORIENT "

Beirut, 4.VII.1944

Résultats sportifs de Dimanche

Au Stade des Sables :

« Maccabi » de Palestine bat « Cercle de la Sagesse » par 3 buts à 1.

A la mi-temps, la Sagesse menait par 1-0.

A Alep :

En match-revanche, le « Homenetmen » d'Alep bat le « Mazraa » de Beyrouth par 7 buts à 1.

(Les détails dans notre numéro de demain). "L'Orient"

L'ORIENT

Beirut

8.8. 1944.

Foot-Ball

LA MACCABI MILITAIRE DE PALESTINE JOUERA- ELLE A BEYROUTH ?

M. Avni, président de la Maccabi de Palestine, a adressé cette semaine une lettre au Comité du Cercle de la Sagesse, lui proposant d'organiser à Beyrouth, en Octobre ou en Novembre prochains, deux matches de foot-ball contre la sélection militaire de la Maccabi palestinienne.

On sait que le Cercle devra, au cours du mois d'Octobre, rendre sa visite à la « Maccabi civile », contre laquelle il jouera deux matches à Tel-Aviv.

La Maccabi militaire, assure-t-on, est beaucoup plus forte que la Maccabi civile.

LE C.J.C. BAT SIN EL-FIL PAR 3-1

En un match amical qui a eu lieu dimanche, à 17 heures 30, sur le terrain de l'Université Saint-Joseph, le « onze » du Cercle de la Jeunesse Catholique a battu l'équipe de Sin el-Fil par 3 buts à 1.

Natation

— La sélection libanaise de natation se déplacera le mois prochain en Palestine pour y rencontrer, le dimanche 4 septembre, la sélection palestinienne. C'est pour la troisième fois en trois ans que Liban et Palestine s'affronteront dans une piscine.